



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nieuwsblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper '01



Vol. 50]

PRETORIA, 1 AUGUSTUS 1969

[No. 2495

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 205, 1969

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP BURGERLIKE BESKERMING, 1966 (WET 39 VAN 1966), OP DIE GEBIED VAN SUIDWEST-AFRIKA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19 van die Wet op Burgerlike Beskerming, 1966 (Wet 39 van 1966), verklaar ek dat, behoudens die bepalings van die Bylae van hierdie Proklamasie, al die bepalings van genoemde Wet *mutatis mutandis* van toepassing sal wees met ingang van die eerste dag van April 1969, in die gebied van Suidwes-Afrika [met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel vermeld in artikel 38 (5) van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968)], en met betrekking tot alle persone in daardie gedeelte van bedoelde gebied bekend as die "Rehoboth Gebiet" en omskrywe in die Eerste Bylae by Proklamasie 28 van 1923 van die Administrator van bedoelde gebied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHE, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE

By die toepassing van die bepalings van die genoemde Wet op Burgerlike Beskerming, 1966, kragtens hierdie Proklamasie—

(a) word enige verwysing na die Republiek in daardie Wet uitgelê as 'n verwysing na die gebied van Suidwes-Afrika;

(b) word artikel 3 (2) van daardie Wet uitgelê asof die woorde "die administrasie van die gebied van Suidwes-Afrika" na die woorde "Spoorweg- en Hawe-Administrasie" in daardie artikel verskyn;

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 205, 1969

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE CIVIL DEFENCE ACT, 1966 (ACT 39 OF 1966), TO THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

Under the powers vested in me by section 19 of the Civil Defence Act, 1966 (Act 39 of 1966), I hereby declare that, subject to the provisions of the Schedule to this Proclamation, all the provisions of the said Act shall apply *mutatis mutandis* in the territory of South-West Africa [including the Eastern Caprivi Zipfel referred to in section 38 (5) of the South-West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968)], and in relation to all persons in that portion of the said territory known as the "Rehoboth Gebiet" and defined in the First Schedule to Proclamation 28 of 1923 of the Administrator of the said territory, with effect from the first day of April 1969.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHE, State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE

In the application of the provisions of the said Civil Defence Act, 1966, in terms of this Proclamation—

(a) any reference in that Act to the Republic shall be construed as a reference to the territory of South-West Africa;

(b) section 3 (2) of that Act shall be construed as if the words "the administration of the territory of South-West Africa" appear after the words "Railways and Harbours Administration" in that section;

(c) word artikel 9 (2) van daardie Wet uitgelê asof die volgende paragrawe na paragraaf (b) daarvan verskyn:—

“(bA) ’n lid van die Wetgewende Vergadering van die gebied van Suidwes-Afrika;

(bB) die Administrateur van die gebied van Suidwes-Afrika en enige lid van die Uitvoerende Komitee vir genoemde gebied;

(bC) die Sekretaris vir die gebied van Suidwes-Afrika;”,

en asof die volgende paragraaf na paragraaf (g) daarvan verskyn:—

“(gA) iemand beoog in die omskrywing van ‘die Gevangenisdiens’ in artikel 1 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet 8 van 1959), soos toegepas op die gebied van Suidwes-Afrika kragtens artikel 96 van die genoemde Wet op Gevangenis, 1959;” en

(d) die verwysing in artikel 16 van daardie Wet na die Staat word uitgelê as ’n verwysing na die Administrasie van die gebied van Suidwes-Afrika.

(c) section 9 (2) of that Act shall be construed as if the following paragraphs appear after paragraph (b) thereof:—

“(bA) a member of the Legislative Assembly of the territory of South-West Africa;

(bB) the Administrator of the territory of South-West Africa and any member of the Executive Committee for the said territory;

(bC) the Secretary for the territory of South-West Africa;”,

and as if the following paragraph appears after paragraph (g) thereof:—

“(gA) any person contemplated in the definition of “the Prisons Service” in section 1 of the Prisons Act, 1959 (Act 8 of 1959), as applied to the territory of South-West Africa in terms of section 96 of the said Prisons Act, 1959;” and

(d) the reference in section 16 of that Act to the State shall be construed as a reference to the Administration of the territory of South-West Africa.

No. 206, 1969

VERPLIGTE SKOONMAAK VAN BOORDE EN GEKWEEKTE PLANTE.—WET OP SKOONMAAK VAN BOORDE EN GEKWEEKTE PLANTE, 1947 (WET 26 VAN 1947)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Skoonmaak van Boorde en Gekweekte Plante, 1947 (Wet 26 van 1947), wysig ek hierby Proklamasie 269 van 1963 met betrekking tot die verpligte skoonmaak van boorde en gekweekte plante deur die Bylae daarby te vervang met die Bylae hierby, en herroep ek hierby Proklamasies 284 van 1964, 181 van 1965, 249 van 1965, 265 van 1967 en 291 van 1967.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Agtiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

BYLAE

Die landdrosdistrikte Caledon, Calitzdorp, Ceres, George, Paarl, Piketberg, Prins Albert, Somerset-Wes, Stellenbosch, Tulbagh, Uniondale, Wellington en Worcester.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 3040

1 Augustus 1969

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN ARBEID

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat mnr. Berand Gerhardus Lindeque aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Arbeid gedurende die afwesigheid met vakansieverlof van die Sekretaris van Arbeid, mnr. Daniel Johannes Geyser, vanaf 30 Julie 1969 tot 29 Augustus 1969.

No. 206, 1969

COMPULSORY CLEANSING OF ORCHARDS AND CULTIVATED PLANTS.—ORCHARDS AND CULTIVATED PLANTS CLEANSING ACT, 1947 (ACT 26 OF 1947)

Under the powers vested in me by section 2 of the Orchards and Cultivated Plants Cleansing Act, 1947 (Act 26 of 1947), I hereby amend Proclamation 269 of 1963 with regard to the compulsory cleansing of orchards and cultivated plants by substituting the Schedule hereto for the Schedule therewith, and I hereby repeal Proclamations 284 of 1964, 181 of 1965, 249 of 1965, 265 of 1967 and 291 of 1967.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Eighteenth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

SCHEDULE

The Magisterial Districts of Caledon, Calitzdorp, Ceres, George, Paarl, Piketberg, Prince Albert, Somerset West, Stellenbosch, Tulbagh, Uniondale, Wellington and Worcester.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 3040

1 August 1969

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR LABOUR

It is hereby notified for general information that Mr Berand Gerhardus Lindeque has been appointed Acting Secretary for Labour during the absence on vacation leave of the Secretary for Labour, Mr Daniel Johannes Geyser, from 30 July 1969 to 29 August 1969.

**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING**

No. 3012

1 Augustus 1969

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—OMSKRY-
WING VAN BANTOEWOOONGEBIED—PAARDEKOP**

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunkt-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, omskryf hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1) *bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë binne die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Bantoewoongebied bepaal en afgesonder is.

Goewermentskennisgewing 472 van 17 Maart 1926 word hierby herroep.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunkt-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A1/1503.)

BYLAE

'n Stuk grond 15 morg groot noordoos van die dorp Paardekop, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling en in die plaaslike kantoor van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede te Paardekop bewaar word.

No. 3015

1 Augustus 1969

DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—OMSKRYWING VAN BANTOEWOOONGEBIED—DAVEL

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunkt-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, omskryf hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1) *bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë binne die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Bantoewoongebied bepaal en afgesonder is.

Goewermentskennisgewing 1862 van 9 September 1949 word hierby herroep.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunkt-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A1/1147.)

BYLAE

Van 'n punt B, 1,937 Kaapse voet suidsuidoos van 'n ysterbaken G2, synde die suidelikste baken van die dorp Davel; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 1,750·4 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in suidelike rigting oor 'n afstand van 1,481·3 Kaapse voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 1,750·4 Kaapse voet tot by 'n punt A; daarvandaan in noordelike rigting oor 'n afstand van 1,481·3 Kaapse voet tot by die beginpunt B.

**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT**

No. 3012

1 August 1969

THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—DESCRIPTION OF BANTU RESIDENTIAL AREA—PAARDEKOP

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby describe, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development in terms of the powers vested in him by section 2 (1) *bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the land, as set forth in the Schedule hereto, situated within the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, which has been defined and set apart as a Bantu residential area in terms of section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

Government Notice 472, dated 17 March 1926, is hereby repealed.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A1/1503.)

SCHEDULE

A piece of land fifteen morgen in extent to the north-east of the township of Paardekop as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and in the local office of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas at Paardekop.

No. 3015

1 August 1969

THE TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—DESCRIPTION OF BANTU RESIDENTIAL AREA—DAVEL

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby describe, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development in terms of the powers vested in him by section 2 (1) *bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the land, as set forth in the Schedule hereto, situate within the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, which has been defined and set apart as a Bantu residential area in terms of section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

Government Notice 1862, dated 9 September 1949, is hereby repealed.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A1/1147.)

SCHEDULE

Beginning at a point B, situate 1,937 Cape feet south-south-east of an iron beacon G2, being the southernmost beacon of Davel Township; thence in an easterly direction for a distance of 1,750·4 Cape feet to a point C; thence in a southerly direction for a distance of 1,481·3 Cape feet to a point D; thence in a westerly direction for a distance of 1,750·4 Cape feet to a point A; thence in a northerly direction for a distance of 1,481·3 Cape feet to the point of beginning B.

No. 3017

1 Augustus 1969

MUNISIPALITEIT VAN SPRINGS.—AFSKAFFING
VAN BANTOETEHUIS

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, hierby dat die Bantoetehuis vir mans geleë binne die regssgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Springs en afgesonder kragtens Goewermentskennisgewing 1906 van 16 September 1949, kragtens die bepalings van artikel 3 (2) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), afgeskaf is.

Goewermentskennisgewing 1906 van 16 September 1949 word hierby ingetrek.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Leer A20/1632/4.)

No. 3017

1 August 1969

MUNICIPALITY OF SPRINGS.—ABOLITION OF
BANTU HOSTEL

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby declare that the Bantu hostel for men, situate within the area of jurisdiction of the urban local authority of Springs and set apart in terms of Government Notice 1906, dated 16 September 1949, has, in terms of section 3 (2) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), been abolished.

Government Notice 1906, dated 16 September 1949, is hereby withdrawn.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A20/1632/4.)

No. 3026

1 Augustus 1969

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE
BEPALINGS VAN ARTIKEL 9 (1) VAN DIE BANTOES
(STADSGBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945
(WET 25 VAN 1945), TEN OPSIGTE VAN DIE STADS-
GEBIED WORCESTER

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, verklaar hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 9 (2) (e) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), en op versoek van die betrokke stedelike plaaslike bestuur, dat die vrystelling van die bepalings van artikel 9 (1) van genoemde Wet, wat van toepassing is op die huisvesting van hoogstens een Bantoe wat voltyds as bona fide huisbediende in diens van 'n private huishouer is en wat huisvesting goedgekeur deur die stedelike plaaslike bestuur, bewoon wat deur sy werkgever verskaf is op die perseel waar hy aldus in diens is met ingang van die datum van afkondiging hiervan nie in die stadsgebied Worcester geld nie.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Leer A15/1786.)

No. 3026

1 August 1969

WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM THE
PROVISIONS OF SECTION 9 (1) OF THE BANTU
(URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT
25 OF 1945), IN RESPECT OF THE URBAN AREA
OF WORCESTER

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby declare, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by section 9 (2) (e) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), and at the request of the urban local authority concerned, that the exemption from the provisions of section 9 (1) of the said Act, which applies to the accommodation of not more than one Bantu employed full time as a bona fide domestic servant by a private householder and occupying accommodation provided by his employer on the premises on which he is so employed which has been approved by the urban local authority shall, with effect from the date of publication hereof, not apply in the urban area of Worcester.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A15/1786.)

No. 3027

1 Augustus 1969

BESTUURSRAAD VAN SEBOKENG.—
SAMESTELLING

Kragtens artikel 40 bis (2) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), word hierby bekendgemaak dat die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens artikel 40 bis (1) (ii) van genoemde Wet mn. Schalk Willem Pienaar aangestel het as plaasvervangende lid van die Bestuursraad van Sebokeng wat by Proklamasie 65 van 1965 ingestel is, in die plek van mn. Hermanus Theodorus Steyn.

(Leer A1/1914.)

No. 3027

1 August 1969

MANAGEMENT BOARD OF SEBOKENG.—
CONSTITUTION

In terms of section 40 bis (2) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), it is hereby made known that the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section 40 bis (1) (ii) of the said Act, appointed Mr Schalk Willem Pienaar an alternate member of the Management Board of Sebokeng established by Proclamation 65 of 1965, vice Mr Hermanus Theodorus Steyn.

(File A1/1914.)

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 3018 1 Augustus 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C68

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel eenhonderd-en-dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

1. *Caballero* (Italiaanse tydskrif/Italian magazine). Gepubliseer en gedruk in Milano/Published and printed in Milan. *Alle uitgawes/All editions.*
2. *Men* (Italiaanse tydskrif/Italian magazine). Gepubliseer en gedruk in Milano/Published and printed in Milan. *Alle uitgawes/All editions.*
3. 10 (*TEN*)—(Italiaanse tydskrif/Italian magazine). Gepubliseer en gedruk in Turino/Published and printed in Turin. *Alle uitgawes/All editions.*

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3024 1 Augustus 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A104

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die Wet op Publikasies en Vermaakklike, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Publikasie/Publication

	<i>Deur/By</i>
1. <i>Crime</i> , Vol. 1, No. 1, 1968. Gepubliseer deur/Published by Hewfred Publications Inc., New York.....	—
2. <i>Die Neue Constanze</i> , No. 18, 28 April 1969. Gepubliseer deur/Published by Gruner & Jahr GmbH. & Co., Hamburg..	—
3. <i>Films and Filming</i> , Vol. 15, No. 9, June 1969. Gepubliseer deur/Published by Hansom Books, New York.....	—
4. <i>Indian Summer</i> . Corgi Book No. 552 08143 4. <i>Slegs die omslag/Cover only</i>	John Knowles.
5. <i>Original Cartoons</i> , Vol. 1, No. 2, March 1969. Gepubliseer deur/Published by Hampshire Distributors Ltd, New York.....	—
6. <i>Pin-up Glamour</i> . Gepubliseer deur/Published by Felstar Publishers, Johannesburg.....	—
7. <i>Reminiscences of the Cuban Revolutionary War</i>	Che Guevara.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3025 1 Augustus 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B100

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel eenhonderd-en-dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

Publikasie/Publication

	<i>Deur/By</i>
1. <i>And to My Nephew Albert</i>	David Forrest.
2. <i>Best Nudes</i>	Andre De Dienes.
3. <i>Camera</i> , No. 7, July 1969. Gepubliseer deur/Published by C. J. Bucher Ltd, Switzerland.....	—
4. <i>Cartoons—Gags—Jokes</i> , October 1968. Gepubliseer deur/Published by Jalart House, Inc., New York.....	—
5. <i>Continental Film Review</i> , June 1969. Gepubliseer deur/Published by Eurap Publishing Co., London.....	—
6. <i>Films and Filming</i> , Vol. 15, No. 3, December 1968. Gepubliseer deur/Published by Hansom Books, New York.....	—
7. <i>Neue Revue Illustrierte</i> , No. 25, 22 June 1969. Gepubliseer deur/Published by Heinrich Bauer Verlag, Hamburg....	—
8. <i>Se</i> (Magazine), No. 20, May 1969.....	—
9. <i>Steps</i>	—
10. <i>Strange Solace</i>	Jerzy Kosinski.
11. <i>This World</i> (Jewish Magazine), 11 June 1969.....	Justin Kent.
12. <i>True Crime</i> , July 1969. Gepubliseer deur/Published by Jalart House, Inc., New York.....	—

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 3018 1 August 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C68

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:—

1. *Caballero* (Italiaanse tydskrif/Italian magazine). Gepubliseer en gedruk in Milano/Published and printed in Milan. *Alle uitgawes/All editions.*
2. *Men* (Italiaanse tydskrif/Italian magazine). Gepubliseer en gedruk in Milano/Published and printed in Milan. *Alle uitgawes/All editions.*
3. 10 (*TEN*)—(Italiaanse tydskrif/Italian magazine). Gepubliseer en gedruk in Turino/Published and printed in Turin. *Alle uitgawes/All editions.*

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3024 1 August 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A104

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

	<i>Deur/By</i>
1. <i>Crime</i> , Vol. 1, No. 1, 1968. Gepubliseer deur/Published by Hewfred Publications Inc., New York.....	—
2. <i>Die Neue Constanze</i> , No. 18, 28 April 1969. Gepubliseer deur/Published by Gruner & Jahr GmbH. & Co., Hamburg..	—
3. <i>Films and Filming</i> , Vol. 15, No. 9, June 1969. Gepubliseer deur/Published by Hansom Books, New York.....	—
4. <i>Indian Summer</i> . Corgi Book No. 552 08143 4. <i>Slegs die omslag/Cover only</i>	John Knowles.
5. <i>Original Cartoons</i> , Vol. 1, No. 2, March 1969. Gepubliseer deur/Published by Hampshire Distributors Ltd, New York.....	—
6. <i>Pin-up Glamour</i> . Gepubliseer deur/Published by Felstar Publishers, Johannesburg.....	—
7. <i>Reminiscences of the Cuban Revolutionary War</i>	Che Guevara.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3025 1 August 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B100

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:—

	<i>Deur/By</i>
1. <i>And to My Nephew Albert</i>	David Forrest.
2. <i>Best Nudes</i>	Andre De Dienes.
3. <i>Camera</i> , No. 7, July 1969. Gepubliseer deur/Published by C. J. Bucher Ltd, Switzerland.....	—
4. <i>Cartoons—Gags—Jokes</i> , October 1968. Gepubliseer deur/Published by Jalart House, Inc., New York.....	—
5. <i>Continental Film Review</i> , June 1969. Gepubliseer deur/Published by Eurap Publishing Co., London.....	—
6. <i>Films and Filming</i> , Vol. 15, No. 3, December 1968. Gepubliseer deur/Published by Hansom Books, New York.....	—
7. <i>Neue Revue Illustrierte</i> , No. 25, 22 June 1969. Gepubliseer deur/Published by Heinrich Bauer Verlag, Hamburg....	—
8. <i>Se</i> (Magazine), No. 20, May 1969.....	—
9. <i>Steps</i>	—
10. <i>Strange Solace</i>	Jerzy Kosinski.
11. <i>This World</i> (Jewish Magazine), 11 June 1969.....	Justin Kent.
12. <i>True Crime</i> , July 1969. Gepubliseer deur/Published by Jalart House, Inc., New York.....	—

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3030 1 Augustus 1969
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—LUBBE IN DU PLESSIS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nicolaas Jacobus Lubbe, sy eggenote, Johanna Maria Lubbe, gebore Du Plessis, en sy minderjarige kind, Hester Susanna Christina Lubbe, woonagtig te Erweestraat 68, Ficksburg, te magtig om die van Du Plessis aan te neem.

No. 3031 1 Augustus 1969
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SALOMON IN DU TOIT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), William Ludwig Salomon, sy eggenote, Rykie Petronella Salomon, gebore Brink, en sy minderjarige kinders, Leon Ludwig en Johan Rudie Salomon, woonagtig te Oosstraat 53, Ontdekkers, Roodepoort, Transvaal, te magtig om die van Du Toit aan te neem.

No. 3032 1 Augustus 1969
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ISMAIL IN MAYAT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ebrahim Ismail, woonagtig te Parkweg 12, Fordsburg, Johannesburg, te magtig om die van Mayat aan te neem.

No. 3033 1 Augustus 1969
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—CHRISTOFIDES IN CHRISTODOULOU

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Michalakis Christofides, en sy eggenote, Chrystalla Christofides, gebore Louca, woonagtig te Liebersteinhof 11, Rhodesfield, Kempton Park, te magtig om die van Christodoulou aan te neem.

No. 3034 1 Augustus 1969
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—KARA IN PRAJAPAT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Dayalhai Kalabhai Kara, woonagtig te Dertiende Laan-Oos 32, Rainbowvallei-uitbreiding 1, Lenasia, Johannesburg, te magtig om die van Prajapat aan te neem.

No. 3030 1 August 1969
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—LUBBE TO DU PLESSIS
The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nicolaas Jacobus Lubbe, his wife, Johanna Maria Lubbe, born Du Plessis, and their minor child, Hester Susanna Christina Lubbe, residing at 68 Erwee Street, Ficksburg, to assume the surname of Du Plessis.

No. 3031 1 August 1969
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SALOMON TO DU TOIT

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise William Ludwig Salomon, his wife, Rykie Petronella Salomon, born Brink, and his minor children, Leon Ludwig and Johan Rudie Salomon, residing at 53 East Street, Ontdekkers, Roodepoort, Transvaal, to assume the surname of Du Toit.

No. 3032 1 August 1969
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ISMAIL TO MAYAT

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ebrahim Ismail, residing at 12 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, to assume the surname of Mayat.

No. 3033 1 August 1969
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—CHRISTOFIDES TO CHRIS-TODOULOU

The Acting State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Michalakis Christofides and his wife, Chrystalla Christofides, born Louca, residing at 11 Liberstein Court, Rhodesfield, Kempton Park, to assume the surname of Christodoulou.

No. 3034 1 August 1969
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—KARA TO PRAJAPAT

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Dayalhai Kalabhai Kara, residing at 32 Thirteenth Avenue East, Rainbow Valley Extension 1, Lenasia, Johannesburg, to assume the surname of Prajapat.

No. 3035

1 Augustus 1969

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—GROBBELAAR IN FOUCHE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Evert Johannes Grobbelaar en sy eggenote, Maria Catharina Grobbelaar, gebore Otten, en sy minderjarige kind, Yolanda Chantal Grobbelaar, woonagtig te Sierikan Bellwoonstelle 3, Adelaideweg, Plumstead, Kaapstad, te magtig om die van Fouche aan te neem.

No. 3036

1 Augustus 1969

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DEYSEL IN CARSON

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Patrick Christopher Deysel, woonagtig te Victoryhof 6, Bay Terrace, Durban, te magtig om die van Carson aan te neem.

No. 3037

1 Augustus 1969

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—APPLEBY IN COLLIER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Richard Walter Appleby, woonagtig te Plantasieweg, George, te magtig om die van Collier aan te neem.

No. 3038

1 Augustus 1969

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—JANKELOWITZ IN JANKS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Arthur Jack Jankelowitz, sy eggenote, Lola Estelle Jankelowitz, gebore Lyons, en sy minderjarige kinders, Marilyn, Peter Clive, Ellis Samuel en Cathy Jane Jankelowitz, woonagtig te Haswellstraat 25, Oaklands, Johannesburg, te magtig om die van Janks aan te neem.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 3019

1 Augustus 1969

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE BANTOEBEHUISINGSRAAD

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens artikel 8 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966), ondergenoemde persone as lede van die Bantoebehuisingsraad aangestel het vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 Junie 1969:—

As voorsitter

Mnr. J. H. van der Walt.

As ondervoorsitter

Mnr. P. H. Torlage, L.V.

As lede

Prof. T. H. Louw.

Prof. P. J. van der Walt.

No. 3035

1 August 1969

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—GROBBELAAR TO FOUCHE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Evert Johannes Grobbelaar, his wife, Maria Catharina Grobbelaar, born Otten, and his minor child, Yolanda Chantal Grobbelaar, residing at 3 Sierikan Bello Flats, Adelaide Road, Plumstead, Cape Town, to assume the surname of Fouche.

No. 3036

1 August 1969

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—DEYSEL TO CARSON

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Patrick Christopher Deysel, residing at 6 Victory Court, Bay Terrace, Durban, to assume the surname of Carson.

No. 3037

1 August 1969

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—APPLEBY TO COLLIER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Richard Walter Appleby, residing at Plantation Road, George, to assume the surname of Collier.

No. 3038

1 August 1969

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—JANKELOWITZ TO JANKS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Arthur Jack Jankelowitz, his wife, Lola Estelle Jankelowitz, born Lyons, and his minor children, Marilyn, Peter Clive, Ellis Samuel and Cathy Jane Jankelowitz, residing at 25 Haswell Street, Oaklands, Johannesburg, to assume the surname of Janks.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 3019

1 August 1969

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE BANTU HOUSING BOARD

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section 8 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), appointed the undermentioned persons as members of the Bantu Housing Board for a period of three years with effect from 1 June 1969:—

As chairman

Mr J. H. van der Walt.

As vice-chairman

Mr P. H. Torlage, M.P.

As members

Prof. T. H. Louw.

Prof. P. J. van der Walt.

As plaasvervangende lede

Mnr. P. Z. J. van Vuuren, L.V., vir mnr. Torlage.
 Mnr. J. A. Bosch vir prof. Louw.
 Mnr. D. P. Strydom vir prof. Van der Walt.

DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE

No. 3039 1 Augustus 1969

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), proklameer ek, Cornelius Petrus Mulder, Waarnemende Minister van Nasionale Opvoeding, hierby as 'n gedenkwaardigheid ondergenoemde gedeeltes van die oorspronklike "Nuwe Somerset-hospitaal" in Kaapstad,
 t.w.:—

Beskrywing

A. Grondverdieping

Ingangstrappe; deure en voorportaal; hoofsaal en sentrale trap; kamers noordwes van die voorportaal, tans in gebruik as kantore van die Mediese Superintendent en sy sekretaris; vertrekke aan die suidoostekant van die voorportaal, tans gebruik as inkomstekantoor en telefoon-sentrale; twee voorste torinkies aan weerskante wat as sanitêre anneksgebruik word;

B. Eerste verdieping

Boonste gedeelte van die sentrale trap; trappoortaal; bykomende trap aan die suidoostekant van die sentrale trappoortaal; anneks tot Barkley-siekesaal; anneks tot Bickersteth-siekesaal; twee voorste torinkies aan weerskante wat as sanitêre anneksgebruik word;

C. Tweede verdieping

Boonste gedeelte van bykomende trap; dertien klein vertrekkies, tans in gebruik as kantore, laboratorium en pakkamers, met die gange naasaan; twee voorste torinkies aan weerskante;

geleë op sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde die Nuwe Somerset-Hospitaal (nou bekend as Erf 1251, Groenpunt), en groot 4 morg 598 vierkante roede 20 vierkante voet (Kaart 1531/1915 weggebêre by die Aktekontoorduplicaat van die Kaapse Eiendomsbriewe, Band 28, Folio 28, gedateer 11.8.1915).

Historiese Belang

Die "Nuwe Somerset-hospitaal" is in 1862 geopen. Dit was die eerste hospitaal waar medici in Suid-Afrika opgelei is en het 'n belangrike rol in die geskiedenis van die hospitaalwese gespeel.

C. P. MULDER, Waarnemende Minister van Nasionale Opvoeding.

As alternate members

Mr P. Z. J. van Vuuren, M.P., for Mr Torlage.
 Mr J. A. Bosch for Prof. Louw.
 Mr D. P. Strydom for Prof. Van der Walt.

DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS

No. 3039

1 August 1969

PROCLAMATION OF A MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I Cornelius Petrus Mulder, Acting Minister of National Education, hereby proclaim the undermentioned portions of the original "New Somerset Hospital" in Cape Town, to be a monument, viz.—

Description

A. Ground floor

Entrance steps; doors and entrance hall; main hall and central staircase; rooms to the north-west of the entrance hall, presently used as offices of the Medical Superintendent and his secretary; rooms to the south-east of the entrance hall, presently used as revenue office and telephone exchange; two front flanking turrets, used as sanitary annexes;

B. First floor

Upper portion of central staircase; stair hall; subsidiary staircase at south-east end of central stair hall; annexe to Barkley ward; annexe to Bickersteth ward; two front flanking turrets, used as sanitary annexes;

C. Second floor

Upper portion of subsidiary staircase; thirteen small rooms presently used as offices, laboratory and stores with adjoining passages; two front flanking turrets; situated on certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the New Somerset Hospital (now known as Erf 1251, Green Point), and measuring 4 morgen 598 square rods 20 square feet (Diagram 1531/1915 filed with the Deeds Registry duplicate of Cape Freeholds, Volume 28, Folio 28, dated 11.8.1915).

Historical Interest

The "New Somerset Hospital" was opened in 1862. It was the first hospital where doctors were trained in South Africa and played an important part in the history of hospitals.

C. P. MULDER, Acting Minister of National Education.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 3029

1 Augustus 1969

Hiermee word bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Goewermentskennisgewing 645 van 1 Mei 1964 Christian Kok van die Navorsingsinstituut vir Wynkunde en Wingerdbou, Stellenbosch, aangestel het om kragtens artikel 11 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet 10 van 1959), wyn en spiritualicë vir uitvoer bestem, te ondersoek.

1 August 1969

No. 3029

It is hereby made known that the Minister of Agriculture has authorised, by virtue of the powers vested in him by Government Notice 645, dated 1 May 1964, Christian Kok of the Research Institute for Oenology and Viticulture, Stellenbosch, to examine, in terms of section 11 of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act 10 of 1959), wine and spirits intended for export.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 3016

1 Augustus 1969

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS
OOP VERKLAAR

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae voorkom, vanaf 9 v.m. op die 20ste dag van Augustus 1969 oop is vir die afpenning, ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

DEPARTMENT OF MINES

No. 3016

1 August 1969

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF
CLAIMS

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, under the powers vested in him by section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open as from 9 a.m. on the 20th day of August 1969, for the pegging, in terms of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims according to whether the land is proclaimed for precious metals or for base minerals.

BYLAE—SCHEDULE

MYNDISTRIK PIETERSBURG—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG

ONEDELE MINERALE KLEIMS/BASE METAL CLAIMS

Lis.-no. Lic. No.	Onderskeidingsnummer van kleims Distinctive number of claims	Getal kleims No. of claims	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer Name of last registered holder, farm and number	Eienaar van plaas Owner of farm
27211	Ongenummerd/Unnumbered	18	I. G. Hartzenberg, Môrelag 5 KU.....	Goewerment/Government.
27367	Ongenummerd/Unnumbered	70	C. M. Kotze, Lekkergoed 160 KT.....	Goewerment/Government.
28095	Ongenummerd/Unnumbered	30	J. J. Cornelius, Archie 156 KT.....	Goewerment/Government.
28413	Ongenummerd/Unnumbered	70	S. C. Cornelius, Archie 156 KT.....	Goewerment/Government.
28666	Ongenummerd/Unnumbered	10	A. P. Botha, Lekkergoed 160 KT.....	Goewerment/Government.
28835	Ongenummerd/Unnumbered	33	B. P. Mocke, Leydsdorp Dorpsgronde 779 LT.....	Goewerment/Government.
29168	Ongenummerd/Unnumbered	10	W. C. Swart, Inyoku 159 KT.....	Goewerment/Government.
29169	Ongenummerd/Unnumbered	10	P. H. van der Merwe, Inyoku 159 KT.....	Goewerment/Government.
29822	Ongenummerd/Unnumbered	25	W. J. de Beer, Shobi 161 KT.....	Goewerment/Government.
29892	Ongenummerd/Unnumbered	10	H. L. Booysen, Islington 163 KT.....	Goewerment/Government.
29893	Ongenummerd/Unnumbered	10	M. F. Swanepoel, Islington 163 KT.....	Goewerment/Government.
29894	Ongenummerd/Unnumbered	40	W. A. Swanepoel, Islington 163 KT.....	Goewerment/Government.
29905	Ongenummerd/Unnumbered	10	W. J. Botha, Islington 163 KT.....	Goewerment/Government.
29908	Ongenummerd/Unnumbered	10	W. H. Knox, Islington 163 KT.....	Goewerment/Government.
29934	Ongenummerd/Unnumbered	23	P. M. Botha, Shobi 161 KT.....	Goewerment/Government.
30136	Ongenummerd/Unnumbered	5	J. L. Meyer, Islington 163 KT.....	Goewerment/Government.
30217	Ongenummerd/Unnumbered	50	S. D. Theron, Leydsdorp Dorpsgronde 779 LT.....	Goewerment/Government.
30592	Ongenummerd/Unnumbered	30	H. J. B. Kruger, Makalali 167 KT.....	Goewerment/Government.
30598	Ongenummerd/Unnumbered	50	P. C. G. Smith, Leydsdorp Dorpsgronde 779 LT.....	Goewerment/Government.
30599	Ongenummerd/Unnumbered	50	P. C. G. Smith, Leydsdorp Dorpsgronde 779 LT.....	Goewerment/Government.
30666	Ongenummerd/Unnumbered	10	J. J. Cornelius, Archie 156 KT.....	Goewerment/Government.
30671	Ongenummerd/Unnumbered	25	P. M. Botha, Shobi 161 KT.....	Goewerment/Government.
31026	Ongenummerd/Unnumbered	24	L. D. Kotze, Shobi 161 KT.....	Goewerment/Government.
27171	Ongenummerd/Unnumbered	30	I. G. Hartzenberg, Try 153 KT en/and Môrelag 5 KU.....	Goewerment/Government.
28139	Ongenummerd/Unnumbered	10	G. K. Briers, Langgenoeg 745 LS.....	Goewerment/Government.
29036	Ongenummerd/Unnumbered	46	F. F. Fourie, Inyoku 159 KT.....	Goewerment/Government.
30579	Ongenummerd/Unnumbered	12	S. D. Theron, Leydsdorp Dorpsgronde 779 LT.....	Goewerment/Government.
30667	Ontenummerd/Unnumbered	50	J. J. Cornelius, Lekkergoed 160 KT.....	Goewerment/Government.
30668	Ongenummerd/Unnumbered	12	J. J. Cornelius, Archie 156 KT.....	Goewerment/Government.
30816	Ongenummerd/Unnumbered	6	D. A. J. J. Pretorius, Lekkergoed 160 KT.....	Goewerment/Government.
30905	Ongenummerd/Unnumbered	6	P. S. Venter, Shobi 161 KT.....	Goewerment/Government.
30961	Ongenummerd/Unnumbered	30	W. J. Labuschagne, Selati Ranch 143 KT.....	Goewerment/Government.
31024	Ongenummerd/Unnumbered	50	W. J. A. Labuschagne, Selati Ranch 143 KT.....	Goewerment/Government.
31025	Ongenummerd/Unnumbered	10	W. J. A. Labuschagne, Selati Ranch 143 KT.....	Goewerment/Government.
31124	Ongenummerd/Unnumbered	10	N. G. Adams, Danie 789 LT.....	Goewerment/Government.

EDELMETAAKLEIMS—PRECIOUS METAL CLAIMS

7711	Ongenummerd/Unnumbered	1	H. J. S. Olivier, Roodepoort 744 LS.....	I. L. Venter.
7768	Ongenummerd/Unnumbered	2	H. J. S. Olivier, Roodepoort 744 LS.....	I. L. Venter.

MYNDISTRIK BARBERTON—MINING DISTRICT OF BARBERTON
ONEDELE MINERALE KLEIMS—BASE METAL CLAIMS

13820	Ongenummerd/Unnumbered	100	E. H. Worsley, Kaapschehoop.....	Goewerment/Government.
13988	Ongenummerd/Unnumbered	50	E. C. Simmons, Waterval 168 JT.....	Goewerment/Government.
13992	Ongenummerd/Unnumbered	10	E. C. Simmons, Waterval 168 JT.....	Goewerment/Government.

EDELMETAALKLEIMS—PRECIOUS METAL CLAIMS

Lis.-no. Lic. No.	Onderskeidingsnummer van kleims Distinctive number of claims	Getal kleims No. of claims	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer Name of last registered holder, farm and number	Eienaar van plaas Owner of farm
17782	Ongenummered/Unnumbered	4	N. J. Kapousousoglu, London 496 KT.....	Transvaal Gold Mining Estates Ltd.
18135	Ongenummered/Unnumbered	2	R. M. M. Flack-Davison, Nootgedacht 153 JT.....	Transvaal Gold Mining Estates Ltd.
18375	Ongenummered/Unnumbered	2	W. Hyman, Natalshoop 151 JT.....	M. J. Erasmus en andere/and others.
18402	Ongenummered/Unnumbered	1	B. Green, Kaapschehoop	Goewerment/Government.
18411	Ongenummered/Unnumbered	4	J. A. J. van Rensburg, Kaapschehoop.....	Goewerment/Government.
17749	Ongenummered/Unnumbered	1	T. Hoole, Nootgedacht 153 JT.....	Transvaal Gold Mining Estates Ltd.
17848	Ongenummered/Unnumbered	1	T. Hoole, Nootgedacht 153 JT.....	Transvaal Gold Mining Estate Ltd.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 3028 1 Augustus 1969

AANSTELLING AS VOORSITTER.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA

Sy Edele die Minister van Vervoer het, ingevolge die bepalings van artikel 3 (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, mnr. H. C. van Zyl as Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerraad, Pretoria, vir die vergaderings wat op 11 en 25 Julie 1969, gehou is, aangestel.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 2026 18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Ngagane-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 11 Junie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Regte onteien of
toegeeien

Die plaas Tuam 13485 in die graafskap Kliprivier, groot 1,702·8093 akkers, gehou kragtens Grondbrief 108/1968, gedateer 25 Julie 1968

18-25-1

No. 2027 18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1956

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese,

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 3028 1 August 1969

APPOINTMENT OF CHAIRMAN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of the provisions of section 3 (7) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Mr H. C. van Zyl as Chairman of the Local Road Transportation Board, Pretoria, for the meetings held on the 11th and 25th July 1969.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 2026 18 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Ngagane Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 11 June 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land

Rights expropriated
or appropriated

The farm Tuam 13485, County of Kliprivier, measuring 1,702·8093 acres, held by Grant 108/1968, dated 25 July 1968

18-25-1

No. 2027

18 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers

kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington-staatwater-skema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 12 (gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Vaal Koppies 40, geleë in die afdeling Kenhardt, groot 4·2482 morg, gehou kragtens Transportakte 2899, geregistreer op 13 Maart 1969

Regte onteien of toeëien

Serwituut van waterleiding.

18-25-1

No. 2040

18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Swartland-staatwater-skema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 5 Augustus 1966, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 2 van Alexanderfontein, afdeling Malmesbury, groot 610·1413 morg, gehou kragtens Transportakte 4886/53, gedateer 11 April 1953

Regte onteien of toeëien

Serwituut van waterleiding.

18-25-1

No. 2041

18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatwater-skema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 1 Julie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Restant van Onderververdeling 12 van Onderververdeling 9 van Pietermaritzburg dorpsgrond, in die graafskap Pietermaritzburg, groot 28,746 vk vt, gehou kragtens Transportakte 567/68, gedateer 11 Januarie 1968

Regte onteien of toeëien

Serwituut van waterleiding.

18-25-1

vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upington Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

*Description of land**Rights expropriated or appropriated*

Portion 12 (portion of Portion 9) of the farm Vaal Koppies 40, situate in the Division of Kenhardt, measuring 4·2482 morgen, held by Deed of Transfer 2899, registered on 13 March 1969

18-25-1

No. 2040

18 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1955.

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Swartland Government Water Scheme.

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 5 August 1966, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

*Description of land**Rights expropriated or appropriated*

Portion 2 of Alexanderfontein, Division of Malmesbury, measuring 610·1413 morgen, held by Deed of Transfer 4886/53, dated 11 April 1953

18-25-1

No. 2041

18 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 1 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

*Description of land**Rights expropriated or appropriated*

Remainder of Subdivision 12 of Subdivision 9 of Lot 1031 of Pietermaritzburg Townlands, situated in the County of Pietermaritzburg, measuring 28,746 square feet, held by Deed of Transfer 567/68, dated 11 January 1968

18-25-1

No. 2042

18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oranje-Vistonnelsstaatswaterskema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 1 Julie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 4 van Vanvuurenksraal 84, afdeling Steynsburg, groot 1.247-4732 morg, gehou kragtens Transportakte 4551/1942, gedateer 29 April 1942.

Regte onteien of toeëien

- (1) Serwituit van waterleiding.
- (2) Serwituit van reg-van-weg.
- (3) Serwituit van tydelike reg van okkupasie.

18-25-1

No. 2043

18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oranje-Vistonnelsstaatswaterskema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 11 Junie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 1 (Sunnyside) van die plaas Tweefountainen, afdeling Steynsburg, groot 770 morg 62 vk roede, gehou kragtens Transportakte 4974, gedateer 15 April 1968.

Regte onteien of toeëien

Serwituit van tydelike reg van okkupasie.

18-25-1

No. 2044

18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

No. 2042

18 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange-Fish Tunnel Government Water Scheme.

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 1 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>
Portion 4 of Vanvuurenksraal 84, Division of Steynsburg, measuring 1,247-4732 morgen, held by Deed of Transfer 4551/1942, dated 29 April 1942	(1) Servitude of aqueduct. (2) Servitude of right of way. (3) Servitude of temporary right of occupation.

18-25-1

No. 2043

18 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange-Fish River Tunnel Government Water Scheme.

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 11 June 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>
Portion 1 (Sunnyside) of the farm Tweefountainen, Division of Steynsburg, measuring 770 morgen 62 square rods, held by Deed of Transfer 4974, dated 15 April 1958	Servitude of temporary right of occupation.

18-25-1

No. 2044

18 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifantsrivier Government Water Scheme.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 25 Junie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Restant van Bird Field 306, afdeling Vanrhynsdorp, groot 96 morg 323 vk roede, gehou kragtens Transportakte 24524/56, gedateer 27 September 1965

Regte onteien of toeëien

18-25-1

The notice of expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter, dated 25 June 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land

Remainder of the farm Bird Field 306, Division of Vanrhynsdorp measuring 96 morgen 323 square rods, held by Deed of Transfer 24524/65, dated 27 September 1965

Rights expropriated or appropriated

Servitude of aqueduct.

18-25-1

No. 2053

18 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Upington Eilandestaatswaterskema.

Die kennisgewing van onteiening of toeëiening van die regte, is per geregistreerde brief, gedateer 4 Julie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 234 (gedeelte van Gedeelte 115) van Bethesda 38, afdeling Kenhardt, groot 20,000 vk vt, gehou kragtens Transportakte 5151/63, gedateer 19 April 1963

Regte onteien of toeëien

18-25-1

No. 2065

25 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Gamtoos-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 13 Mei 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 94 (gedeelte van Lot 59) van die plaas Loerie Rivier 436, afdeling Uitenhage, groot 27.0014 morg, gehou kragtens Transportakte 15143, geregistreer op 27 September 1963

Regte onteien of toeëien

Servitutus van waterleiding.

25-1-8

No. 2065

25 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 13 May 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land

Portion 94 (portion of Lot 59) of the farm Loeirie Rivier 436, situated in the Division of Uitenhage, measuring 27.0014 morgen, held by Deed of Transfer 15143, registered on 27 September 1963

Rights expropriated or appropriated

Servitude of aqueduct.

25-1-8

No. 2066

25 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 30 Junie 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 154 (gedeelte van Gedeelte 152) van Melkboom 384, afdeling Vanrhynsdorp, groot 11·1831 morg, gehou kragtens Transportakte 17198/62, gedateer 21 November 1962

Regte onteien of toegeeën

Servituut van waterleiding.

25-1-8

No. 2067

25 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Bergvlier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 1 Julie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond

Gedeelte 7 van die plaas Muishondfontein afdeling Malmesbury, groot 802·7435 morg, gehou kragtens Transportakte 18887/48, gedateer 19 Augustus 1948

Regte onteien of toegeeën

Servituut van waterleiding.

25-1-8

No. 2080

25 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

No. 2066

25 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifantsrivier Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 30 June 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land

Portion 154 (portion of Portion 152) of Melkboom 384, Division of Vanrhynsdorp, measuring 11·1831 morgen, held by Deed of Transfer 17198/62, dated 21 November 1962

Rights expropriated or appropriated

Servitude of aqueduct.

25-1-8

No. 2067

25 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Bergvlier Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 1 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land

Portion 7 of the farm Muishondfontein, Division of Malmesbury, measuring 802·7435 morgen, held by Deed of Transfer 18887/48, dated 19 August 1948

Rights expropriated or appropriated

Servitude of aqueduct.

25-1-8

No. 2080

25 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 20 Augustus 1968, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	Regte onteien of toeëien	Servituut van waterleiding.
(1) Gedeelte 13 (van Gedeelte 9) van die plaas Zyphefontein, groot 4·6 morg, gehou kragtens Transportakte 8712, gedateer 15 Junie 1953		
(2) Restant van Gedeelte 10 (van Lot E) van die plaas Zyphefontein, groot 13·6598 morg, gehou kragtens Transportakte 3663, gedateer 26 Maart 1945		

Albei gedeeltes is geleë in die afdeling Clanwilliam.

25-1-8

No. 2084

25 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met Oranje-Vistonnels-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 8 Julie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	Regte onteien of toeëien	Servituut van waterleiding.
Gedeelte 14 (Tafelkop) (gedeelte van Gedeelte 3) van Van Vuurenkraal 84, afdeling Steynsburg, groot 612 morg 597 vk roede 138 vk vt, gehou kragtens Transportakte 11120/63 gedateer 1 Augustus 1963		

25-1-8

No. 3001

25 Julie 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Bergvlier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 11 Junie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 20 August 1968, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	Rights expropriated or appropriated
(1) Portion B (of Portion 9) of the farm Zyphefontein, measuring 4·6 morgen, held by Deed of Transfer 8712, dated 15 June 1953.	Servitude of aqueduct.
(2) Remainder of Portion 10 (of Lot E) of Zyphefontein, measuring 13·6598 morgen, held by Deed of Transfer 3663, dated 26 March 1945	

25-1-8

No. 2084

25 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange Fish Tunnel Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 8 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	Rights expropriated or appropriated
Portion 14 (Tafelkop) (portion of Portion 3) of Van Vuurenkraal 84, Division of Steynsburg, measuring 612 morgen 597 square rods 138 square feet, held by Deed of Transfer 11120/63, dated 1 August 1963	Servitude of aqueduct.

25-1-8

No. 3001

25 July 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Bergvlier Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 11 June 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Regte onteien van toegeëien</i>	<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>
Restant van Gedeelte E van gedeelte van die plaas Eensaamheid, afdeling Malmesbury, groot 935 morg, 79,824·8 vk vt, gehou kragtens Transportakte 6522/57, gedateer 20 Mei 1957	Serwituut van waterleiding.	Remainder of Portion E of a portion of the farm Eensaamheid, Division of Malmesbury, measuring 935 morgen 79,824·8 sq ft, held by Deed of Transfer 6522/57, dated 20 May 1957	Servitude of aqueduct.
	25-1-8		25-1-8
No. 3010	1 Augustus 1969		1 August 1969
KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965		NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965	
Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oranje-Vistonnelsstaatswaterskema.		It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange Fish Tunnel Government Water Scheme.	
Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 1 Julie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.		The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 1 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.	
<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Regte onteien van toegeëien</i>	<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>
Gedeelte 15 (Leegte) ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Van Vuurenkraal 84, afdeling Steynsburg, groot 611 morg 80 vk rde, gehou kragtens Transportakte 12210/1954	Serwituut van waterleiding.	Portion 15 (Leegte) (a portion of Portion 3) of the farm Van Vuurenkraal 84, Division of Steynsburg, measuring 611 morgen 80 sq rds, held by Deed of Transfer 12210/1954	Servitude of aqueduct.
	1-8-15		1-8-15
No. 3011	1 Augustus 1969		1 August 1969
KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965		NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965	
Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Vaal-Gamagara-staatswaterskema.		It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Vaal-Gamagara Government Water Scheme.	
Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 2 Mei 1968, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.		The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 2 May 1968, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.	
<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Regte onteien van toegeëien</i>	<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>
Resterende gedeelte van Gedeelte 3 (Beadle) van die plaas Carter Block 458, afdeling Hay, groot 51·2025 morg, gehou kragtens Transportakte 245, gedateer 12 Mei 1949	Serwituut van waterleiding.	Remaining portion of Portion 3 (Beadle) of the farm Carter Block 458, situate in the Division of Hay, measuring 51·2025 morgen, held by Deed of Transfer 245, registered on 12 May 1949	Servitude of aqueduct.
	1-8-15		1-8-15

ALGEMENE KENNISGEWINGS

GENERAL NOTICES

KENNISGEWING 576 VAN 1969—NOTICE 576 OF 1969

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

VOORLOPIGE OPGawe VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA P. 5.01

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA P. 5.01

Opmerking/Remark: Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie/FIGURES relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics.

TYDPERK: JANUARIE TOT JUNIE—PERIOD: JANUARY TO JUNE

TABEL A—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WERELDSTREKE, SKEEPs- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGELASSIFISEERDE GOEDERE

TABLE A—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS

Wêreldstreke/World Zones	Invoere—Imports		Uitvoere/Exports	
	1969	1968	1969	1968
Afrika—Africa.....	50.5	56.3	130.1	120.7
Europa—Europe.....	549.6	524.4	412.1	407.7
Amerika—America.....	201.1	188.9	64.4	72.6
Asië—Asia.....	162.4	136.8	98.4	116.9
Oseanië—Oceania.....	16.4	11.6	7.7	7.6
Skeep-s/vliegtuigvoorraad—Ships'/Aircraft Stores.....	—	—	31.0	32.9
Ander ongeklassifiseerde goedere—Other unclassified goods.....	11.3	9.3	2.4	1.2
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL.....	991.3	927.3	746.1	759.6

TABEL B—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN
TABLE B—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN

Afdelings/Sections	Invoere/Imports		Uitvoere/Exports	
	1969	1968	1969	1968
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products.....	7.6	7.5	16.6	17.4
II. Plantaardige produkte Vegetable products.....	19.8	20.4	76.5	124.7
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes.....	5.5	5.8	2.9	4.6
IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco.....	16.8	14.9	67.4	80.5
V. Mineraalprodukte Mineral products.....	66.9	73.2	101.6	98.8
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries.....	62.1	59.3	26.4	20.9
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, cellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof.....	37.5	31.8	5.7	5.7
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsveile en artikels daarvan; saal- en tuie-makersware; reisartikels, handsakke en dergelyke houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmernaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silkworm gut).....	8.3	6.7	17.5	13.9
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork.....	13.9	12.3	0.7	1.2
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof.....	32.8	27.1	18.5	16.8

TABEL B—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN (vervolg)
 TABLE B—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN (continued)

Afdelings/Sections	Invoere/Imports		Uitvoere/Exports	
	1969	1968	1969	1968
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles.....	114.0	92.5	72.0	65.5
XII. Skoiesel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans.....	5.3	4.2	0.5	0.7
XIII. Artikels van klip, van gips, van cement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware.....	11.9	10.7	3.6	3.9
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edemetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; munstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin.....	11.5	11.3	127.1	107.7
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal.....	65.7	76.3	114.0	120.8
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof...	248.1	235.1	35.2	29.4
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment.....	197.2	177.9	13.2	13.9
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof.....	37.4	32.2	2.9	2.0
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles.....	9.4	7.4	0.7	0.9
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors pieces, and antiques.....	1.0	0.7	0.4	0.3
Ander ongeklassifiseerde goedere Other unclassified goods.....	18.6	20.0	42.7	30.0
GROOTTOTAAL/GRAND TOTAL.....	991.3	927.3	746.1	759.6

(1 Augustus 1969.)/(1 August 1969.)

KENNISGEWING 577 VAN 1969
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

LASTE	R	c	BATES	R	c
Kapitaal.....	2,000,000-00		Goud.....	858,351,193-60	
Reserwfonds.....	12,178,779-40		Buitelandse:		
Note in omloop.....	385,872,227-00		Wissels.....	14,052,215-	
Deposito's:			Beleggings.....	27,273,977-	
Regering.....	433,861,163-34		Ander bates.....	116,310,510	
Provinciale administrasies.....	22,236,395-50		Totaal aan goud en buitenlandse bates.....	1,015,987,8	
Bankiers.....	226,032,496-57		Binnelandse:		
Andere.....	54,234,565-29		Gediskonterde wissels.....	49,180,-	00
Ander laste.....	306,817,620-39		Lenings en voorskotte:		
			Regering.....	102,601,010-59	
			Andere.....		
			Sekuriteit:		
			Regering.....	96,108,156-34	
			Andere.....	7,476,008-21	
			Ander bates.....	171,880,175-30	
	R1,443,233,247-49			R1,443,233,247-49	

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 75·8 persent.
Pretoria, 23 Julie 1969. H. O. D.

H. Q. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

NOTICE 577 OF 1969

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of Assets and Liabilities on the 18th day of July 1969

LIABILITIES	R	c	ASSETS	R	c
Capital.....	2,000,000-00		Gold.....	858,351,193-60	
Reserve Fund.....	12,178,779-40		Foreign:		
Notes in circulation.....	385,372,227-00		Bills.....	14,052,215-23	
Deposits:			Investments.....	27,273,977-40	
Government.....	433,861,163-34		Other assets.....	116,310,510-82	
Provincial administrations.....	22,236,395-50		Total gold and foreign assets.....	1,015,987,897-05	
Bankers.....	226,032,496-57		Domestic:		
Other.....	54,234,565-29		Bills discounted.....	49,180,000-00	
Other liabilities.....	306,817,620-39		Loans and advances:		
			Government.....	102,601,010-59	
			Other.....	102,601,010-59	
			Securities:		
			Government.....	96,108,156-34	
			Other.....	7,476,008-21	
			Other assets.....	171,880,175-30	
	<u>R1,443,233,247-49</u>			<u>R1,443,233,247-49</u>	

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 75·8 per cent.

Pretoria, 23 July 1969.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

(1 Augustus 1969/1 August 1969)

KENNISGEWING 579 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET No. 79 VAN 1965).

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasie- nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
W.O. 2916	" Rosa Munch House, Uitenhage "	<p>Die doelstellings van die welsynorganisasie is om huisvesting te verskaf vir bejaarde Blanke persone wat noodydend en hulpbehoewend is, om bystand te verleen aan en voorstiening te maak vir die persone aan wie huisvesting verskaf word, om vir hierdie doeleinde onder ander grond en geboue te verkry of opsy te sit of om woonhuise of ander bouwerke vir bewoning op te rig en om 'n tehuis of tehuise (later hierin <i>die Tehuis</i> genoem) vir sodanige persone tot stand te bring. Die Vereniging word nie gestig met die doel om sake te doen met die oog op die bevoordeling van lede van die Vereniging nie. Ten einde hierdie oogmerke en doelstellings te verwesenlik, is die Vereniging bevoeg om—</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) vir die Vereniging bydraes, skenkings, erflatings, bemakings en voordele van enige aard in te samel, te werf en te ontvang van enige persoon of uit enige boedel of uit enige bron van watter aard ook al; (b) die fondse en bates van die Vereniging te belê of te herbelê in rekenings en effekte wat deur die Komitee aangewys word; (c) deur middel van aankope, huur, skenkings, erflatings of op enige ander wyse sowel roerende as onroerende eiendom te verkry; (d) roerende en onroerende eiendom te verhipotekeer of te verkoop, te skenk, te verruil, te verdeel of op enige wyse te vervreem of daaroor te beskik, maar die verkoop of vervreemding van verhipoteking van onroerende eiendom is onderworpe aan die goedkeuring van 'n meerderheid van die lede wat aanwesig is op 'n algemene jaarvergadering of op 'n spesiale algemene vergadering wat vir dié doel belê word; (e) geld teleen en om roerende of onroerende eiendom as sekuriteit daarvoor te verpand of te verhipotekeer, maar onderworpe aan die goedkeuring van 'n meerderheid van die lede wat aanwesig is op 'n algemene jaarvergadering of op 'n spesiale algemene vergadering wat vir dié doel belê word; (f) in die algemeen alles te doen wat dienstig of nodig mag wees vir die bevordering van die belangte en doelstellings van die Vereniging.

NOTICE 579 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT NO. 79 OF 1965)

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organization	Objects of organisation
W.O. 2916	Rosa Munch House, Uitenhage.....	<p>The objects of the welfare organization are to provide accommodation for elderly White persons who are in distress and in need of assistance and to assist and cater for the residents in the accommodation provided, and for these purposes, <i>inter alia</i>, to acquire or set aside land and buildings or to erect dwellings or other structures for habitation and to establish a home or homes for any such persons (hereinafter referred to as the Home). The Society is not formed for the purpose of carrying on any business that has for its objects the acquisition of gain by any members of the Society. For the purpose of achieving such aims and objects the Society shall have power—</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) to collect, canvass for and to accept subscriptions, donations, bequests, endowments and benefits of any nature from any persons or estate and from any source whatsoever for the Society; (b) to invest and re-invest the funds and assets of the Society in accounts or securities nominated by the Committee; (c) to acquire by purchase, lease, donation, bequest or any other mode of acquisition both movable and immovable property; (d) to mortgage or to sell, donate, exchange, partition or dispose of by any mode of alienation immovable and movable property but the sale or alienation or mortgage of any immovable property shall be subject to the approval of a majority of members present at an Annual General Meeting or at a special general meeting called for the purpose; (e) to borrow money and to pledge or mortgage movable or immovable property as security therefor but subject to the approval of a majority of members present at an annual general meeting or at a special general meeting called for the purpose; (f) generally to do all such acts as may be expedient or necessary to further the interests of and the objects for which the Society was formed.

(1 Augustus 1969.)/(1 August 1969.)

KENNISGEWING 578 VAN 1969

Nademaal die ondergemelde ruwe of ongeslypte diamant deur die genoemde persoon by die gemelde plek en datum gevind is, word hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan gemelde diamant opeis nie, dit volgens Wet verkoop sal word:—

Een ruwe Kwart karaat Bevelvoerder, Gedurende Mei 1969 in onge-slypte diamant Diamanttak, besit gevind van 'n Doornkloof onbekende Bantoman te Bellsbank deur Z. Fortune.

Informasie aan die Takbevelvoerder, Diamanttak, S.A. Polisie, Privaatsak 5001, Kimberley.

(1 Augustus 1969.)

NOTICE 578 OF 1969

Whereas the following rough or uncut diamond was found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed within 21 (twenty-one) days from date hereof it will be sold according to law:—

One rough Quarter carat Commander, During May 1969 found or uncut Diamond in possession of an diamond Branch, unknown Bantu male Doornkloof at Bellsbank by Z. Fortune.

Information to the Branch Commander, Diamond Branch, S.A. Police, Private Bag 5001, Kimberley.

(1 August 1969.)

KENNISGEWING 581 VAN 1969

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-ekonomies en -bemarking.

NOTICE 581 OF 1969

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing, Pretoria.

AANVULLENDE LEDELYS
SUPPLEMENTARY MEMBERS LIST

MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING

<i>Reg. No.</i>	<i>Naam Name</i>	<i>Adres Address</i>
23202	Alberts, Barend Christiaan.....	Haakdoornbult, Jordaanstraat 21, Thabazimbi.
23203	Annandale, Cornelius Johannes.....	Vaalkop, Posbus 451, Brits.
23204	Barnard, Maria Elizabeth.....	Krokodildrift-Oos, Posbus 228, Brits.
23205	Barnard, Tjaart Johannes.....	Swartkoppies, Posbus 88, Marikana.
23206	Beer, de, Richard Reenen.....	Geelhoutkloof A, Naboomspruit. (Posbus 29, Nylstroom).
23207	Beer, de, Samuel Jakobus (P./sn.).....	Rooikoppies 44, Posbus 214, Brits.
23208	Bester, Susarha Elizabeth.....	Mamagalieskraal, Posbus 3, Mamagalieskraal.
23209	Bosman, Johan Adam Jr.....	Gruisbank H 68, Posbus 203, Marble Hall.
23210	Botes, Daniel Frederik Jacobus.....	Sterkstroom, Posbus 139, Swartruggens.
23211	Brits, Lieb Johannes.....	Middelfontein, Pk. Loubad.
23212	Britz, Hendrika Adriana.....	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
23213	Byleveldt, Adrie Willem.....	Sanddrift, Pk. Hoëwal.
23214	Craig, William James.....	Wolwekraal E 55, Marble Hall.
23215	Deventer, van, Adrie Willem.....	Middelfontein, Pk. Loubad.
23216	Diederiks, Bartoemus Stefanus.....	Libanon, Ps. 148, Vaalwater.
23217	Ellis, Evert Philip.....	Geluk, Plot 688, Pk. Vorentoe.
23218	Engelbrecht, Abraham Johannes.....	Quebeck, Ps. 178, Vaalwater.
23219	Engelbrecht, Federik Coenraad.....	De Kroon, Posbus 440, Brits.
23220	Engelbrecht, Raymond.....	Nooitgedacht, Posbus 9, Koedoeskop.
23221	Fouche, Nicolaas Johannes.....	Nooitgedach, Pk. Zeerust.
23222	Grobler, Nicholas Tjaart.....	Kameeldrift, Pk. Corona.
23223	Haasbroek, Lejonard Johannes.....	Klipfontein, Vaalwater. (Posbus 216, Delmas.)
23224	Heerden, van, Barend Johannes.....	Driefontein, Posbus 527, Vryheid.
23225	Heever, v. d., Christiaan Mouritz.....	Elyson, Swartkop, Marble Hall.
23226	Helsdingen, van, Magdalena Carolina.....	Toitskraal J 177, Posbus 43, Marble Hall.
23227	Huyser, Frederik Johannes.....	Skagboom, Posbus 185, Marble Hall.
23228	Jansen, Cornelius Rudolph (M./sn.).....	Rooikoppies 65, Pk. Beestekraal.
23229	Joubert, Susanna Maria.....	De Wagendrift, Pk. Damwal.
23230	Klerk, de, Isabella Elizabeth.....	Klipkop, Posbus 546, Brits.
23231	Kotze, Magdalena Adriana.....	Perseel H 66, Posbus 33, Marble Hall.
23232	McKechnie, Aletta Gladys Constance.....	Toitskraal J 125, Pk. Gruisbank.
23233	Maree, Jacobus Frederik Benjamin.....	Welgevonden, Vaalwater.
23234	Momberg, Phillipus Johannes.....	Welgevonden, Pk. Vaalwater.
23235	Morris, Edgar Victor Botha.....	Rietvlei, Smitstraat 94, Rustenburg.
23236	Muller, Jan Frederik.....	Roodekloof 212, Posbus 519, Rustenburg.
23237	Muller, Wilhelm Heinrich Siegfried.....	Oorsaak, Boshoffstraat 36, Rustenburg.
23238	Mussmann, Christian Matthias.....	Overwacht, Posbus 44, Boons.
23239	Nieuwenhuizen, v., Leonora Debora Carolina Frederika Janse.....	Tweerivier, Kerkstraat 30, Rustenburg.
23240	Oberholzer, Hermanus Jacobus.....	Ehrenbreitstein, Posbus 82, Pk. Ellisras.
23241	Oosthuizen, Rederik Johannes.....	Wonderfontein, Olifantsvlei, Ps. 1343, Zeerust.
23242	Pauley, Jan Harm Pieter Engenaas Michael.....	Nooitgedacht, Bus 8, Koedoeskop.
23243	Pelser, Abram Johannes Jr.....	Toitskraal J 143, Posbus 170, Marble Hall.
23244	Plessis, du, Johannes Cornelius (J. H. C./sn.).....	Soutpansdrift, Pk. Hoëwal.
23245	Plessis, du, Piet.....	Bloempoort, Pk. Groblersdal.
23246	Potgieter, Gert Johannes.....	Renhoogte, Pk. Skeerpoort.
23247	Preez, du, Julius Hermanus.....	Welgevonden, Posbus 14, Groblersdal.
23248	Pretorius, Pieter Jr.....	Bosfontein, Judithstraat 19, Thabazimbi.
23249	Prins, Jurie Johannes Marthinus.....	Krokodildrift, Bus 151, Groblersdal.
23250	Prinsloo, Hendrik Frederik Abraham.....	Vlakte 199, Pk. Lindleyspoort.
23251	Ras, Ella Sophia.....	Gruisbank H 64, Posbus 38, Pk. Marble Hall.
23252	Reeder, Daphne Anne.....	Veeplaas, P.O. Skuinsdrif.
23253	Rensburg, v., Lea Magdalena Janse.....	Hoëbome, Pk. Brakkloof.
23254	Rensburg, v., Piet Petrus Lodewyk Janse.....	Kafferskraal, Pk. Marikana.
23255	Robbertse, James Allen.....	Kareeport, Pk. Reddingshoop.
23256	Schmidt, Hendrik Andries.....	Byzonder, Pk. Tuinplaas.
23257	Snyman, Susanna Francina Maria.....	Hartebeesfontein, Pk. Brits.
23258	Staden, v., Patrik Hendrik.....	Rietfontein, Pk. Koedoeskop.
23259	Steenekamp, Johannes Lodewyk (R. C./sn.).....	Grootkuil, Pk. Pompwater.
23260	Ströh, George Jacobus.....	Staakkraal, Pk. Thabazimbi, (Bus 28; Koster.)
23261	Toit, du, Charl Higgo.....	Sagfontein, Bus 222, Vaalwater.
23262	Toit, du, Izak Jeremia.....	Perseel C 9, Posbus 215, Groblersdal.
23263	Venter, Jan Adriaan (J./sn.).....	Rust de Winter, Perseel 16, Pk. Rust de Winter.
23264	Viljoen, Jacobus Frederik.....	Hope Town, Pk. Overysel.
23265	Vorster, Barend Johannes (B. J./sn.).....	Faure A, Pk. Makoppa.
23266	Vos, Jacobus Petrus Andries Jr.....	Rietfontein 94, gedeelte van Aapekerke 39, Pk. Moedwil.
23267	Vuuren, v., Daniel Cornelius.....	Hartebeesfontein, Bus 68, Hekpoort.
23268	Wessels, Wessel Pieter Isak.....	Perseel H 1, Uyskraal, Posbus 82, Marble Hall.
23269	Willemse, Casper Andries.....	Sanddrift, Pk. Hoëwal.
23270	Willense, Barend Matheus.....	Sandfontein, Pk. Brits.
23271	Wolmarans, Gert Hendrik Kruger.....	Skeerpoort, Posbus 17, Skeerpoort.

(1 Augustus 1969.)/(1 August 1969.)

KENNISGEWING 580 VAN 1969

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAFTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966, SOOS GEWYSIG

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

*Aansoek van
Application by*

1. Jacoba Margaretha Joubert Bondesio en/and Philip de Bruyn Bondesio, Ratsegaaikraal, Posbus/P.O. Box 199, Venterdorp
2. Ignatius Christiaan d: Vries, Rietvlei, Posbus/P.O. Box 126, Christiana

(1 Augustus 1969.)/(1 August 1969.)

KENNISGEWING 582 VAN 1969

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK NA EN BEPALING VAN EIENDOMS-, OKKUPASIE- EN BESITREG OP OPGEMETE GROND, DISTRIK VEREENIGING

Nademaal ek, Cornelius Hendrik Swanepoel, kragtens artikel 8 (1) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), behoorlik deur die Staatspresident aangestel is as Kommissaris ten opsigte van die grond in die Bylae hiervan genoem;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (6) van genoemde Wet ondersoek na die eiendomsreg op genoemde grond moet instel;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (1) gelees met artikel 8 (7) van genoemde Wet die besitreg of eiendomsreg van ander persone as Blanke of Asiatische, wat beweer die eienaars van genoemde grond te wees, moet ondersoek en bepaal of moet bepaal wie die persoon is wat daarop geregtig is om geregistreer te word as die eienaar van sodanige van genoemde grond as wat geokkupeer of besit word deur 'n Bantoe wat nie die geregistreerde eienaar daarvan is nie;

So is dit dat ek, ingevolge regulasie 3 van die regulasies in Goewermentskennisgewing R. 2062 van 1968 aangekondig hierby kennis gee dat om 9 v.m. op die datum en die plek in die Bylae hiervan gespesifieer—

(a) die geregistreerde eienaar die titelbewys aan my moet voorlê waartreffens die grond in die Bylae hiervan beskryf deur hom besit word, tesame met bewys van sy identiteit en ras;

(b) elke ander persoon as 'n Blanke of Asiatic, wat grond wat in die Bylae hiervan beskryf word en wat nie op sy naam geregistreer is nie, okkupeer of besit en wat aanspraak maak op eiendomsregte op sodanige grond, sy eis by my moet indien en die titelbewys van sodanige grond, indien dit beskikbaar is, aan my moet voorlê, tesame met bewys van sy eis, identiteit en ras;

(c) enige ander persoon wat op regte aanspraak maak ten opsigte van die grond in die Bylae hiervan beskryf, by my sy eis moet indien.

Gedateer te Evaton, op hede die Elfde dag van Junie 1969.

C. H. SWANEPOEL, Kommissaris.

NOTICE 580 OF 1969

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966, AS AMENDED

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

*Plek van lyee kom
Place of meeting*

*Datum en tyd
Date and time*

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1. Jacoba Margaretha Joubert Bondesio en/and Philip de Bruyn Bondesio, Ratsegaaikraal, Posbus/P.O. Box 199, Venterdorp | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Ventersdorp | 16 September 1969 om 10 v.m./
16 September 1969 at 10 a.m. |
| 2. Ignatius Christiaan d: Vries, Rietvlei, Posbus/P.O. Box 126, Christiana | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Hertzogville | 16 September 1969 om 10 v.m./
16 September 1969 at 10 a.m. |

NOTICE 582 OF 1969

NOTICE OF INVESTIGATION AND DETERMINATION OF RIGHTS OF OWNERSHIP, OCCUPATION AND POSSESSION OF SURVEYED LAND, DISTRICT OF VEREENIGING

Whereas in terms of section 8 (1) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I, Cornelius Hendrik Swanepoel, have been duly appointed by the State President a Commissioner in respect of the land referred to in the Schedule hereto;

And whereas in terms of section 8 (6) of the said Act I am required to inquire into the ownership of the said land;

And whereas in terms of section 8 (1) read with section 8 (7) of the said Act, I am required to investigate and determine the rights of occupation or ownership of persons other than Whites or Asiatics, claiming to own the said land or to determine who is the person entitled to be registered as the owner of such of the said land as is occupied or possessed by a Bantu who is not the registered holder thereof;

Now, therefore, in terms of regulation 3 of the Regulations published in Government Notice R. 2062 of 1968, I hereby give notice that at 9 a.m. at the date and the place specified in the Schedule hereto—

(a) the registered owner is required to produce to me the title deed in terms of which the land described in the Schedule hereto is held by him, together with proof of his identity and race;

(b) every person other than a White or Asiatic who occupies or possesses land described in the Schedule hereto and which is not registered in his name, and who claims rights of ownership in such land is required to lodge his claim with and produce to me the title deed to such land, if it is available, together with proof of his claim, identity and race;

(c) any other person claiming rights in respect of the land described in the Schedule hereto is required to lodge his claim with me.

Dated at Evaton this Eleventh day of June 1969.

C. H. SWANEPOEL, Commissioner.

BYLAE

Beskrywing van grond
Sekere Standplaas 1235, geleë aan
Stirlingweg, dorp Evaton, distrik
Vereeniging
(1 Augustus 1969.)

Gespesifieerde datum en plek
Woensdag, 6 Augustus 1969.
Bantoesakekommissariskantoor, Evaton.

KENNISGEWING 583 VAN 1969

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulاسies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF
WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Flying Springbok Aero Club, Mendipweg 39, Hill Extension, Johannesburg. (B) Flying Springbok Aero Club. (C) Vliegopleidingslugdienstlisensie 448, gedateer 26 Oktober 1964. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "Cherokee 140 ZS-FEK" en skrap "Cessna 172 ZS-DZM".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 708, gedateer 22 November 1968, en Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 378, gedateer 17 Januarie 1969. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap "Dakota DC3 ZS-DJB" en voeg by "Dakota DC3 ZS-BXI".

(A) Pacair (Pty) Ltd, Posbus 1150, Pietermaritzburg. (B) Pacair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 553, gedateer 26 Julie 1966. Onder "Uitgangsbasis" voeg by "Jan Smutslughawe".

(A) Barair (Pty) Ltd, Debeerstraat 33, Braamfontein, Johannesburg. (B) Barair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 442, gedateer 14 September 1964. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by "Beechcraft Kingair ZS-TBS".

(A) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd, Posbus 360, Boksburg. (B) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 623, gedateer 17 Januarie 1969. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap "Cessna 182 ZS-ENA" en voeg by "Cherokee Arrow ZS-FWM". Onder "Tariefskaal" verander huidige tariewe sodat dit soos volg lui: "10c tot 50c per myl afhangende van tipe vliegtuig wat gebruik word".

SCHEDULE

<i>Description of land</i>	<i>Specified date and place</i>
Certain Stand 1235, situated on Stirling Road, Township of Evaton, District of Vereeniging	Wednesday, 6 August 1969. Bantu Affairs Commissioner's Office, Evaton.
(1 August 1969.)	

NOTICE 583 OF 1969

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION,
MODIFICATION OR AMENDMENT OF
LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Flying Springbok Aero Club, 39 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg. (B) Flying Springbok Aero Club. (C) Flying Training Air Service Licence 448, dated 26 October 1964. Under "Aircraft to be used" add "Cherokee 140 ZS-FEK" and delete "Cessna 172 ZS-DZM".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 708, dated 22 November 1968 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 378, dated 17 January 1969. Under "Aircraft to be used" delete "Dakota DC3 ZS-DJB" and add "Dakota DC3 ZS-BXI".

(A) Pacair (Pty) Ltd, P.O. Box 1150, Pietermaritzburg. (B) Pacair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 553, dated 26 July 1966. Under "Base of Operation" add "Jan Smuts Airport".

(A) Barair (Pty) Ltd, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. (B) Barair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 442, dated 14 September 1964. Under "Aircraft to be used" add "Beechcraft Kingair ZS-TBS".

(A) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 360, Boksburg. (B) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 623, dated 17 January 1969. Under "Aircraft to be used" deelte "Cessna 182 ZS-ENA" and add "Cherokee Arrow ZS-FWM". Under "Tariff of charges" amend present tariffs to read as follows: "10c to 50c per mile depending on type of aircraft used".

(A) Transair (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Germiston.
 (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 505, gedateer 25 Januarie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap "Piper Aztec ZS-CXI" en voeg by "Beech Baron ZS-FRU en Cessna 337 ZS-FLC".

(A) A. W. Filmer, Residencyweg 41, Ladysmith. (B) Tugela Air Services. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 238, gedateer 22 Augustus 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap "Cessna 206 ZS-EDG" en voeg by "Cessna 206 ZS-FJD".

(1 Augustus 1969.)

KENNISGEWING 584 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 41 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELË

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 om 9.30 in die voormiddag op die 13de dag van Augustus 1969 by die landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek ingevolge artikel 31 van die Wet om die verlening van 'n restaurantdranklisensie aan Adamos Achille Eoudis ten opsigte van Torero-Restaurant, geleë te Standplaas 3176, hoek van Twist- en Kapteinstraat, Hillbrow, Johannesburg.

O. G. GUSH, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 41.

Johannesburg, 22 Julie 1969.

(1 Augustus 1969.)

KENNISGEWING 585 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM INSKRYWING

Ondergenoemde inrigting het kragtens artikel 2 van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet 23 van 1935), aansoek gedoen om inskrywing in die register van sy uniform.

Iemand wat deur die toestaan van hierdie aansoek getref of moontlik getref mag word, word hierby uitgenooi om binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing besonderhede van sy beswaar in die voorgeskrewe vorm in te dien by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, van wie eksemplare van vermelde vorm verkrygbaar is:—

Aansoeker.—Hoërskool Brits (H 4/3/1/2217).

Uniform.—Kleurbaadjie.—Op 'n donkerrooi agtergrond, met tussenruimtes van $2\frac{1}{16}$ duim, 'n samestelling vertikale strepe, goud—donkerrooi—wit—donkerrooi—goud, onder skeidelik $\frac{1}{4}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim en $\frac{1}{4}$ duim breed.

(1 Augustus 1969.)

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Germiston.
 (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 505, dated 25 January 1967. Under "Aircraft to be used" delete "Piper Aztec ZS-CXI" and add "Beech Baron ZS-FRU and Cessna 337 ZS-FLC".

(A) A. W. Filmer, 41 Residency Road, Ladysmith. (B) Tugela Air Services. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 238, dated 22 August 1965. Under "Aircraft to be used" delete "Cessna 206 ZS-EDG" and add "Cessna 206 ZS-FJD".

(1 August 1969.)

NOTICE 584 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE LIQUOR LICENSING AREA 41 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 13th day of August 1969 for consideration of the following matter:—

Application in terms of section 31 of the Act for the granting of a restaurant liquor licence to Adamos Achille Eoudis in respect of Torero Restaurant, situate at Stand 3176, corner of Twist and Kaptein Streets, Hillbrow, Johannesburg.

O. G. GUSH, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 41.

Johannesburg, 22 July 1969.

(1 August 1969.)

NOTICE 585 OF 1969

DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION

The undermentioned institution has applied in terms of section 2 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act 23 of 1935), for registration of its uniform.

Anyone affected or likely to be affected by the granting of the application is hereby invited to lodge details of his objection in the prescribed form within three months of the date of publication of this notice with the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria, from whom copies of the form referred to are obtainable:—

Applicant.—Hoërskool Brits (H 4/3/1/2217).

Uniform.—Blazer—On a maroon background, at intervals of $2\frac{1}{16}$ inches, a combination of vertical stripes, gold—maroon—white—maroon—gold, respectively $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch and $\frac{1}{4}$ inch in width.

(1 August 1969.)

KENNISGEWING 586 VAN 1969

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM INSKRYWING

Ondergenoemde vereniging het kragtens artikel 2 van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet 23 van 1935), aansoek gedoen om inskrywing in die register van sy naam.

Iemand wat deur die toestaan van hierdie aansoek getref of moontlik getref mag word, word hierby uitgenooi om binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing besonderhede van sy beswaar in die voorgeskrewe vorm in te dien by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, van wie eksemplare van vermelde vorm verkrygbaar is:—

Aansoeker.—Suid-Afrikaanse Vereniging van Privaat Hospitale. (H 4/3/1/2194.)

Naam.—Suid-Afrikaanse Vereniging van Privaat Hospitale.
(1 Augustus 1969.)

KENNISGEWING 587 VAN 1969**DRANKWET, 1928**

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 36 IN GEVOLGE ARTIKEL 22 BELË

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die dranklensieraad van Dranklensiegebied 36 om 9.30 in die voormiddag op die 22ste dag van Augustus 1969, by die landdroshof te Bloemfontein, in die distrik Bloemfontein, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aanvraag van Andries Johannes du Plessis, Sekretaris-Bestuurder van Schoemanparkspoorwegontspanningsklub, Bloemfontein, om die magtiging van die Minister van Justisie tot die verlening van 'n klubdranklensie vir die gebou te Onderverdeling 83 van die plaas Bloemfontein 654, distrik Bloemfontein.

P. LINDEQUE, Voorsitter van die Dranklensieraad van Gebied 36.
Bloemfontein, 17 Julie 1969.
(1 Augustus 1969.)

NOTICE 586 OF 1969

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION

The undermentioned association has applied in terms of section 2 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act 23 of 1935), for registration of its name.

Anyone affected or likely to be affected by the granting of the application is hereby invited to lodge details of his objection in the prescribed form within three months of the date of publication of this notice with the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria, from whom copies of the form referred to are obtainable:—

Applicant.—South African Association of Private Hospitals. (H 4/3/1/2194.)

Name.—South African Association of Private Hospitals.
(1 August 1969.)

NOTICE 587 OF 1969**LIQUOR ACT, 1928**

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 36 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 36 will be held at the Magistrate's Court at Bloemfontein, in the District of Bloemfontein, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 22nd day of August 1969, for consideration of the following matter:—

Application by Andries Johannes du Plessis, Secretary-Manager of Schoemanparkspoorwegontspanningsklub, Bloemfontein, for the authority of the Minister of Justice for the granting of a club liquor licence in respect of premises situate at Subdivision 83 of the farm Bloemfontein 654, District of Bloemfontein.

P. LINDEQUE, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 36.
Bloemfontein, 17 July 1969.
(1 August 1969.)

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEK OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIЕ onderstaande aansoek om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

(1) A/G 10 (871).

(2) E. Gerstner, Parow/bykomende voertuie.

(3) Een perd en een sleepwa.

(4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.

(4) (b) Huishoudelike en kantoortrekke.

(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (c) Huishoudelike lugreëlingstelsels, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laai-kaste, horlosies, klere-houers, klererakke, lessenaars, kleedtafels, kopplanke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, linnekiste, kombuisseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, sluitkaste, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpolleerde, babawaentjes, speelhokke, kamer afskortings (skerms), rusbanke, naaimasjiene, luidsprekertoestelle, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike bedieningswaentjes, skinkborde, stofsuiers, groenterakkie, klerkaste, speelgoedhuise, radios en radiogramme, kandelare, tekstielware soos stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelslouwe waar items deel vorm van ander items soos hierbo gespesifieer of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met sodanige items soos hierbo gespesifieer en gelyktydig saam met sodanige items vervoer word, monsters wat nie verkoop of te koop aangebied mag word nie.

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (d) Vleisbraaistellie, toonbanke, yskaste, roosters, klaviere en orgels, stowe, snaar en pypmusiekinstrumente, wasmasjiene, elektriese uitbreiders, strandsambrele, dictaphones, bandopnemers, platespelers, elektriese ketels, linoleum, broodroosters, elektriese skakelefret en skakelborde.

(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.

(4) (e) Eie verpakking-materiaal en toerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie.

(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A/B 528 (968).

(2) Boere Saamwerk Bpk., Epping/nuwe aansoek.

(3) Een bakkie.

(4) Gebondelde nat en gebondelde droog huide en velle.

(5) Vanaf alle dorpe binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Epping, na die naaste spoorwegstasie en/of syllyn.

(1) A/E 130 (935).

(2) F. J. D. Edwards, Rondebosch/nuwe aansoek.

(3) Een vrugmotor.

(4) (a) Sand, gruis, klip, stene, hout vir die bou van paaie, kaaie, huise, vliegveld en resiesbane.

(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(4) (b) Eie werkmense (sonder vergoeding) en eie gereedskap.

(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/K 65 (369).

(2) D. C. de Klerk, Beaufort-Wes/bykomende voertuig.

(3) Een vrugmotor.

(4) Goedere.

(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/V 141 (894).

(2) D. Vamva, Guguletu/nuwe aansoek.

(3) Een bakkie.

(4) Bantoe passasiers.

(5) Vanaf Guguletu na Alice, Ciskei.

(1) A/R 215 (925).

(2) M. D. S. Rodrigues, Epping/nuwe aansoek.

(3) Een vrugmotor, geregistreer in die naam van M. C. A. Louw,

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

(1) A/G 10 (871).

(2) E. Gerstner, Parow/additional vehicles.

(3) One horse and one trailer.

(4) (a) Goods.

(5) (a) Within the Cape Peninsula.

(4) (b) Household and office removals.

(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (c) Household air conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, samples not for sale or for delivery in pursuance of a sale.

(5) (c) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (d) Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, linos, toasters, electrical switchgear and switchboards.

(5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Parow.

(4) (e) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.

(5) (e) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) A/B 528 (968).

(2) Boere Saamwerk Ltd, Epping/new application.

(3) One pick-up.

(4) Bundled wet and bundled dry hides and skins.

(5) From all towns within a radius of 300 miles of General Post Office, Epping, to the nearest railway station and/or siding.

(1) A/E 130 (935).

(2) F. J. D. Edwards, Rondebosch/nuwe aansoek.

(3) One truck.

(4) (a) Sand, gravel, stone, bricks, wood for the construction of roads, quays, houses, airfields and racetracks.

(5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Cape Town.

(4) (b) Own workmen (free of charge) and own tools.

(5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Cape Town.

(1) A/K 65 (369).

(2) D. C. de Klerk, Beaufort West/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) Goods.

(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/V 141 (894).

(2) D. Vamva, Guguletu/nuwe aansoek.

(3) One pick-up.

(4) Bantu passengers.

(5) From Guguletu to Alice, Ciskei.

(1) A/R 212 (925).

(2) M. D. S. Rodrigues, Epping/nuwe aansoek.

(3) One truck, registered in the name of M. C. A. Louw.

- (4) Algemene boumateriaal.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl van Hoofposkantoor, Epping.
 (1) A/J 166 (762).
 (2) A. Jafta, Kensington/nuwe aansoek.
 (3) Een vragnetmotor.
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
 (1) A/Q 13 (951).
 (2) Q. Pools (Edms.) Bpk., Somerset-Wes/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragnetmotors.
 (4) Eie sand, gruis, klip, bakstene en warmpremix vir eie gebruik alleenlik.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.
 (1) A/G 196 (853).
 (2) J. J. Geldenhuys, Ceres/nuwe aansoek.
 (3) Een bakkie.
 (4) Algemene goedere en nie-Blanke passasiers.
 (5) Tussen Ceres en Kaapstad en tussen Ceres en Calvinia.
 (1) A/J 156 (965).
 (2) S. J. Julius, Riebeeck-West/nuwe aansoek.
 (3) Een bakkie.
 (4) Twaalf nie-Blanke medewerkers.
 (5) Tussen Riebeeck-West en Wellington. Maandae tot Vrydae.
 (1) A/M 255 (919).
 (2) M. J. van der Merwe, Grabouw/bykomende magtiging.
 (3) Een wipbak.
 (4) (a) Boumateriaal, sand, klip, gruis, stene, cement en teëls.
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 vanaf Hoofposkantoor, Grabouw.
 (4) (b) Goedere.
 (5) (b) Tussen punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor, Grabouw.
 (4) (c) Meubels en huistrekke (pro forma).
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Grabouw.
 (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (pad pro forma).
 (1) A/T 99 (929).
 (2) Trader Transport (Edms.) Bpk., Stikland/bykomende magtiging.
 (3) Twaalf voertuie.
 (4) Vars gebottelde appelsap en leë houers in gebruik op die terugreis.
 (5) Vanaf plek van vervaardiging te Grabouw na Pretoria, Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen, Kaapstad en punte op roete.
 (1) A/G 162 (949).
 (2) Graanseun Algemene Vervoerkontrakteurs (Edms.) Bpk, Pretoria/bykomende magtiging.
 (3) Agtien voertuie.
 (4) Vars gebottelde appelsap en leë houers in gebruik op die terugreis.
 (5) Vanaf plek van vervaardiging te Grabouw na Pretoria, Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen, Kaapstad en punte op roete.
 (1) A/P 218 (927).
 (2) R. S. Pietersen, Crawford/nuwe aansoek.
 (3) Een vragnetmotor.
 (4) Sand, klip, stene en boupuin uitsluitlik ten behoeve van Stuart Millar & Mpy. (Edms.) Bpk.
 (5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
 (1) H/N 3 (888).
 (2) A. Njoli, Nyanga-Wes/bykomende voertuie.
 (3) Een kombi.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Guguletu Munisipale Bantoshuurmotorstaanplek.
 (b) Toevallige ritte (Bantodrywer pro forma).
 (1) A/B 524 (809).
 (2) J. Buchner, Hawston/nuwe aansoek.
 (3) Een vragnetmotor.
 (4) Nie-Blanke en Bantoepassasiers en goedere.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Hawston.
 (4) General building material.
 (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Epping.
 (1) A/J 166 (762).
 (2) A. Jafta, Kensington/new application.
 (3) One truck.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
 (1) A/Q 13 (951).
 (2) Q. Pools (Pty) Ltd, Somerset West/new application.
 (3) Two trucks.
 (4) Own sand, gravel, stone, bricks, hot premix for own use only.
 (5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Somerset West.
 (1) A/G 196 (853).
 (2) J. J. Geldenhuys, Ceres/new application.
 (3) One pick-up.
 (4) General goods and non-White passengers.
 (5) Between Ceres and Cape Town and between Ceres and Calvinia.
 (1) A/J 156 (965).
 (2) S. J. Julius, Riebeeck West/new application.
 (3) One pick-up.
 (4) Twelve non-White co-workers.
 (5) Between Riebeeck West and Wellington. Mondays to Fridays.
 (1) A/M 255 (919).
 (2) M. J. van der Merwe, Grabouw/additional authority.
 (3) One tipper.
 (4) (a) Building material, sand, stone, gravel, cement and tiles.
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Grabouw.
 (4) (b) Goods.
 (5) (b) Between points within a radius of 10 miles of General Post Office, Grabouw.
 (4) (c) Furniture and household removals (pro forma).
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Grabouw.
 (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use (road pro forma).
 (1) A/T 99 (929).
 (2) Trader Transport (Pty) Ltd, Stikland/additional authority.
 (3) Twelve vehicles.
 (4) Fresh bottled apple juice and empty containers in use on the return journey.
 (5) From place of manufacture at Grabouw, to Pretoria, Durban, Port Elizabeth, East London, Cape Town and points en-route.
 (1) A/G 162 (949).
 (2) Graanseun General Cartage Contractor (Pty) Ltd, Pretoria/additional authority.
 (3) Eighteen vehicles.
 (4) Fresh bottled apple juice and empty containers in use on the return journey.
 (5) From place of manufacture at Grabouw to Pretoria, Durban, Port Elizabeth, East London, Cape Town and points en-route.
 (1) A/P 218 (927).
 (2) R. S. Pietersen, Crawford/new application.
 (3) One truck.
 (4) Sand, stone, bricks, rubble exclusively on behalf of Stuart Miller & Co. (Pty) Ltd.
 (5) Within the Cape Peninsula Cartage Area.
 (1) H/N 3 (888).
 (2) A. Njoli, Nyanga West/additional vehicles.
 (3) One combi.
 (4) Bantu passengers.
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Guguletu Municipal Bantu Taxi Rank.
 (b) Casual trips (Bantu driver pro forma).
 (1) A/B 524 (809).
 (2) J. Buchner/Hawston/new application.
 (3) One truck.
 (4) Non-White and Bantu passengers and goods.
 (5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Hawston.

Adres waarheen vertoe vertoe moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/G 47.
- (2) Gideon Benjamin Goliath, Pk. Clarkson/nuwe aansoek.
- (3) Een 1½-tonvragmotor.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
- (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van vyf myl vanaf Poskantoor, Clarkson, na punte geleë binne 'n radius van 60 myl vanaf Poskantoor, Clarkson (pro forma).

- (1) T/A 35.
- (2) Avgerinos Antonios, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een 3-tonvragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nuwe Gereghoue, Port Elizabeth (pro forma).

- (1) T/W 29.
- (2) Frederick Ward, Uitenhage/nuwe aansoek.
- (3) Een 11-tonvragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 12 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage (pro forma).
- (4) (b) Stene, as en kliip.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage (pro forma).
- (4) (c) Eie sand.
- (5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf plek van besigheid te Kruisrivier, distrik Uitenhage.

- (1) T/O 10.
- (2) Diederick Johannes Opperman, Middelburg, K.P./bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een ¾-tonvragmotor.
- (4) Uitgawes van die Sunday Times en Sunday Express.
- (5) Vanaf Middelburg na Graaff-Reinet, Jansenville, Klipplaat, Aberdeen, Murrysburg en Richmond en terug na Middelburg.

- (1) T/P 24.
 - (2) Potgieter Broers, Alexandria/bykomende magtiging.
 - (3) Een 10-tonvragmotor.
 - (4) (a) Sigorei.
 - (5) (a) Vanaf Alexandria na Port Elizabeth.
 - (4) (b) Melk in kanne op die heenreis en leeggemaakte kanne op die terugreis.
 - (5) (b) Vanaf Alexandria na Cradock, Kroomie en Cookhouse.
- (1) T/A 12.
 - (2) Aristocrat Bros., Knysna/wysiging van tarief.
 - (3) Vyf busse.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
 - (5) Oor alle bestaande en gemagtigde roetes.

Bestaande tarief

Weekliks 46 sent.

Voorgestelde tarief

Weekliks 50 sent.

- (1) T/A 12.
- (2) Aristocrat Bros., Knysna/bykomende voertuig en wysiging van tarief.
- (3) Een bus, 62 passasiers.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Soos per bestaande magtiging.

Bestaande tarief

Weekliks 40 sent.

Voorgestelde tarief

Weekliks 50 sent.

- (1) T/A 36.
- (2) Afcol (E.P.) (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een meubelwa.
- (4) (a) Meubels volgens die persverklaring (gespesifiseer) behorende aan die volgende verwante maatskappye:—
Afcol Manufacturing (Pty) Ltd, Afcol Purchasing (Pty) Ltd, I. Lubner (Pty) Ltd, Rand Upholsterers (Pty) Ltd, Springmaster S.A. (Pty) Ltd, Luxaire Mattress and Bedding Corp. (Pty) Ltd, Greaves & Thomas S.A. (Pty) Ltd, Grafton Furniture Manufacturers (Pty) Ltd, Frystark (E.P.) (Pty) Ltd, Edblo Cape Ltd, Transvaal Mattress & Bedding Co. (Pty) Ltd, Eastern Cape Bedding & Furniture (Pty) Ltd, Dreamland Products, Associated Furniture Companies Ltd (AFCOL).
(5) (a) (i) Binne die Republiek van Suid-Afrika; (ii) binne 'n radius van 300 myl vanaf Nuwe Gereghoue, Port Elizabeth.
(4) (b) Goedere behorende aan genoemde verwante maatskappye.
(5) (b) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/G 47.
- (2) Gideon Benjamin Goliath, P.O. Clarkson/new application.
- (3) One 1½-ton truck.
- (4) Non-White organised parties (pro forma).
- (5) From points situated within a radius of five miles of Post Office, Clarkson, to points situated within a radius of 60 miles of Post Office, Clarkson (pro forma).

- (1) T/A 35.
- (2) Avgerinos Antonios, Port Elizabeth/new application.
- (3) One 3-ton truck.
- (4) Goods.
- (5) Within a radius of 30 miles of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).

- (1) T/W 29.
- (2) Frederick Ward, Uitenhage/new application.
- (3) One 11-ton truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 12 miles of Post Office, Uitenhage (pro forma).
- (4) (b) Bricks, ash and stone.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Uitenhage (pro forma).
- (4) (c) Own sand.
- (5) (c) Within a radius of 20 miles of place of business at Kruisrivier, District of Uitenhage.

- (1) T/O 10.
- (2) Diederick Johannes Opperman, Middelburg, C.P./additional vehicle and additional authority.
- (3) One ¾-ton truck.
- (4) Issues of the Sunday Times and Sunday Express.
- (5) From Middelburg to Graaff-Reinet, Jansenville, Klipplaat, Aberdeen, Murrysburg and Richmond and return to Middelburg.

- (1) T/P 24.
- (2) Potgieter Broers, Alexandria/additional authority.
- (3) One 10-ton truck.
- (4) (a) Chicory.
- (5) (a) From Alexandria to Port Elizabeth.
- (4) (b) Milk in cans on the forward journey and emptied cans on the return journey.
- (5) (b) From Alexandria to Cradock, Kroomie and Cookhouse.

- (1) T/A 12.
- (2) Aristocrat Bros., Knysna/amendment of tariff.
- (3) Five buses.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Over all existing and authorised routes.

Existing tariff

Weekly 46 cents.

Proposed tariff

Weekly 50 cents.

- (1) T/A 12.
- (2) Aristocrat Bros., Knysna/additional vehicle and amendment of tariff.
- (3) One bus, 62 passengers.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) As per existing authority.

Existing tariff

Weekly 40 cents.

Proposed tariff

Weekly 50 cents.

- (1) T/A 36.
- (2) Afcol (E.P.) (Edms.) Ltd, Port Elizabeth/new application.
- (3) One pantechnicon.
- (4) (a) Furniture according to press statement (specified) on behalf of the following associated companies:—
Afcol Manufacturing (Pty) Ltd, Afcol Purchasing (Pty) Ltd, I. Lubner (Pty) Ltd, Rand Upholsterers (Pty) Ltd, Springmaster S.A. (Pty) Ltd, Luxaire Mattress and Bedding Corp. (Pty) Ltd, Greaves & Thomas S.A. (Pty) Ltd, Grafton Furniture Manufacturers (Pty) Ltd, Frystark (E.P.) (Pty) Ltd, Edblo Cape Ltd, Transvaal Mattress & Bedding Co. (Pty) Ltd, Eastern Cape Bedding & Furniture (Pty) Ltd, Dreamland Products, Associated Furniture Companies Ltd (AFCOL).

(5) (a) (i) Within the Republic of South Africa; (ii) within a radius of 300 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.

(4) (b) Goods on behalf of the mentioned associated companies.

(5) (b) Within the Port Elizabeth exempted area.

- (1) T/N 6.
 (2) Willie Gugile Ngcipe, Somerset-Oos/nuwe aansoek.
 (3) Een 3-tonvragmotor.
 (4) (a) Goedere behorende aan nie-Blanke.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Somerset-Oos (pro forma).
 (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
 (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van vyf myl vanaf Poskantoor, Somerset-Oos na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Somerset-Oos.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) AW 3/191.
 (2) J. H. Wentzel, Fort Beaufort/nuwe aansoek.
 (3) Een 14,000-lb-Leylandvragmotor—CAU 787.
 (4) Sand, kliip en gruis.
 (5) Tot punte op die pad in aanbou tussen Fort Beaufort en Seymour.
 (1) AE 15/181/176.
 (2) Enterprises Swanepoel (Edms.) Bpk., Fort Beaufort/nuwe aansoek.
 (3) Sewe 12,000-lb-Nissan wipbakvragmotors.
 (4) Sand, kliip, puin en gruis.
 (5) Binne die Fort Beaufort en Seymour gebiede.
 (1) E 5013/123.
 (2) John Nkebana, Queenstown/nuwe aansoek.
 (3) Een 10,000-lb-Thamesvragmotor—CH 5851.
 (4) Algemene winkelgoedere behorende aan Bantoe winkeliers.
 (5) Tussen Queenstown en Glen Grey, Tarka en Dordrecht.
 (1) E 5249/12.
 (2) M. Putu, King William's Town/nuwe aansoek.
 (3) Een 2,440-lb-Toyota lichte afleveringswa—CD 1789.
 (4) Algemene handelaars goedere behorende aan Jongumzi-winkel.
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Fakafakalokasie, King William's Town.
 (1) AF 7/192.
 (2) Fidelity Guards (Edms.) Bpk., Oos-Londen/bykomende voertuig.
 (3) Een 1,600-lb-Bedfordvragmotor—CE 33304.
 (4) Geld, goud, silwer, edelgesteentes, diamante, kunswerke en waardevolle dokumente.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.
 (1) HG 4/161.
 (2) Tutu Gova, Ugie/nuwe aansoek.
 (3) Een 3,500-lb-G.M.C.-vragmotor—CDL 999.
 (4) Goedere behorende aan nie-Blanke.
 (5) Binne die landdrosdistrik Maclear.
 (1) AV 40/122.
 (2) J. J. van Zyl, Steynsburg/nuwe aansoek.
 (3) Een 10,000-lb-Bedfordvragmotor—CCF 118.
 (4) Lewende hawe behorende aan Blanke vir slagdoleindes.
 (5) Vanaf Steynsburg na slaggale te Johannesburg, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad en Bloemfontein.
 (1) E 5265/120.
 (2) D. J. Kock, Oos-Londen/nuwe aansoek.
 (3) Een 6,000-lb-Fargovragmotor—TJ 290-615.
 (4) Eie bou sand.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.
 (1) AM 108/106.
 (2) Z. Mangcu, Oos-Londen/nuwe aansoek.
 (3) Een 2,233-lb-Austinvragmotor—CE 20175.
 (4) Groente, vis, vrugte en kruideniersware behorende aan P. A. Mangcu.
 (5) Tussen Oos-Londen en Sutterheim.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 925, Potchefstroom.

- (1) M/M 397.
 (2) Mpho Zacharia Morapeli, Welkom/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoetaxipassasiers.
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
 (1) M/M 31.
 (2) Benjamin Makate, Welkom/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoetaxipassasiers.
 (5) Binne die munisipale gebied van Welkom.

- (1) T/N 6.
 (2) Willie Gugile Ngcipe, Somerset East/new application.
 (3) One 3-ton truck.
 (4) (a) Goods belonging to non-Whites.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Somerset East (pro forma).
 (4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
 (5) (b) From points situated within a radius of five miles of Post Office, Somerset East to points situated within a radius of 150 miles of Post Office, Somerset East.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

- (1) AW 3/191.
 (2) J. H. Wentzel, Fort Beaufort/new application.
 (3) One 14,000-lb Leyland lorry—CAU 787.
 (4) Sand, stone and gravel.
 (5) To points on the road under construction between Fort Beaufort and Seymour.
 (1) AE 15/181/176.
 (2) Enterprises Swanepoel (Pty) Ltd, Fort Beaufort.
 (3) Seven 12,000-lb Nissan tipper trucks.
 (4) Stone, sand, rubble and gravel.
 (5) Within the Fort Beaufort and Seymour areas.
 (1) E 5013/123.
 (2) John Nkebana, Queenstown/new application.
 (3) One 10,000-lb Thames lorry—CH 5851.
 (4) General shop goods belonging to Bantu traders.
 (5) Between Queenstown and Glen Grey; Tarka and Dordrecht.
 (1) E 5249/12.
 (2) M. Putu, King William's Town/new application.
 (3) One 2,440-lb Toyota light delivery van—CD 1789.
 (4) General merchandise belonging to Jongumzi Store.
 (5) Within a radius of 20 miles of Fakafaka Location, King William's Town.
 (1) AF 7/192.
 (2) Fidelity Guards (Pty) Ltd, East London/additional vehicle.
 (3) One 1,600-lb Bedford lorry—CE 33304.
 (4) Money, securities, gold, silver, precious stones, diamonds, works of art and valuable documents.
 (5) Within a radius of 15 miles of Post Office, East London.
 (1) HG 4/161.
 (2) Tutu Gova, Ugie/new application.
 (3) One 3,500-lb G.M.C. truck—CDL 999.
 (4) Goods on behalf of non-Whites.
 (5) Within the Magisterial District of Maclear.
 (1) AV 40/122.
 (2) J. J. van Zyl, Steynsburg/new application.
 (3) One 10,000-lb Bedford lorry—CCF 118.
 (4) Livestock belonging to Whites for slaughtering.
 (5) From Steynsburg to abattoirs at Johannesburg, Durban, East London, Port Elizabeth, Cape Town and Bloemfontein.
 (1) E 52/65/120.
 (2) D. J. Kock, East London/new application.
 (3) One 6,000-lb Fargo truck—TJ 290-615.
 (4) Own builders sand.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, East London.
 (1) AM 108/106.
 (2) Z. Mangcu, East London/new application.
 (3) One 2,233-lb Austin van—CE 20175.
 (4) Vegetables, fish, fruit and groceries belonging to P. A. Mangcu.
 (5) Between East London and Sutterheim.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X 925, Potchefstroom.

- (1) M/M 397.
 (2) Mpho Zacharia Morapeli, Welkom/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Welkom.
 (1) M/M 31.
 (2) Benjamin Makate, Welkom/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the municipal area of Welkom.

(1) M/C 17.	(1) M/C 17.
(2) Nicolaas Claassen, Sasolburg/nuwe aansoek.	(2) Nicolaas Claassen, Sasolburg/new application.
(3) Een perd en een sleepwa.	(3) One horse and one trailer.
(4) Sand en klip ten behoeve van S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk., alleenlik.	(4) Sand and stone on behalf of S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk., only.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg.	(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Sasolburg.
(1) M/M 348.	(1) M/M 348.
(2) Solomon Makhongoane, Welkom/nuwe aansoek.	(2) Solomon Makhongoane, Welkom/new application.
(3) Een motorkar.	(3) One motor-car.
(4) Bantoetaxipassasiers.	(4) Bantu taxi passengers.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.	(5) Within a radius of 10 miles of General Post Office, Welkom.
(1) M/G 47.	(1) M/G 47.
(2) Hans Gumgecu, Welkom/nuwe aansoek.	(2) Hans Gumgecu, Welkom/new application.
(3) Een motorkar.	(3) One motor-car.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike besittings.	(4) Bantu taxi passengers and their personal belongings.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.	(5) Within a radius of 10 miles of General Post Office, Welkom.
(1) M/C 55.	(1) M/C 55.
(2) C. J. H. Coetzer, P.O. Broedersput/nuwe aansoek, laat hernuwing.	(2) C. J. H. Coetzer, P.O. Broedersput/new application, late renewal.
(3) Een vragmotor.	(3) One lorry.
(4) (a) Graan.	(4) (a) Grain.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Enkeldoorn, distrik Delareyville (pro forma).	(5) (a) Within a radius of 30 miles of Enkeldoorn, District of Delareyville (proforma).
(4) (b) Lewende hawe.	(4) (b) Livestock.
(5) (b) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik van Delareyville na die naaste Spoorwegstasie.	(5) (b) From farms situated within the Magisterial District of Delareyville to the nearest Railway Station.
(4) (c) Graan.	(4) (c) Grain.
(5) (c) Vanaf graanskuur te Excelsior, distrik Delareyville na Delareyville en Kameel.	(5) (c) From granary at Excelsior, District of Delareyville to Dalareyville and Kameel.
(4) (d) Goedere.	(4) (d) Goods.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Enkeldoorn, distrik Delareyville.	(5) (d) Within a radius of 30 miles of Enkeldoorn, District of Delareyville.
(1) M/H 68.	(1) M/H 68.
(2) Johannes Jacobus Petrus Herbst, Lichtenburg/bykomende voertuig.	(2) Johannes Jacobus Petrus Herbst, Lichtenburg/additional vehicle.
(3) Een vragmotor.	(3) One lorry.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.	(4) Goods as per existing authority.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.	(5) Within existing approved areas.
(1) M/B 2.	(1) M/B 2.
(2) Cornelis Johannes Botes, Henneman/bykomende voertuig.	(2) Cornelis Johannes Botes, Henneman/additional vehicle.
(3) Twee vragmotors.	(3) Two lorries.
(4) (a) Melk en room (nie ingemaak nie) op die heenreis en leë houers op die terugreis.	(4) (a) Milk and cream (not tinned) on the forward journey and empty containers on the return journey.
(5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 35 myl vanaf Poskantoor, Virginia na Winburg en Senekal.	(5) (a) From farms situated within a radius of 35 miles of Post Office, Virginia to Winburg and Senekal.
(4) (b) Veemeel en melksalf vir boerderydoeleindes alleenlik.	(4) (b) Stock meal and dairy salt for farm purposes only.
(5) (b) Vanaf Winburg direk na plase geleë binne 'n radius van 35 myl vanaf Poskantoor, Virginia.	(5) (b) From Winburg direct to farms situated within a radius of 35 miles of Post Office, Virginia.
(4) (c) Melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis en ook melkerybenodigdhede direk na plase op die terugreis.	(4) (c) Milk on the forward journey and empty cans on the return journey and dairy accessories direct to farms on the return journey.
(5) (c) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Poskantoor, Steynsrus en vanaf plase Belona, De Beerskop, Sewenster oor Winburg, Allemanskraal, Ventersburg na Virginia en Welkom.	(5) (c) Within a radius of 35 miles of Post Office, Steynsrus and from farms Belona, De Beerskop, Sewenster via Winburg, Allemanskraal, Ventersburg to Virginia and Welkom.
(1) G/B 1/4 (A 272).	(1) G/B 1/4 (A 272).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom, Klerksdorp/bykomende voertuig.	(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom, Klerksdorp/additional vehicle.
(3) Een bus.	(3) One bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.	(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.	(5) Over existing approved routes.
(1) G/B 1/1 (A 273).	(1) G/B 1/1 (A 273).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp, Potchefstroom/bykomende voertuie.	(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp, Potchefstroom/additional vehicle.
(3) Twee busse.	(3) Two busses.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.	(4) White passengers and their personal effects.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.	(5) Over existing approved routes.
(1) M/B 1.	(1) M/B 1.
(2) S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk., Sasolburg/bykomende voertuie.	(2) S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk., Sasolburg/additional vehicles.
(3) Tien voertuie.	(3) Ten vehicles.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.	(4) Goods per existing authority.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.	(5) Within existing approved areas.
(1) M/H 30.	(1) M/H 30.
(2) Hendrik Johannes van Heerden, Kroonstad/bykomende voertuig met uitbreiding van gebied ten opsigte van item (a).	(2) Hendrik Johannes van Heerden, Kroonstad/additional vehicle with extention of area in respect of item (a).
(3) Een vragmotor.	(3) One lorry.
<i>Bestaande Magtiging</i>	
(4) (a) Sand, klip en stene.	(4) (a) Sand, stone and bricks.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Kroonstad.	(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Kroonstad.

Existing Authority

- (4) (b) Goedere, alle soorte.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor Kroonstad (pro forma).

Gewysigde Magtiging

- (4) (a) Sand, klip en stene.
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kroonstad.
 (4) (b) Goedere, alle soorte.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor Kroonstad (pro forma).

- (1) M/V 76.
 (2) Gerhardus Rudolph Viljoen, Lichtenburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragsmotor.
 (4) Wedvlugduiwe ten behoeve van Mafeking Homing Society, Lichtenburgse Posduifklub, Sannieshof Posduifklub, Delareyville Posduifklub, Ottosdal Resiesduifklub en Stellaland Posduif Vereniging.
 (5) Vanaf Mafeking, Lichtenburg, Sannieshof, Delareyville, Ottosdal en Vryburg na loslatingspunte geleë binne 'n radius van 600 myl vanaf Poskantoor, Lichtenburg.

- (1) M/R 57.
 (2) Jeremiah Raleting, Welkom/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

- (1) M/S 8.
 (2) G. S. Strydom, Nigel/nuwe aansoek.
 (3) Vyf voertuie.
 (4) Kunsmis ten behoeve van Fisons (Edms.) Bpk., Sasolburg.
 (5) Vanaf Sasolburg na plase geleë binne die landdrosdistrikte van Nigel, Heidelberg, Balfour.

- (1) M/S 242.
 (2) Lot Sambo, Welkom/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoetaxipassasiers.
 (5) Binne die munisipale gebied van Welkom.

- (1) M/N 111.
 (2) Phillip Ntsoane, Welkom/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar sal aangeskaf word.
 (4) Bantoetaxipassasiers.
 (5) Binne Welkom gebied.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 13178, Windhoek, Suidwes-Afrika.

- (1) TC/69 (M 115).
 (2) Jasper J. Coetzee, Otavi/nuwe aansoek.
 (3) Een 15-tonvragsmotor en een 15-tonsleepwa.
 (4) Klip, gebreekte klip, sand en stene.
 (5) Binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo, Outjo en Tsumeb asook vanaf Otavi na Ovamboland en die Okavango.

- (1) HJ/5 (M 139).
 (2) Daniel Joubert, Windhoek/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig om aangekoop te word.
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die huurmotorstaanplek te Windhoek.

- (1) TS/128 (M 140).
 (2) S.W.A. Meubelvervaardigers (Edms.) Bpk., Grootfontein/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragsmotors—SF 1165 en SF 1498.
 (4) Goedere, alle soorte (uitgesluit lewende hawe).
 (5) Binne die landdrosdistrikte Grootfontein, Tsumeb en Otavi.

- (1) TL/60 (M 137).
 (2) David F. J. Loots, Windhoek/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangekoop te word.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Klein Windhoekweg

167.
 (1) TP/46 (M 136).
 (2) The Plate Glass Bevelling & Silvering Co. (S.W.A.) Windhoek/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragsmotors—SW 12279 en SW 4537.
 (4) Eie Kleurlingwerkneemers.
 (5) Vanaf Khomasdal na verskillende werkpersele geleë in die munisipale gebied van Windhoek en terug.

- (4) (b) Goods, all classes.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Kroonstad (pro forma).

Amended Authority

- (4) (a) Sand, stone and bricks.
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of Post Office, Kroonstad.
 (4) (b) Goods, all classes.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Kroonstad (pro forma).

- (1) M/V 76.
 (2) Gerhardus Rudolph Viljoen, Lichtenburg/new application.
 (3) One lorry.
 (4) Racing pigeons on behalf of Mafeking Homing Society, Lichtenburgse Posduifklub, Sannieshof Posduifklub, Delareyville Posduifklub, Ottosdal Resiesduifklub and Stellaland Posduif Vereniging.
 (5) From Mafeking, Lichtenburg, Sannieshof, Delareyville, Ottosdal and Vryburg to various liberation points situated within a radius of 600 miles of Post Office, Lichtenburg.

- (1) M/R 57.
 (2) Jeremiah Raleting, Welkom/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Welkom.

- (1) M/S 8.
 (2) G. S. Strydom, Nigel/new application.
 (3) Five vehicles.
 (4) Fertilizer on behalf of Fisons (Pty) Ltd, Sasolburg.
 (5) From Sasolburg to farms situated within the Magisterial Districts of Nigel, Heidelberg, Balfour.

- (1) M/S 242.
 (2) Lot Sambo, Welkom/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the municipal area of Welkom.

- (1) M/N 111.
 (2) Phillip Ntsoane, Welkom/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within Welkom area.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, South West-Africa.

- (1) TC/69 (M 115).
 (2) Jasper J. Coetzee, Otavi/new application.
 (3) One 15-ton lorry and one 15-ton trailer.
 (4) Stone, crushed stone, sand and bricks.
 (5) Within the Magisterial Districts of Otjiwarongo, Outjo and Tsumeb also from Otavi to Ovamboland and the Okavango.

- (1) HJ/5 (M 139).
 (2) Daniel Joubert, Windhoek/new application.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of taxi rank in Windhoek.

- (1) TS/128 (M 140).
 (2) S.W.A. Meubelvervaardigers (Pty) Ltd, Grootfontein/new application.
 (3) Two lorries—SF 1165 and SF 1498.
 (4) Goods, all kinds, excluding live stock.
 (5) Within the Magisterial Districts of Grootfontein, Tsumeb and Otavi.

- (1) TL/60 (M 137).
 (2) David F. J. Loots, Windhoek/new application.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) Goods, all kinds.
 (5) Within a radius of 150 miles of 167 Klein Windhoek Road.

- (1) TP/46 (M 136).
 (2) The Plate Glass Bevelling & Silvering Co (S.W.A.), Windhoek/new application.
 (3) Two lorries—SW 12279 and SW 4537.
 (4) Own Coloured employees.
 (5) From Khomasdal to various working sites situated within the municipal area of Windhoek and return.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(1) TV/91 (M 144).
 (2) Jurgens J. N. Visser, Windhoek/nuwe aansoek.
 (3) Een 8-tonvragmotor—CBU 3669.
 (4) Padboumateriaal ten behoeve van Murray & Roberts.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Postkantoor, Windhoek.</p> <p>(1) TZ/8 (M 139).
 (2) H. Zeisler (Edms.) Bpk., Windhoek/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
 (3) Een 2-tonvoertuig.
 (4) (a) Eie Bantoewernemers (kosteloos).
 (5) (a) Vanaf Katutura na eie boupersele binne die landdrosdistrik Windhoek en terug.
 (4) (b) Eie Kleurlingwerkernemers.
 (5) (b) Vanaf en na Khomasdal na en vanaf eie boupersele geleë binne gebied (a) hierbo genoem.</p> <p>(1) TS/129 (M 146).
 (2) Suid-Afrikaanse Vleis Prôdusente Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
 (3) Een 10-sitplekbus.
 (4) Eie Blanke werkernemers (kosteloos).
 (5) Vanaf en na Windhoek stadsgebied na en vanaf werkspesele geleë binne die munisipale gebied van Windhoek.</p> <p>(1) TB/94 (M 131).
 (2) Theunis N. Burger, Chanzi/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
 (3) Een 5-tonvragmotor.
 (4) Brandstof, beenmeel, sout, bier en algemene goedere.
 (5) Tussen Gobabis en Buitepos.</p> <p>(1) TS/16 (M 137).
 (2) Scherman Transport Mpy. (Edms.) Bpk., Windhoek/bykomende voertuie.
 (3) Een 15-tonvragmotor—SH 1891 en een 15-tonsleepwa—SH 1892.
 (4) Goedere.
 (5) Soos per bestaande magtiging.</p> <p>(1) TV/90 (M 120).
 (2) Evert van Urk, Walvisbaai/nuwe aanseck.
 (3) Een $\frac{1}{2}$-tonvragmotor.
 (4) Eie Kleurlingwerkernemers (kosteloos).
 (5) Na en vanaf Narraville vanaf en na eie plek van besigheid te Walvisbaai.</p> <p>(1) HK/20 (M 149).
 (2) Paulus Kafita, Omaruru/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) Binne die munisipale gebied Omaruru.</p> <p>(1) HK/15 (M 144).
 (2) Johannes A. Moreko, Luderitz/nuwe aansoek.
 (3) Een stasiewa—SL 657.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Binne die munisipale gebied Luderitz.</p> <p>(1) TL 63 (M 151).
 (2) Laerskool Kalkrand, Kalkrand/nuwe aansoek.
 (3) Een 23-sitplekvragmotor—SR 666.
 (4) Blanke georganiseerde geselskappe bestaande uit skoliere, hul toesighouers en bagasie.
 (5) Vanaf Kalkrand na punte binne Suidwes-Afrika en Republiek Suid-Afrika en terug.</p> | <p>(1) TV/91 (M 144).
 (2) Jurgens H. N. Visser, Windhoek/new application.
 (3) One 8-ton lorry—CBU 3669.
 (4) Material for road-building purposes on behalf of Murray & Roberts.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Windhoek.</p> <p>(1) TZ/8 (M 139).
 (2) H. Zeisler (Pty) Ltd, Windhoek/additional vehicle and additional authority.
 (3) One 2-ton vehicle.
 (4) (a) Own Bantu employees (free of charge).
 (5) (a) From Katutura to own building sites within the Magisterial District of Windhoek and return.
 (4) (b) Own Coloured employees.
 (5) (b) From and to Khomasdal to and from own building sites situated within area (a) mentioned above.</p> <p>(1) TS/129 (M 146).
 (2) Suid-Afrikaanse Vleis Produsente Ltd., Windhoek/new application.
 (3) One 10-seater bus.
 (4) Own White employees (free of charge).
 (5) From and to Windhoek Township to and from working premises situated within the municipal area of Windhoek.</p> <p>(1) TB/94 (M 131).
 (2) Theunis N. Burger, Ghanzi/additional vehicle and additional authority.
 (3) One 5-ton lorry.
 (4) Fuel, bone-meal, salt, beer and general goods.
 (5) Between Gobabis and Buitepos.</p> <p>(1) TS/16 (M 137).
 (2) Scherman Transport Co. (Pty) Ltd, Windhoek/additional vehicles.
 (3) One 15-ton lorry—SH 1891 and one 15-ton trailer—SH 1892.
 (4) Goods.
 (5) As per existing authority.</p> <p>(1) TV/90 (M 120).
 (2) Evert van Urk, Walvisbaai/new application.
 (3) One $\frac{1}{2}$-ton truck.
 (4) Own Coloured employees (free of charge).
 (5) To and from Narraville from and to own place of business in Walvis Bay.</p> <p>(1) HK/20 (M 149).
 (2) Paulus Kafita, Omaruru/new application.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within the municipal area of Omaruru.</p> <p>(1) HK/15 (M 144).
 (2) Johannes A. Moreko, Luderitz/new application.
 (3) One station wagon—SL 657.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the municipal area of Luderitz.</p> <p>(1) TL/63 (M 151).
 (2) Primary School Kalkrand, Kalkrand/new application.
 (3) One 23-seater lorry—SR 666.
 (4) White organised parties consisting of scholars and their supervisors with their luggage.
 (5) From Kalkrand to points within South-West Africa and the Republic of South Africa and return.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Adres waarheen vertoeë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 5019, Kimberley.

- (1) O 89.
 (2) Overvaal Beleggings (Edms.) Bpk., Christiana/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor aangekoop te word.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Christiana (pro forma).
 (4) (b) Sand, klip, grond, boumateriaal en graan.
 (5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Christiana.
 (1) M 366.
 (2) Mafika Transport, Mafeking/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) (a) Stene.
 (5) (a) Vanaf die steengroef te Mafeking na Montshiwa Stat.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley

- (1) O 89.
 (2) Overvaal Investments (Pty) Ltd, Christiana/new application.
 (3) One lorry to be purchased.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Christiana (pro forma).
 (4) (b) Sand, stone, ground, building material and grain.
 (5) (b) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Christiana.
 (1) M 366.
 (2) Mafika Transport, Mafeking/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) (a) Bricks.
 (5) (a) From the brickyard of Mafeking to Montshiwa Township.

- (4) (b) As.
 (5) (b) Vanaf Mafekingstation na die steengroef.
 (4) (c) Sand.
 (5) (c) Vanaf Madibi na die steengroef te Mafeking.
 (4) (d) Sakkie.
 (5) (d) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Mafeking.
 (4) (e) Hout.
 (5) (e) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Mafeking.
 (4) (f) Kraalmis.
 (5) (f) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Mafeking.

- (1) M 306.
 (2) Marydale Transport, Marydale/bykomende magtiging.
 (3) Twee vragmotors—CBZ 1661 en CBZ 1568.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Draghoenderstation (pro forma).

- (1) F 108.
 (2) J. M. Fourie, Kuruman/nuwe aansoek.

- (3) Een voertuig aangekoop te word.
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Vanaf Kuruman na Bushy Park oor Vale Harvard, Manyedinglokasie, Khaw, Saltash, Brema, Mertana, Grootkees, Tzirama, Random, Kung Kung, Gamahoudi, en terug na Kuruman oor Kamdem, Kanghurn, Northheleletsalokasie, Loch Tzelhengwa, Magagapere, Ganghae en Wes Derby.
 (4) (b) Bantoe georganiseerde geselskappe (pro forma).
 (5) (b) Vanaf Kuruman na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuruman, en terug.

Tydtafel vir 4 (a) (Daagliks)

- Vertrek Kuruman, 6 vm.
 Aankoms Bushy Park, 7 vm.
 Vertrek Bushy Park, 7 vm.
 Aankoms Kuruman, 7.30 vm.

Voorgestelde tariewe
 $\frac{1}{2}c$ per persoon per myl.

- (1) H 77.
 (2) C. S. Herbst, Koffiefontein/bykomende magtiging.
 (3) Drie vragmotors—OFD 720, OFD 723 en OFD 7.
 (4) Stene.
 (5) Vanaf Bloemfontein na Koffiefontein.

- (1) G 6.
 (2) Griqualand Exploration & Finance Mpy (Edms.) Bpk., Kuruman/nuwe aansoek.
 (3) Een bus—CBK 4055.
 (4) Eie werknemers op georganiseerde toere (pro forma).
 (5) Vanaf Kuruman na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Kuruman en terug.
 (1) C 196.
 (2) G. Cloete, Maydale/nuwe aansoek.
 (3) Een lige afleweringswa—CBZ 1087.
 (4) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
 (5) Vanaf Marydale na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Marydale en terug.

- (1) D 300.
 (2) J. F. du Toit, Belmont/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor, aangekoop te word.
 (4) Goedere, alle soorte, en lewende hawe.
 (5) Binne die Kaapprovinsie, Transvaal en Oranje-Vrystaat.
 (1) M 135.
 (2) M. J. Mellet, Kuruman/bykomende magtiging.
 (3) Twee voertuie—CBK 2510 en CBK 503.
 (4) Huistrekke (pro forma).
 (5) Vanaf Kuruman na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein;

- (1) B 333 (35).
 (2) John Tsiyane Botihoko, Bloemfontein/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—OB 2163.
 (4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

- (4) (b) Ash.
 (5) (b) From Mafeking Station to the brickyard.
 (4) (c) Sand.
 (5) (c) From Madibi to the brickyard at Mafeking.
 (4) (d) Bags.
 (5) (d) Within a radius of 40 miles of General Post Office, Mafeking.

- (4) (e) Wood.
 (5) (e) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Mafeking.
 (4) (f) Kraal manure.
 (5) (f) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Mafeking.

- (1) M 306.
 (2) Marydale Transport, Marydale/additional authority.
 (3) Two lorries—CBZ 1661 and CBZ 1568.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Within a radius of 100 miles of Draghoender Station (pro forma).

- (1) F 108.
 (2) J. M. Fourie, Kuruman/new application.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.
 (5) (a) From Kuruman to Bushy Park via Vale Harvard, Manyeding Location, Khaw, Saltash, Berema, Mertana, Grootkees, Tzirama, Random, Kung Kung, Gamahoudi and return to Kuruman via Kamdem, Kanghurn, Bothelletsalokasie Location, Loch Tzelhengwa, Magagapere, Ganghae and West Derby.
 (4) (b) Bantu organised parties (pro forma).
 (5) (b) From Kuruman to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Kuruman, and return.

Time-table for 4 (a) (Daily)

- Depart Kuruman, 6 a.m.
 Arrival Bushy Park, 7 a.m.
 Depart Bushy Park, 7 a.m.
 Arrival Kuruman, 7.30 a.m.

Proposed scale of charges

- $\frac{1}{2}c$ per person per mile.

- (1) H 77.
 (2) C. S. Herbst, Koffiefontein/additional authority.
 (3) Three lorries—OFD 720, OFD 723 and OFD 7.
 (4) Bricks.
 (5) From Bloemfontein to Koffiefontein.
 (1) G 6.
 (2) Griqualand Exploration & Finance Co. (Pty) Ltd., Kuruman/new application.
 (3) One Bus—CBK 4055.
 (4) Own employees on organised trips (pro forma).
 (5) From Kuruman to points within a radius of 150 miles from Kuruman and return.

- (1) C 196.
 (2) G. Cloete, Marydale/new application.
 (3) One light delivery van—CBZ 1087.
 (4) Non-White organised parties (pro forma).
 (5) From Marydale to points within a radius of 100 miles of Mafeking and return.

- (1) D 300.
 (2) J. F. du Toit, Belmont/new application.
 (3) One lorry to be purchased.
 (4) Goods, all classes, and livestock.
 (5) Within the Cape Province, Transvaal and Orange Free State.

- (1) M 135.
 (2) M. J. Mellet, Kuruman/additional authority.
 (3) Two vehicles—CBK 2510 and CBK 503.
 (4) Household removals (pro forma).
 (5) From Kuruman to points within the Republic of South Africa and South-West Africa.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

- (1) B 333 (35).
 (2) John Tsiyane Botihoko, Bloemfontein/new application.
 (3) One motor-car—OB 2163.
 (4) Non-White sportteams, picnic and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
 (5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Bloemfontein.

- (1) M 604 (152).
 (2) Gerard Letela Zwakala, Mohaleshoek/bykomende voertuig.
 (3) Een bus—BF 47.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Tussen Wepenerspoorwegstasie en Van Rooyenshek (Lesothogrens).

Tydtafel/Time-table—

	<i>Vertrek/Depart</i>
Van Rooyensgate.....	11.00 v.m./a.m.
Wepener spoorwegstasie/railwaystation	12.40 nm./o.m.
Van Rooyensgate.....	7.45 nm./p.m.
Wepener spoorwegstasie/railwaystation	5.30 nm./p.m.

Tarief

Vanaf Van Rooyensgate (Lesothogrens) na Wepener 15c per persoon.

- (1) W 47 (153).
 (2) Stephanus Salomo Weyers, Ficksburg/bykomende voertuie.
 (3) Twee vrugmotors—BC 382 en BC 194.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) Vanaf Ficksburgspoerwegstasie na Ficksburgbrug (Lesothogrens).

- (1) M63 3 (154).
 (2) Joseph Matsoetlane, Bloemfontein/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—OB 30215.
 (4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik.
 (5) (a) Op ritte binne die landdrosdistrik Bloemfontein.
 (b) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) bo, na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied of enige punt binne daardie gebied.

- (1) V 484 (151).
 (2) Henri Charles van Rooy, Colesberg/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor—OC 140.
 (4) Sand, kliip en stene vir padboudoeleindes.
 (5) Vanaf laagroewe op pad Bethulie en Aliwal-Noord.

- (1) D 22 (150).
 (2) J. W. (Sand) du Plessis & Seun, Bloemfontein/bykomende voertuig.

- (3) Voertuie nog aangekoop te word.
 (4) (a) Staal- en houtkombuiskaste, tafels, stoel, kombuisrakte, kombuisbesemkaste, teewaentjies, buffette, eetkamerstafels, eetkamerstoel, sitkamerstoel, rusbanke, tafeltjies, drankkabinet, linnekaste, bedieningstafels, beddens, bedkopstukke, laakkaste, hangkaste, bababedjies, lessenaars, kabinette, spieëlkaste, ateljeebanke, matrasse, geglasuurde erdetelks, kombuisopwaskabinette, volledig met wasbak, divans, strykplanke, stoepbanke, troussaukiste, blomstaanders, boekkaste, staanlampe (lees), speelkampe, loopringe, tuinbanke, tuinstoel, tuintafels werksbanke, staallessenaars, kantoorstoel en staalkabinette en verhoog en teaterdekor.
 (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

- (4) (b) Stoffermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings, en ander sagte meublement, alleenlik waar hierdie items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke in paragraaf (4) (a) hierbo gemeld verkoop is.

- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

- (4) (c) Toonbanke, kerkbanke, gramradio's, radio's ook met lugrade, klaviere, kabinette vir grammarios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, preekstoele, voedselverwarmers, breimmasjiene, yskaste, stofsuiers, klankversterkers, platespelers, kookplate, broodroosters, spieëls, glasware (uitsluitende venster-glas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspelbakke en gemaakpanne), glasvertoonkaste, staal en emaliewinkelrakte en kabinette, snaar- en pyfmusiekinstrumente, stowe (elektries, gas en kool), koelkaste, wasmasjiene, luidsprekers, bandopnemers, elektriese poleerdeers, elektriese kosmengers en elektriese skakelrei en skakelborde.

- (5) (c) Binne 'n gebied omsluit deur 'n sirkel met 'n radius van 300 myl bereken vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

- (4) (d) Baddens, spoelbakke, urinebakke en wasbakke reg-streks na boppersele, tikmasjiene, toonbankskale, lugreëlaars, rekenmasjiene, optelmasjiene en boekhoumasjiene.

- (5) (d) Binne 'n gebied omsluit deur 'n sirkel met 'n radius van 150 myl bereken vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

- (1) M 604 (152).
 (2) Gerard Letela Zwakala, Mohaleshoek/additional vehicle.
 (3) One bus—BF 47.
 (4) Non-White passengers and their personal luggage.
 (5) Between Wepener Railway Station and Van Rooyenshek (Lesotho border).

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Wepener spoorwegstasie/railwaystation	11.30 v.m./a.m.
Van Rooyensgate.....	1.00 nm./p.m.
Wepener spoorwegstasie/railwaystation	8.15 nm./p.m.
Van Rooyensgate.....	6.00 nm./p.m.

Tariff

From Van Rooyensgate (Lesotho border) to Wepener 15c per person.

- (1) W 47 (153).
 (2) Stephanus Salomo Weyers, Ficksburg/additional vehicles.
 (3) Two lorries—BC 382 and BC 194.
 (4) Goods, all classes.
 (5) From Ficksburg Railway Station to Ficksburg Bridge (Lesotho border).

- (1) M 633 (154).
 (2) Joseph Matsoetlane, Bloemfontein/new application.
 (3) One motor-car—OB 30215.
 (4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage and any food or drink intended for their own consumption.
 (5) (a) On trips within the Magisterial District of Bloemfontein.

- (b) On casual trips from within the area described at (a) to any point beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area, in accordance with the conditions and requirements set out herein and in the annexure hereto.

- (1) V 484 (151).
 (2) Henri Charles van Rooy, Colesberg/new application.
 (3) One lorry—OC 140.
 (4) Sand, stone and bricks for road-making purposes.
 (5) From quarries on Bethulie and Aliwal North roads.

- (1) D 22 (150).
 (2) J. W. (Sand) du Plessis & Seun, Bloemfontein/additional vehicle.

- (3) Vehicle still to be purchased.
 (4) (a) Steel and wooden kitchen cupboard tables, chairs, kitchen dressers, kitchen broom cupboards, tea-trolleys, sideboards, diningroom tables, diningroom chairs, sitting room chairs, couches, tables, liquor-cabinets, linnencupboards, server tables, beds, headboards for beds, chest of drawers, wardrobes babybeds, desks, cabinets, wardrobe with mirrors, studio couches, matresses, glazed earthen waretiles, kitchen slop sinks, complete with washbasins divans, ironing boards, stoepbenches, trousseau kists, flower stands, bookcases, lamps (read), playing pens, walkers, garden benches, garden chairs, garden tables, carpenters benches, steel desks, office chairs and steel cabinets and theatre and studio decor.

- (5) (a) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

- (4) (b) Upholstering materials carpets, floormats, curtains, cushions, and other soft furnishings only where these items form part of or, are intended for use and were originally sold together with the furniture mentioned in paragraph (4) (a) above.

- (5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

- (4) (c) Counters, church benches, gramradios, radios also with earials, pianos, cabinets for grammarios, electric heaters, sewing-machines, chandeliers, pulpits, foodheaters, knitting machines, refrigerators, vacuum cleaners, amplifiers, record players, hotplates, toasters, mirrors, glassware (excluding window glass), porcelain ware (excluding washbasins, baths, lavatory pans and cisterns), glass display cabinets, steel and enamelled shop showcases and cabinets, string- and valve musical instruments, stoves (electric, gas and coal), deepfreezers, washing machines, loudspeakers, tape recorders, electric polishers, electric food mixers and electric switch gear and switchboards.

- (5) (c) Within an area with a radius of 300 miles of General Post Office, Bloemfontein.

- (4) (d) Baths, washing tubs, urine cisterns and washbasins, direct to building-sites, typewriters, counter scales, air conditioners, calculating machines, adding machines and bookkeeping machine.

- (5) (d) Within an area with a radius of 150 miles of General Post Office, Bloemfontein.

(4) (e) Goedere, alle soorte.	(4) (e) Goods, all classes.
(5) (e) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein en binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma).	(5) (e) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Bloemfontein and within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma).
(4) (f) Eie goedere.	(4) (f) Own goods.
(5) (f) Binne 'n radius van 30 myl houer se plek van besigheid en binne die landdrosdistrik Bloemfontein.	(5) (f) Within a radius of 30 miles of holders place of business and within the Magisterial District of Bloemfontein.
(4) (g) Bona fide-huistrekke.	(4) (g) Bona fide household removals.
(5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.	(5) (g) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
(1) K 218 (155).	(1) K 218 (155).
(2) Ignatius M. Kritzinger, Bethlehem/nuwe aansoek.	(2) Ignatius M. Kritzinger, Bethlehem/new application.
(3) Een vragmotor—OA 7274.	(3) One lorry—OA 7274.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinciale Administrasie.	(4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.
(5) (a) Binne die provinsie O.V.S.	(5) (a) Within the Province of the O.F.S.
(4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinciale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwersersdepot.	(4) (b) Road-making material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railway station, siding and road-builders depot.
(5) (b) Binne die provinsie O.V.S.	(5) (b) Within the Province of the O.F.S.
(1) N 192 (156).	(1) N 192 (156).
(2) Johannes Nkhane, Brandfort/nuwe aansoek.	(2) Johannes Nkhane, Brandfort/new application.
(3) Een motorkar—OBB 3217.	(3) One motor-car—OBB 3217.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.	(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Binne die landdrosdistrik Brandfort.	(5) Within the Magisterial District of Brandfort.
(1) R 169 (157).	(1) R 169 (157).
(2) Rauties Transport, Bloemfontein/nuwe aansoek.	(2) Rauties Transport, Bloemfontein/new application.
(3) Een voorhakker—OB 18657, een sleepwa—OB 18658 en een vragmotor—OB 18655.	(3) One mechanical horse—OB 18657, one trailer—OB 18658 and one lorry—OB 18655.
(4) (a) Padmaak en grondverskuiwingsmasjiene.	(4) (a) Road-making and earthmoving machinery.
(5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 400 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein na Bloemfontein vir voorafleweringdiens en direk na voorafleweringdiens na konstruksiepersele geleë binne 'n radius van 400 myl vanaf plek van besigheid.	(5) (a) From points within a radius of 400 miles of place of business at Bloemfontein to Bloemfontein for pre-delivery and direct after pre-delivery to construction sites situated within an area of 400 miles of place of business.
(4) (b) Padmaak en grondverskuwingmasjinerie vir hersteldoelindes.	(4) (b) Road-making and earthmoving machinery for repair purposes.
(5) (b) Vanaf konstruksiepersele geleë binne 'n radius van 400 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein na Bloemfontein en na herstel terug.	(5) (b) From construction sites situated within a radius of 400 miles of place of business at Bloemfontein to Bloemfontein and repair return.
(4) (c) Onderdele vir dringende herstel van bogenoemde masjiene, meganiese of elektriese installasies.	(4) (c) Spare parts for urgent repair of above-mentioned machinery, mechanical or electric installations.
(5) (c) Binne 'n radius van 400 myl vanaf plek van besigheid.	(5) (c) Within a radius of 400 miles of place of business.
(4) (d) Ambagsgereedskap (nie te verkoop) benodig vir oprigting van bogemelde masjiene en oprigting van onderdele vir bogemelde masjiene.	(4) (d) Tools of trade (not for sale) required for erection of the above-mentioned machinery and erection for spare parts for the above-mentioned machinery.
(5) (d) Binne 'n radius van 400 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.	(5) (d) Within a radius of 400 miles of place of business at Bloemfontein.
(4) (e) Skakelgerei.	(4) (e) Switchgear.
(5) (e) Binne 'n radius van 400 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.	(5) (e) Within a radius of 400 miles of place of business at Bloemfontein.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/17965 AR/464.
- (2) J. L. Smith wat handeldryf as Toti Bus Service, Umbilo/nuwe aansoek.
- (3) Twee busse om aangeskaf te word.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Vanaf Amanzimtoti Spoorwegstasie na Bogwintwini-stasie en terug oor Kingsway, Rambleweg, Woodweg, Dick Kingweg, Norwoodweg, Lindborneweg, Fuseweg en Dickensweg.
- (b) Vanaf Amanzimtoti Spoorwegstasie na terminus by die hoek van Dongenrylaan en Schoolweg, Kingsway, Schoolweg, Vidanweg, Mariannweg, Robweg Woodweg en Dongenrylaan.
- (c) Vanaf Amanzimtoti Spoorwegstasie en terug oor Kingsway, Gusbrownweg, Harcombeweg, Radbourneweg, Smytheweg, Verlyweg, Savarylaan, Kingsway na Amanzimtoti.
- (1) KE/8678 AR/465.
- (2) Northdene Bus Service (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig met nuwe roete.
- (3) Een bus—ND 126-063.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Vanaf Shallcross na Isipingo Beach oor Doorsamyweg, Unnamedweg, Weg 917, oor Higginsonweg, Highway, Grimsbyweg, Pendelburyweg en Suidkusweg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, General Post Office, Durban.

- (1) EK/17965 AR/464.
- (2) J. L. Smith trading as Toti Bus Service, Umbilo/new application.
- (3) Two buses to be acquired.
- (4) White passengers and their personal effects.
- (5) (a) From Amanzimtoti Railway Station to Bogwintwini Station and return via Kingsway, Ramble Road, Wood Road, Dick King Road, Norwood Road, Lindborne Road, Fuse Road and Dickens Road.
- (b) From Amanzimtoti Railway Station to terminus at corner of Dongen Drive and School Road, Kingsway, School Road, Vidan Road, Mariann Road, Rob Road, Wood Road and Dongen Drive.
- (c) From Amanzimtoti Railway Station and return via Kingsway, Gusbrown Road, Harcombe Road, Radborne Road, Smythe Road, Verly Road, Savary Avenue, Kingsway to Amanzimtoti.
- (1) KE/8678 AR/465.
- (2) Northdene Bus Service (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle with new route.
- (3) One bus—ND 126-063.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) From Shallcross to Isipingo Beach via Doorsamy Road, Unnamed Road, Road 917, across Higginson Highway, Grimsby Road, Pendelbury Road, South Coast Road.

- (1) KE/15661 AR/466.
 (2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Pinetown/bykomende sertifikate.
 (3) Ses voertuie.
 (4) Vloeiostowwe in grootmaat (soos tans gemagtig).
 (5) Binne tans gemagtigde gebied.
- (1) XK/3075 AR/467.
 (2) A. Cele, Umlazi/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—ND 140-203.
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne Umlazi Bantoeftuisdorp.
- (1) XK/2583 AR/468.
 (2) R. Gewabaza, Isipingo Rail/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne die landdrosdistrikte van Umbumbulu, Umlazi, Durban en Pinetown.
- (1) XK/3079 AR/469.
 (2) M. Cili wat handeldryf as Cilis Taxis, Felixton/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkat—NUF 6588.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne die landdrosdistrikte van Mtunzini en Lower Umfolozi.
- (1) KE/14544 AR/470.
 (2) S. Hoosen, Braemar/bykomende voertuig met nuwe roete.
 (3) Een bus om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Vanaf punte tussen Nene's Store (Sangqu) en Jolivet Spoorwegholt en terug oor Ardee.
- (1) KE/6639 AR/471.
 (2) R. Mahabeer, Verulam/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Vanaf Verulam Busstaanplek na Buffels Draai direk en terug.
- (1) KE/17791 AR/472.
 (2) C. Kannigadu wat handeldryf as Chin's Transport, Verulam/bykomende sertifikate.
 (3) Twee vragmotors—NJ 7423 en NJ 7427.
 (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Verulam Quarries.
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Verulam.
- (1) KE/13682 AR/473.
 (2) H. E. & L. R. Markham, wat handeldryf as Umkomaas Cartage Co., Umkomaas/bykomende sertifikate.
 (3) Twee voertuie—NX 146 en NX 112.
 (4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 7).
 (b) Pad- Spoorkonstuksiemateriaaltoerusting soos tans gemagtig.
 (5) Binne die tans gemagtigde gebiede.
- (1) XK/2613 AR/474.
 (2) P. G. Maharaj, Mandini/wysiging, verwydering van beperking en bykomende magtiging ten opsigte van 5 (b).
 (3) Een motorkar—NT 6026.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Chantilly Farm.
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.
- (1) KE/17409 AR/475.
 (2) R. Ramphul, Verulam/nuwe aansoek.
 (3) Een bus om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Tussen Verulam Busstaanplek en Mount Vernon oor Garlandstraat, Pakco Fabriek, Temple Valley, Tower House, Adamsweg, Noordkusweg, Ramnunan's Store, Ottawa en Kissoonweg.
- (1) KE/3014 AR/476.
 (2) M. A. Dhai, Verulam/bykomende sertifikaat.
 (3) Een bus—NDW 54.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne tans gemagtigde gebied.
- (1) XK/3078 AR/477.
 (2) M. Gudase wat handeldryf as Gudase's Taxis, Isipingo/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne die landdrosdistrikte van Umlazi, Pinetown en Durban.
- (1) KE/15661 AR/466.
 (2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Pinetown/additional certificates.
 (3) Six vehicles.
 (4) Bulk liquids, as presently authorised.
 (5) Within presently authorised area.
- (1) XK/3075 AR/467.
 (2) A. Cele, Umlazi/new application.
 (3) One motor-car—ND 140-203.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within Umlazi Bantu Township.
- (1) XK/2583 AR/468.
 (2) R. Gcwabaza, Isipingo Rail/additional vehicle with additional authority.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within the Magisterial Districts of Umbumbulu, Umlazi, Durban and Pinetown.
- (1) XK/3079 AR/469.
 (2) M. Cili trading as Cilis Taxis, Felixton/new application.
 (3) One motor-car—NUF 6588.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within the Magisterial Districts of Mtunzini and Lower Umfolozi.
- (1) KE/14544 AR/470.
 (2) S. Hoosen, Braemar/additional vehicle with new route.
 (3) One bus to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) From points between Nene's Store (Sangqu) and Jolivet Railway Halt and return via Ardee.
- (1) KE/6639 AR/471.
 (2) R. Mahabeer, Verulam/additional vehicle with new authority.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) From Verulam Bus Rank to Buffels Draai direct and return.
- (1) KE/17791 AR/472.
 (2) C. Kannigadu trading as Chin's Transport, Verulam/additional certificates.
 (3) Two lorries—NJ 7423 and NJ 7427.
 (4) Goods exclusively on behalf of Verulam Quarries.
 (5) Within a radius of 25 miles of Post Office, Verulam.
- (1) KE/13682 AR/473.
 (2) H. E. & L. R. Markham trading as Umkomaas Cartage Co., Umkomaas/additional certificates.
 (3) Two vehicles—NX 146 and NX 112.
 (4) (a) Goods as presently authorised (items 1 - 7).
 (b) Road/Rail construction material/equipment as presently authorised.
 (5) Within presently authorised areas.
- (1) XK/2613 AR/474.
 (2) P. G. Maharaj, Mandini/amendment, removal of restriction and additional authority re 5 (b).
 (3) One motor-car—NT 6026.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of Chantilly Farm.
 (b) Casual trips outside this area.
- (1) KE/17409 AR/475.
 (2) R. Ramphul, Verulam/new application.
 (3) One bus to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Between Verulam Bus Rank and Mount Vernon via Garland Street, Pakco Factory, Temple Valley, Tower House, Adams Road, North Coast Road, Ramnunans Store, Ottawa and Kissoon Road.
- (1) KE/3014 AR/476.
 (2) M. A. Dhai, Verulam/additional certificate.
 (3) One bus—NDW 54.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within presently authorised area.
- (1) XK/3078 AR/477.
 (2) M. Gudase trading as Gudase's Taxis, Isipingo/new application.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within the Magisterial Districts of Umlazi, Pinetown and Durban.

(1) KE/18103 AR/478.	(1) KE/18103 AR/478.
(2) Sweet Flo C. D. (Edms.) Bpk., Durban/nuwe aansoek.	(2) Sweet Flo C. D. (Pty) Ltd, Durban/new application.
(3) Een vrugmotor—ND 141-744.	(3) One lorry—ND 141-744.
(4) Goedere, alle soorte.	(4) Goods, all classes.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.	(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
(1) KE/14230 AR/479.	(1) KE/14230 AR/479.
(2) Nshongweni Co-operative Bus Service, Nshongweni/wysiging, uitbreiding van roete vanaf Summerveld na Pinetown.	(2) Nshongweni Co-operative Bus Service, Nshongweni/amendment, extension of route from Summerveld to Pinetown.
(3) Een bus—NC 5112.	(3) One bus—NC 5112.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.	(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Vanaf Balakiphi Trading Store na Pinetown oor Nshongweni Trading Store, Zenzele Store, Weg D74 en Weg D11, oor Summerveld langs naamlose weg en terug.	(5) From Balakiphi Trading Store to Pinetown via Nshongweni Trading Store, Zenzele Store, Road D74 and Road D11 via Summerveld along unnamed Road and return.
(1) KE/13534 AR/480.	(1) KE/13534 AR/480.
(2) Natal United Transport (Edms.) Bpk., Rossburgh/bykomende sertifikate.	(2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Rossburgh/additional certificates.
(3) Vyf voorspanmotors—NT 5485, NT 5491, NT 5499, NT 5503 en NT 5520.	(3) Five mechanical horses—NT 5485, NT 5491, NT 5499, NT 5503 and NT 5520.
(4) (a) Goedere, alle soorte.	(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.	(5) (a) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
(4) (b) Suikerriet op heenreise en suikerrietafval op terugreise.	(4) (b) Sugar cane on forward journeys and filter press on return journeys.
(5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Renishaw en 30 myl vanaf Sezela na Suikermeule by Renishaw en Sezela.	(5) (b) From farms within a radius of 30 miles of Renishaw and 30 miles of Sezela to Sugar mills at Renishaw and Sezela.
(1) KE/18098 AR/481.	(1) KE/18098 AR/481.
(2) A. B. Malinga, Empangeni/nuwe aansoek.	(2) A. B. Malinga, Empangeni/new application.
(3) Twee busse om aangeskaf te word.	(3) Two buses to be acquired.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.	(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Tussen Ngwelezane Bantoeuitisdorp en Empangeni Village oor Empangeni Rail direk en terug.	(5) Between Ngwelezane Bantu Township and Empangeni Village via Empangeni Rail direct and return.
(1) XK/2843 AR/482.	(1) XK/2843 AR/482.
(2) E. Nzimane, Isipingo/bykomende sertifikaat.	(2) E. Nzimane, Isipingo/additional certificate.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.	(3) One motor-car to be acquired.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.	(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazi Glebe Huur-motorstaanplek.	(5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Glebe Taxi Rank.
(1) KE/15661 AR/483.	(1) KE/15661 AR/483.
(2) Bulkmac Transport (Edms.) Bpk., Pinetown/bykomende voertuie.	(2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Pinetown/additional vehicles.
(3) Tien voertuie om aangeskaf te word.	(3) Ten vehicles to be acquired.
(4) "Heavy Furnace fuel" en vloeistowwe in grootmaat soos tans gemagtig.	(4) Heavy Furnace fuel and bulk liquids as presently authorised.
(5) Binne tans gemagtigde gebied.	(5) Within presently authorised area.
(1) KE/10516 AR/484.	(1) KE/10516 AR/484.
(2) Kistans Motor Transport, Clairwood/bykomende sertifikate.	(2) Kistans Motor Transport, Clairwood/additional certificates.
(3) Drie voertuie om aangeskaf te word.	(3) Three vehicles to be acquired.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.	(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Vanaf Durban na Chatsworth Eenheid 7 oor voorgekrewte roete.	(5) From Durban to Chatsworth Unit 7 via prescribed route.
(1) KE/10516 AR/485.	(1) KE/10516 AR/485.
(2) Kistans Motor Transport Clairwood,/additional vehicles with new authority.	(2) Kistans Motor Transport Clairwood,/additional vehicles with new authority.
(3) Twee voertuie om aangeskaf te word.	(3) Two vehicles to be acquired.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.	(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Vanaf Chatsworth Eenheid 7 na Pinetown en terug oor Shalcross.	(5) From Chatsworth Unit 7 to Pinetown and return via Shalcross.
(1) KE/17930 AR/486.	(1) KE/17930 AR/486.
(2) Bushy Vales Estate (Edms.) Bpk., Ramsgate/nuwe aansoek.	(2) Bushy Vales Estate (Pty) Ltd, Ramsgate/new application.
(3) Een ligte afleveringswa—NPS 7739.	(3) One light delivery van—NPS 7739.
(4) Goedere, alle soorte.	(4) Goods, all classes.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor Port Shepstone.	(5) Within a radius of 25 miles of Post Office, Port Shepstone.
(1) KE/17868 AR/487.	(1) KE/17868 AR/487.
(2) H. Jugaroop, Durban/nuwe aansoek.	(2) H. Jugaroop, Durban/new application.
(3) Een vrugmotor—ND 138-738.	(3) One lorry—ND 138-738.
(4) Sand en klip uitsluitlik ten behoeve van Pinetown Sand Company (Edms.) Bpk.	(4) Sand and stone exclusively on behalf of Pinetown Sand Company (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor Pintown.	(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Pinetown.
(1) KE/14886 AR/488.	(1) KE/14886 AR/488.
(2) Linofra Knitwear (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.	(2) Linofra Knitwear (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.
(3) Een paneelwa—ND 139-028.	(3) One panel van—ND 139-028.
(4) (a) Werknemers (sonder vergoeding) soos tans gemagtig.	(4) (a) Employees (free of charge) as presently authorised.
(5) (a) Vanaf Durban na Hammarsdale oor roete soos tans gemagtig.	(5) (a) From Durban to Hammarsdale via route as presently authorised.
(4) (b) Eie goedere soos tans gemagtig.	(4) (b) Own goods as presently authorised.
(5) (b) Binne tans gemagtigde gebiede.	(5) (b) Within presently authorised area.

(1) KE/15852 AR/489. (2) P. Munsamy, Durban/bykomende sertifikaat. (3) Een voertuig om aangeskaf te word. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.	(1) KE/15852 AR/489. (2) P. Munsamy, Durban/additional certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
(1) XK/2491 AR/490. (2) A. B. Malinga, Empangeni/bykomende sertifikate en bykomende werkspuite. (3) Twee motorkarre om aangeskaf te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere. (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ngwelezane Bantu-Tuisdorp, landdrosdistrik Lower Umfolozi.	(1) XK/2491 AR/490. (2) A. B. Malinga, Empangeni/additional certificates and additional operational points. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 miles of Ngwelezane Bantu Township, Magisterial District of Lower Umfolozi.
(1) KE/18055 AR/491. (2) A. W. Korf, Nyalazi/nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NUF 2861. (4) Sand, kliip, gruis en cement. (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf besigheidsplek by Natal Earthworks, Poskantoor, Nyalazi.	(1) KE/18055 AR/491. (2) A. W. Korf, Nyalazi/new application. (3) One lorry—NUF 2861. (4) Sand, stone, gravel and cement. (5) Within a radius of 30 miles of place of business at Natal Earthworks, Post Office, Nyalazi.
(1) KE/4657 AR/492. (2) Clairwood Motor Transport Co. (Edms.) Bpk., Clairwood/bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Ses voertuie om aangeskaf te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere. (5) Vanaf Chatsworth Eenheid 7 na Durban en terug oor voorgeskrewe roete.	(1) KE/4657 AR/492. (2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty) Ltd, Clairwood/additional vehicles with new authority. (3) Six vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Chatsworth Unit 7 to Durban and return via prescribed route.
(1) KE/13548 AR/493. (2) K. D. Pillay, wat handel dryf as Pillbro Transport, Durban/bykomende sertifikaat. (3) Een vragmotor—ND 136-486. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.	(1) KE/13548 AR/493. (2) K. D. Pillay, trading as Pillbro Transport, Durban/additional certificate. (3) One lorry—ND 136-486. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
(1) KE/18102 AR/494. (2) G. Hoskins, Westville/nuwe aansoek. (3) Een motor—NJ 2536. (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van R. G. W. Strutt. (5) (a) Binne die Durbanse vrygestelde gebied. (4) (b) (i) Verf vir sprei van petrolpompe; (ii) verf vir sprei van pompe; (iii) gereedskap en werknemers wat gratis vervoer word in die verloop van hul besigheid, almal uitsluitlik ten behoeve van R. G. W. Strutt. (5) (b) (i) Na en van die naaste spoor- of bushalte waar die nodige handelsfasilitete beskikbaar is in die Republiek van S.A.; (ii) binne dorpe in die Republiek van Suid-Afrika, onderhewig aan die voorwaardes dat geen deurvervoer van een dorp na 'n ander onderneem sal word nie; (iii) binne die Republiek van Suid-Afrika.	(1) KE/18102 AR/494. (2) G. Hoskins, Westville/new application. (3) One motor-car—NJ 2536. (4) (a) Goods exclusively on behalf of R. G. W. Strutt. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) (i) Paint for spraying petrol pumps; (ii) paint for spraying pumps; (iii) tools and employees, conveyed free in the coarse of their employment, all exclusively on behalf of R. G. W. Strutt. (5) (b) (i) To and from the nearest rail or bus halt where the necessary facilities are available in the Republic of S.A.; (ii) within towns in the Republic of South Africa subject to the conditions that no through traffic takes place form one town to another; (iii) within the Republic of South Africa.
(1) KE/16490 AR/495. (2) Natal Inter-School Services (Edms.) Bpk., Pinetown/bykomende sertifikaat. (3) Vier busse—NPN 19432, NPN 19433, NPN 19434 en NPN 23344. (4) Blanke skoliere, opleidingskollege studente, instruktors, onderwysers en hul persoonlike goedere. (5) Vanaf punte binne die provinsie Natal na punte binne die provinsie Natal.	(1) KE/16490 AR/495. (2) Natal Inter-School Services (Pty) Ltd, Pinetown/additional certificates. (3) Four buses—NPN 19432, NPN 19433, NPN 19434 and NPN 23344. (4) White scholars, training college students, instructors, teachers and their personal effects. (5) From points within the Province of Natal to points within the Province of Natal.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) F 171/A 691.
- (2) J. F. Raath, Middelburg/bykomende magtiging.
- (3) Ses vragmotors.
- (4) Algemene goedere asook steenkool.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Middelburg, slegs ten behoeve van Federale Steen Bpk.

- (1) B 1112/A 5301.
- (2) W. S. Botha, Thabazimi/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie—TBZ 4202 en TBZ 4267.
- (4) Tinerts, mynboubenodigdhede, boumateriaal, masjinerie en fosfaaterts.
- (5) Vanaf Glenover Fosfaatmyn na Thabazimbi spoorwegstasie.

- (1) G 215/A 996.
- (2) Guilmot Transport, Tzaneen/bykomende voertuig.
- (3) Een 15-tonvoertuig—TBC 4542.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag *§5, 155, Pretoria.

- (1) F 171/A 691.
- (2) J. F. Raath, Middelburg/additional authority.
- (3) Six trucks.
- (4) General goods as well as coal.
- (5) Within a radius of 30 miles of Middelburg, only on behalf of Federal Bricks Ltd.

- (1) B 1112/A 5301.
- (2) W. S. Botha, Thabazimbi/new application.
- (3) Two vehicles—TBZ 4204 and TBZ 4267.
- (4) Tin ore, mining requirements, building material, machinery and phosphate ores.
- (5) From Glenover Phosphate Mine to Thabazimbi Railway Station.

- (1) G 215/A 996.
- (2) Guilmot Transport, Tzaneen/additional vehicle.
- (3) One 15-ton vehicle—TBC 4542.

(4) (a) Erde- en dakteëls, bemestingstowwe en bakstene.
 (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Postkantoor, Tzaneen, na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf enige punt geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Postkantoor, Tzaneen.

(4) (b) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie).
 (5) (b) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrikte Letaba, Pietersburg en Soutpansberg, na produktemarkte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (c) Vars vrugte en groente, verpakkingsmateriaal en houers vir vars vrugte en groente.

(5) (c) Vanaf Pretoria en Johannesburg produktemarkte na punte binne die landdrosdistrikte Pietersburg, Soutpansberg en Letaba.

(4) (d) Asbesgeute, ens.
 (5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Postkantoor, Tzaneen, regstreeks na boupersele binne 'n radius van 250 myl vanaf enige punt binne 'n radius van 20 myl vanaf Postkantoor, Tzaneen.

(4) (e) Batterylaaimasjiene, batterye, fluresseertoebhore en transformators.

(5) (e) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Postkantoor, Tzaneen.

(4) (f) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese- en gasliginstallasies, warmwaterinstallasies en hortijesblindings.

(5) (f) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Postkantoor, Tzaneen.

(4) (g) Landboumasjinerie en -gereedskap, regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (g) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Postkantoor, Tzaneen.

(4) (h) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel.
 (5) (h) Binne die provinsie Transvaal.

(4) (i) Voer, graan en graanmeel.
 (5) (i) Binne die landdrosdistrik Letaba (twee myl pro forma).

(4) (j) Asbespype alleenlik vir besproeiingsdoeleindes.

(5) (j) Vanaf Tzaneen na plase binne die landdrosdistrikte Letaba, Pietersburg en Soutpansberg (twee myl pro forma).

(4) (k) Rolle draad vir die opleiding van tamaties en rottang mandjies vir plukdoeleindes alleenlik vir boerderydoeleindes.

(5) (k) Vanaf Pretoria en Johannesburg produktemarkte na punte binne die landdrosdistrikte Pietersburg, Soutpansberg en Letaba.

(4) (l) Onderdele vir hersteldoelindes, d.w.s. onderdele wat dringend benodig word vir onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigmakende installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesond aflewering van sodanige onderdele na enige besigheidsperséle ter aanvulling van voorrade binne die provinsie Transvaal.

(4) (m) Vervoer van tabak na Potgietersrus Tabakkoöperasie.

(1) G 215/A 769.
 (2) C. J. Minnaar, Tzaneen/bykomende voertuie.

(3) Twee 25-tonvoertuie—TBC 9098 en TBC 9095.

(4) Vars vrugte en groente en blomme.

(5) (a) Vanaf enige plek in die Republiek van Suid-Afrika na punte binne die landdrosdistrikte Letaba, Pelgrimsrus en Phalaborwa.

(b) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Pelgrimsrus en Letaba na die stedelike markte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(c) Vars blomme vanaf punte geleë binne die landdrosdistrikte Letaba, Pelgrimsrus en Phalaborwa na enige punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) O 208/A 1167.
 (2) J. M. O'Neil, Hammanskraal/nuwe aansoek.

(3) Een 4-tonvoertuig—TP 53897.

(4) (a) Algemene goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf plek van besigheid te Hammanskraal ten behoeve van Thlaseng Groothandelaars.

(4) (b) Plaasmateriaal.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hammanskraal-stasie.

(4) (c) Meubels.
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hammanskraal-stasie.

(1) W 217/A 1146.
 (2) P. J. van der Walt, Koster/nuwe aansoek.

(3) Een 7-tonvoertuig—TBN 3225.

(4) (a) Gruis, sand, stene en klip.

(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Postkantoor, Rustenburg.

(4) (b) Padmaakmateriaal.
 (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(4) (a) Earthen and roofing tiles, fertiliser and bricks.
 (5) (a) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen, to points within a radius of 250 miles from any point situated within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (b) Fresh fruit and vegetables (not canned).
 (5) (b) From points situated within the Magisterial Districts of Letaba, Pietersburg and Soutpansberg, to produce markets situated within the Republic of South Africa.

(4) (c) Fresh fruit and vegetables, packing material and containers for fresh fruit and vegetables.

(5) (c) From Pretoria and Johannesburg produce markets to points within the Magisterial Districts of Pietersburg, Soutpansberg and Letaba.

(4) (d) Asbestos guttering, etc.

(5) (d) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen, direct to building sites within a radius of 250 miles of any point within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (e) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings and transformers.

(5) (e) Within a radius of 250 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (f) Water pumping plant, windchargers, electrical and gas-lighting plant, geysers and Venitian blinds.

(5) (f) Within a radius of 250 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (g) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.

(5) (g) Within a radius of 250 miles from Post Office, Tzaneen.

(4) (h) Lucern, hay, chaff, tuff, silage, stock meal and calf meal.

(5) (h) Within the Province of the Transvaal.

(4) (i) Feed, wheat and wheatmeal.

(5) (i) Within the Magisterial District of Letaba (two miles pro forma).

(4) (j) Asbestos pipes for irrigating water only.

(5) (j) From Tzaneen to farms within the Magisterial Districts of Letaba, Pietersburg and Soutpansberg (two mile pro-forma).

(4) (k) Rolls of wire for the support of tomato plants and cane baskets for picking purposes only for farming uses.

(5) (k) From Pretoria and Johannesburg produce markets to points within the Magisterial Districts of Pietersburg, Soutpansberg and Letaba.

(4) (l) Spare parts for purposes of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks within the Province of Transvaal.

(4) (m) Transport of tobacco to Potgietersrus Tobacco Co-operation.

(1) G 215/A 769.
 (2) C. J. Minnaar, Tzaneen/additional vehicles.
 (3) Two 25-ton vehicles—TBC 9098 and TBC 9095.

(4) Fresh fruit and vegetables.
 (5) (a) From any place in the Republic of South Africa to points within the Magisterial Districts of Letaba, Pelgrim's Rest and Phalaborwa.

(b) From farms situated within the Magisterial Districts of Pelgrim's Rest and Letaba to the city markets situated within the Republic of South Africa.

(c) Fresh flowers from points situated within the Magisterial Districts of Letaba, Pelgrim's Rest and Phalaborwa, to any point situated within the Republic of South Africa.

(1) O 208/A 1167.
 (2) J. M. O'Neil, Hammanskraal/new application.
 (3) One 4-ton vehicle—TP 53897.

(4) (a) General goods.
 (5) (a) Within 20 miles of place of business at Hammanskraal on behalf of Thlaseng Wholesalers.

(4) (b) Farming material.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Hammanskraal Power Station.

(4) (c) Furniture.
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of Hammanskraal Power Station.

(1) W 217/A 1146.
 (2) P. J. van der Walt, Koster/new application.
 (3) One 7-ton vehicle—TBN 3225.

(4) (a) Gravel, sand, stone and bricks.
 (5) (a) Within a radius of 100 miles of Post Office, Rustenburg.

(4) (b) Road-making material.
 (5) (b) Within the Province of the Transvaal.

- (1) V 406 (A 1129).
 (2) J. P. Jansen van Vuuren, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een leunwa—TP 50961 en een perd—TP 50960.
 (4) Algemene goedere.
 (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
- (1) K 539 (A 927).
 (2) D. J. Kruger, Louis Trichardt/bykomende magtiging.
 (3) Een 9-tonvoertuig—TAJ 4211.
 (4) (a) Tabak.
 (5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Vivo na die Tabakkoöperasie in Potgietersrus.
 (4) (b) Vars groente en vrugte.
 (5) (b) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Vivo na Pretoria en Johannesburg.
 (4) (c) Houtpale ten behoeve van boere.
 (5) (c) Vanaf die Departement van Bosbou te Louis Trichardt, Hunt, Leuchars & Hepburn en Shefeera Timbers, distrik Louis Trichardt, na plase geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Vivo.
- (1) M 2018 (A 1114).
 (2) A. Mbatsane, Nelspruit/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-tonvragmotor en een $\frac{1}{4}$ -tonligteafleweringswa.
 (4) Algemene goedere.
 (5) Vanaf Acornhoekstasie na Bosbokrand en binne 'n radius van 30 myl vanaf Bosbokrand.
- (1) T 343 (A 1122).
 (2) C. L. P. du Toit, Duiwelskloof/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
 (3) Een 6-tonvoertuig—TBD 1055.
 (4) Ruwe ongesaaerde houtblokke ten behoeve van Hunt, Leuchars & Hepburn.
 (5) Vanaf plantasies geleë binne die landdrostdistrik Letaba, na saagmeulens te Duiwelskloof.
- (1) C 434 (A 1107).
 (2) M. L. Honiball, Potgietersrus/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een 8-tonvragmotor.
 (4) Gebreekte klip en sand uitsluitlik ten behoeve van Potgietersrus Klipbrekers.
 (5) Vanaf Potgietersrus Klipbrekers na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Potgietersrus.
- (1) L 129 (A 940).
 (2) A. Leemhuis, Ermelo/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
 (3) Een 14-tonvoertuig—TE 7914.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) P 749 (A 764).
 (2) P & M Vervoer, Rayton/oordrag vanaf M. J. Pieterse met gewysigde magtiging.
 (3) Een perd—TAW 11506, een leunwa—TAW 9486 en een meubelwa—TAW 7148.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Cullinan.
 (4) (b) Huistrekke.
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) P 749 (A 763).
 (2) P & M Transport, Rayton/nuwe aansoek.
 (3) Een ligteafleweringswa—TAW 10036 en een leunwa—TAW 9484.
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Cullinan.
- (1) C 490 (A 1115).
 (2) A. J. Cronje, Swartruggens/nuwe aansoek.
 (3) Een 6-tonvoertuig—TAX 2222.
 (4) Mielies, koring, sonneblomme, beeste, velle, huide, donkies, perde, sand, klip, gruis en leiklip.
 (5) Binne die landdrostdistrik Swartruggens.
- (1) E 327 (A 1156).
 (2) A. S. J. Engelbrecht, Rustenburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor—TRB 1620.
 (4) Padmaakmateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) M 1936 (A 1154).
 (2) J. Moeti, Pietersburg/nuwe aansoek.
 (3) Een $\frac{1}{4}$ -tonvoertuig—TAL 1140.
 (4) Kleere vir droogskoonmaak ten behoeve van mnr. van Niekerk.
 (5) Binne die landdrostdistrik Pietersburg.

- (1) V 406 (A 1129).
 (2) J. P. Jansen van Vuuren, Pretoria/new application.
 (3) One trailer—TP 50961 and one horse—TP 50960.
 (4) General goods.
 (5) Within the Pretoria and Reef cartage area.
- (1) K 539 (A 927).
 (2) D. J. Kruger, Louis Trichardt/additional authority.
 (3) One 9-ton vehicle—TAJ 4211.
 (4) (a) Tobacco.
 (5) (a) From farms situated within a radius of 30 miles from Vivo to the Tobacco Co-operation at Potgietersrus.
 (4) (b) Fresh vegetables and fruit.
 (5) (b) From farms situated within a radius of 30 miles of Vivo to Pretoria and Johannesburg.
 (4) (c) Timber poles on behalf of farmers.
 (5) (c) From the Department of Forestries at Louis Trichardt, Hunt, Leuchars & Hepburn and Shefeera Timbers, District of Louis Trichardt, to farms situated within a radius of 30 miles of Vivo.
- (1) M 2018 (A 1114).
 (2) A. Mbatsane, Nelspruit/new application.
 (3) One 5-ton truck and one $\frac{1}{4}$ -ton light delivery van.
 (4) General goods.
 (5) From Acornhoek Station to Bushbuckridge and within a radius of 30 miles from Bushbuckridge.
- (1) T 343 (A 1122).
 (2) C. L. P. du Toit, Duiwelskloof/additional vehicle with existing authority.
 (3) One 6-ton vehicle—TBD 1055.
 (4) Rough unsawn timber blocks on behalf of Hunt, Leuchars & Hepburn.
 (5) From plantations situated within the Magisterial District of Letaba, to sawmills at Duiwelskloof.
- (1) C 434 (A 1107).
 (2) M. L. Honiball, Potgietersrus/additional vehicle with additional authority.
 (3) One 8-ton truck.
 (4) Crushed stone and sand exclusively on behalf of Potgietersrus Stone Crushers.
 (5) From Potgietersrus Stone Crushers to points within a radius of 50 miles of Potgietersrus.
- (1) L 129 (A 940).
 (2) A. Leemhuis, Ermelo/additional vehicle with existing authority.
 (3) One 14-ton vehicle—TE 7914.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) P 749 (A 764).
 (2) P & M Vervoer, Rayton/transfer from M. J. Pieterse with amendment of authority.
 (3) One horse—TAW 11506, one trailer—TAW 9486 and one pantechicon—TAW 7148.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Cullinan.
 (4) (b) Household removals.
 (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (1) P 749 (A 763).
 (2) P & M Transport, Rayton/new application.
 (3) One light delivery van—TAW 10036 and one trailer—TAW 9484.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Cullinan.
- (1) C 490 (A 1115).
 (2) A. J. Cronje, Swartruggens/new application.
 (3) One 6-ton vehicle—TAX 2222.
 (4) Maize, corn, sunflowers, cattle, skins, hides, donkeys, horses, sand, stone, gravel and slate.
 (5) Within the Magisterial District of Swartruggens.
- (1) E 327 (A 1156).
 (2) A. S. J. Engelbrecht, Rustenburg/new application.
 (3) One truck—TRB 1620.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) M 1936 (A 1154).
 (2) J. Moeti, Pietersburg/new application.
 (3) One $\frac{1}{4}$ -ton vehicle—TAL 1140.
 (4) Clothes on behalf of Mr van Niekerk for dry-cleaning
 (5) Within the Magisterial District of Pietersburg.

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(1) K 559 (A 1109).
 (2) B. J. M. de Klerk, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 13-tonvoertuig—TP 132-725.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.</p> <p>(1) L 496 (A 1158).
 (2) F. B. C. Lottering, Groot Marico/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-tonvoertuig—TAF 5926.
 (4) Fluorspar.
 (5) Vanaf Strydfontein na Ottoshoop.</p> <p>(1) B 504 (A 1162).
 (2) P. J. A. H. Botha, Middelburg, Transvaal/nuwe aansoek.
 (3) Een 13-tonvoertuig—TM 11858.
 (4) Grondverskuiwings-, uitgrawings- en padmaakmateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.</p> <p>(1) P 523 (A 1133).
 (2) N. du Plooy, Middelburg, Transvaal/bestaande voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een 6-tonvoertuig—TM 6961.
 (4) (a) Sand, kliip, stene en grond.
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Middelburg.
 (4) (b) Algemene goedere.
 (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Middelburg.</p> <p>(1) H 496 (A 1075).
 (2) A. Horn, Kroondal/nuwe aansoek.
 (3) Een 8-tonvoertuig—TRB 15341.
 (4) (a) Sand en kliip.
 (5) (a) Binne die distrik Rustenburg.
 (4) (b) Boumateriaal.
 (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.</p> <p>(1) H 53 (A 1244).
 (2) M. M. Hollamby, Rustenburg/nuwe aansoek.
 (3) Een 8½-tonvoertuig—TRB 4231.
 (4) Eie stene en bousand.
 (5) Binne 'n radius van 70 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.</p> <p>(1) V 408 (A 1220).
 (2) J. A. Venter, Pietersburg/oordrag vanaf C. J. van A. Graham.
 (3) Een 9-tonvoertuig—TAL 14993.
 (4) Padmaakmateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.</p> <p>(1) E 333 (A 1037).
 (2) H. J. Eksteen, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 6-tonvoertuig—TAN 8311.
 (4) Bantoebier en algemene goedere.
 (5) Vanaf Pretoria na Lydenburg, Ohrigstad, Burgersfort, Witrivier, Nelspruit, Noordkaap, Barberton en Nigel.</p> <p>(1) M 561 (A 496).
 (2) J. S. Maritz, Roossenekal/bestaande voertuig met bykomende magtiging—TH 3541 en bykomende voertuig met nuwe magtiging—TH 4318.
 (3) Twee 7-tonvoertuie—TH 3541 en TH 4318.</p> | <p>(1) K 559 (A 1109).
 (2) B. J. M. de Klerk, Pretoria/new application.
 (3) One 13-ton vehicle—TP 132-725.
 (4) Goods.
 (5) Within the Pretoria and Reef cartage area.</p> <p>(1) L 496 (A 1158).
 (2) F. B. C. Lottering, Groot Marico/new application.
 (2) One 5-ton vehicle—TAF 5926.
 (4) Fluorspar.
 (5) From Strydfontein to Ottoshoop.</p> <p>(1) B 504 (A 1162).
 (2) P. J. A. H. Botha, Middelburg, Transvaal/new application.
 (3) One 13-ton vehicle—TM 11858.
 (4) Earthmoving, excavation and road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.</p> <p>(1) P 523 (A 1133).
 (2) N. du Plooy, Middelburg, Transvaal/existing vehicle with additional authority.
 (3) One 6-ton vehicle—TM 6961.
 (4) (a) Sand, stone, bricks and soil.
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of Post Office, Middelburg.
 (4) (b) General goods.
 (5) (b) Within a radius of 20 miles of Post Office, Middelburg.</p> <p>(1) H 496 (A 1075).
 (2) A. Horn, Kroondal/new application.
 (3) One 8-ton vehicle—TRB 15341.
 (4) (a) Sand and stone.
 (5) (a) Within the District of Rustenburg.
 (4) (b) Building material.
 (5) (b) Within a radius of 20 miles of Post Office, Rustenburg.</p> <p>(1) H 53 (A 1244).
 (2) M. M. Hollamby, Rustenburg/new application.
 (3) One 8-ton vehicle—TRB 4231.
 (4) Own bricks and building sand.
 (5) Within a radius of 70 miles of Post Office, Rustenburg.</p> <p>(1) V 408 (A 1220).
 (2) J. A. Venter, Pietersburg/transfer from C. J. van A. Graham.
 (3) One 9-ton vehicle—TAL 14993.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.</p> <p>(1) E 333 (A 1037).
 (2) H. J. Eksteen, Pretoria/new application.
 (3) One 6-ton vehicle—TAN 8311.
 (4) Bantu beer and general goods.
 (5) From Pretoria to Lydenburg, Ohrigstad, Burgersfort, Wit River, Nelspruit, Noordkaap, Barberton and Nigel.</p> <p>(1) M 561 (A 496).
 (2) J. S. Maritz, Roossenekal/existing vehicle with additional authority—TH 3541 and additional vehicle with new authority—TH 4318.
 (3) Two 7-ton vehicles—TH 3541 and TH 4318.</p> |
| <i>Bestaande Magtiging</i> | |
| <p>(4) (a) Sand en gruis vir spoorboudoelendes.
 (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
 (4) (b) Padmaakmateriaal.
 (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.</p> | |
| <i>Bykomende Magtiging</i> | |
| <p>(4) (c) Sand.
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Hendrina.</p> | |
| <i>Bykomende Voertuig met Nuwe Magtiging</i> | |
| <p>(4) (d) Sand.
 (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Hendrina.
 (4) (e) Padboumateriaal en spoorboumateriaal.
 (5) (e) Binne die provinsie Transvaal.</p> | |
| <p>(1) D 307 (A 1199).
 (2) P. J. Degenaar, Witbank/nuwe aansoek.
 (3) Een 7-tonvragmotor—TW 15210.
 (4) Sand en kliip.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Witbank.</p> | |
| <p>(1) R 498 (A 1223).
 (2) P. J. van Rooyen, Pietersburg/nuwe aansoek.
 (3) Een 14-tonvragmotor—TAL 7735.
 (4) Padmaakmateriaal.
 (5) Binne die Provincie Transvaal.</p> | |
| <i>Existing Authority</i> | |
| <p>(4) (a) Sand and gravel for rail purposes.
 (5) (a) Within the Province of the Transvaal.
 (4) (b) Road-making material.
 (5) (b) Within the Province of the Transvaal.</p> | |
| <i>Additional Authority</i> | |
| <p>(4) (c) Sand.
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Hendrina.</p> | |
| <i>Additional Vehicle with New Authority</i> | |
| <p>(4) (d) Sand.
 (5) (d) Within a radius of 30 miles of Post Office, Hendrina.
 (4) (e) Road-making material and rail-construction material.
 (5) (e) Within the Province of the Transvaal.</p> | |
| <p>(1) D 307 (A 1199).
 (2) P. J. Degenaar, Witbank/new application.
 (3) One 7-ton truck—TW 14210.
 (4) Sand and stone.
 (5) Within a radius of 50 miles of Post Office, Witbank.</p> | |
| <p>(1) R 498 (A 1223).
 (2) P. H. van Rooyen, Pietersburg/new application.
 (3) One 14-ton truck—TAL 7735.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.</p> | |

(1) D 322 (A 1057).	(1) D 322 (A 1057).
(2) B. D. Diesel, Witbank/bykomende voertuie met bykomende magtiging.	(2) B. D. Diesel, Witbank/additional vehicles with additional authority.
(3) Twee 6-tonvragmotors—TW 7810 en 7449.	(3) Two 6-ton trucks—TW 7810 and 7449.
(4) Mielies in massa.	(4) Maize in bulk.
(5) Vanaf Umbila Estate (plaas Zaaiwater, distrik Witbank) na Kendal.	(5) From Umbila Estate (on farm Zaaiwater, District of Witbank) to Kendal.
(1) D 363 (A 1093).	(1) D 363/A 1093.
(2) F. F. Deysel, Pretoria/nuwe aansoek.	(2) F. F. Deysel, Pretoria/new application.
(3) Een 12-tonvragmotor—TH 1869.	(3) One 12-ton truck—TH 1869.
(4) Padmaakmateriaal.	(4) Road-making material.
(5) Binne die provinsie Transvaal.	(5) Within the Province of the Transvaal.
(1) N 534 (A 1112).	(1) N 534 (A 1112).
(2) P. J. Nel, Nelspruit/bestaande en bykomende voertuie met bykomende magtiging.	(2) P. J. Nel, Nelspruit/existing and additional vehicles with additional authority.
(3) Een 12-tonvragmotor—TBH 9261 en een 14-tonvragmotor—TBH 7059.	(3) One 12-ton truck—TBH 9261 and one 14-ton truck—TBH 7059.
(4) Padmaakmateriaal.	(4) Road-making material.
(5) Binne die provinsie Transvaal.	(5) Within the Province of the Transvaal.
(1) S 173 (A 1094).	(1) S 173 (A 1094).
(2) N. J. Strydom, Nelspruit/nuwe aansoek.	(2) N. J. Strydom, Nelspruit/new application.
(3) Een 13-tonvragmotor—TBH 9259.	(3) One 13-ton truck—TBH 9259.
(4) Padmaakmateriaal.	(4) Road-making material.
(5) Binne die provinsie Transvaal.	(5) Within the Province of the Transvaal.
(1) E 27 (A 197).	(1) E 27 (A 197).
(2) H. Elbrecht, Tzaneen/bykomende voertuig met bykomende magtiging.	(2) H. Elbrecht, Tzaneen/additional vehicle with additional authority.
(3) Een 6-tonvragmotor—TBC 5610.	(3) One 6-ton truck—TBC 5610.
(4) (a) Boumateriaal, kraalmis, kompos, dekgras, hout, kunsmis, grond, saagsels, kalk en bemestingstowwe.	(4) (a) Building material, stable manure, compost, timber, fertilizers, soil, thatch, saw dust, lime and artificial manure.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Magoe-baskloof.	(5) (a) Within a radius of 50 miles of Post Office, Magoe-baskloof.
(4) (b) Goedere.	(4) (b) Goods.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Magoe-baskloof.	(5) (b) Within a radius of 20 miles of Post Office, Magoe-baskloof.
(4) (c) Meubels.	(4) (c) Furniture.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.	(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(1) T 205 (A 1071).	(1) T 205 (A 1071).
(2) Terblanche Transport (Edms.) Bpk., Witrivier/bykomende magtiging.	(2) Terblanche Transport (Pty) Ltd, White River/additional authority.
(3) Een vragmotor.	(3) One truck.
(4) Goedere.	(4) Goods.
(5) Tussen Shabaan en Hazyviewspoorwegstasie.	(5) Between Shabaan and Hazyview Railway Station.
(1) N 292 (A 1089).	(1) N 292 (A 1089).
(2) Norman Spencer (Pty) Ltd, Pretoria/bykomende magtiging met bestaande voertuie.	(2) Norman Spencer (Pty) Ltd, Pretoria/additional authority with existing vehicles.
(3) Tien voertuie.	(3) Ten vehicles.
(4) (a) Meganiese skopgrawe vanaf een uitgravingsperseel na 'n ander.	(4) (a) Mechanical shovels from one excavation site to another.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.	(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Elektriese motors en elektriese skakelrei vir herstel en terug na herstel.	(4) (b) Electric motors and switchgear for repairs and return after repair.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf enige punt geleë binne die Pretoria- en Randkarweigebied.	(5) (b) Within a radius of 300 miles of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area.
(4) (c) Meganiese skopgrawe en grondverskuiwings masjinerie.	(4) (c) Mechanical shovels and earth moving machinery.
(5) (c) Vanaf een uitgravingsperseel na 'n ander, binne 'n radius van 300 myl vanaf enige punt geleë binne die Pretoria- en Randkarweigebied.	(5) (c) From one excavation site to another, within a radius of 300 miles of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area.
(4) (d) Abnormale vrakte soos voorgeskryf deur die Provinciale Padordonnansie.	(4) (d) Abnormal loads as prescribed by the Provincial Road Traffic Ordinance.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf enige punt geleë binne die Pretoria- en Randkarweigebied.	(5) (d) Within a radius of 300 miles of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area.
(4) (e) Vervoer van defektiewe masjinerie na 'n punt vir herstel en terug na herstel.	(4) (e) Conveyance of defective machinery to a point of repair and return after repair.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf enige punt geleë binne die Pretoria- en Randkarweigebied.	(5) (e) Within a radius of 300 miles of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area.
(1) N 585 (A 1180).	(1) N 585 (A 1180).
(2) P. J. R. Nel, Pietersburg/nuwe aansoek.	(2) P. J. R. Nel, Pietersburg/new application.
(3) Een 5-tonvragmotor—TAL 13270.	(3) One 5-ton truck—TAL 13270.
(4) Algemene goedere.	(4) General goods.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg.	(5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Pietersburg.
(1) D 294 (A 1137).	(1) D 294 (A 1137).
(2) Atok Investments Ltd, Bewaarkloof/nuwe aansoek.	(2) Atok Investments Ltd, Bewaarkloof/new application.
(3) Een vragmotor—TAL 7640.	(3) One truck—TAL 7640.
(4) Drie honderd kiste van ploffstof patronen een keer elke tweede week.	(4) Three hundred cases of explosive cartridges once every fortnight.
(5) Vanaf Pietersburg na ontplofbare magasyn van Atok Investments op plaas Middelpunt 420 KS, distrik Lydenburg.	(5) From Pietersburg to explosives magazine of Atok Investments on farm Middelpunt 420 KS, District of Lydenburg.
(1) R 508 (A 1179).	(1) R 508 (A 1179).
(2) D. Rautenbach, Brakpan/nuwe aansoek.	(2) D. Rautenbach, Brakpan/new application.
(3) Drie meganiese perde en drie sleepwaens.	(3) Three mechanical horses and three trailers,

- (4) Koperstang.
 (5) Vanaf die persele van Transvaal Copper Rod Co. Phalaborwa, na die Witwatersrand, Durban en Port Elizabeth.
- (1) R 285 (A 942).
 (2) W. J. Roux, Louws Creek/bykomende magtiging.
 (3) Elf voertuie.
 (4) Vensterglas.
 (5) Vanaf Brits na Pretoria, Nelspruit en Barberton.
- (1) H 433 (A 782).
 (2) J. D. Herholdt, Middelburg, Transvaal/bykomende magtiging.
 (3) Een 7-tonvoertuig—TW 9388.
 (4) Spoorboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) M 2023 (A 1166).
 (2) G. J. J. Myburgh, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig—TP 30544.
 (4) Klip, sand, cement, stene en hout.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
- (1) M 770 (A 1004).
 (2) J. Mashile, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig—TP 46465.
 (4) (a) Goedere ten behoeve van nie-Blanke.
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
 (4) (b) Huistrekke van nie-Blanke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) V 110 (A 978).
 (2) M. Visagie, Tzaneen/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
 (3) Een 8-tonvoertuig—TBC 3432.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) M 1647 (A 1340).
 (2) D. J. Malusi, Ga-Rankuwa/nuwe aansoek.
 (3) Een 14-sitplekbus.
 (4) Bantoesportspanne.
 (5) Vanaf Ge-Rankuwa, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Ge-Rankuwa en terug.
- (1) P 378 (A 995).
 (2) F. J. Potgieter, Pietersburg/bykomende voertuig oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.
 (3) Een bus—TAL 4841.
 (4) Bantoepassasiers.
 (1) L 494 (A 1028).
 (2) Laerskool Koornfontein Skoalfondskomitee, distrik Middelburg, Transvaal/nuwe aansoek.
 (3) Een skoolbus—TM 3687.
 (4) Blanke skoliere van die Laerskool, Kroonfontein, vir sport en opvoekundige doeleindes.
 (5) Tussen Kroonfonteinskool en Witbank, Middelburg, Bethal, Ogies, Hendrina, Loskopdam en Pretoria.
- (1) K 132 (A 289).
 (2) Komati Busdiens, Komatipoort/bykomende magtiging.
 (3) Een bus aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) Vanaf Oorsprongspoerwegstasie (Oorsprong 178) distrik Barberton met hoofpad tussen Hectorspruit en Komatipoort tot by nuwe hoofpad aansluiting vanaf hoofpad tussen Komatipoort en Border Gate tot by aansluiting van gesegde nuwe hoofpad by hoofpad tussen Komatipoort en Border Gate (ongeveer 13 myl).
- (1) L 319 (A 838).
 (2) M. Laka, Pretoria/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
 (3) Vyt voertuie.
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Tussen punte binne die Ga-Rankuwa dorp en die Ga-Rankuwaspoerwegstasie, die Sjambokspoerwegstasie en die Tailorshoopstasie.

*Tydtafel/Time-table—**Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays**Vertrek/Depart*

Ga-Rankuwa Terminus.....	3.30 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	4.10 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	4.40 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	5.05 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	5.25 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	5.50 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	6.10 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	6.45 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	7.35 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	8.00 v.m./a.m.
Ga-Rankuwa Terminus.....	10.55 v.m./a.m.

(4) Copper bar. (5) From the sites of Transvaal Copper Rod Co. Phalaborwa, to the Witwatersrand, Durban and Port Elizabeth.	
(1) R 285 (A 942). (2) W. J. Roux, Louws Creek/additional authority. (3) Eleven vehicles (4) Window glass. (5) From Brits to Pretoria, Nelspruit and Barberton.	
(1) H 433 (A 782). (2) J. D. Herholdt, Middelburg, Transvaal/additional authority. (3) One 7-ton vehicle—TW 9388. (4) Rail-construction material. (5) Within the Province of the Transvaal.	
(1) M 2023 (A 1166). (2) G. J. J. Myburgh, Pretoria/new application. (3) One vehicle—TP 30544. (4) Stone, sand, cement, bricks and wood. (5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Rustenburg,	
(1) M 770 (A 1004). (2) J. Mashile, Pretoria/new application. (3) One vehicle—TP 46465. (4) (a) Goods on behalf of non-Whites. (5) (a) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria. (4) (b) Household removals belonging to non-Whites. (5) (b) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.	
(1) V 110 (A 978). (2) M. Visagie, Tzaneen/additional vehicle with new authority. (3) One 8-ton vehicle—TBC 3432. (4) Road-making material. (5) Within the Province of the Transvaal.	
(1) M 1647 (A 1340). (2) D. J. Malusi, Ga-Rankuwa,/new application. (3) One 14-seater bus. (4) Bantu sportsteams. (5) From Ga-Rankuwa, District of Pretoria, to points within a radius of 100 miles of Ga-Rankuwa and back.	
(1) P 378 (A 995). (2) F. J. Potgieter, Pietersburg/additional vehicle over approved routes subject to the existing time-tables, tariffs and restrictions. (3) One bus—TAL 4841. (4) Bantu passengers.	
(1) L 494 (A 1028). (2) Laerskool Koornfontein Skoalfondskomitee, District of Middelburg, Transvaal/new application. (3) One school bus—TM 3687. (4) European scholars attending the Laerskool, Koornfontein, for sport and educational purposes. (5) Between Koornfontein School and Witbank, Middelburg, Bethal, Ogies, Hendrina, Loskopdam and Pretoria.	
(1) K 132 (A 289). (2) Komati Bus Service, Komatipoort/additional authority. (3) One bus to be purchased. (4) Non-White passengers. (5) From Original Railway Station (Original 178) District of Barberton with main road between Hectorspruit and Komatipoort up to the new main road conjunction from main road between Komatipoort and Border Gate up to conjunction of mentioned new main road at main road between Komatipoort and Border Gate (about 13 miles).	
(1) L 319 (A 838). (2) M. Laka, Pretoria/additional vehicles and additional authority. (3) Five vehicles. (4) Bantu passengers and their personal luggage. (5) Between points within the Ga-Rankuwa Township and the Ga-Rankuwa Railway Station, the Sjambok Railway Station and the Tailorshoop Railway Station.	
	<i>Aankoms/Arrive</i>
Ga-Rankuwastasie/Station.....	3.50 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	4.20 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	4.50 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	5.20 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	5.35 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	6.00 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	6.20 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	7.10 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	7.50 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	8.10 v.m./a.m.
Ga-Rankuwastasie/Station.....	11.10 v.m./a.m.

	<i>Vertrek/Depart</i>	<i>Aankoms/Arrive</i>
Garankuwestasie/Station.....	3.30 nm./p.m.	3.40 nm./p.m.
Garankuwestasie/Station.....	4.00 nm./p.m.	4.20 nm./p.m.
Garankuwestasie/Station.....	4.50 nm./p.m.	5.10 nm./p.m.
Garankuwestasie/Station.....	5.40 nm./p.m.	5.50 nm./p.m.
Darankuwestasie/Station.....	6.00 nm./p.m.	6.20 nm./p.m.
Garankuwestasie/Station.....	6.50 nm./p.m.	7.15 nm./p.m.
Garankuwestasie/Station.....	9.10 nm./p.m.	9.30 nm./p.m.
Garankuwestasie/Station.....	10.45 nm./p.m.	11.10 nm./p.m.
<i>Saterdae/Saturdays</i>		
	<i>Vertrek/Depart</i>	<i>Aankoms/Arrive</i>
Garankuwa Terminus.....	3.30 vm./a.m.	3.50 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	4.10 vm./a.m.	4.20 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	4.30 vm./a.m.	5.00 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	5.10 vm./a.m.	5.20 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	5.30 vm./a.m.	5.40 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	6.00 vm./a.m.	6.10 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	6.20 vm./a.m.	6.30 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	6.40 vm./a.m.	6.50 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	7.00 vm./a.m.	7.10 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	7.40 vm./a.m.	8.00 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	8.20 vm./a.m.	8.30 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	8.40 vm./a.m.	9.00 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	9.10 vm./a.m.	9.30 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	9.40 vm./a.m.	10.00 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	10.10 vm./a.m.	10.20 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	10.30 vm./a.m.	10.40 vm./a.m.
<i>Vertrek/Depart</i>		
Grankuwestasie/Station.....	1.00 nm./p.m.	1.50 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	2.00 nm./p.m.	2.10 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	3.20 nm./p.m.	3.30 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	4.10 nm./p.m.	4.20 nm./a.m.
Grankuwestasie/Station.....	5.10 nm./p.m.	5.20 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	6.00 nm./p.m.	6.20 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	7.20 nm./p.m.	7.30 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	8.20 nm./p.m.	8.40 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	9.00 nm./p.m.	9.10 nm./p.m.
Grankuwestasie/Station.....	11.00 nm./p.m.	11.10 nm./p.m.
<i>Sondae/Sunday</i>		
	<i>Vertrek/Depart</i>	<i>Aankoms/Arrive</i>
Garankuwa Terminus.....	3.30 vm./a.m.	3.45 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	4.00 vm./a.m.	4.10 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	6.00 vm./a.m.	6.10 vm./a.m.
Garankuwa Terminus.....	9.00 vm./a.m.	9.10 vm./a.m.
<i>Vertrek/Depart</i>		
Garankuwastasie/Station.....	1.30 nm./p.m.	1.50 nm./p.m.
Garankuwastasie/Station.....	2.05 nm./p.m.	2.30 nm./p.m.
Garankuwastasie/Station.....	2.55 nm./p.m.	3.00 nm./p.m.
Garankuwastasie/Station.....	3.10 nm./p.m.	3.30 nm./p.m.
Garankuwastasie/Station.....	4.00 nm./p.m.	4.10 nm./p.m.
Garankuwastasie/Station.....	6.00 nm./p.m.	6.20 nm./p.m.
Garankuwastasie/Station.....	9.00 nm./p.m.	9.40 nm./p.m.
Garankuwastasie/Station.....	11.00 nm./p.m.	11.40 nm./p.m.

- (1) D 182/A 467.
 (2) J. A. Rakoma, Tzaneen/vier bykomende voertuie.
 (3) Een voertuig aangekoop te word.
 (4) Vier bykomende voertuie oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

- (1) A 189/A 911.
 (2) African Bus Service, Pretoria/bykomende magtiging.
 (3) Een bus—TP 146558.

(4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Uitbreiding van Boekenhoutfontein- Nietgedacht 224 roete vanaf Nietgedacht 242 na Bantoe Kommissaris se kantoor te Brits oor Hartebeespoort 419, Mamagaliaskraal, Mamagaliaskraal en Proefplaas, mits daar op die toer na Brits geen passasiers opgelai of afgelaai word na vertrek van Nietgedacht 224 en voor aankoms by Brits en dat op die roete vanaf Brits geen passasiers opgelai of afgelaai word na vertrek vanaf Brits en voor aankoms by Nietgedacht 224.

- (1) R 312/A 159.
 (2) Rustenburg Bus Services, Rustenburg/bykomende magtiging.

- (3) Een bus—TRB 16171.
 (4) Bantopassasiers.

(5) *Alternatieve roete.*—Mabaalstad na Swartruggens oor Zuurfontein 454, Diepkloof 446, Wagenboomskop 415 en Brakfontein 404.

Tydtafel

Daagliks vanaf Mabaalstad, 9 vm., 2.15 nm.

Vanaf Swartruggens, 8 vm., 1.15 nm.

Meer ritte oor hele of gedeelte van roete soos en wanneer benodig.

- (1) D 182/A 467.
 (2) J. A. Rakoma, Tzaneen/four additional vehicles.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) Four additional vehicles over approved routes subject to the existing timetables, tariffs and restrictions.

- (1) A 189/A 911.
 (2) African Bus Service, Pretoria/additional authority.
 (3) One bus—TP 146558.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) Extension of Boekenhoutfontein and Nietgedacht 224 route from Nietgedacht 242 to Bantu Commissioner's office at Brits via Hartebeespoort 419, Mamagaliaskraal, Mamagaliaskraal and Experimental farm. Provided that on the journey to Brits no passengers be picked up or set down after leaving Nietgedacht 224 and before reaching Brits and that on the journey from Brits no passengers be picked up or set down after leaving Brits and before reaching Nietgedacht 224.

- (1) R 312/A 159.
 (2) Rustenburg Bus Services, Rustenburg/additional authority.

- (3) One bus—TRB 16171.

(4) Bantu passengers.

(5) *Alternative route.*—Mabaalstad to Swartruggens via Zuurfontein 454, Diepkloof 446, Wagenboomskop 415, Brakfontein 404.

Time-table

Daily from Mabaalstad, 9 a.m., 2.15 p.m.

From Swartruggens, 8 a.m., 1.15 p.m.

More trips over the whole or portion of route as and when required.

Tariewe

- 1·5c per passasier per myl.
Goedere 20c per 100 lb.
Huisraad of lige goedere wat baie spasie opneem volgens ooreenkoms.
Klein pakkies 5c elk.
- (1) M 996/A 1120.
 - (2) A. Maponyane, Pretoria/oordrag vanaf A. Moche.
 - (3) Een huurmotor aangekoop te word.
 - (4) Vyf Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Op ritte binne Ga-Rankuwa Bantoeedorp alleenlik.
- (1) M 618/A 1231.
 - (2) L. Mthombeni, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Tussen Roodeplaat 293 na Mamelodi-Wes oor Zeekoegat 296, Kameeldrift 298 en Derdepoort 326, distrik Pretoria.
- (1) T 356/A 1268.
 - (2) C. Tayob, Pretoria/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar—TP 124-424.
 - (4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Marabastad in Pretoria.
- (1) M 1763/A 1230.
 - (2) S. Maifo, Pretoria/bykomende voertuig plus bykomende magtiging.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf De Wildtspoorwegstasie na Bantoegebiede alleenlik.
- (1) M 901/A 1249.
 - (2) H. Maluleka, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Bantoeuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Vanaf Kordelfosspoerwegstasie naby Yskor na die Polisie-hondeskool in Danville en terug.
- (1) M 548/A 1117.
 - (2) J. Mahlangu, Mamelodi/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Bantoeuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Vanaf Mamelodi na Pretoria H. F. Verwoerdhospitaal oor Lynn East en terug.
- (1) H 497/A 1178.
 - (2) S. J. Hlatgwayo, Tembisa/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Bantoeuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Binne 'n radius van 3 myl vanaf Olifantsfonteinspoorwegstasie, distrik Pretoria.
- (1) M 2034/A 1280.
 - (2) P. Mabusela, Pretoria/nuwe aansoek.
 - (3) Een huurmotor—TP 15039.
 - (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Vanaf Boekenhoutfontein Bantekommisaris se kantoor na Ga-Rankuwasigheidsentrum oor Nooitgedacht oor Hebron en terug.
- (1) M 2033/A 1274.
 - (2) P. Nogotse, Pretoria/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Mabopane Bantoeedorp.
- (1) M 2039/A 1317.
 - (2) W. Modiba, Pretoria/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Ses Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf die Superintendent se kantoor te Mabopane Bantoeedorp na Bantoetrustgebiede alleen.
- (1) S 1277/A 1310.
 - (2) T. T. Sima, Pretoria/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
 - (5) Vanaf Mabopane na H. F. Verwoerdhospitaal oor Onderste-poort en terug.
- (1) S 1277/A 1309.
 - (2) T. T. Sima, Pretoria/nuwe aansoek.
 - (3) Een motorkar aangekoop te word.
 - (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlik bagasie.
 - (5) Vanaf Mabopane Gantoedorp na H. F. Verwoerdhospitaal oor Onderste-poort en terug.

Tariffs

- 1·5c per passenger per mile.
Goods 20c per 100 lb.
Furniture or light goods which takes up much space according to agreement.
Small parcels 5c each.
- (1) M 996/A 1120.
 - (2) A. Maponyane, Pretoria/transfer from A. Moche.
 - (3) One taxi to be purchased.
 - (4) Five Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) On trips within Ga-Rankuwa Bantu Township only.
- (1) M. 618/A 1231.
 - (2) L. Mthombeni, Pretoria/additional vehicle with new authority.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Six non-White taxi passengers and their personal effects.
 - (5) Between Roodeplaat 293 to Mamelodi West via Zeekoe-gat 296, Kameeldrift 298 and Derdepoort 326, District of Pretoria.
- (1) T 356/A 1268.
 - (2) C. Tayob, Pretoria/new application.
 - (3) One motor-car—TP 124-424.
 - (4) Five non-White taxi passengers and their personal effects.
 - (5) Within a radius of 15 miles of Marabastad in Pretoria.
- (1) M 1763/A 1230.
 - (2) S. Maifo, Pretoria/additional vehicle plus additional authority.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Six non-White taxi passengers and their personal effects.
 - (5) Within a radius of 10 miles of De Wildt Railway Station to Bantu areas only.
- (1) M 901/A 1249.
 - (2) H. Maluleka, Pretoria/additional vehicle with new authority.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
 - (5) From Kordelfos Railway Station near Iscor to the Police Dog Training School in Danville and return.
- (1) M 548/A 1117.
 - (2) J. Mahlangu, Mamelodi/new application.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
 - (5) From Mamelodi to Pretoria H. F. Verwoerd Hospital via Lynn East and return.
- (1) H 497/A 1178.
 - (2) S. J. Hlatgwayo, Tembisa/new application.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
 - (5) Within a radius of 3 miles from Olifantsfontein Railway Station, District of Pretoria.
- (1) M 2034/A 1280.
 - (2) P. Mabusela, Pretoria/new application.
 - (3) One taxi—TP 15039.
 - (4) Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) From Boekenhoutfontein Bantu Commissioner's office to Ga-Rankuwa business centre Nooitgedacht via Hebron and back.
- (1) M 2033/A 1274.
 - (2) P. Nogotse, Pretoria/new application.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) Within a radius of 5 miles of Mabopane Bantu Township.
- (1) M 2039/A 1317.
 - (2) W. Modiba, Pretoria/new application.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Six Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) Within a radius of 10 miles of the Superintendent's office at Mabopane Bantu Township to Bantu Trust areas only.
- (1) S 1277/A 1310.
 - (2) T. T. Sima, Pretoria/new application.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) From Mabopane to H. F. Verwoerd Hospital via Onder-ste-poort and back.
- (1) S 1277/A 1309.
 - (2) T. T. Sima, Pretoria/new application.
 - (3) One motor-car to be purchased.
 - (4) Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) From Mabopane Bantu Township to H. F. Verwoerd Hospital via Onderste-poort and back.

- (1) R 598/A 1302.
 (2) A. Rengane, Naboomspruit/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Landdrosdistrik Potgietersrust.
 (b) Vanaf Naboomspruit na Nylstroom en terug.
 (1) L 499/A 1272.
 (2) P. M. Langa, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlik bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Mabopane (Boekenhoutfontein) Bantoeedorp.
 (1) S 1190/A 1277.
 (2) S. Sekwane, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Vvf Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Vanaf Mamelodi Manskoshuis na Sinoville-garage oor Fero Crushers en terug.
 (1) R 596/A 1224.
 (2) S. Rangoako, Brits/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Tussen Britsdorp en Britslokasie.
 (1) N 586/A 1240.
 (2) I. Nchabeleng, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Binne Mamelodi Bantoeedorp alleenlik.
 (1) M 58/A 1336.
 (2) S. Maseko, Middelburg/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—TM 525.
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl van Middelburg (Tvl.) spoorwegstasie.
 (1) M 1183 (A 1351).
 (2) W. Mataga, Pietersburg/bykomende magtiging met bestaande voertuig.
 (3) Een motorkar—TAL 12616.
 (4) Vvf Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Vanaf Munnikspoerwegstasie na Sekgopolokasie en vanaf Sekgopolokasie na Duiwelskloofhospitaal alleenlik vir sick pasiënte en terug.
 (1) B 1122 (A 1263).
 (2) S. Bila, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Vanaf Mamelodi na Mooiplaats 1693, distrik Pretoria en terug.
 (1) H 374 (A 1273).
 (2) B. Hartze, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Vvf Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Eersterusspoorwegstasie.
 (1) N 587 (A 1254).
 (2) S. M. Nthodi, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Vanaf Mamelodihuurmotorstaanplek na Pienaarspoort en terug.
 (1) M 2031 (A 2031).
 (2) S. Malupe, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangekoop te word.
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Tussen Poskantoor, Mamelodi-Oos na Wonderboom via East Lynne, Montana en Sinoville.
 (1) G 215 (A 1015).
 (2) Guilmot Transport, Pretoria/gewysigde magtiging.
 (3) Agt vragwaens, 10 voorspanmotors, drie sleepwaens en 10 leunwaens.
 (4) (a) Eerde- en dakteëls, bemestingstowwe en bakstene.
 (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Post Office.
 (4) (b) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie).
 (5) (b) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrikte Letaba, Pietersburg en Soutpansberg na produkemarkte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (4) (c) Vars vrugte en groente, verpakkingsmateriaal en houers vir vars vrugte en groente.
 (5) (c) Vanaf Pretoria en Johannesburg produkemarkte na punte binne die landdrosdistrikte Pietersburg, Soutpansberg en Letaba.
 kantoor, Tzaneen na punte binne 'n radius van 250 myl vanaf enige punt geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.
- (1) R 598/A 1302.
 (2) A. Rengane, Naboomspruit/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) (a) Magisterial District of Potgietersrust.
 (b) From Naboomspruit to Nylstroom and back.
 (1) L 499/A 1272.
 (2) P. M. Langa, Pretoria/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 10 miles of Mabopane (Boekenhoutfontein) Bantu Township.
 (1) S 1190/A 1277.
 (2) S. Sekwane, Pretoria/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Five Bantu passengers and their personal effects.
 (5) From Mamelodi Men's Hostel to Sinoville Garage via Fero Crushers and back.
 (1) R 596/A 1224.
 (2) S. Rangoako, Brits/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Between Brits Town and Brits Location.
 (1) N 586/A 1240.
 (2) I. Nchabeleng, Pretoria/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within Mamelodi Bantu Township only.
 (1) M 58/A 1336.
 (2) S. Maseko, Middelburg/new application.
 (3) One motor-car—TM 525.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Middelburg (Tvl), Railway Station.
 (1) M 1183 (A 1351).
 (2) W. Mataga, Pietersburg/additional authority with existing vehicle.
 (3) One motor-car—TAL 12616.
 (4) Five Bantu passengers and their personal effects.
 (5) From Munnik Railway Station to Sekgopo Location and from Sekgope Location to Duiwelskloof Hospital only for sick patients and back.
 (1) B 1122 (A 1263).
 (2) S. Bila, Pretoria/new application.
 (3) One motor-car to purchased.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) From Mamelodi to Mooiplaats 1693, District of Pretoria and back.
 (1) H 374 (A 1273).
 (2) B. Hartze, Pretoria/additional vehicle with new authority.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Five Coloured passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 5 miles form Eersterus Railway Station.
 (1) N 587 (A 1254).
 (2) S. M. Nthodi, Pretoria/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) From Mamelodi Taxi Rank to Pienaarspoort and back.
 (1) M 2031 (A 2031).
 (2) S. Malupe, Pretoria/new application.
 (3) One motor-car to be purchased.
 (4) Bantu pasaengers and their personal effects.
 (5) Between Post Office, Mamelodi East to Wonderboom via Lynn East, Montana and Sinoville.
 (1) G 215 (A 1015).
 (2) Guilmot Transport, Pretoria/amendment of authority.
 (3) Eight trucks, ten tractors and 13 trailers.
 (4) (a) Earthen and roofing tiles, fertiliser and bricks.
 (5) (a) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen, to points within a radius of 250 miles of any point situated within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen.
 (4) (b) Fresh fruit and vegetables (not canned).
 (5) (b) From points situated within the Magisterial District of Letaba, Pietersburg and Soutpansberg to produce markets situated within the Republic of South Africa.
 (4) (c) Fresh fruit and vegetables, packing material and containers for fresh fruit and vegetables.
 (5) (c) From Pretoria and Johannesburg produce markets to points within the Magisterial District of Pietersburg, Soutpansberg and Letaba.

(4) (d) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglas-uitrusting, winkelvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holdroonlyste, marmerblaaije, geute en afleipype. Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting.

(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen, regstreeks na boupersele binne 'n radius van 250 myl vanaf enige punt binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.

(4) (e) Batteryliaaimasiene, batterye, fluoresceertoebehore en transformators.

(5) (e) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.

(4) (f) Waterpominstallasies, windlaaiers, elektriese- en gaslig-installasies, warmwaterinstallasies en hortjiesblindings.

(5) (f) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.

(4) (g) Landboumasjienerie en -gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (g) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.

(4) (h) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel.

(5) (h) Binne die provinsie Transvala.

(4) (i) Voer (behalwe gebalanseerde rantsoene), graan en graan-meel.

(5) (i) Binne die landdrosdistrik Letaba; onderhewig aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op enige punt wat binne twee myl vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegslyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word, geleë is nie, en vervoer word na 'n ander punt wat binne twee myl vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegslyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word, geleë is nie; indien sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word.

(4) (j) Asbespype alleenlik vir besproeiingsdoeleindes.

(5) (j) Vanaf Tzaneen na plase binne die landdrosdistrikte Letaba, Pietersburg en Soutpansberg (5 myl pro forma).

(4) (k) Rolle draad vir die opleiding van tamaties, en rottang mandjies vir die plukdoeleindes alleenlik vir boerderydoeleindes.

(4) (l) Onderdele vir hersteldoelendes d.w.s. onderdele wat dringend benodig word vir onmiddellike bona fideherstel van masjiene of werktuigmundige-installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandigheid spoedeisend herstel moet word uitgesonderd aflewing van sodanige onderdele na enige besigheidspersonele ter aanvulling van voorrade.

(5) (l) Binne die provinsie Transvala.

(1) N 284 (A 1128).

(2) Noffke & Van Zyl, Tzaneen/gewysigde magtiging.

(3) Vier-en-twintig voertuie.

(4) Vervoer soos G 215 (A 1015) hierbo.

(1) A 175 (X).

(2) S.A. Spoorweë en Hawens, Pretoria/gewysigde magtiging.

(3) Een bus—MT 17325 en een sleepwa—MT 29133.

(4) Bantoe, Asiatic en Kleurling.

(5) Wysiging van tydtafel oor volgende bestaande roetes:

Witbank—Maltz via Middelburg en Nebo. Middelburg—Groblersdal via Witbank en Verena.

(4) (d) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos plates, windowglass, windowglass-fittings, shopwindows, woodendoor frames, lattice-work, wooden beadings, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes. Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites.

(5) (d) From points within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen, direct to building sites within a radius of 250 miles of any point within a radius of 20 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (e) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings, transformers.

(5) (e) Within a radius of 250 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (f) Water pumping plant, windchargers, electrical and gas lighting plant, geysers and venitian blinds.

(5) (f) Within a radius of 250 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (g) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.

(5) (g) Within a radius of 250 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (h) Lucern, hay chaff, teff, silage, stock meal and calf meal.

(5) (h) Within the Province of the Transvaal.

(4) (i) Feed (except balanced rations), wheat and wheatmeal.

(5) (i) Within the Magisterial District of Letaba; subject to the proviso that no goods may be picked up at any point within two miles from a railway station, railway siding or from a route which is served by a regular road motor service, to be transported to another point within two miles from a railway station, railway siding or from a route which is served by a regular road motor service, in case such points are served by a railway and/or a regular road motor service or in case services to these points by the railway and/or a regular road motor service made available.

(4) (j) Asbestos pipes for irrigation purposes only.

(5) (j) From Tzaneen to farms within the Magisterial District of Letaba, Pietersburg and Soutpansberg (5 miles pro forma).

(4) (k) Rolls of wire for the support of tomatoe plants and cane baskets for picking purposes only for farming uses.

(4) (l) Spare parts for purposes of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.

(5) (l) Within the Province of the Transvaal.

(1) N 284 (A 1128).
(2) Noffke & Van Zyl, Tzaneen/amendment of authority.
(3) Twenty-four vehicles.
(4) Transport similar to G 215 (A 1015) as above.

(1) A 175 (X).
(2) S.A. Railways and Harbour, Pretoria amendment of authority.

(3) One bus—MT 17325 and one trailer—MT 29133.

(4) Bantu, Asiatic, Coloured.
(5) Amendment of time-table over the following existing route:—

Witbank—Maltz via Middelburg and Nebo. Middelburg—Groblersdal via Witbank and Verena.

MIDDELBURG (T)—WITBANK — GROBLERSDAL (873)

Don./Thur. Vry./Fri. Sat.	Son./Sun. Maan./Mon. Dins./Tues.	Myl/Miles	Stopplekke/Stopping Places	Son./Sun. Maan./Mon. Dins./Tues.	Vry./Fri. Sat. Son./Sun.
V/D 5/30 A 6/10 V/D 6/20	12/30 1/10 1/20	— 19	MIDDELBURG (T) (STA.)..... Witbank (sta).....	8/00 7/20 7/10	10.30 9.50 9.40
S S 7/40	S S 2/40	32 44 53	Bulpan..... Kronkeldraai..... Verena (Pk./P.O.).....	S S 5/50	S S 8.20
8/20	3/20	58 60 63 65 68 73	Bothashoek..... Matwanskraal..... Jarrabad..... Loufontein..... Malocksekop..... Dennilton (Pk./P.O.).....	S S S S S 5/10	S S S S S 7.40
S	S	74	Paledi.....	S	S
S	S	76	Ramonokane.....	S	S
S	S	77	Blompoort.....	S	S
S	S	79	Witpenskloof.....	S	S
S	S	80	Celandine.....	S	S
S	S	81	Laer.....	S	S
S	S	82	Maleostad.....	S	S
S	S	84	Oustad.....	S	S
S	S	86	Kompkanaal.....	S	S
9/00	4/00	90	GROBLERSDAL (PV. STA./RTS. STA.).....	4/30	7.00

MIDDELBURG — WITBANK — MALTZ (871)

Don./Thur. Vry./Fri. Sat.		Maan./Mon. Tues./Dins.	Myle/Miles	Stopplekke/Stopping places	Son./Sun. Maan./Mon. Dins./Tues.	Vry./Fri. Sat.
D/V	5/05 5/45	9.50 10.30	— 19	MIDDELBURG (T) (STA.)..... Witbank (Sta.).....	10/40 9/50	— A
6/30	S	11.15 S	— 1	Middelburg (T) (Sta.)..... Middelburg (T) (Pk./P.O.).....	9/10 S	4/55 S
S	S	S	9	Munnikfontein.....	S	S
7/10	11.45	12		Bankwater.....	8/40	4/25
S	S	15		Heimat.....	S	S
7/30	12/15	18		Wonderhoek (Pk./P.O.).....	8/30	4/15
S	S	24		Ongesien.....	S	S
7/55	12/15	27		Leeuklip (Pk./P.O.).....	8/10	3/55
S	S	29		Ertjebult.....	S	S
S	S	33		Elliesdraai.....	S	S
S	S	35		Bothasdraai.....	S	S
S	S	36		Sukkelboom.....	S	S
A V/D	8/30 8/45	1/15 1/30	40 —	Stoffberg (Sta.).....	7/25 7/10	3/10 2/55
S	S	S	41	Hoofweg.....	S	S
S 8/55	S 1/40	41 43		Brenning..... Miernes (Pk./P.O.).....	S 7/05	S 2/50
S	S	S	45	Abdoola.....	S	S
S	S	S	46	Stenoond.....	S	S
S	S	49		Ergenis.....	S	S
—	—	50		Junction/Aansluiting.....	—	—
S	S	51		Tautesberg.....	S	S
S	S	56		The Wedge.....	S	S
S	S	57		Bo-Tautesberg.....	S	S
S	S	58		Kanonkoël.....	S	S
S	S	63		Keeromvlakte.....	S	S
S	S	64		Wetlegegte.....	S	S
S	S	67		Vlaklaagte.....	S	S
S	S	71		Mampoerstad.....	S	S
S	S	73		Jafta.....	S	S
10/25	3/10	76		Monsterlus (Pk./P.O.).....	5/30	1/15
S	S	78		Mpudulle.....	S	S
S	S	82		Vleisboom.....	S	S
S	S	86		Nebo (Polisie/Police).....	S	S
S	S	86		Nebo (Pk./P.O.).....	S	S
S	S	87		Uitkykbult.....	S	S
A	11/15	4/00	89	MALTZ.....	4/30	12/15 V/D

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES-
HEERSKAPPE

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, ingewag en moet hom voor op 27 Augustus 1969 bereik. Afskrifte van getuigschrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei ampelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltydse en privaatpraktijk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria, not later than 27 August 1969. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for a separate application must be submitted in respect of each one.

Plek	Salaris per jaar	Medisyne toelae per jaar	Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
	R	R		R	R
<i>Transvaal</i>			<i>Transvaal</i>		
Alberton.....	4,920	Kontrak.	Alberton.....	4,920	Contract.
Amersfoort.....	1,920	960	Amersfoort.....	1,920	960
Bethal.....	6,720	Kontrak.	Bethal.....	6,720	Contract.
Blyderivier (Pelgrimsrus).....	1,320	720	Blyde Rivier (Pilgrim's Rest).....	1,320	720
Brakpan.....	6,600	Kontrak.	Brakpan.....	6,600	Contract.
Delareyville.....	4,200	3,600	Delareyville.....	4,200	3,600
Heidelberg.....	5,400	Kontrak.	Heidelberg.....	5,400	Contract.
Kempton Park.....	8,400	Kontrak.	Kempton Park.....	8,400	Contract.
Koedoesrand-Noord (Potgietersrus).....	3,000	1,260	Koedoesrand North (Potgietersrus).....	3,000	1,260
Perdekop (Volksrus).....	3,000	1,500	Perdekop (Volksrus).....	3,000	1,500
Potchefstroom.....	6,300	Kontrak.	Potchefstroom.....	6,300	Contract.
Vanderbijlpark.....	4,200	Kontrak.	Vanderbijlpark.....	4,200	Contract.
Vulcanus (Pietersburg).....	2,400	400	Vulcanus (Pietersburg).....	2,400	400
Westonaria.....	4,500	Kontrak.	Westonaria.....	4,500	Contract.
<i>Oranje-Vrystraat</i>					
Bothaville.....	4,500	3,600			
Clocolan.....	3,750	1,860			
Cornelia (Vrede).....	1,500	900			
Excelsior.....	2,700	1,490			
Hertzogville.....	2,400	1,800			
Kestell.....	6,000	3,600			
Petrus Steyn.....	3,000	2,400			
Rosendal (Ficksburg).....	2,400	1,440			
Rouxville.....	6,600	1,200			
Sasolburg.....	7,200	Kontrak.			
Steynsrus.....	3,000	—			
Ventersburg.....	1,230	360			
Verkeerdevlei (Brandfort).....	2,700	1,500			
Virginia.....	6,600	Kontrak.			
Vredefort.....	3,300	1,500			
Zastron.....	4,800	3,000			
<i>Kaapprovincie</i>					
Bonnievale (Swellendam).....	900	300			
Cala.....	3,300	1,440			
Daniëlskuil (Postmasburg).....	2,700	1,500			
Elliot.....	3,000	2,880			
Elliottdale.....	3,000	60			
Franschhoek (Paarl).....	1,500	216			
Fraserburg.....	2,640	1,260			
Gansbaai (Hermanus).....	1,740	840			
Jamestown (Aliwal-Noord).....	1,500	960			
Joubertina.....	2,100	1,800			
Kareedouw (Humansdorp).....	3,900	3,300			
Kirkwood.....	2,160	1,500			
Klipplaat.....	1,800	960			
Komga.....	900	300			
Loxton (Victoria-Wes).....	1,680	600			
Marydale (Prieska).....	1,800	1,020			
Montagu.....	4,800	1,440			
Pearston.....	3,000	1,500			
Philipstown.....	2,700	1,620			
Seymour.....	3,600	2,400			
Steyterville.....	3,900	2,400			
Strand (Somerset-Wes).....	1,500	Kontrak.			
Stutterheim.....	3,600	2,100			
Sutherland.....	3,300	2,100			
Touwsrivier.....	576	240			
Venterstad.....	1,080	270			
Vosburg (Victoria-Wes).....	1,620	600			
Williston.....	1,800	—			
<i>Natal</i>					
Dannhauser.....	1,800	636			
Empangeni.....	3,200	420			
Impendhle.....	1,440	120			
Ingwavuma.....	3,600	1,500			
Mahlabatini.....	1,008	48			
Nkandhlala.....	1,800	420			

Die sentrumme tussen hakies is die landdrostdistrikte.

Distriksgeneeshere se salarisse word jaarliks hersien en is gebaseer op die omvang van die werk by distriksgeneesheerskappe. 'n Distriksgeneesheer moet self die omvang van sy werk in die vorm van 'n jaarverslag weerspieël en vir hersiening voorlê.

The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries of district surgeons are reviewed annually and are based on statistics submitted by them in their annual health reports.

Die salaris soos aangedui dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhavige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(a) mylgelde teen 10 cent per myl alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;

(b) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgenesheer uithuisig is; en

(c) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgenesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetine pligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleer van die pos, medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien; en

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleer toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

The salary indicated covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(a) mileage at 10 cent per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(b) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(c) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as a part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Junie 1969

BLOOBOEK

Jaarverslag van die Grondbewaringsraad, 1967/68 (R.P. 27/1969). Prys R0.35 per eksemplaar, oorsee R0.45, posvry.

Verslag van die Departement van Immigrasie vir die tydperk 1961/1968 (R.P. 31/1969). Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Koördinasie van Vervoer in S.A. (R.P. 32/1969). Prys R3.20, oorsee R4.00, posvry.

Vyfde Jaarverslag 1967 van die Registratore van Onderlinge Hulpverenigings (R.P. 35/1969). Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die rekeninge van die S.A. Wolraad, 1967/1968 (R.P. 41/1969). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Sitrusraad, 1967/68 (R.P. 46/1969). Prys R0.55, oorsee R0.70, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou, 1967/68 (R.P. 42/1969). Prys R1.20, oorsee R1.50, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Openbare Werke, 1967/68 (R.P. 43/1969). Prys R1.30, oorsee R1.65, posvry.

Verslag van die Kommissaris van S.A.P., 1967/68 (R.P. 47/1969). Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Waterwese, 1967/68 (R.P. 49/1969). Prys R2.50, oorsee R3.15, posvry.

Sewe-en-vyftigste Jaarverslag van die Staatsdienskommissie (R.P. 51/1969). Prys R1.45, oorsee R1.85, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Gemeenskapsbou, 1967/68 (R.P. 52/1969). Prys R1.60, oorsee R2.00, posvry.

Verslag van die Spoorweg en Haweraad, 1968 (R.P. 55/1969). Prys R1.30, oorsee R1.65, posvry.

GEKOSÉ KOMITEE VERSLAG

Verslag van die Gekosé Komitee oor die Wetsontwerp op die Oranjerivier Ontwikkelingsprojek (G.K. 5/69). Prys R0.85, oorsee R1.10, posvry.

Eerste en Tweede Verslag van Gekosé Komitee oor Wetsontwerp op Argitekcie en die Wetsontwerp op Bourekenaars (G.K. 6/69). Prys R3.60, oorsee R4.50, posvry.

Verslag van die Gekosé Komitee oor die Wetsontwerp op Formaliteite met betrekking tot Koopkontrakte van Grond (G.K. 8/69). Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

Official Publications Issued During June 1969

BLUE BOOKS

Annual Report of the Soil Conservation Board, 1967/68 (R.P. 27/1969). Price R0.35 per copy, overseas R0.45, post free.

Report of the Department of Immigration, 1961/1968 (R.P. 31/1969). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report of the Commission of Inquiry into The Co-ordination of Transport in S.A. (R.P. 32/1969). Price R3.20, overseas R4.00, post free.

Fifth Annual Report, 1967, of the Registrar of Friendly Societies (R.P. 35/1969). Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the S.A. Wool Board, 1967/68 (R.P. 41/1969). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Annual Report of the Department of Forestry, 1967/68 (R.P. 42/1969). Price R1.20, overseas R1.50, post free.

Report of the Secretary for Public Works, 1967/68 (R.P. 43/1969). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the accounts of the Citrus Board, 1967/68 (R.P. 46/1969). Price R0.55, overseas R0.70, post free.

Annual Report of the Commissioner of the S.A. Police, 1967/68 (R.P. 47/1969). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report of the Secretary for Water Affairs, 1967/68 (R.P. 49/1969). Price R2.50, Overseas R3.15, post free.

Fifty-Seventh Annual Report, 1968, of the Public Service Commission (R.P. 51/1969). Price R1.45, overseas R1.85, post free.

Report of the Secretary for Community Development, 1967/68 (R.P. 52/1969). Price R1.60, overseas R2.00 post free.

Report of the Railways and Harbours Board, 1968 (R.P. 55/1969). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

Report of the Select Committee on the Orange River Development Project Bill (S.C. 5/1969). Price R0.85, overseas R1.10, post free.

Report of the Select Committee on the Architects' Bill and the Quantity Surveyors' Bill (S.C. 6/1969). Price R3.60, overseas R4.50, post free.

Report of the Select Committee on the Formalities of Contracts of Sale of Land Bill (S.C. 8/1969). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op Gesinsonderhou (G.K. 9/69). Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

Verslag van Gekose Komitee oor die Wysigingswetsontwerp op die Kieswette (G.K. 10/1969). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op Anatomiese Skenkings na-doodse ondersoeke (G.K. 11/1969). Prys R1.80, oorsee R2.25, posvry.

WETTE 1969

Wet 48/1969—Wysigingswet op Edelgesteentes, 1969 *Staatskoerant* 2393). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 49/1969—Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1969 (*Staatskoerant* 2394). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 50/1969—Wet op die Universiteit van Wes-Kaapland, 1969 (*Staatskoerant* 2395). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 51/1969—Wysigingswet op Dieresiektes en parasiete, 1969 (*Staatskoerant* 2396). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 52/1969—Wysigingswet op Bemarking, 1969 (*Staatskoerant* 2384). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 53/1969—Wysigingswet op die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1969 (*Staatskoerant* 2400). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 54/1969—Heraldiekwysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2401). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 55/1969—Wysigingswet op Mate en Gewigte, 1969 (*Staatskoerant* 2402). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 56/1969—Wysigingswet op Nasionale Parke, 1969 (*Staatskoerant* 2403). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 57/1969—Ontugwysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2404). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 58/1969—Wysigingswet op Gemeenskapsontwikkeling, 1969 (*Staatskoerant* 2409). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 59/1969—Poskantoor-herreëlingswysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2410). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 60/1969—Uitsaaiwysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2411). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 61/1969—Wysigingswet op Registrasie van Aktes, 1969 (*Staatskoerant* 2412). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 62/1969—Private Wysigingswet op Universiteit van S.A., 1969 (*Staatskoerant* 2413). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 63/1969—Wysigingswet op Argiewe, 1969 (*Staatskoerant* 2414). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 64/1969—Wysigingswet op Huurgelde, 1969 (*Staatskoerant* 2415). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 65/1969—Wysigingswet op Behuising, 1969 (*Staatskoerant* 2416). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 66/1969—Private Wysigingswet op die Universiteit van Port Elizabeth, 1969 (*Staatskoerant* 2417). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 67/1969—Wysigingswet op Universiteite, 1969 (*Staatskoerant* 2420). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 68—1969—Verjaringswet, 1969 (*Staatskoerant* 2421). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

1/50,000 S.A. Topo Reeks:

Vel 2227 DD & 2228 CC—Swart-water. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2228 BD—Platjan. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2228 DA—Usutu. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2229 CC—Skeenshoek. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2329 BA—Mara. (Tweede Uitgawe.) Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2331 BC—Kostini. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2331 CD—Masonini. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2331 DA—Shelowa. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2331 DC—Letaba. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2331 DD—Gorge. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2228 CB—Maasstroom. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2228 CD—Biesiesfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2329 CB—Kalkbank. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Report of the Select Committee on the Family Maintenance Bill (S.C. 9/1969). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Report of the Select Committee on the Electoral Laws Amendment Bill (S.C. 10/1969). Price R0.80, overseas R1.00, post free.

Report of the Select Committee on the Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Bill (S.C. 11/1969). Price R1.80, overseas R2.25, post free.

ACTS 1969

Act 48/1969—Precious Stones Amendment, 1969 (*Gazette* 2393). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 49/1969—University of Durban-Westville Act, 1969 (*Gazette* 2394). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 50/1969—University of Western Cape Act, 1969 (*Gazette* 2395). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 51/1969—Animal Diseases and Parasites Amendment, 1969 (*Gazette* 2396). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 52/1969—Marketing Amend., 1969 (*Gazette* 2384). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 53/1969—Rand Water Board (Private) Amendment, 1969 (*Gazette* 2400). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 54/1969—Heraldry Amend., 1969 (*Gazette* 2401). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 55/1969—Weights and Measures Amend., 1969 (*Gazette* 2402). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 56/1969—National Parks Amendment, 1969 (*Gazette* 2403). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 57/1969—Immorality Amendment, 1969 (*Gazette* 2404). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 58/1969—Community Development Amendment, 1969 (*Gazette* 2409). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 59/1969—Post Office Re-adjustment Amendment, 1969 (*Gazette* 2410). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 60/1969—Broadcasting Amendment, 1969 (*Gazette* 2411). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 61/1969—Deeds Registries Amendment, 1969 (*Gazette* 2412). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 62/1969—University of S.A. Amendment, 1969 (*Gazette* 2413). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 63/1969—Archives Amendment, 1969 (*Gazette* 2414). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 64/1969—Rents Amend., 1969 (*Gazette* 2415). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 65/1969—Housing Amendment, 1969 (*Gazette* 2416). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 66/1969—University of Port Elizabeth Amendment, 1969 (*Gazette* 2417). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 67/1969—Universities Amendment, 1969 (*Gazette* 2420). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 68/1969—Prescription Act, 1969 (*Gazette* 2421). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

1/50,000 S.A. Topo Series:

Sheet 2227 DD & 2228 CC—Swart-water. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2228 BD—Platjan. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2228 DA—Usutu. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2229 CC—Skeenshoek. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2329 BA—Mara. (Second Edition.) Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2331 BC—Kostini. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2331 CD—Masonini. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2331 DA—Shelowa. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2331 DC—Letaba. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2331 DD—Gorge. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2228 CB—Maasstroom. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2228 CD—Biesiesfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2329 CB—Kalkbank. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2329 CB—Kalkbank. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Vel 2330 BA—Tlanelane. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2525 BC—Skilpadhek. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2526 BC—Linleyspoort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2530 DD—Nelshoogte. (Tweede Uitgawe.) Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2531 CC—Barberton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2831 AC—Babananga. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2925 BA—Modderrivier. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 3419 CB—Gansbaai. (Tweede Uitgawe.) Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3424 AA—Oubosrand. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2229 AD—Coila. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2329 CA—Lonsdale. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2329 CD—Pietersburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 2630 BA—The Brook. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2732 AB—Sihangwane. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel 3022 CD—Rietaar. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3229 AA—Hole-en-the-Wall. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3418 BD—Hangklip. (Tweede Uitgawe.) Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2228 DD—Ga-Raditshaba. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2229 AA—Pontsdrif. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2229 AB—Mapungabwe. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/250,000 Topo Reeks:

Vel 3118—Calvinia. (Tweede Uitgawe.) Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2620—Twee Rivieren. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/500,000 Reeks:

Vel 35/17½—Kaapstad (Lugvaartkundige Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 35/17½—Kaapstad. (Administratiewe Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 35/17½—Kaapstad (Topo Tweede Uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/3,000,000 Magistraatsdistrik Kaart:

Republiek van S.A. (1969-uitgawe). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/50,000 S.A. Topo Kaart Reeks:

No. 2229 AC—Evangelina. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 2229 CB—Brombeek. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 2229 CD—Vetfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 01-22-01—Arbeidstatistieke Loontariewe: Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Bouwverwerheid, September 1965. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag 04-02-01—Sensus van Rekening, Oudit en Boekhou-dienste, 1964-65. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 06-01-02—Opsomming van die Yernaamste Statistieke oor Landbou en Veeteeltproduksie, 1965-66: Landbou Sensus, No. 40. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 12-02-02—Statistieke van Motorvoertuie: Nuwe Voer-tue Gellisensieer, 1965/66. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 12-02-03—Statistieke van Motorvoertuie: Nuwe Voer-tue Gellisensieer, 1966/67. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES

Handboek 6—Die Karbonatiete van S.A. en S.W.A. deur W. J. Verwoerd. Prys R9.50, oorsee R11.90, posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handelstatistieke, 1967, Boekdeel II (Invoere en Uitvoere). Prys R3.25, oorsee R4.10, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Sheet 2330 BA—Tlanelane. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2525 BC—Skilpadhek. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526 BC—Linleyspoort. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2530 DD—Nelshoogte. (Second Edition.) Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2531 CC—Barberton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2831 AC—Babananga. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2924 BA—Modderriver. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419 CB—Gansbaai. (Second Edition.) Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3424 AA—Oubosrand. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2229 AD—Coila. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2329 CA—Lonsdale. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2329 CD—Pietersburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630 BA—The Brook. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2732 AB—Sihangwane. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3022 CD—Rietaar. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3229 AA—Hole-in-the-Wall. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3418 BD—Hangklip. (Second Edition.) Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2228 DD—Ga-Raditshaba. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2229 AA—Pontsdrift. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2229 AB—Mapungabwe. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/250,000 Topo Series:

Sheet 3118—Calvinia. (Second Edition.) Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2620—Twee Rivieren. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/50,000 Series:

Sheet 35/17½—Kaapstad (Aeronautical Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 35/17½—Kaapstad (Administrative Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 35/17½—Kaapstad (Topo Second Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/3,000,000 Magisterial Districts Map:

Republic of S.A. (1969 Edition). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/50,000 S.A. Topo Map Series:

No. 2229 AC—Evangelina. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

No. 2229 CB—Brombeek. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

No. 2229 CD—Vetfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 01-22-01—Labour Statistics Wage Rates: Earnings and Average Hours Worked in the Building Industry, September 1965. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report 04-02-01—Census of Accounting, Auditing and Book-keeping Services, 1964-65. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 06-01-02—Summary of the Principal Statistics on Agricultural and Animal Production, 1965/66 (Agricultural Census 40). Price R0.60, overseas R0.75 per copy, post free.

Report 12-02-02—Motor Vehicles Statistics: New Vehicles Licensed, 1965/66. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 12-02-03—Motor Vehicles Statistics: New Vehicles Licensed, 1966/67. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS

Handbook 6—The Carbonatites of South Africa and S.W. Africa by W. J. Verwoerd. Price R9.50, overseas R11.90 per copy, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, 1967 Vol II: Supplementary Trade Statistics. Price R3.25, overseas R4.10, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

<i>Aard van kennisgewing.</i>	<i>Tarief per plasing.</i> R	<i>Kind of notice.</i>	<i>Rate per insertion.</i> R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkoop, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00	Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	5 00	Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00	Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—		Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50	(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50	(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00	Change of Name—per notice for four insertions	20 00
(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.		(2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregeltelike verkoop en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—		(3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the court; sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—	
(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00	(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50	For each additional 50 words or part thereof	1 50
(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40	(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20	For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20
L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan geriflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—		Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—	

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
1-100.....	R 3.00	R 5.40	R 7.80	R 10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
1-100.....	R 3.00	R 5.40	R 7.80	R 10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	34.30	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

CHANGE OF ADDRESS

Notice is hereby given that the business conducted under the style of NATIONAL CAR AND GENERAL SALES LIMITED, at 207 Main Street, Johannesburg, has been moved to corner of Nugget and Main Streets, Johannesburg, with effect from 1 June 1969.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg. 16864—18-25-1

CHANGE OF ADDRESS

Notice is hereby given that the general dealers, milk purveyor, provisions dealer and tearoom business conducted by DEMETRIOS JOHN ATHANASIOU, under the style of REX CAFÉ AND BAZAAR, at 62 Fifth Avenue, Springs, has been removed to 64 Fifth Avenue, Springs, with effect from 1 July 1969.—S. S. Fram, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Licencee, P.O. Box 351, Springs. 16823—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS

I, Joseph Penn, trading as CLAIM FRUITERERS, 97 Claim Street, Hillbrow, wish it to be known that it is my intention to abandon the aforesaid business from 1 July 1969. All claims submit to Box 8036, Johannesburg, within 30 days. 17545—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the constitution of the partnership business hitherto conducted by CECIL SURTEES MILLHOUSE and IVOR PATRICK HARRIS, under the style of TURNRITE ENGINEERING, at 52 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, has been altered with effect from 28 February 1969, from which date the business has been conducted by the aforesaid IVOR PATRICK HARRIS as the sole proprietor thereof. Dated at Johannesburg this 25th day of July 1969.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the above Parties, 1-9 Symons' Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 17545—25-1-8

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat EUGENE JACOBSON, eksekutrise in die boedel wyle P. JACOBSON, die besigheid bekend as SCHWEIZER APTEEK, met adres Schweizerstraat, Schweizer-Reneke, verkoop het aan CORNELIUS JOHANNES MULLER, wat die gemelde besigheid in die naam van SCHWEIZER APTEEK vir die uitsluitlike wins of verlies vir homself sal voortsit vanaf 4 Augustus 1969.—Jos de Wahl & Kie., Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Schweizerstraat (Posbus 51), Schweizer-Reneke. 17487—25-1

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaar en patente medisyse besigheid, heden toe gedryf deur RICHARD JACOB VAN ZYL, te Kerkstraat 49, Bethal, onder die naam of styl van BETHAL BANTOE-MEDISYNE, verkoop is en 30 dae na plasing hiervan oorgedra sal word aan JOSEPH HYMAN WOOLF, wat gemelde besigheid voortaan op die dieselfde plek en onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie rekening en voordeel. Geteken te Ermelo hierdie 19de dag van Junie 1969.—M. M. Nolte, (Prokureur vir die Partye), Posbus 114, Ermelo.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and patent medicines business hitherto conducted by RICHARD JACOB VAN ZYL, of 49 Kerk Street, Bethal, under the name or style of BETHAL BANTU MEDICINES, has been sold and will be transferred 30 days after publication hereof to JOSEPH HYMAN WOOLF, who will henceforth conduct the said business at the same place and under the same name for his own benefit and account. Dated at Ermelo this 19th day of June 1969.—M. M. Nolte, Attorney for the Parties. P.O. Box 114, Ermelo. 17102—25-1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IVAN GRGIN, carrying on business as HILLSIDE MEAT MARKET, at 123 Cydonia Road, Primrose Hill, Germiston, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 1 July 1969, to HILLSIDE MEAT MARKET (PROPRIETARY) LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—M. Handelman, Attorney for Purchaser, 73/6 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 18009—1

SALE OF BUSINESS

The restaurant and general dealers business carried on by JOAO FERNANDO NEVES, under the style of SPORTS CASH STORE, at 38 Tom Jones Street, Benoni, is being sold and will be transferred to MANUEL PEDRO FERREIRA, 30 days after the last publication hereof.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg. 17994—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JULIUS ABELMAN, under the style of THE KOSHER CABIN, at Corner of Derrick and Lionel Avenue, Cyrildene, Johannesburg, has been sold and will be transferred to CHARLES NATHAN PENN, 30 days after the last publication

hereof. This notice is given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Forth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 17991—1

SALE OF BUSINESS

Take notice that the business conducted by FRANCISCO GONCALVES MAOCHEIA, under the style of TEXAS CAFÉ, at 45 First Avenue, Parktown, Johannesburg, will be alienated to LOIZOS STYLIANOU, upon the expiry of thirty (30) days from the date of the last publication hereof.—Alec Radus & Radus, Attorneys for Seller, Forth Floor, Marlborough House, 60 Ellof Street, Johannesburg. 17991—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JACOB NUSSBAUM and BENNO NUSSBAUM, carrying on the business of a retail butcher, polony, sausage and cold meat manufacturer, at 45 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style of NUSSBAUM BROTHERS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof with effect thirty (30) days from the date of the last publication hereof, to JULIUS MAYER or his NOMINEE, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Sam Karon, Attorney for Seller, First Floor, Hersleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 17991—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the stock-in-trade, fixtures, fittings and equipment of the chemist business heretofore carried on by KARL LUDWIG LUTZ (now deceased) at 6 Railway Street, Germiston, have been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to TWINS PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED. Dated at Germiston, this the 23rd day of July 1969.—Max Levine, Attorney for the Estate, 206/210 United Buildings, 177 President Street (P.O. Box 289), Germiston. 17824—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, that the business conducted by JOSEFUS JOHANNES WOLMARANS, under the style of TECHNIKON DRY CLEANERS, at 121 Main Street, Roodepoort, Transvaal, will be transferred to ADRIAAN LOUIS VAN DER WALT and IZAK ABRAM VAN NIEKERK, in their capacities as Trustees for a Company in the process of formation 31 (thirty one) days after the last publication of this notice.—Civin, Davis and Miller, Attorneys to the Parties, Forth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 17911—1

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given that MICHAEL PAVKOVICH and GEORGE PARIEZ, who heretofore carried on the business in partnership under the style or firm of SALISBURY BUTCHERY AND RESTAURANT, at 282 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, have disposed of the said business to MANUEL GONSALVES and MANUEL COSTA ATOUGUIA. The said business will be transferred to the said MANUEL GONSALVES and MANUEL COSTA ATOUGUIA, trading in partnership 31 days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 23rd day of July 1969.—Singer, Horwitz & Company, Attorneys for the Parties, 909/18 Winchester House, Loveday & Main Streets, Johannesburg. 17922—1

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die groentewinkelbesigheid gedryf deur FRANCISCO GUILHERME FERREIRA, onder die naam ALBERTS FARM FRUIT MARKET, te Hoofweg 115, Newlands, Johannesburg, verkoop is en na afloop van die statutêre tydperk van kennisgewing oorgedra sal word aan HONORIS DA COSTA RAMOS, wat daarna die genoemde besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam. Geteken te Roodepoort hierdie 17de dag van Julie 1969.—Louw & Cuyler, Prokureurs vir die Partye, Vanwykstraat 18a (Posbus 360), Roodepoort. 17814—1

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevalvolg artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat NICOLAAS ANDRIES BURGER VAN DER MERWE voorneem is om die besigheid bekend as FUNANI KONTANTWINKEL, deur hom gedryf op Modderfontein, distrik Westonaria, 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing, te vervreem aan DANIEL CIAS PETRUS VAN DER WALT, wat dit daarna by dieselfde adres en onder die naam FUNANI KONTANTWINKEL vir sy eie voordeel sal dryf.—D. van Lill & Kie., Prokureurs vir Partye, Russellgebou, Parkstraat (Posbus 174), Fochville. 17682—1

VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem kennis kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van JAN ADRIAAN KRUGER, wat onder die naam DOUGLAS KONTANT WINKEL, besigheid dryf te Noodhulp, distrik Warmbad, om die genoemde besigheid na afloop van 'n periode van dertig (30) dae na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing te verkoop aan STEPHANUS JOHANNES PRETORIUS, wat die genoemde besigheid daarna vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde besigheidsnaam en by dieselfde adres.—Herman & Oberholzer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 106, Warmbad, Transvaal. 17629—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GREGORIS TZANNIS, carrying on business as a ladies hairdresser under the name and style of MINI DOLL HAIR COIFFURE,

at 21b Goldman Street, Asta Buildings, Florida, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from date of the last publication hereof, to MARIA BARBARA TIREFYSEN VAN DER MERWE, who will thereafter carry on the business at the same address and under the same name. Dated at Roodepoort this 16th day of July 1969.—Vanden Bergh, Melamed, Nathanson & Rapoport, Attorneys for the Parties, New Centre, 50 Van Wyk Street, Roodepoort. 17640—1

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van die Insolvencieswet, soos gewysig, dat LOUIS SAVVA, handeldrywende as SAVVAS CAFÉ AND SUPERMARKET, in Manaregebou, Erf 2446, Oaklaan, Kempton Park-uitbreiding 5, Kempton Park, die gemelde besigheid verkoopt het aan GERASIMOS MPERDEMPE, wat voornemens is om die gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres voort te sit vir sy eie rekening en voordeel.—Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir die Partye, Mutualgebou, Wesselaan, Kempton Park. 17587—1

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen M. HIRSCHOWITZ en D. B. ASSNESS, ten opsigte van 'n algemene handelaarsbesigheid, wat tans gedryf word te Modderfontein, Noordrand, onder die naam B. M. BAZAAR, ontbind is, en dat die gesegde D. B. ASSNESS sal voortgaan om die gesegde besigheid te dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Golach & Schumann, Prokureurs vir die Partye, Centrallaan 2 (Posbus 67), Kempton Park. 17681—1

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DEMETRIOS JOHN ATHANASIOU, who conducts the café and general dealer's business at the corner of Fifth Avenue and Tenth Street, Springs, under the style of REX CAFÉ BAZAAR AND FISH AND CHIPS SHOP, has disposed of the said business together with all the assets thereof to PETROS PONTICAKIS, who will, after the expiration of the statutory period carry on the said business at the same address and under the present style for his own account and benefit.—S. S. Fram, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. 17577—1

KAAP-CAPE**ALIENATION OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that VANCO WHOLESALERS (PROPRIETARY) LIMITED, trading as FAMILIE UITRUSTERS, 89 Main Street, Humansdorp, has sold the said business together with the entire stock, fixtures and fittings to JOHANNES JACOBUS GREEN, who will trade for his own account under the same style. Dated at Port Elizabeth this 16th day of July

1969.—Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, Attorneys for the Parties, Security Place, corner of Hancock and Market Streets, Port Elizabeth. 17558—1

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, that FLORENCE ELINA TERESA QUINE, intend disposing of the business known as ROBERT QUINE, licensed boatman, conducted at 6 Union Castle Buildings, North Quay, Cape Town Docks. Dated at Cape Town this 23rd day of July 1969.—F. E. T. Quine. 17953—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THOMAS JOSEPH JACOBS, trading as BENTLEY'S FARM STORE, St Albans, District of Port Elizabeth, has been sold as a going concern together with the assets and goodwill thereof to CORNELIUS JOHANNES FERREIRA, who will continue trading at the same address for his own account under the name of BENTLEY'S FARM STORE. Dated at Uitenhage this 12th day of July 1969.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage. 17624—1

NATAL**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAN ALICE DICKERSON DUNBAR, to dispose of the business carried on by her under the style of ACTON HOMES STORE, Via Ladysmith, to IAN ROBERT DOUGLAS, who will as from 1 September 1969, carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 25th day of July 1969.—Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 17807—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VICTOR NOEL SCHOU, carrying on business as motor dealers, at 105 Durnford Road, Durban, under the style of MILNER MOTORS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 1 July 1969, to DAVID JAMES SLABBERT, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—F. B. Calder, Michael van der Merwe and Partners, 411 JBS Building, corner of Field and West Streets, Durban. 17809—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the estate of the late A. C. DHALACH, to dispose of the business carried on by it under the style of A. C. DHALACH STORE, at Bulwer, Natal. Dated at Durban this 25th day of July 1969.—Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 17808—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH ANTHONY BORG to sell the business carried on by him at 593 Bellair Road, Mayville, Durban, under the style of JOE BORG'S TRANSPORT. Higgs, Henderson & Coetzer, Attorneys, 301 Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban. 17912—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KATHERINE BARNES, carrying on business under the style of KING EDWARD PHARMACY, 800 Umbilo Road, Durban, to dispose of this business to LESLIE VERNON DUPREEZ, ROBERT JOHN SMITH and JESMOND TERENCE GREENSTONE,

who will carry on the said business under the same style and at the same address for their own benefit. Dated at Durban this 15th day of July 1969.—L. D. Wartski, Sanan & Partners, Attorneys for the Parties. 17811—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DIRK ALBERT BURGER and LORRAINE BURGER, carrying on business as hairdressers, at 2 Bay Terrace, Durban, under the style of JOLIE MADAME, to dispose of the business together with all the assets thereof as from 1 September 1969, to GEORGE MATTHEW BARTLETT, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—A. Goldberg & Douglas Tobias, 403/7 West Walk, West Street, Durban 17812—1

O.V.S.—O.F.S.**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van die Insolvencieswet, 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JAN ALBERT OBERHOLSER, wat handel dryf onder die naam SAAMWERK, te Erf 201, Eersteestraat-Suid, Clocolan, om op 2 September 1969, die genoemde besigheid te verkoop aan JACOB FREDERICK ZIETSMAN, wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit, vanaf genoemde datum. Gedateer te Clocolan, hede die 23ste dag van Julie 1969.—Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir die Partye, Posbus 5, Clocolan. 17981—1

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS — COMPANY NOTICES**TRANSVAAL****AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE KAGTENS ARTIKEL 21 VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1926**

Kennis word hierby kragtens klousule 26 van die regulasies betreffende die registrasie van maatskappye gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake kragtens artikel 21 van die Maatskappywet waarby gelas word dat 'n maatskappy, wat opgerig word onder die naam DIE ORANJE-VRYSTAATSE RUGBYBOND, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "Beper" by sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die Maatskappy opgerig word is—

(i) om amateur-rugby in die gebied onder jurisdiksie van die Maatskappy te bevorder;

(ii) om die organisasie van amateur-rugby in die genoemde gebied te beheer;

(iii) om die reëls en beslissings van die Suid-Afrikaanse Rugbyraad en die reëls van amateur-rugby soos deur die genoemde Raad van tyd tot tyd bepaal te aanvaar, te handhaaf, sowel wat die beoefening en organisasie van die sport as die optrede van die spelers betref.

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting waarvan 'n afskrif ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van genoemde maatskappy, sodanig beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief, in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie agste dag van Julie 1969.—Ross & Jacobsz, vir Applikant, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 16609—18-25-1

GREATERMANS NATAL AND FREE STATE HOLDINGS LIMITED**NOTICE TO 6 PER CENT AND SECOND 6 PER CENT PREFERENCE SHAREHOLDERS****DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS**

Notice is hereby given that the 6 Per Cent and Second 6 Per Cent Preference Share Registers will be closed from 16 August to 12 September 1969, both days inclusive, for the purpose of paying preference dividends at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30 September 1969. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary. 220 Commissioner Street, Johannesburg. 17747—1

VEREENIGING REFRACTORIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the ordinary transfer books and registers of members will be closed from 9 to 15 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. B. Murdoch, Secretary. Registered Office: Barrage Road, Vereeniging, 1 August 1969.

17709—1

UNION CORPORATION GROUP

In connection with the payment of dividends to members, transfer books and registers of members of the undermentioned Companies will be closed from 11 to 15 August 1969, inclusive.—Geduld Proprietary Mines Ltd; U.C. Investments Limited. Union Corporation Limited, Secretaries, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. 28 July 1969.

17677—1

TWINS PHARMACEUTICAL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer registers and share registers in respect of the ordinary shareholders of Twins Pharmaceutical Holdings Limited will be closed

from 9 August 1969 to 24 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Kahan, Secretary. Registered Office: Fourth Floor, Charter House, Risik Street, Johannesburg. 17678—1

ADVANCE LAUNDRIES LIMITED
(Incorporated with limited liability in South Africa)**NOTICE TO SHAREHOLDERS**

Notice is hereby given that dividend 36 for the year ending 30 June 1969, at the rate of 7 per cent (3·5 cents per share) has been declared, payable on or about 22 August 1969, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 August 1969. The new ordinary shares to be allotted in terms of the proposed rights issue will not participate in the aforesaid dividend.

The share transfer books and register of members, will be closed from 4 August 1969 to 15 August 1969, both days inclusive, for the purpose of paying the aforesaid dividend, as well as for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in the proposed rights issue. By Order of the Board.—P. E. Colman, Secretary. Registered Office: 36 Victoria Road, Lorentzville, Johannesburg. 17 July 1969. 17648—1

FREE STATE DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION LIMITED**NOTICE OF CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS**

Notice is hereby given that the share transfer books and register of members of Free State Development and Investment Corporation Limited will be closed from 18 to 22 August 1969, both days inclusive, in connection with the annual general meeting of members to be held at 10 a.m. on Friday, 22 August 1969. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company Limited, Secretaries, per C. A. I. Clarke, Head Office and Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. Postal Address: P.O. Box 590, Johannesburg. 30 July 1969. 17898—1

THE VEREENIGING ESTATES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 92**CLOSING OF TRANSFER REGISTERS**

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend 92, payable to stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 8 August 1969, the transfer books and registers of members will be closed from 9 to 15 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per R. W. Prior, Companies Secretary. Transfer Secretaries Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street (P.O. Box 1048), Johannesburg. Charter Consolidated Limited, Kent House, Station Road, Ashford, Kent, England. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. 30 July 1969.

17679—1

PIONEER MOTORS HOLDINGS
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: R. E. Lippstreu (Chairman), J. C. K. Erasmus, L. E. Kohler, A. P. O'Connor, H. L. Parker, T. Toft, L. B. Tuckett]

NOTICE OF MEETING

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of the Company will be held at the registered office of the Company in Port Elizabeth on 25 August 1969, at 11 a.m. for the purpose of considering and, if deemed fit, passing with or without modification, the following resolutions:

As a Special Resolution

"That the authorised share capital of the Company be increased from R700,000 divided into 150,000 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 800,000 ordinary shares of 50 cents each to R2,000,000 divided into 150,000 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 3,400,000 ordinary shares of 50 cents each ranking *pari passu* in all respects with the existing ordinary shares in the capital of the Company, save that the newly created ordinary shares will not rank for any dividend declared in respect of the financial year ended 30 June 1969."

As Ordinary Resolutions

"That subject to the passing and registration of the above special resolution, the directors be and they are hereby authorised—

(1) to ratify the agreement whereby the Company acquires the total issued share capital of various Companies as detailed in the agreement which has been tabled;

(2) subject to the provisions of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, to allot or otherwise dispose of 35,000 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares and 2,600,000 ordinary shares in the capital of the Company remaining in reserve, to such persons on such terms and conditions and either at a premium or otherwise, and such as the directors think fit and in particular to allot 962,500 ordinary shares of 50 cents fully paid up as to 96,250 to A. P. O'Connor, 48,125 to V. F.

Tuckett, 385,000 to L. B. Tuckett and 435,125 to Tuckett Holdings (Proprietary) Limited;

(3) (a) to establish a share option scheme ('the scheme') in terms of the draft scheme which has been tabled;

(b) to take such other steps as they consider necessary for the establishment of the scheme and carrying it into effect."

Pursuant to the agreement entered into by the Company to acquire the total issued share capital of—

The Leasing Company for Industry in South Africa (Proprietary) Limited;

The Finance Company for Industry in South Africa (Proprietary) Limited;

The Leasing Company for Industry in Natal (Proprietary) Limited;

Aviation Acceptances (Proprietary) limited,

in respect of which an announcement has already been made, your directors have decided to convene an extraordinary general meeting of the Company in order to increase the capital of the Company and to place the unissued share capital under their control for the purpose of fulfilling the terms of the said agreement as well as for the purpose of taking advantage of further favourable investment opportunities as they arise and for implementing an employees' share option scheme.

A copy of the aforesaid scheme will be available for inspection at the registered office of the Company up to and including the date of the meeting referred to above.

The effect of the passing of the resolutions set out above, is to enable effect to be given to the aforesaid. Full details of the proposals are contained in a circular being despatched to shareholders.

The share register and transfer books of the Company will be closed from the close of business on 15 August 1969, to the close of business on 22 August 1969, for the purpose of determining the members entitled to vote at the meeting to be convened in terms of this notice.

Any member entitled to attend and vote at the above meeting may appoint one or more persons as his proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Forms of proxy must be deposited at the registered office of the Company, 664 Main Street, Port Elizabeth, not less than 48 hours before the time fixed for the meeting. By Order of the Board.—J. W. Beach, Secretary. Registered Office: 664 Main Street, Port Elizabeth, 1 August 1969. 17997—1

SURREY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, as amended, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Johannesburg, on 30 June 1969, the following resolutions were adopted:

Special Resolutions

(1) That the Company be placed in voluntary liquidation;

(2) that such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, as amended;

(3) that Mr John Anthony Fryer be appointed liquidator and that he be vested with all the powers and authority conferred by the Companies Act, as amended;

(4) that the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 165 (2) of the Companies Act, as amended;

(5) that in terms of section 190 (1) (b) of the Companies Act, as amended, the liquidator be authorised on completion of the liquidation and dissolution of the Company to destroy all the books and papers and records of the Company;

(6) that the remuneration of the liquidator be fixed at R1,500 (one thousand, five hundred rand).—John Anthony Fryer.

18027—1

VEREENIGING CONSOLIDATED MILLS LIMITED**CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTER**

Notice is hereby given that the preference share transfer book and register of members will be closed from 16 August to 31 August 1969, both dates inclusive. By Order of the Board.—L. R. Tollemache, Secretary. Transfer Secretaries: Corporation Registrars (Pty) Ltd, Twelfth Floor, Netherlands Insurance Centre, Ellof and Wolmarans Streets (P.O. Box 1390), Joubert Park, Johannesburg, 26 June 1969. 18025—1

ALLIED INVESTMENT CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that, for the purpose of the Thirtieth Annual General Meeting of the shareholders which will be held at the registered offices of the Company, 35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, on Friday, 29 August 1969, at 9.30 in the forenoon, the transfer books and register of members relating to the ordinary shares of the Company, will be closed from 22 August 1969 to 28 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—G. E. Symons & Co. (Pty) Ltd., Secretaries, per I. W. Shartin, 35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 17911—1

WAVERLEY GOLD MINES LIMITED

The special resolutions reducing the capital of the above Company and thereafter increasing the said share capital as per Minute set out hereunder, were registered by the Registrar of Companies on 12 June 1969:

Minute

(a) That by virtue of a special resolution of the Company and with the sanction of an Order of Court the share capital of the Company is reduced to R75,000 divided into 1,500,000 shares of 5 (five) cents each. This reduction has been effected by cancelling capital which has been lost and is unrepresented by available assets to the extent of 15 cents per share on the 1,500,000 shares, being the issued share capital of the Company. At the date of registration of this Minute all the said shares had been issued and were fully paid up;

(b) (1) that by virtue of special resolutions of the Company the 1,500,000 shares of 5 (five) cents in the reduced

capital of the Company shall be consolidated in such a manner that every 2 (two) shares shall constitute 1 (one) share of a nominal value 10 (ten) cents per share.

(2) That the authorised share capital of the Company, then amounting to R75,000 divided into 750,000 shares of 10 (ten) cents each shall be increased to R500,000 divided into 5,000,000 shares of 10 (ten) cents each, ranking *pari passu* in all respects with the existing shares of the Company. Protea Secretaries (Pty) Limited, Secretaries, 509 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg. 17891—1

KAAP—CAPE

CLEGHORN & HARRIS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that a final dividend, No. 90, at the rate of 14c (fourteen cents) per share will be paid on the ordinary shares of the abovenamed Company on 29 August 1969.

The ordinary share transfer register of the Company will be closed from 16 to 29 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—R. C. Barnard, Secretary, Cape Town, 23 July 1969.

17665—1

THE SYFRET AND SOUTH AFRICAN TRUST COMPANIES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS
DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given that a dividend of 3 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 August 1969.

The transfer books and register of members will be closed from 2 to 10 August 1969, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 22 August 1969.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—F. E. Siebrits, Acting Secretary. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. Registered Office: 24 Wale Street, Cape Town. 16 July 1969. 17797—1

J. W. JAGGER & CO. LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND
71

Notice is hereby given that a final dividend of 8 per cent (8 cents per share) has this day been declared payable on or about 18 August 1969, to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 August 1969. By Order of the Board.—M. H. Warner, Secretary. Transfer Office: Rusper Street (P.O. Box 200), Maitland. 17 July 1969. 17801—1

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS**TRANSVAAL****LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21064/1962, dated 28 September 1962, passed by estate late Abraham Nochimowitz, in favour of Hyman Joseph Noche, born on 5 December 1909, and Harry Nochimowitz, born on 18 February 1911, for and on behalf of their children already born or to be born, in respect of—

1. certain one-half share in Portion 22 (a portion of Portion 18) of the farm Vaalbank 94, Registration Division IP, District of Lichtenburg, measuring 4 morgen;

2. certain one-half share in Erf 317 situated on Princess Avenue and Williamson Road in the Township of Dunnottar, District of Heidelberg, measuring 13,800 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of July 1969.—J. Goldberg, of Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Fifth Floor, Western Bank House, corner of Market and Simmonds Streets (P.O. Box 2102), Johannesburg.

17911—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F8150/1950 (Pretoria No. 21359/1950, dated 21 October 1950, passed by estate of the late Margaretha Susanna Nel, in favour of Herbert Parkinson Meyer (formerly Carter), and Anthony Ronald Clive Meyer, in respect of certain Lot 203, in the Township of Casseldale, District of Springs).

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of July 1969.—B. Genn, of Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

17911—1

LOST SURFACE RIGHT PERMIT
E5/1923

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the above-mentioned Surface Right Permit E5/1923, granted to Donar Gregory under the provisions of section 24 of Act 30 of 1918, for the purpose of tree planting, and situated upon the farm Waterval 168, JT, (freehold owner - The Government of the Republic of South Africa), Magisterial District of Pilgrim's Rest, in the Mining District of Barberton, registered in the office of the Registrar of Mining Titles, at Johannesburg, on 13 February 1923, and more fully described by Plan RMT 98A, now registered in the name of Edward Connor Simmons by virtue of Deed of Transfer of Surface Right Permit 48/1947, dated 26 June 1947.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles, at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 17th day of July 1969.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Applicant, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

17911—1

VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALE REGTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Minerale Regte 19/69RM, gedateer 14 Januarie 1969, ten gunste van Louis

Hoogenhout, gebore op 12 Mei 1917, en Titia King, gebore Hoogenhout, gebore op 15 Maart 1915, getroud buite gemeenskap van goedere met Edward King, ten aansien van een halwe ($\frac{1}{2}$) aandeel in alle regte tot metale, minerale, edelgesteentes en minerale bestanddele, niks uitgesluit nie, in en op Gedeelte 1 van gedeelte genoem Magneetkop van die plaas Spitskop 383, Registrasieafdeling JS, distrik Belfast, groot vierhonderd een-en-tachtig (481) morg vierhonderd-en-tien (410) vierkante roede.

Alle persone wat teen uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir die Applikant, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

17815—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennis word hiermee gegee dat die ondergetekende van voorname is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 2895/53, gedateer 13 Februarie 1953, gegee deur Jacobus Frederikus Johannes Boshoff, gebore 13 Julie 1930, ten gunste van Jan Albert Fourie, gebore 19 Augustus 1944, en Francina Johanna Fourie, gebore 21 September 1945, ten aansien van sekere twee-derde aandeel in en tot Gedeelte G van die plaas Kamelzynkraal 222, distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 539, distrik Pretoria), groot 194 (eenhonderd vier-en-negentig) morg 442 (vierhonderd tweeen-veertig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke, na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Geteken te Pretoria op hede hierdie 21ste dag van Julie 1969.—C. J. van Zyl, vir C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir die Aanvraer, Nasionale Bouvereniginggebou, Posbus 974, Pretoria.

17701—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F16124/65, dated 31 December 1965, passed in favour of James Crane, born 10 December 1914, in respect of certain Erf 176 situate in the Township of Tulisa Park, District of Johannesburg, measuring 10,000 (ten thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 17th day of July 1969.—De Klerk & Le Roux, Applicant's Attorneys, 710 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg. —1

KENNISGEWING

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 34716/1955, gedateer 19 Desember 1955, geregistreer in naam van Isabella Magdalena Cronje, gebore op 27 Augustus 1927, ten aansien van sekere Erf 1323, geleë aan Beechstraat, in die dorp Staalberg, distrik Vereeniging, groot 11,898 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Gedateer te Coligny op hede die 17de dag van Julie 1969.—John P. de Klerk, Prokureur vir Applikant, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny. 17650—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F6600/1966, dated 29 June 1966, passed in favour of Nobhill Investments Corporation (Proprietary) Limited (No. 66/0745), in respect of certain Business Lot 1108, situated in Cranbourne Avenue, Benoni Township, District of Benoni, measuring fifty (50) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni on 15 July 1969.—A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorneys for Applicant, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 17646—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F5916/1956, registered on 23 July 1956, passed by the Town Council of Boksburg, in favour of Mattheus Wagner, born on 25 December 1920, in respect of certain Erf 204, situated on Keuler Street, in the Township of Parkdene, District of Boksburg, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.—W. E. Vardy, Attorney for the Applicant, Netherlands Bank Building, Germiston. 17610—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer 6436/1940, dated 30 April 1940, registered in the name of Simon Zobane, a Bantu, in respect of the following property, namely certain Holding 202, situated in Wallmannsthal Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring three decimal one two five morgen (3.1250) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the date of the last publication of this notice.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Applicant, Permanent Building, Paul Kruger Street (P.O. Box 158), Pretoria. 17752—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennisgewing geskied hiermee dat Matthys Christoffel Johannes Nortje, gebore op 8 Augustus 1906, van voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria, vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport 17182/1951, gedateer 14 Julie 1951, ten opsigte van sekere een-derde (1/3) aandeel in die plaas Aurora 148, geleë in die Registrasieafdeling LQ, distrik Waterberg (voorheen 523 distrik Waterberg), groot 1,085 morg 514 vierkante roede.

Enigeen wat beswaar wil maak teen die uitreiking van so 'n kopie, word hiermee aangesê om sodanige beswaar skriftelik in te handig by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Botha & Botha, Applikant se Prokureurs, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 17674—1

VERLORE KROONGRONDBRIEF

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief 196/1949, gedateer 5 Januarie 1949, en geregistreer op 18 Mei 1949, uitgereik ten gunste van Gesondheidskomitee van Charl Cilliers, ten aansien van—

(a) Perseel 84, geleë aan Cillierstraat; Perseel 85, geleë aan Botha- en Cillierstraat;
Perseel 156, geleë aan Oosthuizen- en Esterhuizenstraat;
Perseel 157, geleë aan Oosthuizenstraat;
Perseel 158, geleë aan Oosthuizenstraat;
Perseel 159, geleë aan Oosthuizenstraat;
Perseel 160, geleë aan Oosthuizen- en Bekkerstraat;
Perseel 230, geleë aan Ackermann- en Geyserstraat;

Perseel 231, geleë aan Geyserstraat;
Perseel 232, geleë aan Geyserstraat;
Perseel 233, geleë aan Geyserstraat;
Perseel 234, geleë aan Botha- en Geyserstraat;
Perseel 298, geleë aan Hertzog- en Endstraat;

Perseel 299, geleë aan Endstraat;
Perseel 300, geleë aan Endstraat;
Perseel 301, geleë aan Endstraat;
Perseel 302, geleë aan Bekker- en Endstraat;

Almal in die dorp Charl Cilliers, distrik Standerton; almal groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet;

(b) sekere resterende gedeelte van die plaas Charl Cilliers 332, geleë in die Registrasieafdeling IS, distrik Standerton (voorheen No. 14), groot as sulks 418 morg, 511 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hede die 1ste dag van Augustus 1969.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notaris & Akte-uitmakers, Posbus 1167, Pretoria. 17702—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 6851/1966, gedateer 16 Maart 1966, gegee ten gunste van—

(1) Willem Wouter Steyn, gebore op 23 Desember 1884;

(2) Jacobus Philippus Steyn, gebore op 21 Desember 1892;

(3) Lukas Izak Marthinus Steyn, gebore op 1 Augustus 1904;

(4) Anna Elizabeth Steyn, gebore Du Plessis op 22 Junie 1912, getroud in gesenskap van goedere met Lukas Izak Marthinus Steyn;

(5) Johannes Jurie Steyn, gebore op 21 Januarie 1959, minderjarige;

(6) Gert Christoffel Steyn, gebore op 21 Junie 1902, ten aansien van— sekere 0.007143 aandeel van die plaas Rietvallei 231, Registrasieafdeling JS, distrik Pretoria, groot 1,960 morg 594 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 23ste dag van Julie 1969.—Ackermann, Schilz & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, Sentra-korgebou 717, Pretoriussstraat (Posbus 478), Pretoria. 18024—1

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(a) Deed of Transfer F1643/1945, dated 24 February 1945, passed by Olivanna Properties (Proprietary) Limited, in favour of Aukema Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain Erf 7 situated on Princess Marina Street on that portion known as Olivanna Township of the remaining extent of Portion Y of that portion of the Freehold Farm Luipaardsvlei 8, situated in the District of Krugersdorp, measuring 5,000 (five thousand) square feet;

(b) Deed of Transfer F5458/1940, dated 14 September 1940, passed by Olivanna Properties (Proprietary) Limited, in favour of Crossing Dairy (Proprietary) Limited, in respect of certain Erf 2 situated on Monument Street on that portion known as Olivanna Township of Portion Y of that portion of the Freehold Farm Luipaardsvlei 8, situated in the District of Krugersdorp, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the

Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 21st day of July 1969.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Applicant, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.

17911—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F698/1969, dated 24 January 1969, passed in favour of Abdool Latif Ebrahim, born November 1918, in respect of certain special residential Erf 1319 in the Township of Lenasia Extension 1, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 21st day of July 1969.—De Clerk & Le Roux, Applicant's Attorneys, 710 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg.

17911—1

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the Debt Registry entry relating to Mortgage Bond F14175/1965, dated 31 December 1965, for R600 (six hundred rand), passed by James Crane, born 10 December 1914, in favour of Garden Suburbs Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain Erf 176, Tulisa Park, District of Johannesburg.

All persons having objection to the cancellation of such Debt Registry entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Township Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of July 1969.—De Clerk & Le Roux, Applicant's Attorneys, 710 Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg.

17911—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 13533/1938, dated 12 August 1938, in favour of Abraham Nochimowitz and Rudolph Harry Bloom, in respect of Erf 317, situated on Princess Avenue and Williamson Road, in the Township of Dunnottar, in the District of Heidelberg, measuring 13,800 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of July 1969.—I. Goldberg, of Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Fifth Floor, Western Bank House, Corner of Market and Simmonds Streets (P.O. Box 2102), Johannesburg.

17914—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Akte van Transport 15867/69, gedateer 25 April 1969, gegee ten gunste van Marthinus Jacobus Fourie, gebore 28

Julie 1917, ten opsigte van sekere Gedeelte 4 van die plaas Krokodilnest 21, Registrasieafdeling KP, distrik Thabazimbi, groot 132·3480 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierkragtens versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke gereken na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Aanvraer, Unitedgebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

17920—1

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 1170/1963, gedateer 22 Januarie 1963, vir 'n bedrag van R50,000 (vyftigduisend rand) plus 'n verdere bedrag van R3,000 (drieduisend rand) ten aansien van koste en soortgelyke oorsake, gegee deur Hendrik Pieter Annandale, gebore op 12 Augustus 1913, ten gunste van Massey-Ferguson (South Africa) Limited, waarvan hierkragtens verbind is onder Eerste Verband—

(a) sekere Erf 416, geleë aan Jamesonweg, in die dorpsgebied Koster, distrik Rustenburg, groot 100 vierkante roede 113 vierkante voet, soos gehou kragtens Akte van Transport 2279/1959, gedateer 23 Januarie 1959;

en onder Tweede Verband—

(b) sekere Gedeelte 2 van die plaas Beaufort 326, geleë in die Registrasieafdeling KQ, distrik Rustenburg, groot 1285·7399 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport 17086/1957, gedateer 16 Julie 1957;

en onder Derde Verband—

(c) sekere Gedeelte B van gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Wonderboom 302, geleë in die Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 6 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport 14533/1942, gedateer 1 Augustus 1942;

(d) sekere Gedeelte 80 (n. gedeelte van Gedeelte H) van gedeelte van die plaas Witfontein 301, geleë in die Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 15·4272 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport 14972/1943, gedateer 21 Junie 1943.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 22ste dag van Julie 1969.—Tim du Toit & Kie, Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Vanderwalstraat 229, Pretoria.

17777—1

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of the Deed of Transfer 35914/55, dated 30 November 1955 (F11882/55), dated 25 November 1955, in favour of the joint estate of the late Charles Frederick Marillier (No. 2825/54), a Cape Coloured person, and surviving spouse, Winifred Marillier, widow, born 29 May 1903, a Cape Coloured person, in respect of certain Lot 2674, situated on Cromer and Venture Streets, in the Township of Protea, District of Johannesburg, measuring 5,508 square feet.

Any person having objection against the issue of such copy, is hereby requested to file the same, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks after the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 22nd day of July 1969.—Vrey & Rascher, Attorneys for Applicant, 213 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.

17991—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Jafta Mota intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 13514/1960, dated 23 May 1960, passed in favour of Solomon Twala, in respect of certain Holding 89, situated on Cynthia Road on Portion 2, now called Thaba Yabatho Agricultural Holdings, of the farm Boschplaats 91, situated in Registration Division of Pretoria, measuring 5·3819 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 25th day of July 1969.—Podashuc, Liebson & Klagsbrun, Applicant's Attorneys, Second Floor, J.B.S. Building (P.O. Box 294), Pretoria.

17988—1

CANCELLATION OF ENTRY

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Mortgage Bond 11333/48, dated 5 April 1948, passed by Maud Winifred Cheales, born Penchoen on 2 August 1889, married to Edward Ronald Spurr Cheales at Leeward Islands, West Indies, in 1911, in favour of Administrator in the estate of the late George Millar Bathgate, No. 3394/48, and Administrator in the estate of the late Mavis Horne O'Conner, No. 535/46, in the proportions of R600 and R400 respectively.

All persons having objection to cancellation of the entry in the Register are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 24th day of July 1969.—Moodie & Robertson, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

18009—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F6943/59, dated 1 September 1959, passed in favour of Tosca Mary Groenewald, formerly Maben, born Leopold on 31 January 1905, married in community of property to Barend Hermannus Groenewald, in respect of certain freehold lot marked 995, situated on Muller Street, in the Yeoville Township, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 18th day of July 1969.—Adler, Kessly & Company, Tenth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

17991—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F6882/1951, dated 4 August 1951, registered in the names of Abraham Goldfish and Ella Goldfish, married out of community of property to Abraham Goldfish, in respect of Lot 305, Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of July 1969.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Applicants' Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 17991—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21012/47, dated 7 July 1947, passed in favour of Maud Winifred Cheales, born Penchoen on 2 August 1889, married to Edward Ronald Spurr Cheales at Leeward Islands, West Indies, in 1911, in respect of certain Lot 327, situate on Annie Road in the Township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 125 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of July 1969.—Moodie & Robertson, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg. 18009—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voorinemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 18497/1964, gedateer 3 Junie 1964, gemaak ten gunste van Magdalena Susanna Ungerer, gebore Potgieter op 11 November 1918, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Frederick Stephanus Ungerer, en Johannes Frederick Stephanus Ungerer, gebore op 4 Mei 1911, ten opsigte van—

(1) sekere Erf 965, geleë aan Surrey-laan en Harleystraat, in die dorpsgebied Ferndale, distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet;

(2) sekere Erf 1063, geleë aan Surrey-laan en Harleystraat, in die dorpsgebied Ferndale, distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet;

(3) sekere Erf 1065, geleë aan Surrey-laan, in die dorpsgebied Ferndale, distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg op die 1ste dag van Augustus 1969.—Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Santamgebou Rissikstraat (Posbus 3768), Johannesburg. 17975—1

VERLORE VERBAND

Hiermee word kennis gegee dat ons voorinemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Borgverband

28436/1967, gedateer 28 September 1967, gegee deur Magdalena Susanna Ungerer, gebore Potgieter op 11 November 1918, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Frederick Stephanus Ungerer, en Johannes Frederick Stephanus Ungerer gebore op 4 Mei 1911, vir R15,000 (vyftienduisend rand) ten gunste van Santam Versekeringsmaatskappy Beperk ten aansien van—

(1) sekere Erf 965, geleë aan Surrey-laan en Harleystraat in die dorpsgebied Ferndale, distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet;

(2) sekere Erf 1063, geleë aan Surrey-laan en Harleystraat in die dorpsgebied Ferndale, distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet;

(3) sekere Erf 1065, geleë aan Surrey-laan in die dorpsgebied Ferndale, distrik Johannesburg, groot 281 vierkante roede 36 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg op die 1ste dag van Augustus 1969.—Hofmeyr, van der Merwe & Botha, Santamgebou Rissikstraat (Posbus 3768), Johannesburg. 17975—1

KAAP — CAPE**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 13620, dated 5 October 1945, in favour of Joe Biall, in respect of certain piece of land situate on the Claremont Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion A of Lots 14 to 17 and Portion A of Lots 12 and 13 (now Erf 53133, Cape Town at Claremont), measuring 88 square rods 90·7 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of July 1969.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 17945—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6450, dated 23 April 1951, passed in favour of Aubrey Urback, born on 27 June 1913, in respect of certain redeemed quitrent land situate at Gordon's Bay in the Division of Stellenbosch, being Erf 640, Gordon's Bay, measuring five thousand three hundred and ninety-four (5,394) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 17799—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9699, dated 26 September 1929, passed in favour of Fotis Comninios, now

deceased, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 26874, Cape Town, at Observatory, measuring four hundred and seventy-four (474) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Galloway & Company, Attorneys for Applicants, 106 Adderley Street, Cape Town. 17802—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3237, dated 2 April 1938, passed in favour of James Thomas Dennis, in respect of certain piece of land situate in the Division of the Cape near the 5th Milestone on the Lansdowne Road, being Lot 12, Section R of the subdivided Sherwood Park Estate, measuring thirty-four (34) square rods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Bellville this 15th day of July 1969.—Cohen & Co., Attorneys for Applicant, 37 Durban Street, Bellville. 17800—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7248, dated 17 May 1954, passed in favour of Victor Martin Enslin, born on 18 July 1929, White group, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 185, Vermont Estate, situate in the Division of Caledon (now Erf 685 Vermont), measuring 6,300 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of July 1969.—Bisset, Boehmke & McBlain, Applicant's Attorneys, Cape Times Building, St George's Street, Cape Town. 17625—1

CANCELLATION OF ENTRY

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in the Debt Registry, relating to Mortgage Bond 140, dated 14 January 1953, passed by Frederick Albrecht de Goede, born 2 March 1900, in favour of Cicely Karpas, born Sacks on 19 December 1911, married out of community of property to Jack Karpas (Antenuptial Contract 1641/1934) for the sum of seven hundred rand (R700) plus a further amount of two hundred rand (R200) in respect of certain piece of land, being the remaining extent of Lots 188, 189, 204 and 205 of Oakdale Township, a portion of the farm Elsje's Kraal, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring as such four thousand nine hundred and ninety five (4,995) square feet.

All persons having objection to cancellation of the entry in the register, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the

last publication of this notice. Dated at Bellville on this 16th day of July 1969.—Marais, Pienaar & Partners, Attorney for Applicant, P.O. Box 50, Bellville, C.P. 17569—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voorinemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7418, gedateer 26 Julie 1927, ten gunste van wyle David Peter Valentyn, ten aansien van sekere stuk vrygekooppte erf-pagroond, geleë in die munisipaliteit Bellville, afdeling Kaap, synde die restant van Persele 15, 16, 17 en 18, 'n gedeelte van Persele 15 tot 24, Blok J van Perseel 3 (Akteskantoor 346, Bellville), groot soos per restant 12,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bellville op 10 Julie 1969.—Marais, Pienaar & Vennote. Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 50, Bellville, K.P. 17591—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer 18647, dated 27 September 1947, passed in favour of Richard George Bokelman, in respect of certain abolished quitrent land situate on the Wynberg Flats, Cape Division, being Portion B of Lot 77 B, measuring 3·7697 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg, this 18th day of July 1969.—Buchanan & Berman, Applicant's Attorneys, P.O. Box 19, Wynberg. 17575—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer 6924, dated 26 April 1947, passed in favour of Peter Andrew Erasmus, in respect of certain land situate on the Wynberg Flats in the Grassy Park Local Area, Cape Division, being Lot 9 B, Block A C Grassy Park (now Erf 1592, Grassy Park at Prassy Park), measuring 143 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg this 18th day of July 1969.—Buchanan & Berman, Applicant's Attorneys, P.O. Box 19, Wynberg. 17576—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voorinemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7536, gedateer 7 Junie 1957, gepasseer ten gunste van—

(1) Elias Albertus Lombard, gebore 27 Julie 1922;

(2) Susanna Elizabeth Lombard, 'n jongnooi, gebore 9 Junie 1924;

(3) David Josephus Lombard, gebore 22 Oktober 1911; en

(4) Jacoba Hendrika Maria De Clerk, gebore Lombard op 2 September 1905, getroud buite gemeenskap van goedere met Otto Kaupe de Clerk, ten aansien van een-halwe (½) aandeel in sekere stuk grond geleë in die Dorpsbestuurgebied van Kraaifontein, Afdeling Paarl, synde Persele 21 tot en met 40, Blok TA, Windsorlandgoed, 'n gedeelte van Perseel A, van Perseel C, Joostenberg Vlakte (nou Erf 117, Kraaifontein), groot 1 morg 441 vierkante roede 96 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 23ste Julie 1969.—Silverbauers, Unitededgebou, St. Georgesstraat 118, Kaapstad. 17936—1

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2368/1960, dated 24 March 1960, passed in favour of—

(a) Gulam Mahomed Ismail Engar, Colonial born (Passenger) Indian, born on 13 November 1925, as to a 2/9th share;

(b) Yusuf Ismail Engar, Colonial born (passenger) Indian, born on 20 January 1928, as to a 2/9th share;

(c) Fathma Bebee Engar, Colonial born (passenger) Indian woman, born on 18 October 1917, wife of and married in community of property to Ebrahim Mahomed Nakooda, which community of property was subsequently severed by Postnuptial Contract 779/1952, as to a 1/9th share;

(d) Mariam Bebee Ismail Engar, Colonial born (passenger) Indian woman, born on 10 October 1919, spinster, as to a 1/9th share;

(e) Ansa Bibi Engar, Colonial born (passenger) Indian Woman, born on 5 March 1922, wife of and married in community of property to Suliman Ismail Badsha, such community having been subsequently severed by Postnuptial Contract 848/1949, as to a 1/9th share;

(f) Kahtiza Bibi Ismail Engar, Colonial born (passenger) Indian Woman, born on 6 May 1924, wife of and married in community of property to Shaukat Ali Mahomed Bayat, which community was subsequently severed by Postnuptial Contract 485/1955, as to a 1/9th share;

(g) Ameena Ismail Engar, Colonial born (passenger) Indian woman, born on 16 August 1930, wife of and married out of community of property to Suliman Salejee Engar under Antenuptial Contract 213/1957, as to a 1/9th share; in respect of a certain piece of land described as Sub 1 of AD of Albersville of Lot 1 3543, situate in the Borough of Port Shepstone, in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty eight thousand and fifty-seven (28,057) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three

weeks from the last publication of this notice.—Livingston, Doull, Winterton & Essey, Attorneys for the Applicants, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

17813—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5198/1949, dated 24 June 1949, passed by Uvongo Estates Limited, in favour of Bartholomeus Jacobus van de Vyver, in respect of—

(1) Lot 752, Uvongo Beach Township (Extension 1), situate in the St Michaels-Uvongo-Margate North Health Committee Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent thirteen thousand eight hundred and forty-two (13,842) square feet; and

(2) Lot 761, Uvongo Beach Township (Extension 1), situate in the St Michaels-Uvongo-Margate North Health Committee Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent fifteen thousand four hundred and forty-six (15,446) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the date of publication of this notice.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 19), Port Shepstone. 1782—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7665/1950, dated 27 October 1950, in favour of Lytton Robert Elliot Myles, born 20 February 1908, in respect of Lot 203, Faerie Glen Township Extension 1, situate in the Borough of Margate, County of Alfred, Province of Natal, in extent eighteen thousand two hundred and fifty-nine (18,259) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal this 17th day of July 1969.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 17578—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5658/1955, dated 17 June 1955, passed by Robert Neil Geddes, in favour of Dunholme Investments (Proprietary) Limited U.C. 39307, in respect of remainder of Subdivision A of Lot 18, Greylings Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) rood twenty-nine decimal nine three seven (29·937) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 18th day of July 1969.—J. Leslie Smith & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 297, Pietermaritzburg, Natal.

18003—1

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE

Notice is hereby given that the Estate of the late Mabel Grace Grey 1627/66, intends applying for a certified copy of the following Deed:

Certificate of Registered Title 3820/1949, dated 10 May 1949, in favour of Mabel Grace Gray, born Robinson on 20 December 1875, widow, in respect of a certain piece of land being Subdivision 87 of Subdivision 93 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth 860, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one rood nine decimal eight nine perches (1 rood 9.89 perches).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 16th day of July 1969.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Applicant, 373 Smith Street, Durban. 17912—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Oswald Thomas Sydney Tedder, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 17129/1967, dated 8 November 1967, passed in favour of Oswald Thomas Sydney Tedder, in respect of certain Lot 218, Underberg 3.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 1st day of August 1969.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 17913—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4210/1963, dated 13 May 1963, in favour of Maria Catiana Bennett, born Vermaak on 5 February 1918, widow, in respect of Lot 37, St Lucia Township, situate in the St Lucia Estuary Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.—Denis, Lowe, Venn & Co., Applicant's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 17919—1

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2385/1957, geregistreer op 5 Junie 1957, gegee deur Hermanus Johannes Reyneke, gebore 7 Julie 1914, ten gunste van Michiel Daniel Burger, gebore 24 April 1894, ten gunste van sekere Erf 231, geleë te Rosendal, distrik Ficksburg, groot 52 (twee-en-vyftig) vierkante roede en 12 (twaalf) vierkante voet. Geteken te Bloemfontein 18 Julie 1969.—Andre Bezuidenhout, Standard Generalgebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein. 17628—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2089/1927, geregistreer op 8 Junie 1927, gepasseer deur Allan Stuart Boyd, ten gunste van Pieter Louis le Roux, William Charles Oliver Welsh, Angus Willoughby Wemmer, Fraser Preller en Izal Daniel Wilhelm Bosman, in hul prespektiewe hoedanighede van President, Visie-President, Tesourier en Sekretaris as Trustees van en as sulks verteenwoordigende "The Apostolic Faith Mission of South Africa", ten aansoek van sekere gedeelte bekend as Aasvogelrand Tabernakel 1033, van die plaas Fonteinplaats 848, geleë in die distrik Vrededorp, groot 32 (twee-en-dertig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Applicant, Posbus 237, Bloemfontein. 17564—1

S.W.A.

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry of Mortgage Bond 411/1961, dated 10 March 1961, passed by Walvis Bay Dairy (Proprietary) Limited, in favour of Louisa Susara Pool, born Rothmann on 15 July 1899, deceased, over certain Erf 1033, Township of Walvis Bay, situate in the Municipality, Territory and District of Walvis Bay, measuring 1,250 square metres.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five (5) weeks from the last publication of this notice. Windhoek this 22nd day of July 1969.—Lorentz & Bone, Applicant's Attorneys, P.O. Box 85, Windhoek. 17979—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 484/1952, dated 12 June 1952, registered in favour of Wilhelm Friedrich Peter Wupperfuerth, born on 21 August 1883, in respect of certain remaining extent of Erf 263, situate in the Municipality and District of Windhoek, measuring 13 (thirteen) acres 33 (thirty-three) square metres, still held under the said Title.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five (5) weeks from the last publication of this notice. Dated at Windhoek this 18th day of July 1969.—Walter Engling & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 43, Windhoek. 17615—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 107/1967, dated 3 February 1967, passed by Desmond O'Neil Mathews in his capacity as trustee in the insolvent estate of Willem Johannes Hanekom, born on 22 May 1916, acting under Certificate

of Appointment Ins. 822, dated 7 September 1966, granted to him by the Master of the Supreme Court of South Africa (South-West Africa Division), in favour of Brian David Roos, born on 20 August 1944, in respect of certain Erf 938, Otjwarongo Township, situate in the Municipality and District of Otjwarongo, measuring 1,743 square metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five (5) weeks from the last publication of this notice. Dated at Windhoek this 17th day of July 1969.—Lorentz & Bone, Applicant's Attorneys, P.O. Box 85, Windhoek.

17742—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1153/56, gedateer 17 Oktober 1956, getransporteer vanaf die Kerkraad van die Nederduits Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika te Grootfontein ten gunste van die Kerkraad van die Nederduits Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika te Otavi, ten aansien van—

(1) sekere Erf 117, Otavi Dorp, geleë in die munisipaliteit van Otavi in die distrik Grootfontein, groot eenduisend driehonderd en sestig (1,360) vierkante meters;

(2) sekere Erf 120, Otavi Dorp, geleë in die munisipaliteit van Otavi, in die distrik Grootfontein, groot eenduisend vierhonderd (1,400) vierkante meters;

(3) sekere Erf 121, Otavi Dorp, geleë in die munisipaliteit van Otavi, in die distrik Grootfontein, groot eenduisend vierhonderd (1,400) vierkante meters;

(4) sekere Erf 122, Otavi Dorp, geleë in die munisipaliteit van Otavi, in die distrik Grootfontein, groot eenduisend driehonderd en vyftig (1,350) vierkante meters;

(5) sekere Erf 123, Otavi Dorp, geleë in die munisipaliteit Otavi, in die distrik Grootfontein, groot eenduisend driehonderd en vyftig (1,350) vierkante meters.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek, binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Windhoek hierdie 10de dag van Julie 1969.—Muller, Malherbe & Brand, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 2073, Windhoek.

17846—1

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings

Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF

Insaak SUSARA ALETTA ELIZABETH DUVENAGE, Eerste Applikant; PIETER GERT DUVENAGE, Tweede Applikant; MARTHINUS JOHANNES DUVENAGE, Derde Applikant; teen HENDRIK JOHANNES DE BEER, Respondent

VIR

(a) 'n Bevel wat Akte van Servituit 527/1965 (synde 'n Servituitakte ten opsigte van 'n dam in die Koedoerivier, distrik Pietersburg, met betrekking tot Gedeelte E van die plaas Paardedrift 890, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg, en die resterende gedeelte van die plaas Lang-en-Smal 887, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg), verbeter deur in klousule C2, aan die end daarvan, die volgende woorde toe te voeg: "en/of op Gedeelte D van die plaas Paardedrift 890, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg," (welke wysiging sal meebring dat die water in die gesegde dam ook gebruik kan word op die gesegde Gedeelte D).

(b) 'n Bevel wat die Registrateur van Aktes magtig en gelas om sy registers in ooreenstemming te bring met Bevel (a) hierbo.

(c) 'n Bevel wat die Respondent gelas om die koste van die aansoek te dra.

(d) Alternatiewe Regshulp.

Hierby word kennis gegee dat bovenmelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof te Pretoria en dat dit te Pretoria verhoor sal word op 'n uur en datum wat met die Registrateur gereel sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partie wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teenis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teenis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afksrife daarvan aan die Registrateur te Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikante of hulle prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en die datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partiee wat hul eksepsie, verweerskrif of teenis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teenis in te dien nie. Gedateer te Pretoria, op hierdie 21ste dag van Julie 1969.—Rooth & Wessels, Applikante Prokureurs, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

IN THE TRANSVAAL WATER COURT

In the matter of SUSARA ALETTA ELIZABETH DUVENAGE, First Applicant; PIETER GERT DUVENAGE, Second Applicant; MARTHINUS JOHANNES DUVENAGE, Third Applicant; and HENDRIK JOHANNES DE BEER, Respondent

FOR

(a) An Order amending Deed of Servitude 527/1965 (being a Deed of Servitude in respect of a dam in the Koedoe River, District of Pietersburg, relating to Portion

E of the farm Paardedrift 890, Registration Division LS, District of Pietersburg, and the remaining extent of the farm Lang-en-Smal 887, Registration Division LS, District of Pietersburg), by inserting the following words at the end of clause C2, thereof: "en/of op Gedeelte D van die plaas Paardedrift 890, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg," (which amendment will have the effect that the water in the said dam may also be used on the said Portion D).

(b) An Order directing and authorising the Registrar of Deeds to amend his records in accordance with Order (a) above.

(c) An Order directing the Respondent to pay the costs of this application.

(d) Alternative Relief.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim, to the application are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Palace of Justice, Church Square, Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the applicants or their attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria on this 21st day of July 1969.—Rooth & Wessels, Applicant's Attorneys, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 17664—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter of the application of VEREENIGING CONSOLIDATED MILLS LIMITED, Applicant

Notice is given that in terms of an order, dated 15 July 1969, in the above matter, The Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has directed that separate general meetings be convened of the holders of the 5½ per cent cumulative preference shares and of the ordinary shares [in each case other than THE PREMIER MILLING COMPANY LIMITED, and its nominee(s)] of the above-mentioned Applicant in each case for the purpose of considering and, if deemed fit, approving, with or without modification, the Scheme of Arrangement proposed to be made by the Applicant and its shareholders [other than the said THE PREMIER MILLING COMPANY LIMITED, and its nominee(s)] and that—

(a) that meeting of ordinary shareholders is to be held in the Board Room, 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg, at 10.15 a.m., on 26 August 1969;

(b) that meeting of the 5½ per cent cumulative preference shareholders is to be held at the same place at 11 a.m., on 26 August 1969,

at each of which times the shareholders in question of the Applicant [other than the said THE PREMIER MILLING COMPANY LIMITED, and its nominee(s)] are entitled to attend.

A copy of the Scheme of Arrangement and the statement in terms of section 103 *quat* (1) of the Companies Act explaining the Scheme are included in the document which has been sent to the shareholders concerned.

Each shareholder [other than the said THE PREMIER MILLING COMPANY LIMITED, and its nominee(s)] in the Applicant can vote in person at that meeting or can appoint anyone else (who need not be a member of the Applicant) as a proxy to attend and vote in place of that shareholder. The required form of proxy has been sent to all shareholders concerned. Each signed proxy must be lodged at the registered office of the Applicant (which is 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg), (or posted to P.O. Box 3006, Johannesburg), to be received, by not later than 9 a.m., on 26 August 1969, but even if not so lodged or received can be handed to the Chairman of the meeting. In the case of joint holders, the vote of the senior (for that purpose seniority will be determined by the order in which the names of the joint holders stand in the Applicant's register of shareholders) who tenders a vote (whether in person or by proxy) will be accepted to the exclusion of the vote(s) of the other joint holders.

In terms of the above-mentioned Order of the Supreme Court of South Africa, Mr C. Friedman (or failing him Mr R. H. Nourse) will act as the Chairman of that meeting and will report the result thereof to the Supreme Court of South Africa.

The Scheme of Arrangement is subject to the confirmation by the Supreme Court of South Africa and to the conditions stated in it.

A copy of the Scheme of Arrangement and the above-mentioned explanatory statement can be obtained by any shareholder entitled to attend either of the above-mentioned meetings at the registered office (which is 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg) of the Applicant.—Hayman, Godfrey & Sanderson, per C. Friedman, Attorneys for the Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 17995—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH RAND ENGINEERING (COMPANY) (PTY) LIMITED, trading as SOUTH RAND PLANT HIRE, Applicant, and P. J. KOEKEMOER, an adult European male, a contractor of 458 Alter Street, Pretoria Gardens, Pretoria (211/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of sequestration granted in this case on 25 March 1969, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 29 April 1969.—R. B. Shickerling, Master of the Supreme Court.

17983—1

Saak M892/69

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN

SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Rabie

Pretoria, Dinsdag, 15 Julie 1969

In die *ex parte* aansoek van OMNIA BELEGGINGS BEHEERMAATSKAPPY (EIENDOMS) BEPERK, Applikant

Na aanhoor van Advokaat De Jager, namens die Applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer, om 10-uur vm., op 5 Augustus 1969, waarom—(a) die Maatskappy se gemagtigde aandeelkapitaal nie verminder sal word van R50,000 verdeel in 50,000 aandele van R1 elk nie, na R250 verdeel in 50,000 aandele van $\frac{1}{2}$ cent elk, deur aan die houers van die uitgereikte en volopbetaalde aandele synde 50,000 aandele 'n bedrag van $99\frac{1}{2}$ cent elk per aandeel terug te betaal, dit wil sê 'n totale bedrag van R49,750;

(b) 'n Notule met die volgende bewoording vir registrasie, nie goedgekeur sal word nie:—

“Die Maatskappy se aandeelkapitaal is voortaan R250 verdeel in 50,000 aandele van $\frac{1}{2}$ cent elk, waarvan 50,000 aandele uitgereik en volopbetaal is, in plaas van R50,000 verdeel in 50,000 aandele van R1 elk, waarvan 50,000 aandele uitgereik en volopbetaal is. Die vermindering is teweeggebring deur aan die houers van die uitgereikte aandele 'n bedrag van R49,750 te betaal”.2. Dat die bevel *nisi* onverwyd gepubliseer word eenmaal in die *Staatskoerant* en *Die Vaderland* nuusblad;

3. Dat die Applikant op die keerdag 'n beëdigde verklaring inlewer waarin 'n lys verskyn van al sy bekende skuldeisers met hulle addresse en die bedrae aan hulle verskuldig op datum hiervan;

4. Dat die Applikantmaatskappy aan elke skuldeiser 'n omsendbrief per aangegetekende pos stuur waarin die bedrag wat die Maatskappy erken dat hy aan die skuldeisers verskuldig is, vermeld word, vergesel van 'n afksrif van die bevel *nisi*. Deur die Hof.—J. J. MYBURGH, Griffier.

(Dyason, D. M. & M.) 17680—1

Case M1062/69

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice
Myburgh

Johannesburg, Tuesday, 15 July 1969

In the application of EVELYN MANSIONS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr Selvan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(a) That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 19 August 1969;

(i) why the Court should not confirm the reduction of the capital of the Applicant Company from R28,000 divided into 14,000 shares of R2 each issued and fully paid up to R140 made up of 14,000 shares of 1 cent each all issued and fully paid up by returning to shareholders the sum of R1.99 per share payable by set off against the amounts owing to the Applicant by such shareholders;

(ii) why the following minute should not be confirmed:—

“The capital of the Company is henceforth R140 divided into 14,000 shares of 1 cent each all issued and fully paid up instead of as previously R28,000 divided into 14,000 shares of R2 each. The reduction is to be effected by crediting the loan accounts of the shareholders with an amount of R1.99 for each share registered in their names”.

(b) That service of this rule *nisi* be effected by one publication thereof in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper.

(c) That the Company file on the return day an affidavit giving a list of creditors, contingent and otherwise, with their addresses and the amounts owing to them as at 31 July 1969, and also that the Company post a circular by registered post to each such creditor, stating the amount of the debt admitted and a copy of the rule. The affidavit is also to show that amounts due to all creditors, who have not consented or are not shown to have been paid, have been secured by appropriation of the amount due in the books of the Company, or in such other manner as may be accepted by the Court.—By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg.)

17680—1

Case M1238/69

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice
Trengove

Johannesburg, Monday, 21 July 1969

In the matter between SUSANNA JOHANNA JACOBA DE BRUYN, Applicant, and REEF CAFÉ AND BAZAAR (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office, at 62 Rietfontein Road, Primrose, Transvaal, Respondent

Having heard Mr C. J. M. Nathan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 August 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors of the Respondent Company and of Reef Café and Bazaar, by registered post.

(It is recommended that the Master consider the immediate appointment of a provisional liquidator.) By order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Israel, During & Kossuth.) 17991—1

Case M1238/69

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice
Trengove

Johannesburg, Monday, 21 July 1969

In the matter between SUSANNA JOHANNA JACOBA DE BRUYN, Applicant, and REEF CAFÉ AND BAZAAR (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office, at 62 Rietfontein Road, Primrose, Transvaal, Respondent

Having heard Mr C. J. M. Nathan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 August 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette*, and in a Johannesburg daily newspaper.4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors of the Respondent Company and of Reef Café and Bazaar, by registered post.

(It is recommended that the Master consider the immediate appointment of a provisional liquidator.) By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Israel, During & Kossuth.) 17954—1

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter of the *Ex Parte Application* of UNION FREE STATE MINING AND FINANCE CORPORATION LIMITED, First Applicant, and BLOEMFONTEIN CONSOLIDATED INVESTMENT CORPORATION LIMITED, Second Applicant

Pursuant to an Order of Court, dated 22 July 1969, Meetings of Members and Creditors of Union Free State Mining and Finance Corporation Limited (U.F.S.), and Bloemfontein Consolidated Investment Corporation Limited (B.C.I.), will be held on 20 August 1969, in the Board Room, Seventeenth Floor, Cape Towers, Maclarens Street, Johannesburg, at the following times:—

11 a.m., Members of U.F.S.

11.15 a.m. (or immediately after the conclusion of the meeting of Members of U.F.S.), Creditors of U.F.S.

11.30 a.m. (or immediately after the conclusion of the meeting of Creditors of U.F.S.), Members of B.C.I.

11.45 a.m. (or immediately after the conclusion of the meeting of Members of B.C.I.), Creditors of B.C.I.

For the purpose of considering and if though fit of agreeing, with or without modification, to the Scheme of Arrangement relating to the merger of the undertakings of U.F.S. and B.C.I. with the undertakings of WIT INDUSTRIALS LIMITED, in accordance with the provisions of sections 103 and 103 bis of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

A copy of the Order of Court and the terms of the said Scheme of Arrangement may be inspected during business hours at any time prior to the said meetings at Seventeenth Floor, Cape Towers, Maclarens Street, Johannesburg.

A copy of the Statement required by section 103 *quat* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, may be obtained by any Member or Creditor entitled to attend the said meetings at the time and place mentioned above, free of charge on written application to the Chairman of the Meetings.—C. A. Jaffe, Chairman, 1 August 1969, Johannesburg.

17911—1

Case M1141/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Galgut
Johannesburg, Thursday, 3 July 1969

In the matter between HUNDOS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and RED ROBIN DANCE CLUB (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at First Floor, 62 Troye Street, Johannesburg, and having its registered offices, at 1209 Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Hodes, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 5 August 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(M. Becker.) 17991—1

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Proviniale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Villiers
Pretoria, Dinsdag, 22 Julie 1969

In die saak tussen FRANCOIS FREDE-RICK MARIUS DU PLESSIS, Applikant, en PRETORIA BOUKONSULTANTE (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor te per adres mnr. Coetzee, Johnson & Swart, Pretoriumgebou 315, Kerkstraat 267, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat De Villiers, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat d'e Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle bslanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer, op 12 Augustus 1969, om 10 v.m., waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Maatskappy per aangekende pos en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler* nuusblad.

(Dit word by die Weesheer aanbeveel dat 'n provisionele likwidator onmiddellik aangestel word.) Deur die Hof.—J. J. Myburgh, Griffier.

(W. A. Vermaas & Kie.) 17986—1

Saak M1251/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Trengove

Johannesburg, Donderdag, 24 Julie 1969

In die saak tussen MARTHINUS GER-HARDUS BOTHA, Aansoekdoener, en CONDOR PLANT HIRE COMPANY (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a A. Cohen & Blumenthal, Derde Verdieping, Vorenberggebou, Newstraat-Suid, Johannesburg, Respondent

Na aanhoor van advokaat J. H. Coetze, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en ander ingediende dokumente;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof om 10 v.m. op 12 Augustus 1969, redes, indien enige, aan te voer waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy bestel word by sy geregistreerde kantoor en onverwyd gepubliseer word eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in *Die Vaderland* nuusblad;

4. Dat hierdie bevel *nisi* per aangekende pos bestel word op alle bekende krediteure van die Maatskappy.

Die Hof beveel aan dat 'n voorlopige likwidator so gou moontlik aangestel word. Op las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Griffier.

(L. F. Pereira.) 18113—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PHYLREDOL GENERAL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and FRANK LEON MILLER, care of THE TENEMENT RESTAURANT, Putt Putt Arcade, Kerk and Troye Streets, Johannesburg (T602/68), Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of sequestration, granted in this case on 6 August 1968, by the

Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 1 July 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

17983—1

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen BARNEY BERGER (LICHTENBURG) (EIENDOMS) BE-PERK, Applikant, en WILLEM CHRIS-TOFFEL MEYER, te die depot van die NOORD-WESTELIKE KOÖPERATIEWE LANDBOUMAATSKAPPY (EDMS.) BE-PERK, Blaauwbank, distrik Lichtenburg (T651/68), Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 20 Augustus 1968, deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hoogereghof, gedateer 10 September 1968.—R. B. Schickerling, Meester van die Hoogereghof.

17983—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PAR ADES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BERNER CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 903 Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, and carrying on business as earthmoving contractors (T351/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of liquidation, granted in this case on 20 May 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated 3 June 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

17983—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between JOHANNESBURG SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS LIMITED, Applicant, and LOUIS UITRUSTERS (EDMS.) BEPERK, with registered office at Waldorf Building, Plein Street, Rustenburg, and carrying on business as men's and ladies' outfitters at Sanlam Building, Boom Street, Rustenburg (765/68), Respondent

Notice is hereby given that the order of liquidation, granted in this case on 8 October 1968, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 27 May 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

17983—1

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings

Certificates

KAAP.—CAPE.**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

Meesterskantoor,
Kaapstad,
22 Julie 1969.

In die saak tussen ARTHUR KOENIG, Applicant, en NORTHERN CAPE HOTELS (PROPRIETARY) LIMITED (C45/69), Verweerde

Hiermee word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 13 Maart 1969, deur Sy Edele Regter Beyers, opgehef is en die peticie ingetrek is op Las van die Hoogereghof, gedateer 16 Julie 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling).

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Master's Office,
Cape Town,
22 July 1969.

In the matter between ARTHUR KOENIG, Applicant, and NORTHERN CAPE HOTELS (PROPRIETARY) LIMITED (C45/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation, granted in this case on 13 March 1969, by the Honourable Mr Justice Beyers, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 16 July 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

17917—1

M641/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Cape Town, Wednesday, 16 July 1969
Before the Honourable Mr Justice Van Heerden

Between THOMAS WILLIAM FERREIRA, Applicant, and PRESTIGE PLUMBERS (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Having heard Mr Aaron, Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record including the report of the Master;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be and is hereby placed provisionally under judicial management in the custody and control of the said Master in terms of Act 46 of 1926, as amended.

2. (a) That as and from this date the persons hitherto vested with management of Respondent's affairs be divested thereof.

(b) That Respondent be under the management subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager who might be appointed by the said Master and any judicial manager who might be appointed thereafter as provided by the Act.

(c) That the said Master be and is hereby authorised to appoint a provisional judicial manager forthwith.

(d) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against Respondent be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being first had and obtained.

(e) That the said provisional judicial manager shall be authorised to convene upon four days written notice a meeting of the creditors of Respondent for the purpose of considering and passing, if deemed fit, a resolution to the effect that all or any liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager in the conduct of Respondent's business shall be paid in preference to all other liabilities of Respondent exclusive of the costs of the provisional judicial management and the order in which they may be incurred.

(f) That the remuneration of any provisional judicial manager who may be the said Master.

(g) Without derogating from all or any general powers vested by law in any provisional judicial manager who may be appointed, he shall have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Respondent Company and he shall further with the consent of the said Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of Respondent for the conduct of its business and to pledge the credit of the said Company for any goods or services rendered in connection with its business.

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on 30 July 1969, at 10.30 a.m.—

(a) why the provisional order of judicial management shall not be made final and the Respondent be placed under judicial management in pursuance of section 195 (2) of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court shall not grant such Order with the following directions:

(i) That the Respondent shall be under the management subject to the supervision of the Court of such judicial manager as may be appointed;

(ii) that the said judicial manager shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of Respondent and that he shall render reports in terms of section 196 (1) (b) of Act 46 of 1926, as amended, and that he includes therein an account of any moneys distributed to creditors in accordance with the provisions of section 197 (b) (1) bis of Act 46 of 1926, as amended;

(iii) that all actions and executions of all writs, summonses and other process against Respondent be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without derogating from all or any powers vested by law in the said judicial manager he shall have all powers presently vested in the Board of Directors of Respondent Company and shall further be empowered to borrow money with or without the authority of shareholders subject to the rights of creditors on behalf of the Respondent for the conduct of its business and to pledge the credit of the Respondent for any goods or services required in connection with its business;

(v) that generally the judicial manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act 46 of 1926, as amended, as he might find it necessary to use in order to conduct the business of the Respondent Company with a view to the just and expeditious payment of the debts of the Company and in accordance with the provisions of section 197 (b) of the said Act; and

(vi) that the remuneration of the judicial manager shall be fixed by the said Master; and

(b) why the costs of this application shall not be costs in the judicial management.

4. That service be effected on the Respondent Company at its registered office and by one publication in each of *The Cape Times* and *Die Burger* newspapers. By Order of the Court.—M. J. Lourens, Assistant Registrar. 19717—1

NATAL

M393/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Burne

Durban, Friday, 18 July 1969

In the matter of ESHOWE ENGINEERING, WELDING AND MOTOR WORKS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Upon the motion of Mr D. A. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all persons interested be and they are hereby called upon to show cause if any, to this Court on Friday, 15 August 1969, at 10 a.m., why—

(a) an Order should not be made confirming the reduction of the authorised capital of Eshowe Engineering, Welding and Motor Works (Proprietary) Limited (hereinafter called the Applicant Company) from twenty thousand rand (R20,000) divided into ten thousand (10,000) shares of two rand (R2) each by—

(i) repaying to the holders of nine thousand nine hundred and fifty (9,950) ordinary shares the sum of (R2) per share, that is to say nineteen thousand nine hundred rand (R19,000); and

(ii) converting fifty (50) shares of two rand (R2) each into one hundred (100) shares of one rand (R1) each; and

(iii) cancelling the unissued capital, that is to say nineteen thousand nine hundred rand (R19,900);

(b) a Minute should not be approved for registration in the following form:—

"The capital of Eshowe Engineering, Welding and Motor Works (Proprietary) Limited, is hereafter one hundred rand (R100) divided into one hundred (100) shares of one rand (R1) each, all of which shares have been fully paid up, instead of twenty thousand rand (R20,000) divided into ten thousand (10,000) shares of two rand (R2) each. The reduction has been effected by repaying nineteen thousand nine hundred rand (R19,900) of the subscribed capital to the holders of the shares, by converting fifty (50) remaining shares of two rand (R2) each into one hundred (100) shares of one rand (R1) and by cancelling the unissued capital."

2. That the Applicant Company give notice forthwith by posting by pre-paid registered post to each of its creditors, a copy of this Order with a circular stating the amount of the debt which the Applicant company admits to be due as at the

3. That—

(i) on or before the date referred to in paragraph 1 hereof, the Applicant Company file an affidavit by its auditors which shall contain a list of its creditors with their addresses and particulars of the debts due to them as at the.....;

(ii) if any creditor has not consented to the reduction of capital sought by the Applicant Company, then such affidavit shall state whether such creditor's claim has been discharged or determined or been secured or otherwise as to what provision has been made for the due payment thereof;

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Eshowe, such publication to be effected on or before 8 August 1969. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

(Goodricket & Son.)

17990—1

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Natal Province Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
10 Julie 1969.

In die saak tussen GABRIEL ROYAPPEN, Applikant, en HAWA ESSACK NAKHOODA, wat handel dryf as BEACHWAY STORE, Blythdale Strand, Stanger, Natal, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 16 Mei 1969, deur die

Hoggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), is tersyde gestel en die peticie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 27 Junie 1969.—J. M. de Beer, Weesheer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
10 July 1969.

In the matter between GABRIEL ROYAPPEN, Applicant, and HAWA ESSACK NAKHOODA, trading as BEACHWAY STORE, Blythdale Beach, Stanger, Natal, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 16 May 1969, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 27 June 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

17783—1

S. W. A.

M892/69

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Suidwes-Afrika Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Badenhorst, Regter-President

Windhoek, Vrydag, 4 Julie 1969

In die saak tussen DAVID HERMANUS KOEKEMOER, Applikant, en ROIBANK QUARRIES (EIENDOMS) BE-

PERK ('n private maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik geregistreer en wat sake doen te Erf 1534, Negende Straat, Walvisbaai), Respondent

Na aanhoor van Advokaat Strydom namens die Applikant, en na deurlees van die ingediende peticie en ander stukke gelasseeer;

Word Gelas:

1. Dat bogenoemde Respondentmaatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op 15 Augustus 1969, om 10 vm., redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie-bevel geplaas moet word nie; en

3. Dat hierdie bevel aan die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor en, by onverwyd publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in die *Suidwester* bestel word. Op Las van die Hof.—Griffier: (Weder, K. & H.)

17751—1

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings

Certificates

GEREGTELIEKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Case 2233/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI

In the matter between T. P. VAN HILLE, Plaintiff, and A. C. HODGSON, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 8 May 1969, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Benoni, on 15 August 1969, at 11.30 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni:—

Certain freehold residential lot marked 2442, situate in Second Avenue, in the Township of Benoni, District of Benoni, measuring 83 (eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet, held by Augustus Charles Hodgson (born on 2 June 1946), under Deed of Transfer F5279/1969, dated 18 April 1969, and mortgaged in favour of Eastern Province Building Society for R6,150 (six thousand one hundred and fifty rand) by Bond F4566/1969, dated 18 April 1969.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Dwelling-house together with usual outbuildings.

Conditions of Sale

1. The property will be sold voetstoets to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent (*ten per centum*) thereof or R400 (four hundred rand) whichever is greater on the date of sale and the unpaid balance together with interest on the Bond Holders Claim at the rate of 8½ per cent (eight and one-half *per centum*) per annum or the rate being paid under the bond, whichever is the greater, from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee, within fourteen (14) days of the date of sale.

3. The purchaser shall be responsible for and shall pay within fourteen (14) days of the date of sale, all auction charges, commission and dues (if any) and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, stamp duty, transfer duty and all such rates and taxes and other amounts which the municipality is entitled to claim for the issue of a clearance certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939.

4. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Benoni. Dated at Benoni this 16th day of July 1969.—Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Building, 159 Meyer Street, Germiston, c/o A. E.

Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue, Benoni.

17663—1

Case 3374/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VANDERBIJLPARK, HELD AT VANDERBIJLPARK

Between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and V. BAHTSIAVANIS, Defendant

In execution of a judgment of the above Court and a warrant issued in pursuance thereof, the following property was judicially attached, namely:—

Certain single storeyed detached dwelling under iron roof consisting of four rooms with kitchen and bathroom, with usual outbuildings and garage, situate on Erf 763, Tolstoy Street in the Vanderbijlpark Central West 6 Extension 1 Township, District of Vanderbijlpark, known as 3 Tolstoy Street, measuring 7,821 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer 18616/68, dated 11 June 1968, and subject to all the terms and conditions therein contained.

The said property will be sold by the Messenger of the Court by public auction, voetstoots, and in cash to the highest bidder in front of the Magistrate's Court, Vanderbijlpark, on Friday, 5 September 1969, at 10 a.m. Dated at Vanderbijlpark, this 23rd day of July 1969.—Rooth & Wessels, Attorney for Execution Creditor, Woolworths Building, President Kruger Street (P.O. Box 21), Vanderbijlpark,

18026—1

KAAP - CAPE

Case 503/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MOUNT CURRIE, HELD AT KOKSTAD

Between THE ADMINISTRATOR OF ESTATE LATE J. A. E. TAYLOR, Plaintiff, and DAVID FARO N.O., Defendant

In pursuance of a judgment, dated 9 June 1969, in the Court of the Magistrate, Kokstad, and a warrant of execution, dated 9 June 1969, the immovable property described hereunder will be sold in execution on Tuesday, 12 August 1969, at 9:30 in the forenoon, in front of the Magistrate's Court Buildings, Barker Street, Kokstad, by public auction, to the highest bidder:—

Property.—Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality of Kokstad, District of Mount Currie, Griqualand East, being Erf 567, Kokstad, measuring 269 square rods 129 square feet, known as 5 St John's Street, Kokstad.

Improvements.—Consist in a dwelling-house constructed of brick with a corrugated iron roof.

Terms.—The sale shall be for cash to members of the Coloured Group, the purchase price to be paid immediately on conclusion of the sale or secured by a suitable bank guarantee.

Conditions.—The conditions of sale may be perused at the office of the Messenger of the Court, Kokstad, and will be read out immediately prior to the sale.

Dated at Kokstad, this 21st day of July 1969.—L. A. Abbott, Messenger of the Court. Messrs Elliot & Walker, Plaintiff's Attorneys, 71 Main Street, Kokstad.

17890—1

NATAL

Case 118/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER

Between CATHARINA MARGARETHA VAN WYK, Execution Creditor, and DOLLY, Execution Debtor

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate at Stanger and writ of execution re-issued on 21 May 1969, the following property was laid under attachment and will be sold in execution on Friday, 22 August 1969, at 9 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as conveniently possible in front of the Magistrate's Court Office at Stanger, to the highest bidder, namely:—

(1) One-ninth share in and to Sub. 3 of the farm Badulsdale 13004, in extent 264·5849 acres.

(2) One-ninth share in and to Sub. 2 of Lot 14A, No. 2264, in extent 224·5943 acres.

(3) One-ninth share in and to Lot 15A, No. 2428, in extent 309 acres 2 rods and 30 perches,

all situate in the County of Victoria, Province of Natal; together with the cane quotas thereto attaching, all such properties being situate in the Glendale Valley with cane quotas attached to the Glendale Sugar Mill and any person desiring to inspect same may ascertain their exact whereabouts from the offices of the Glendale Sugar Mill, situate in the District of Lower Tugela.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder and of the Title Deed in so far as these are applicable. In so far as the property is under mortgage the sale shall be subject to confirmation by the mortgagee.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed, namely, the land is developed to cane and has a registered cane quota.

Terms.—The purchase price will be paid as to 10 per cent thereof as a deposit on the day of sale and the unpaid balance shall be secured by a bank or acceptable guarantee within 14 days of date of sale.

The full terms and conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Stanger, at any time prior to date of sale and will be read out at the time of sale. Dated at Stanger, Natal, on this 3rd day of July 1969.—J. L. Wigley, Attorney for Execution Creditor, Stanger Centre, Couper Street (P.O. Box 205), Stanger. 17689—1

shall be secured by a bank or acceptable guarantee within 14 days of date of sale.

The full terms and conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Stanger, at any time prior to date of sale and will be read out at the time of sale. Dated at Stanger, Natal, on this 3rd day of July 1969.—J. L. Wigley, Attorney for Execution Creditor, Stanger Centre, Couper Street (P.O. Box 205), Stanger. 17689—1

O.V.S.-O.F.S.

Saak/12996/1968

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en PIETER JOHANNES BOTHHA, Verweerde

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein, en lasbrief tot geregtelike verkooping, gedateer 9 November 1968, sal die ondervermelde goedere op Vrydag, 8 Augustus 1969, om 10:00 u.v.m., te die Peetlaan-ingang na die landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelike verkoop word, naamlik:—

Erf 11531, Bloemfontein (Generaal Brandlaan 111, De Wet-uitbreiding, Bloemfontein).

Vir inligting word dit gemeld dat die eiendom as volg verbeter is, maar niets in hierdie verband word gewaarborg nie:—

Woonhuis wat bestaan uit vyf kamers, kombuis, badkamer ens. onder sinkdak, motorhuis en bedienekamer.

Tien (10) persent van koopprys betaalbaar op datum van veiling, balans van koopprys in kontant teen registrasie van transport.—McIntyre & Van der Post, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein.

17623—1

Saak/3471/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BLOEMFONTEIN, Eiser, en MEV. J. E. MYBURGH, Verweerde

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein en 'n lasbrief vir geregtelike verkooping, gedateer 24 Maart 1969, sal die volgende eiendom op Vrydag, 12 September 1969, om 10 u.v.m., by die Peetlaan-ingang van die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelike verkoop word:—

Sekere Erf 10639, geleë in die stad Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 9,312 vierkante voet. Transportakte 2092 van 1965.

Die volgende verbeterings is aangebring maar niets word gewaarborg nie:—

'n Woonhuis van drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer, toilet, motorhuis en bedienekamer.

Die verkoopsvoorraad is 16 ter insae by die kantoor van die geregsbode, Doric gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein. Geteken te Bloemfontein hierdie 18de dag van Julie 1969.—D. W. Morrison vir Van de Wall, Leinberger, Potgieter en Coetsee, Prokureur vir Eisers, Trustfonteingebou (Posbus 260), Bloemfontein. 17582—1

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, CONSTANTINOS ARGYRAKIS, major, residing at White Horse Inn, Randburg, and employed as steakhouse manager, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARTINI, for the reasons that my surname is cumbersome and an embarrassment to me, I am sometimes obliged to spell and pronounce my surname several times as people have difficulty in pronouncing and spelling my surname. I was born and educated in the Republic of South Africa and find that both my social and business friends who have known me for some time still have difficulty in the spelling and pronunciation of my name which hinders me in my every day activities.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MARTINI should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Randburg.—C. Argyrakis, 21 April 1969.

16201—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, SOLOMON MAULEPHY, residing at 762 Maboya Street, Reiger Park, Boksburg, and employed as a truck driver, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ISAACS, for the reasons that after the death of my parents whose surname was ISAACS, I was brought up by my paternal aunt and her husband whose surname is MAULEPHY, I was accordingly baptised in the name of MAULEPHY although I have always been known by the surname of ISAACS amongst my colleagues and also my friends. I thus wish to revert to my true surname of ISAACS.

I previously bore the names SOLOMON MAULEPHY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife GOVINDAMAL MAULEPHY, born MOODLEY, and minor children PATRICIA MAULEPHY, MARSHIA MAULEPHY, VANESSA MAULEPHY, to ISAACS.

Any person who objects to our assumption of the said surname of ISAACS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Boksburg.—S. Maulephy, 25 June 1969.

16083—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, RAFIUDDIN SAYED SHAHABODIN, born 9 April 1954, and SAYED NIZAMUDDIN SHAHABODIN, born 18 May 1955, minor children residing at 347 Kerk Street, Potchefstroom, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAYED, for

the reason that at the registration of our births as a result of an error our father's Christian name of SHAHABODIN, was given as our surnames instead of his surname of SAYED.

We previously bore the names RAFIUDDIN SAYED SHAHABODIN, and SAYED NIZAMUDDIN SHAHABODIN.

We are being assisted in this application by our father SHAHABODIN SAYED.

Any person who objects to our assumption of the said surname of SAYED, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Potchefstroom.—R. S. Shahabodin, 8 July 1969.

16949—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, EDMUND YU MING HO CHONG, residing at 293A Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HO, for the reasons that I have always used HO as my surname ever since I entered school and have always been known to my friends as HO. HO is my true Chinese surname.

I previously bore the name CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HO, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. Y. M. Chong, 16 July 1969.

17544—25-1-8-15

KAAP-CAPE

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME

I, SUSANNA ELIZABETH LE ROUX, residing at 36 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, and employed as cashier, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LE ROUX, for the reason that since my earliest years I have been reared, educated, baptised and known as and borne the name of LE ROUX.

I previously bore the name RAUTENBACH.

Any person who objects to my assumption of the said name of LE ROUX, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—S. E. le Roux, 25 June 1969.

16250—11-18-25-1

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, MILRET ALETHA JOHANNA VAN DER MERWE, wat woonagtig is te Nuwestraat, Prins Albert, Kaapprovinsie,

'n huisvrou, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOTZ aan te neem, aangesien ek reeds sedert 1933 die van LOTZ gebruik en so bekend staan. Ek het voorheen die van VAN DER MERWE gedra.

Enigeen wat daarteen beswaar maak dat ek bovermelde van LOTZ aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik, by die Landdros van Prins Albert, indien.—M. A. J. v.d. Merwe, 27 Maart 1969.

16362—11-18-25-1

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, DIRK VAN VELDEN LOUW, wat woonagtig is te Babylons Toren, Simon-dium, 'n student (Nasionale Diploma vir Tegnici) is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN VELDEN-LOUW, aan te neem om die volgende redes: Eenvoudig om my tweede voornaam aan my van te koppel, sodoende die familienaam VAN VELDEN vir die nageslag te behou.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van VAN VELDEN-LOUW, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Paarl indien.—D. van V. Louw, 17 Mei 1969.

16003—11-18-25-1

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, JOHN WILLIAM PROFITT, minderjarige kind, wat woonagtig is te Walvisbaai, distrik Walvisbaai, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937, om die van PROFITT aan te neem om die volgende redes: Omdat ek bekend staan as PROFITT vir my hele lewe.

Ek het voorheen die naam van JOHN WILLIAM PROFITT VICTOR gedra.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my vader CHARLES WILLIAM ITIS PROFITT.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek die bovermelde van PROFITT aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Walvisbaai indien.—J. W. P. Profitt, 23 Junie 1969. C. W. I. Profitt, vader, 23 Junie 1969.

16933—11-18-25-1

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings

Certificates

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF
CHANGE OF SURNAME

I, EFSTRATIOS CARACOUNTIS, residing at 40 Wrench Street, Parow, and employed at Duroplastics Penta Industries (Cape) (Pty) Ltd, Glucose Way, Bellville South, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of DEMETRIOS KARAKONDIS, for the reasons that when my godfather completed my birth certificate on the island of Lesbos, Greece, he inadvertently inserted his name, EFSTRATIOS CARACOUNTIS in the space provided for the registration of my name, and inserted the name by which I was christened in the space provided for his name.

Any person who objects to my assumption of the said names of DEMETRIOS KARAKONDIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—E. Karakondis, 10 July 1969. 17570—1-8-15-22

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE SURNAME

I, MTSHOKOTO HENRY MKHIZE, residing at Q791, Umlazi Township, Durban, and employed as a labourer, South African Railways and Harbours, Mechanical Engineers Department, Shop

17, Point, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHANGE for the reasons that it is the surname of my father and is the one by which I am known. I was called MKHIZE after my mother who brought me up and caused me to be registered in her name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife KHATHAZILE GERTRUDE MKHIZE, born MAJOLA, to SHANGE.

Any person who objects to our assumption of the said surname of SHANGE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—H. Mkhize, 11 July 1969. 17887—1-8-15-22

SLAGTERSKENNISGEWINGS — BUTCHERS' NOTICES

TRANSVAAL

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CASPAR WILHELMUS SCHUTTE, Trustee van 'n maatskappy wat opgerig gaan word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kortfontein 530 JR, distrik Bronkhorstspruit, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. W. Schutte, Trustee van te stigte maatskappy. 17557—1

opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te slaghuisperseel te Erf 344, Kerkstraat, Hendrina, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat P. EN H. STEENKAMP BELEGGINGS (EDMS.) BEPERK (Direkteure: P. J. D. Steenkamp en J. W. Steenkamp) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Marktstraat 7c (Posbus 13), Middelburg, Transvaal. 17559—1

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK PETRUS BOSHOFF, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 17888—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. Van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te slaghuisperseel 227, synde Victoriastraat 238, Germiston, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KAROO VLEISBEURS BEPERK (Direkteure: J. P. du Toit, J. P. Delport, P. J. Pretorius, C. M. Warren, S. P. Bekker, P. H. M. du Plessis, M. H. A. Prins, J. A. J. Pickard, S. R. van Jaarsveld), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 17901—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALWYN FRANCOIS WENTZEL (Trustee), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Flowerstraat 2, Capital Park, (Standplaas 863), Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat LEONTIOS CARAOLIS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 17687—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DOUGLAS TRADING (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at DOUGLAS TRADING, situated on Douglas Colliery, District of Middelburg, Bosmanskraans Farm.

Notice is also hereby given that Mrs R. ISRAELSON, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 17764—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, STEPHANUS HENDRIK PETRUS BOSHOFF, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te SKUINSDRIFT SLAGHUIS, geleë op die plaas Skuinshdrift, distrik Marico, te dryf.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, G. W. Cox, W. L. du Plessis, J. M. Power, en M. A. Bosman), voornemens is om by

die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 1092, Suzmanlaan en Barkstonerylaan, Blairgowrie, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkensbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston.

17901—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, PIETERSBURG KOELKAMERS BEPERK (Direkteure: J. P. du Toit, J. P. Delpot, S. P. Bekker, P. J. Pretorius, C. M. Warren, P. H. M. du Plessis, M. H. A. Prins, J. A. J. Pickard, T. B. Rood en S. R. van Jaarsveld), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Mitchellstraat 109, synde Erf 1863, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delpot, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, W. L. du Plessis, G. W. Coxen J. M. Power) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedkeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston.

17901—1

M. H. A. Prins, J. A. J. Pickard, T. B. Rood en S. R. van Jaarsveld), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Boomstraat 159, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n groothandelslagter, geleë te Erf 1863, synde Mitchellstraat 109, Pretoria, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedkeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston.

17901—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, GREEN'S FRESH MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Leoné Shein, David Ralph Shein, Solly Joseph Katz), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepacked meats in respect of a business which we propose to conduct at Portion 1 of Lot 804, corner of Burger Street and Gerrit Maritz Road, Pretoria North, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Solly Joseph Katz, Director.

17914—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS WILHELMUS JANSEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Zwartkoppies 476, distrik Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat OTTO JOHANNES WIJNBERGER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedkeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

18018—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DEMETRA OLGA KONIDARIS and HRISTOS JOHN KONIDARIS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail

butcher in respect of a business which I propose to conduct at STEAKLANDS BUTCHERY (PTY) LTD, Shop 6, Stand 1313, Mondeor Place, corner of Ormond Drive and Cranford Avenue, Mondeor, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.

17991—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Leoné Shein, David Ralph Shein, Solly Joseph Katz), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepacked meats in respect of a business which we propose to conduct at Stand 51, Vanderbijlpark, Civic Centre, 4 Stephen Le Roux Street, Vanderbijlpark.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Solly Joseph Katz, Director.

17914—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, GREEN'S FRESH MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Leoné Shein, David Ralph Shein, Solly Joseph Katz), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepacked meats in respect of a business which we propose to conduct at Stand 577, 97 Pretoria Road, (corner of Fontein Street), Silverton, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Solly Joseph Katz, Director.

17914—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (PTY) LTD (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Leoné Shein, David Ralph Shein, Solly Joseph Katz), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepacked meats in respect of a business which we propose to conduct at Erf 265, corner of Loch and Junius Streets, Meyerton, District of Vereeniging.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Solly Joseph Katz, Director.

17914—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, PIETERSBURG KOELKAMERS BEPERK (Direkteure: J. P. du Toit, J. P. Delpot, S. P. Bekker, P. J. Pretorius, C. M. Warren, P. H. M. du Plessis,

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JACOB DANIEL BOTHA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 Elladoone Court, Wembly Crescent, Elladoone, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice. 17991—1

KAAP - CAPE

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, PEGGY DUVENAGE, gebore WESSELS, EN JACOB DUVENAGE REINHARDT, in hulle hoedanigheid as direkteure van LYNEDOCH HANDELSHUIS (EDMS) beperk, handeldrywende as LYNEDOCH SLAGTERS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Welmoed 8, Lynedoch, distrik Stellenbosch, Kaapprovincie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SUSANNA JOHANNA CATHARINA VAN DEN HEEVER, handelende as LYNEDOCH HANDELSHUIS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving. Gedateer te Bellville hierdie 18de dag van Julie 1969.—Silverbauer & Duvenage, Prokureurs vir die Partye, Unitedgebou, Voortrekkerweg 32, Bellville. 17787—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN PETRUS JOHANNES FOURIE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Bouterseel 132, Bucklands Nedersetting, Douglas, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving. 17843—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JULIUS SIBAYA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a retail butcher in respect of

a business which I propose to conduct at Trading Site 684, Ngangelizwe Township, Umtata, Cape Province.

Notice is also hereby given that FEL-SIELE PENNY MEHLU intends to apply simultaneously to the said Board for the registration, which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Applicant. P.O. Box 50, Umtata. 17683—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHN NUTT, in my capacity as a Director of NUTTS PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which NUTTS PRODUCTS (PTY) LIMITED propose to conduct at 209 Caledon Street, Uitenhage.

Notice is also hereby given that KYRIACOS LIASIDES intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled, if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—J. Nutt, c/o J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, Uitenhage, C.P. 17896—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, N. J. BASSON van ROBAS (EIENDOMS) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter en vervaardiger van vleisprodukte, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerstraat 89, Erwe 1939 en 1942, Swellendam, Kaapprovincie te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving. 17690—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANN MARAIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Schoemanshoek, distrik Oudtshoorn, Kaapprovincie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat LOUIS LATEGAN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten

opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving. 17636—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENRI WEHMEYER FERREIRA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 22, van die plaas Patensie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PATENSIE SLAGTERY (EDMS) BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving. 17561—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ARTHUR VAN ZYL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van die besigheid wat ek voornemens is om te Erwe 186 en 210, Kerkstraat, Niekerkshoop, distrik Hay, Kaapprovincie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne dertig (30) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving.—De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir die Aansoeker, Hoofstraat, Griekwstad. 17599—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN CHRISTIAAN RHEEDER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Vierde Laan, Perseel 81, Schornville, King William's Town, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JEROME BOSSR, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierby goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm

van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Squire Smith & Laurie, Prokureurs vir die Aanvrer, Taylorstraat 44 (Posbus 21), King William's Town.

17627—1

NATAL**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

It is hereby notified that I, DERYCK BRUCE BIRCHER, in my capacity as trustee for and on behalf of SOUTHERN LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES NATAL ABATTOIRS (PROPRIETARY) LIMITED, a company of limited liability which is in the course of registration, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which I propose to conduct at portion of the farm Pecan Grove 5032, situate in the County of Alfred, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—D. B. Bircher, Umtamvuna, Harding, Natal.

17604—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SIKOTSHI ALBERT MZOBIE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1306 Clermont Township, Clernaville, in the District of Pinetown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Durban on this 16th day of July 1969.—Bhengu, Gcabashe & Company, Applicant's Attorneys, 501 Lodon House, 118 Grey Street, Durban.

17912—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, RAMZAN ALLY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for

registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 117, Umzinto Township, in the Magisterial District of Umzinto, under the style or firm of ALLY'S CASH BUTCHERY.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.

17699—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, VERONICA MASONDO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 558, Clermont Township, Clernaville, in the District of Pinetown.

Notice is also given hereby that RAPHAEL MASONDO intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban on this 16th day of July 1969.—H. J. Bhengu, Gcabashe & Company, Applicant's Attorneys, 501 Lodon House, 118 Grey Street, Durban.

17912—1

O.V.S.—O.F.S.**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERHARD REINHOLD GUSTAV KASCHULA namens AMALGAMATED MEATS (EDMS.) BEPERK (Direkteure: Gerhard Reinhold Gustav Kaschula en Jacobus Albert Janse van Vuuren), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERHARD REINHOLD GUSTAV KASCHULA voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Willisstraat 7, Hospitaalpark, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERHARD REINHOLD GUSTAV KASCHULA voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om

die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—André Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein.

17923—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERHARD REINHOLD GUSTAV KASCHULA namens AMALGAMATED MEATS (EDMS.) BEPERK (Direkteure: Gerhard Reinhold Gustav Kaschula en Jacobus Albert Janse van Vuuren), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOBUS ALBERT JANSE VAN VUUREN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—André Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein.

17923—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, MONA RANKO, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Tafels 6 en 7, Bantoomark, Batholokie, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

17695—1

ALGEMEEN—GENERAL**TRANSVAAL****APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS**

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to

be formed under the name THE RETIREMENT COUNCIL, be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

(a) To study the problems of the elderly worker and, in co-operation with employers and appropriate bodies, statutory and voluntary, to promote education for retirement.

(b) To promote for the benefit of persons in or approaching retirement all aspects of educational activities and retraining.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned, and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.—Spoor & Fisher, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Northvaal, Vermeulen Street, Pretoria.

17996—1-8-15

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section *ninety-two* (1) of the Administration of Estates Act 1913, notice is hereby given that the undermentioned amount which was held by Protea Assurance Company Limited or by any agent on his behalf on 31 December 1968 have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner. Should this amount not be claimed within three months from the date of publication hereof, it will be deposited in the Guardian's Fund to the credit of the rightful owners, after deduction of the cost of publication.

Name and last known address of rightful owner

<i>Name and last known address of rightful owner</i>	<i>Amount</i>
Alsop-Doherty, William, 45 Belmont, South Beach, Durban, Natal.....	R36.74

18 July 1969.

PROTEA ASSURANCE COMPANY LIMITED,	Secretary.
	17560—1

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

(Ingevolge Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig)

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Dinsdag, 26 Augustus 1969, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, om die aanname van die oorgawe van die boedel van JOHAN ADOLF HITLER GUNTHER, gebore op 19 Januarie 1939 (Persoonsonummer 366/17149W), 'n meerderjarige Blanke sekuriteitsampenaar, van Woonstel 60, Suikerbosompomptasie, Vereeniging, Transvaal, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Vereeniging, ter insae sal 16 gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 4 Augustus 1969.—W. S. Coetze, Prokureur namens die Applikant, Hamilton-huis 401, Bureaulaan, Pretoria.

17744—1

OMEGA AUTOMATIC MACHINES (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation) (Reference T121/69)

Notice is hereby given in terms of section 40 (3) of the Insolvency Act, as amended, that the second meeting of creditors of Omega Automatic Machines (Proprietary) Limited (in liquidation), will take place on Wednesday, 13 August 1969, at 9 a.m., before the Magistrate, Johannesburg.—Maurice Schwartz (Liquidator), P.O. Box 1474, Johannesburg.

17972—1

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE

(Sam Rumbak Auctioneer)

MUIR'S AUCTIONEERS (PTY) LTD (in liquidation)

ANTIQUE AND OTHER FURNITURE

Duly instructed by the Liquidator of Muir's Auctioneers (Pty) Ltd, (in liquidation) (Masters Ref T939/68), we shall sell, without reserve, antique Victorian side-board, antique French display cabinet, Edwardian display cabinets, Bentwood chairs, Persian carpets, two Chippendale mirrors, carpets, ladies' robe, tall boy, dress rails, carpets, miscellaneous furniture, 250 electric fans, wooden shelves, ladies' sandals and many other items too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Friday, 15 August 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneering and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5.

17991—1

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE

(Sam Rumbak Auctioneer)

Insolvent Estate METRO CAFÉ

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of ATHANASIOS KOUTROUMANOU (Masters Ref. T71/69), trading as METRO CAFÉ, we shall sell, without reserve, refrigerator counters, tea-room chairs and tables, urns, grillers, fish fryers, meat cutter, quantity groceries and sweets.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Monday, 11 August 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneering and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5.

17991—1

Insolvente boedel L. S. VAN DER WALT (Weesheer se Verwysing 96/69)

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van L. S. VAN DER WALT (No. 96/69), sal ons die ondervermelde woonhuis verkoop per publieke veiling, onderhewig aan bekratiging deur die kurator, op Saterdag, 2 Augustus 1969, om 11 v.m., by die woonhuis:—

Erf 62, geleë aan Oom Jacobstraat 28, in die dorp Meiringspark, distrik Klerksdorp, groot 15,000 vk vt.

Verkoopsvoorwaardes beskikbaar by die veiling of by die ondervermelde kantore, naamlik:—

F. J. E. Paola, Kurator, Alliedgebou, Crossstraat 104 (Posbus 101), Kroonstad. Telefoon 6541. Lindenbergh & Kempff (Edms.) Bpk., Afslaers, Kockstraat 39 (Posbus 241), Klerksdorp. Telefoon 2-5561.

17708—1

VERKLARENDE BEVEL

Gelieve kennis te neem dat PHILIPPUS HOFFMAN, tesame met sy aansoek om rehabilitasie in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), op 16 September 1969, om 10 v.m., of so spoedig daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, aansoek sal doen vir 'n verklarende bevel waarin bekratig word dat die vestiging van regte in enige roerende of onroerende bates geërf uit die boedel van wyle BERTA MARGARETHA HOFFMAN, in die Applikant setel nadat die bates oorgedra word deur die eksekuteur in die naam van die Applikant. Die Applikant het die bates geërf kragtens testament. Gelieve ons mettertyd van u rekeningstaat te voorsien.—Duffey, Van Niekerk & Kruger.

17955—1

DISSOLUTION OF A PENSION FUND

Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of Act 24 of 1956, that a preliminary distribution statement and a preliminary account and balance sheet of the P.T.S.F. Staff Pension Fund will lie open for inspection for the period 1 August 1969 to 30 August 1969, at the Office of—

(1) the Registrar of Pension Funds, Union Buildings, Pretoria;

(2) the P.T.S.F. Staff Pension Fund, 141 (Third Floor), Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria;

(3) the Chief Magistrate, Pretoria.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement and account and balance sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag 238, Pretoria, not later than 13 September, 1969.—Bodel & Shearer, 141 (Third Floor), Koedoe Buildings, Pretorius Street (P.O. Box 36), Pretoria.

17688—1

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

Die NEDERDUITSCH HERVORMDE SUSTERSVERENIGING het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

1. *Naam*.—Die naam van die vereniging is die Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging.

2. *Grondslag*.—Die vereniging aanvaar as sy grondslag die grondslag van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, soos uitgedruk in die wet van die Kerk.

3. (a) *Doel*.—Die welsynsdoelstelling van die vereniging is: Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoeft, wat in hul gesinslewe teen moeilikhed stry, wat maatskaplike ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om temidde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te bring, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollekte en donasies in te samel, in ooreenstemming met die voorskrifte vervat in die Kerkwet, Art. 10, 11 en 12 van die bepaling vir die Diakonaat (Bl. 59).

(b) Die kerklike doelstelling van die vereniging is: Om in die Kerk te werk vir enige saak waartoe die bevoegde liggame van die vereniging besluit word en fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollekte en donasies in te samel, in ooreenstemming met die voorskrifte vervat in die Kerkwet, Art. 10, 11 en 12 van die bepaling vir die Diakonaat (Bl. 59).

(c) *Offisiële Orgaan*—Die Christelike vrou is die offisiële Orgaan van die Vereniging.

Jaarboek—Die Vereniging publiseer elke jaar 'n Jaarboek waarin 'n verslag van die jongste Kongres en verslae oor die werkzaamhede van die Vereniging in die afgeloepa jaar verskyn.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria rig.—J. S. van Rensburg, Sekretaresse, Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging.

17707—1

STADSRAAD VAN PIET RETIEF KENNISGEWING VAN ONTEIENING.— —ERF GELEË IN DIE DORP PIET RETIEF

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adres(se) onbekend is en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat—

Nademaal u, na die wete van die Stadsraad van Piet Retief die eiennaars/meide-eiennaars is van sekere onroerende eiendom beskryf in die Bylae, en nademaal genoemde eiendom deur genoemde Stadsraad benodig word vir behuisingsdoeleindes;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van artikel 66 van die Behuisingswet, No. 4 van 1966, op 14 November 1968, die onteiening van genoemde eiendom goedkeur het;

Neem kennis dat genoemde Stadsraad hierby genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Piet Retief mag toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienummers en datums daarvan en die name en adres van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienummers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adres van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Stadsraad en die Stadsraad na verstryking van 'n tydperk van minstens 30 dae na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem. Gedateer te Piet Retief op hede die 30ste dag van Junie 1969.

J. S. VANONSELEN, Stadsklerk,
Munisipale kantore,
Posbus 23,
Piet Retief.

(Kennisgewing 42 van 1969.)

BYLAE
Beskrywing van Eiendom
Erf 326 geleë op die hoek van Grobler-en Maritzstraat, in die dorpsgebied van Piet Retief.

Geregistreerde Eiennaars
Paul Day Africa (Bantoe) ten opsigte van een onverdeelde halwe aandeel en—
(a) Coirus Wilfred Mtembu (Bantoe);
(b) Temba Cosmo Mtembu (Bantoe);
(c) Rosie Winifred Mtembu (Bantoe);
(d) Garnett Sydney Mtembu (Bantoe); ten opsigte van die een onderdeelde aandeel.

Grootte van Eiendom
Vierhonderd vierkante roede.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF

NOTICE OF EXPROPRIATION.—ERF IN THE TOWN OF PIET RETIEF

To: The persons, in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown and to all other interested parties.

Please take notice that—

Whereas to the knowledge of the Town Council of Piet Retief, you are the owner/co-owner of certain immovable property described in the Schedule, and whereas the said property is required by the said Council for housing purposes.

And whereas the Minister of Community Development has in terms of section 66 of the Housing Act, No. 4 of 1966, on 14 November 1968, approved of the expropriation of the said property.

Now, therefore, take notice that the said Town Council hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice; and

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Town Council of Piet Retief may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Council upon the date of service hereof and the Council may, after the expiry of a period of not less than 30 days from the date of service hereof, take possession of the said property. Dated at Piet Retief on this the 30th day of June 1969.

J. S. VANONSELEN, Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 23,
Piet Retief.
(Notice 42 of 1969.)

SCHEDULE

Description of Property

Erf 326 situated on the corner of Grobler and Maritz Streets, in the Township of Piet Retief.

Registered Owners

Paul Day Africa (Bantu) in respect of one half undivided share, and

(a) Coirus Wilfred Mtembu (Bantu);
(b) Temba Cosmo Mtembu (Bantu);
(c) Rosie Winifred Mtembu (Bantu);
(d) Garnett Sydney Mtembu (Bantu); in respect of one half undivided share.

Extent of Property

Four hundred square rods.

17510—25-1-8

TRAKMAN'S AUCTION SALES

SHABLO INTERNATIONAL (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T196/69)

TRANSISTOR RADIOS, AIR CONDITIONERS, LATHE, COMPRESSOR, OFFICE FURNITURE, ETC.

Duly instructed by the liquidator, we will sell at our mart, 158 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 13 August 1969, at 10.30 a.m., the assets in the above-mentioned matter.

Terms.—Strictly cash or bank initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones 22-9386 and 22-9355. 17903—1

TRAKMAN'S AUCTION SALES

VERMONT ENGINEERING (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T292/69), trading as MUTUAL ENGINEERING

MACHINE TOOLS, STOCK, MOTOR VEHICLES, ETC.

Duly instructed by the liquidator, we will sell at the premises, 249 Krag Street, Industrial Sites, Boksburg East, on Monday, 18 August 1969, at 10.30 a.m., the assets in the above-mentioned matter.

Terms.—Cash or bank initialled cheque only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones 22-9386 and 22-9355. 17904—1

CONNIE J. VAN DER MERWE (EDMS.) BPK., VERKOPE

Ongereserveerde publieke veiling (insolvente boedel) van meubels en tweedehandse yskaste op Saterdag, 9 Augustus 1969, om 10 vm. by ons verkooplokaal, Leaskstraat 23, Klerksdorp.

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van J. C. van Vuuren, wat gehandel het as ATLAS REFRIGERATION (T496/68), sal ons die volgende per publieke veiling verkoop:

Meubels.—Sitkamerstel; Pilot radiogram met bandopnemer; lessenaar; koffietafel; tappy; radio; manshangkas; dameshangkas; spieëlkas; dubbelbed en matras!

Yskaste.—Verskeie modelle yskaste met en sonder motors, asook parte.—Connie J. van der Merwe (Edms.) Bpk., Afslaers. Telefoon 24133 17805—1

**TENDER NOTICE
FOR SALE**

REPUBLIC HIRE PURCHASE AND DISCOUNTING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T465/69)

Tenders are hereby invited for the purchase of the Book Debts of the above Company.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders - Republic Hire Purchase and Discounting Company (Pty) Ltd, (In Liquidation) Master's Ref. T465/69", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, or 205 Munlochy Buildings, corner of Van der Walt and Schoeman Streets, Pretoria, by not later than noon on 15 August 1969.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed to be irrevocable and open for acceptance for a period of twenty-one (21) days from the closing date, that is, until 5 September 1969. Further particulars may be obtained from the undersigned.—Maurice Schwartz, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, cor. of Market and Rissik Streets (P.O. Box 1474), Johannesburg, Telephone 23-0763/4.

17973—1

KAAP-CAPE

**VERKOPING PER PUBLKIEKE
TENDER**

Insolvente boedel ABRAHAM PHILLIPUS MAREE (Meestersnommer K70/68)

Die Beredderaar bied die volgende aan vir verkoop deur openbare tender:

1964 Volkswagen Variant.

Tenders moet in tweevoud ingedien word by die Landdros te Douglas voor 12-uur middag op 22 Augustus 1969.—P. W. de Villiers, Charl Cilliersstraat (Posbus 9), Douglas.

17842—1

Insolvente Boedel MICHEL JOHANNES JACOBS (K28/68)

(Kragtens artikel 109 van Wet 24 van 1936)

Daar die Kurator nie in staat was om 'n rekening aan die Meester binne die termyn wat artikel 91 daarvoor voorskryf, voor te lê nie, so gee ek hiermee kennis van my voorname om by die Meester aansoek te doen om verlenging van twee maande vir indiening van genoemde Rekening.—H. J. Stander, Kurator.

17844—1

**APPLICATION FOR REGISTRATION
AS A WELFARE ORGANISATION**

THE GEORGE AND ANNIE STARCK HOMES applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965). The objects of the organisation are as follows:

To accommodate children of both sexes in need of care in terms of clause 1X.B of the last will and testament of the late George Henry Starck, dated 10 April 1968, and the codicil thereof of the same date.

The Homes to consist of a number of dwelling-houses to conform to conditions of normal family life.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, or the

Secretary, Western Cape Regional Welfare Board, P.O. Box 131, Cape Town, within 21 days as from the date of this advertisement.—E. C. Lourens, Secretary, The George and Annie Starck Homes. 17798—1

MASTER'S NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, that ISMAEL (or ISHMAEL) JONKER, of 10 Len Basson Street, Uitenhage, has by Letters of Tutorship 1610/68/2, dated 10 July 1969, been appointed tutor to administer the property of ELENA JOUBERT, born 5 July 1952, and MAGDALENA JOUBERT, born 20 April 1955, minor children of the late FREDERICK (or FREDERIK) JACOBUS JOUBERT (Estate 1648/67), and MARIA JOUBERT, born Jonker, (Estate 1610/68).

17750—1

**Insolvent estate MRS. M. G. RIX
(No. C97/69)**

SALE OF BUSINESS

Tenders are invited for the business known as FISH HOEK CAFÉ, Beach Road, Fish Hoek. Further particulars may be obtained from the trustee. Tenders, in duplicate, sealed and marked on the envelope "Tender—Insolvent Estate Mrs. M. G. Rix (No. C97/69)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Metlife House, Roeland Street, Cape Town, by not later than noon on Tuesday, 12 August 1969. Tenderers will be bound by their tender for seven days thereafter, the highest or any tender will not necessarily be accepted, and cash or suitable security will be required before delivery of the assets. Any reasonable proposal will be considered.—D. J. Rennie, Provisional Trustee, c/o Walter Goldberg Trust Limited, P.O. Box 1767, Cape Town. Telephone 3-4841.

17855—1

Kennisgewing in die boedel van THEODORA DANIELINA DU PREEZ (Grahamstad Boedel 3279/68)

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 75 van Wet 66 van 1965, dat THEODORA DANIELINA DU PREEZ, van Safferystraat 13, Humansdorp, onbevraagd verklaar is om gaan eie belang te behartig en dat SUSANNA MAGDALENA DU PREEZ, gebore VAN ROYEN, van Safferystraat 13, Humansdorp, aangeset is as kuratrise bonis van die boedel van THEODORA DANIELINA DU PREEZ. C. W. Malan & Kie, Prokureurs vir die Kuratrise Bonis, Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp.

17886—1

**MOORREESBURG, CAPE
CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS
LIMITED**
(Registered General Bank)

SWARTLAND IMPLEMENTE MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., (in liquidation) (No. C87/69)

Erf 434 situated at 1 Vrede Street, Moorreesburg, as held by Deed of Transfer 19069/1962, will be sold by public auction on Tuesday, 5 August 1969, at 9.30 a.m., at 1 Vrede Street.

This single-storeyed residence stands on 6,778 square feet and is presently let at R25 per month.

Municipal valuation—R2,430.

Inspection at all reasonable times. For further particulars apply to the auctioneers.—Ralph Millman, Provisional Liquidator, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. J. Ihring (Pty) Ltd, Auctioneers, 34 St George's Street, Cape Town. Telephone 41-1457.

17643—1

**MOORREESBURG, CAPE
CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS
LIMITED** (Registered General Bank)

SWARTLAND IMPLEMENTE MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., (in liquidation) (No. C87/69)

Erf 546 situated at 16 Central Street, Moorreesburg, as held by Deed of Transfer 17624/1955 will be sold by public auction on Tuesday, 5 August 1969, at 10 a.m., at 16 Central Street.

This single-storeyed double house is presently let on a monthly basis to two tenants at R16 and R10 respectively.

Municipal valuation—R4,280.

Inspection at all reasonable times. For further particulars apply to the auctioneer.—Ralph Millman, Provisional Liquidator, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. J. Ihring (Pty) Ltd, Auctioneers, 34 St George's Street, Cape Town. Telephone 41-1457.

17643—1

**MOORREESBURG, CAPE
CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS
LIMITED** (Registered General Bank)

SWARTLAND IMPLEMENTE MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., (in liquidation) (No. C 87/69)

Petrol filling station, car showroom, repair workshop, modern and beautiful in every respect, the first station as you enter Moorreesburg privileged to sell Shell petrol.

Standard on plus minus 21,653 square feet and situated on the corner of Long and Royal Streets, Moorreesburg, held by Deed of Transfer 12136/1956, will be sold by public auction on Tuesday morning, 5 August 1969, at 10.30 a.m., at the garage.

Municipal valuation—R25,490.

The main showroom measures plus minus 3,700 square feet. The garage, workshop and spare-parts measure plus minus 6,000 square feet. The cement yard with toilets and other facilities, open-air parking area measures plus minus 10,000 square feet.

For further particulars apply to the auctioneers.

The conditions of sale are open for inspection at the auctioneers from Monday, 21 July 1969.—Ralph Millman, Provisional Liquidator, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. J. Ihring (Pty) Ltd, Auctioneers, 34 St George's Street, Cape Town. Telephone 41-1457.

17643—1

RELEASE AS LIQUIDATOR

Notice is hereby given in terms of section 141 (1) of Act 46 of 1962, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the liquidator in the undermentioned Company after three weeks from date hereof.

United Builders Supply Co. (Pty) Ltd (in liquidation) (No. C1588)—P. J. D. de Villiers, Liquidator, 14 Keerom Street, Cape Town.

17668—1

STAD KAAPSTAD

SLUMSWET, No. 53 VAN 1934, SOOS GEWYSIG

Nademaal die Slumsopruimingshof in September 1968, handelende kragtens die bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalinge van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, die volgende perseel tot 'n slum verklaar het:—

Perseel	Geregistreerde eienaar	Transportakte No.
Erf 415, Kaapstad.....	Home Aid (Pty) Ltd.....	2090/1961.

En nademaal die Slumsopruimingshof, ingevolge die bepalinge van artikel 15 (2) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, die genoemde verklaring herroep het.

Geskied kennis derhalwe hiermee kragtens artikel 15 (4) (c) van Wet 53 van 1934, soos gewysig, dat die verklaring tot 'n slum ten opsigte van Erf 415, Kaapstad, herroep is.

JAN LUYT, Stadsklerk.

Stadhuis, Kaapstad.

24 Julie 1969.

CITY OF CAPE TOWN

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934, AS AMENDED

Whereas the Slum Clearance Court, in September 1968, acting under powers conferred upon it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, declared the following property to be a slum:—

Property	Registered owner	Transfer Deed No.
Erf 415, Cape Town.....	Home Aid (Pty) Ltd.....	2090/1961.

And whereas the Slum Clearance Court, pursuant to the provisions of section 15 (2) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, has rescinded the said declaration.

Now, therefore, notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of Act 53 of 1934, as amended, that the slum declaration in respect of Erf 415, Cape Town, has been rescinded.

JAN LUYT, Town Clerk.

City Hall, Cape Town.

24 July 1969.

17893-1

STAD KAAPSTAD

SLUMSWET, No. 53 VAN 1934, SOOS GEWYSIG

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad op 27 November 1947, handelende kragtens die bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalinge van die Slumswet, No. 53 van 1934, die volgende perseel tot 'n slum verklaar het:—

Perseel	Geregistreerde eienaar	Transportakte No.
Deel A van Erf B van Erf 201A, Winder-	Boedel wyle James Bertie Brown.....	1518, gedateer 20 Februarie 1942.

En nademaal die Slumsopruimingshof ingevolge die bepalinge van artikel 15 (2) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, genoemde verklaring herroep het in sover dit van toepassing is op Deel 2 van Deel A van Erf B van Erf 201A, Windermere (nou bekend as oorblywende Erf 21607, Kaapstad te Maitland, in die Reservaat Kensingtonlandgoed).

Geskied kennis derhalwe hiermee ooreenkomsdig artikel 15 (4) (c) van Wet 53 van 1934, dat die verklaring tot 'n slum ten opsigte van Deel 1 van Deel A van Erf B van Erf 201A, Windermere, herroep is.

JAN LUYT, Stadsklerk.

Stadhuis, Kaapstad.

24 Julie 1969.

CITY OF CAPE TOWN

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934, AS AMENDED

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town on 27 November 1947, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises	Registered owner	Transfer Deed No.
Portion A of Lot B of Lot 201A, Winder-	Estate late James Bertie Brown.....	1518, dated 20 February 1942.

And whereas the Slum Clearance Court, pursuant to the provisions of section 15 (2) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, rescinded the said declaration in so far as it applies to Portion 2 of Portion A of Lot B of Lot 201A, Windermere (now known as remainder Erf 21607, Cape Town at Maitland, in Kensington Estate Reserve).

Now, therefore, notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of Act 53 of 1934, as amended, that the slum declaration in respect of Portion 2 of Portion A of Lot B of Lot 201A, Windermere, has been rescinded.

JAN LUYT, Town Clerk.

City Hall, Cape Town.

24 July 1969.

17894-1

MOORREESBURG, CAPE
CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS
LIMITED
(Registered General Bank)
SWARTLAND IMPLEMENTE MAAT-
SKAPPY (EDMS.) BPK. (in liquidation)
(No. C 87/69)

Motor vehicles, office furniture, workshop tools, equipment, spare parts, etc., will be sold by public auction of Tuesday, 5 August 1969, at 10.45 a.m., at Swartland Implemente Maatskappy (Edms.) Bpk., cor. of Long and Royal Streets, Moorreesburg, to the highest bidder.

Everything is being sold voetstoots.
Some of the items are listed hereunder:

1957 Jaguar, Hudson;
1957 Mercury, Holden;
1957 De Soto, Mercedes tow truck;
1953 Taunus, Peugeot van;
1956 International bakkie, Chevrolet truck;
1963 Toyopet van, Mercedes truck, Willys jeep truck.

The value is thousands of Rand.
Please phone or write for a catalogue to the Auctioneers.

Please note.—The movables, motor-cars etc., are sold for cash or bank guaranteed cheques only.—Ralph Milman, Provisional Liquidator, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. J. Iiring (Pty) Ltd, Auctioneers, 34 St George's Street, Cape Town. Tel. 41-1457. 17643—1

SKULDENAAR A. J. J. LIEBENBERG
(Wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966)

Kennis word hiermee gegee dat dit die Meester van die Hoogereghof, Noord-Kaapse Afdeling, behaag het om STEPHANUS MALAN, van Schroderstraat, Posbus 27, Upington, aan te stel as berederaar van die boedel van ANDRIES JACOBUS JOHANNES LIEBENBERG, van Sultanaoord, oor Upington, welke boedel geadministreer word kragtens die bepalings van artikels 27 en 28 van bovenmelde Wet, en alle toepaslike bepalings van die Insolvansiewet, No. 24 van 1936.

Alle korrespondensie in verband met die sake van gemelde persoon moet gerig word aan die berederaar.—S. Malan, Berederaar, Upington, 15 Julie 1969.

17948—1

Kennisgewing in die Boedel van MARTHA MARIA DU PREEZ (Grahamstad Boedel 3278/68)

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 75 van Wet 66 van 1965 dat MARTHA MARIA DU PREEZ, van Safferystraat 13, Humansdorp, onbekwaam verklaar is om haar eie belangte behartig en dat SUSANNA MAGDALENA DU PREEZ, gebore VAN ROOYEN, van Safferystraat 13, Humansdorp, aangestel is as kuratrise bonis van die boedel van MARTHA MARIA DU PREEZ.—C. W. Malan & Kie, Prokureurs vir die Kuratrise Bonis, Hoofstraat (Posbus 3), Humansdorp. 17886—1

KIRKWOOD AUCTIONS (PTY) LTD
Insolvent Estate PHILIPPUS LODEWICKUS HOUGH (No. E 24/69/2)

Auction sale entirely, without reserve, of stock-in-trade, fixtures and fittings in an insolvent estate.

Duly instructed thereto by the trustee in the above insolvent estate, the undersigned will submit to public auction, without reserve, at the former business premises of PHILIPPUS LODEWICKUS HOUGH, situated in Main Street, Kirkwood, on Thursday, 14 August 1969, at 10 a.m., the following:

(a) *Stock-in-trade.*—The entire stock of dress materials, ladies' underwear, ladies' nightgowns, men's and boys' clothing, hats, blankets, ladies' stockings, numerous pairs of ladies', men's and children's shoes, an assortment of cottons, haberdashery, winter pyjamas, groceries, cutlery, display cabinets, etc.

(b) *Perishable goods.*—An assortment of biscuits, cigarettes, mealies, cereals, meal, flour and mealie products, beans, 34 pockets sugar, five bags salt, macaroni, etc.

(c) *Hardware.*—Platform scale with weights, counter scale, nine sets of bins containing meal products, an assortment of hardware, spades and forks, bicycle tyres and wheels, an assortment of paints, stove parts, two delivery bicycles, store truck, etc.

Terms.—Cash.

Stock sheets can be inspected on request. For further particulars please contact the auctioneers.—Ernest C. Slaten, Main Street, Kirkwood, Cape Town. Phone 7, or Harry J. Borman, Government Sworn Appraiser, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Cape Town. Phone 19. 17902—1

NATAL

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

Notice is hereby given on behalf of WESTVILLE HOMES FOR SENIOR CITIZENS, that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965.

The aims and objects of the Society are—

(i) to acquire land or other immovable property for the erection or establishment of homes for senior citizens;

(ii) to control, manage and administer such homes including the raising of such funds as are necessary for the furtherance of the objectives.

The Association intends operating in Westville, Natal.

Copies of the Constitution may be viewed at 72 Salisbury Avenue, Westville, Natal.

Any objections should be lodged with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication.—G. Haygarth, Chairman.

17737—1

APPLICATION.—LICENCE OF A DEALER OR SPECULATOR IN LIVESTOCK OR PRODUCE

NEW LICENCE

I, NTLANTLA ISAAC MZIZI, of c/o Pinetown Paving and Pipelaying Co. Ltd, 6 Underwood Road, Pinetown, carrying on business (or proposing to carry on business) at Dassenhoek Farm, Dassenhoek, Pinetown, Natal, under the style or firm of NTLANTLA ISAAC MZIZI, hereby

apply for a certificate for the issue to me of the licence of a dealer or speculator in livestock or produce, as follows:

Area of operation of licence sought.—Dassenhoek, Pinetown, Natal.
Period for which licence is sought.—One year.

Dated at Pinetown this 8th day of July 1969.—N. I. Mzizi. 17804—1

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name of NATAL RUGBY UNION, be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the company is to be formed is as follows:

To promote, control and further the game of rugby in the area known as Natal, the boundaries whereof are defined from time to time by the South African Rugby Board and, for the furtherance and better attainment thereof. To arrange for Inter-University or College, Inter-Club, Inter-School, Inter-Town, Inter-Provincial, County and Visiting Team matches and competitions. To provide, equip and maintain rugby grounds, including facilities, buildings and equipment in connection therewith, in Natal.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 1st day of August 1969.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicants, Sixth Floor, United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria. 17989—1-8-15

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGawe VAN BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op die 28ste dag van Augustus 1969, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van ELIZABETH CATHARINA WILHELMINA SPERSHOTT, gebore Strydom, 'n Blanke besigheidsvrou, handel-drywende as ELIZABETH'S BOUTIQUE, St. Andrewstraat 111, Bloemfontein, en woonagtig te Reitzlaan 99, Bloemfontein; en dat haar vermoëstate by die kantoor van die Weesheer van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 (veertien) dae gerekken vanaf

die 4de Augustus 1969. Geteken te Bloemfontein hierdie 16de dag van Julie 1969.
—A. Moolman, Applikante se Prokureur,
p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71,
Sanlamgebou, Bloemfontein. 17696—1

VEILING VAN VERDEDIGINGS-VOERTUIE

Die volgende veiling van Verdedigingsvoertuie sal plaasvind te 17 Kommissariaat en Transportdepot, Tempe, op Donderdag, 31 Julie, om 8.30 v.m. stip-telik.

Terme.—Kontant- of bankgewaarborgde tjeks.

Voertuie kan besigtig word op 29 en 30 Julie tussen 9 v.m. en 4 n.m. Elke voertuig word afsonderlik opgeveil en alle voertuie sal sonder batterye verkoop word.

Nader besonderhede en katalogusse verkrybaar van Die Bevelvoerder, 17 Kommissariaat en Transportdepot, Tempe, of

Bezuidenhout & Kie., Afslaers, Eindomsagents en Beëdigde Waardeerders, Voortrekkerstraat 57 (Posbus 68), Bloemfontein. Telefoon 75474.

AUCTION SALE OF DEFENCE VEHICLES

The next sale of Defence vehicles will be held at 17 Supply and Transport Depot, Tempe, on Thursday, 31 July, at 8.30 sharp.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques.

Vehicles will be on view on 29 and 30 July between 9 a.m. and 4 p.m. Each vehicle will be auctioned separately and all vehicles will be sold without batteries.

Further particulars and catalogues obtainable from The Officer Commanding, 17 Supply and Transport Depot, Tempe, or Bezuidenhout & Co., Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 57 Voortrekker Street (P.O. Box 68), Bloemfontein. Telephone 7-5474.

17565—1

ABATTOIRKOMMISSIE

OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR.—WARDEN MUNISIPALITEIT

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie goedgekeur het dat die munisipaliteit Warden 'n nuwe abattoir op die dorpsgronde van Warden oprig ter vervanging van die bestaande munisipale abattoir.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie.

ABATTOIR COMMISSION

ERECTION OF A NEW ABATTOIR.—WARDEN MUNICIPALITY

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 van 1967), that the Abattoir Commission approved the erection by the Municipality of Warden of a new abattoir at Warden Commonage in replacement of the existing municipal abattoir.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission. 17976—1

Nuttige wenke-

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in brieven insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle brieve. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkiekslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints-

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomstestsel op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betettings by wyse van tjeëks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be affected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggergshoue van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

Registrasienummer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and Christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
3205/69	Gerber, Anna Liza, pensionaris.....	23/6/69	15/8/69, 10 v.m., George.
4210/68	Wittmann, August Walter, bouaanwener.....	10/7/68	14/8/69, 10 v.m., Kaapstad.
6535/67	Abrahams, Charles Martin, machinist.....	26/6/67	12/8/69, 10 a.m., Bellville.
2253/69	Kotze, Frans Hugo Albertus, spoorwegkruier.....	27/4/69	12/8/69, 10 v.m., Bellville.
3358/69	Heunis (born Pamplin), Isabel Margarete, nursing sister.....	12/6/69	14/8/69, 10 a.m., Somerset West.
3403/69	Bernstein, Meyer, director of companies.....	27/12/68	14/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3353/69	Rogers, Margaret Sophia Bauverie, housewife.....	30/6/69	14/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3408/69	Raubenheimer, Frederick Wilhelm M., pilot.....	25/3/69	14/8/69, 10 a.m., Cape Town.
2793/69	La Cock (gebore Koen), Catharina Carolina E., huisvrou.....	30/5/69	12/8/69, 10 v.m., Bellville.
6563/67	Britow (born De Villiers), Johanna, housewife.....	12/9/61	31/7/69, 10 a.m., Cape Town.
*2048/69	Karstens, Jeanetta Cornelia, housewife.....	26/4/69	1/8/69, 10 a.m., Beaufort West.
3251/69	Koenze, Adam Johannes Marthinus, bricklayer.....	18/6/69	13/8/69, 10 a.m., Paarl.
6481/67	Woudberg, Frances Elsie.....	30/5/63	12/8/69, 10 v.m., Kaapstad.
3521/69	Atkinson, Ellen Sylvester, housewife.....	17/7/69	12/8/69, 10 a.m., Cape Town.
467/69	Steenkamp, Petrus Hendrik, afgetree.....	9/7/69	15/8/69, 10 v.m., De Aar.
468/69	Van Heerden, Johannesburg Nicolaas, boer.....	13/6/69	13/8/69, 10 v.m., Delareyville.
287/69	Reinhardt (gebore Du Toit), Janetta Hendrina, huisvrou.....	16/4/69	14/8/69, 10 v.m., Warrenton.
6577/67	Smith (born Mansfield), Violet Josephine, housewife.....	28/3/67	12/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3382/69	Wrensch, Alfred Edward John, fitter.....	18/6/69	12/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3399/69	De Wet, Josias Christian Erasmus, boer.....	24/6/69	6/8/69, 10 a.m., Robertson.
3404/69	Lategan, Johanna Aletta, huisvrou.....	23/2/69	7/8/69, 10 v.m., Kaapstad.
3439/69	Lockhart-Ross, Maude Mary, housewife.....	12/7/69	7/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3389/69	Prince, Stephen Victor, lithographer.....	21/6/69	7/8/69, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL

6641/69	Sevenster, Petrus Gerhardus, mediese praktisyen.....	1/7/69	6/8/69, 9 v.m., Pretoria
4051/69	Rose, Conrad Adolph, police officer.....	25/4/69	15/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
1461/69	Malherbe, Joshua Petrus Nicholas, mechanic.....	27/1/69	15/8/69, 10 a.m., Tzaneen.
6181/69	Roos, Paul Petrus, opsigter.....	15/6/69	13/8/69, 9 v.m., Pretoria.
11121/67	Patel, Rambhai Dwarkadas, retired bookkeeper.....	7/6/67	15/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6433/69	Wattieworth, Edward Wilfred, pensioner.....	5/7/69	15/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
1923/60	Ebrahim, Ahmed, director of companies.....	11/2/60	15/8/69, 9 a.m., Johannesburg.

Registrasienummer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and Christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
7153/65	Hugo, Florence Ethel, retired.....	7/12/67	15/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6293/69	Bezant, Newton Gordon, journalist.....	20/6/69	15/8/69, 9.30 a.m., Germiston.
6463/69	Joubert, Johannes Willem Jacobus, boer.....	23/6/69	15/8/69, 10 v.m., Tzaneen.
5974/69	Botha, David Pieter, pensionaris.....	2/6/69	13/8/69, 9 v.m., Pretoria.
6254/69	Lilley, Herbert Wilfred Charles, pensionaris.....	22/5/69	13/8/69, 9 v.m., Pretoria.
7814/58	Wright, Leonard Arthur, salesman.....	23/10/58	13/8/69, 9 a.m., Pretoria.
6306/69	Hardiman, Jacobus Nicholaas, housewife.....	30/6/69	8/8/69, 10 a.m., Rustenburg.
6416/69	McKelvin, Terence Ian, electronics technician.....	27/5/69	8/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6686/69	Robertson, William Michael, architect.....	28/6/69	5/8/69, 10 a.m., Pretoria.
3701/69	Swartz, Jacobus Petrus, stoorman.....	26/4/69	15/8/69, 9 v.m., Johannesburg.
5101/69	Sardinha, Isabel Maria, huisvrou.....	16/5/69	15/8/69, 10 v.m., Krugersdorp.
5971/69	Van Jaarsveld, Danie, S.A. Lugmag.....	16/5/69	13/8/69, 9 v.m., Pretoria.
10151/67	Rheeders, Susanna.....	18/8/63	13/8/69, 9 a.m., Pretoria.
5091/69	Van der Merwe, Petrus.....	7/4/69	15/8/69, 10 v.m., Potgietersrus.
6390/69	Lord, William Thomas, retired.....	1/7/69	8/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6300/69	Fourie, Herman Johann, telefoonwerktuigkundige.....	1/7/69	8/8/69, 10 v.m., Prieska.
6220/69	Van Waardhuizen, Hamberlus Johannes Myburgh, storeman.....	5/6/69	8/8/69, 9.30 a.m., Roodepoort.
5740/69	Smookler, Chaja Rosie, housewife.....	8/4/69	8/8/69, 10 a.m., Witbank.
5767/69	Bezuidenhout, Maria Annunziata, huisvrou.....	18/5/69	8/8/69, 9.30 v.m., Germiston.
6437/69	Badenhorst, Adriaan Joubert, garage owner.....	6/7/69	8/8/69, 10 a.m., Carl tonville.
6317/69	Kirk, Joseph Johannes, carpenter.....	15/6/69	8/8/69, 10 a.m., Boksburg.
6088/69	Klopper, Daniel Hugo, boer.....	28/6/69	8/8/69, 10 v.m., Brits.
8178/60	Corie, Philip David, general dealer.....	30/10/60	8/8/69, 9 a.m., Johannesburg.

NATAL

2202/69/1	Bosman, Johan, unit assistant.....	27/6/69	14/8/69, Durban.
4362/67/1	Dawood, retired teacher.....	20/10/66	14/8/69, Durban.
4364/67	Veran, Pariasamy, driver.....	10/7/67	14/8/69, 9 a.m., Durban.
4353/67	Munsamy, gardener.....	27/3/64	14/8/69, 9 a.m., Durban.
2263/69	Watson, Mary Esmeralda, retired.....	29/6/69	11/8/69, 10 a.m., Ladysmith.
4346/67	Gengamma, housewife.....	24/7/47	7/8/69, 9 a.m., Durban.
1565/69	Abrahams, Edward, checker.....	23/1/69	7/8/69, 9 a.m., Durban.
2161/69/1	Swartz, Johannes Bernardus, retired.....	23/6/69	14/8/69, 9 a.m., Durban.
2130/69	Mariamma, stall holder.....	17/4/69	21/8/69, 9 a.m., Durban.
4324/67	Ramkelawan, works foreman.....	9/5/59	13/8/69, 10 a.m., Richmond.
2264/69	Zachariah, Devaparium Cyprian, school principal.....	18/6/69	13/8/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
730/64	Madinane, Richard, farmer.....	3/6/63	14/8/69, 10 a.m., Bergville.
4339/67	Jadwat, Goolam Hoosen Amod, salesman.....	10/8/64	7/8/69, 9 a.m., Durban.
2344/69	Velangeni, John, chef.....	21/6/69	7/8/69, 9 a.m., Durban.
447/69	Visvaganthee, housewife.....	5/12/68	7/8/69, 9 a.m., Durban.
2279/69	Kuppan, head waiter.....	24/9/68	7/8/69, 9 a.m., Durban.
2280/69	Martinovic, Milan, retired.....	2/5/69	7/8/69, 9 a.m., Durban.
2207/56	Schroder, Matthew Henry, callman.....	30/8/56	7/8/69, 9 a.m., Durban.
73/50	Singh, Kanaye Ramcharan, contractor.....	30/12/49	18/8/69, 10 a.m., Ladysmith.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1073/69	Faurie, Stefanus Petrus, pensionaris.....	25/6/69	7/8/69, 10 v.m., Frankfort.
936/69	Venter, Francois Stephanus, boer.....	2/5/69	7/8/69, 11 v.m., Edenville.
1142/69	Spies, Arnoldus Jacobus, klerk.....	1/7/69	6/8/69, 10 v.m., Virginia.
826/69	Engelbrecht, Dirk Johannis, skrynwrekker.....	17/5/69	8/8/69, 10 v.m., Bloemfontein.
1138/69	Barnard, Maria Magdalena Elizabeth, huisvrou.....	27/5/69	8/8/69, 10 v.m., Pretoria.
164/68	Smit, Frieda Anna Augusta, huisvrou.....	5/11/67	8/8/69, 10 v.m., Senekal.
1163/69	Swart, Johannes Hendrik, onderhoudsmeester P.A.O.....	22/6/69	7/8/69, 9.30 v.m., Wepener.
1049/69	Evans, Caroline Hazel, general dealer.....	21/6/69	8/8/69, 10 a.m., Bloemfontein.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1004/69	Bezuidenhout, Gerhardus Johan, bankklerk.....	1/4/69	6/8/69, 10 v.m., Uitenhage.
1686/69	Maartins, Katrina, huisbediende.....	28/11/63	6/8/69, 10 v.m., Nieupoort.
1611/69/1	Felix, John Matthew, canvasser for dry-cleaners.....	25/3/69	8/8/69, 2 p.m., Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

193/69	Fock, Hans Joachim Friedrich, geoloog.....	20/8/66	8/8/69, 10 v.m., Windhoek.
382/69	Du Toit, Pietro Jan, prokureur.....	10/6/69	8/8/69, 10 v.m., Windhoek.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

2855/69—Barnardt, Johannes Hendrikus, gebore op 6 Augustus 1893, Persoonsnommer 134/210107, van Britsevlakte, distrik Uniondale, wat op 20 Mei 1969 oorlede is. Steyn, Van der Vyver & De Jager, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr in gemelde Boedel, Posbus 10, Willowmore.

2186/69—Paterson, Swithun, born on 20 July 1917, Identity No. 019/601324W, of Arundel Street, Hermanus, who died on 3 May 1969. The Boland Board of Executors Ltd, P.O. Box 62, Hermanus. 1741/69—Tsakikoglou, Isaac, gebore op 5 Desember 1903, van Athene, Griekeland, wat op 7 Maart 1969 oorlede is. Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

2721/69—Van der Westhuizen, Jacobus Johannes Marais, gebore op 16 April 1911, Persoonsnommer 012/443676W, van Eierkuil, Beaufort-Wes, K.P., wat op 13 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3961), Kaapstad.

2714/69—Steenkamp, Piet, gebore op 11 Januarie 1901, Persoonsnommer 141/279298W, van Ronderug, Vanrhynsdorp, wat op 17 Mei 1969 oorlede is, en nagelate egenote Anna Johanna Catharina Steenkamp, gebore op 26 Januarie 1906, Persoonsnommer 137/224396. Le Roux, & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.

2959/69—Malherbe, Barend van der Merwe, gebore op 16 Januarie 1902, Persoonsnommer 096/759500W, van La Rochelle, Simonstad, K.P., wat op 16 Junie 1969 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, K.P.

3133/69—Foad, Clifford (or Clifford Ernest Richard), born on 25 September 1904, Identity No. 022/841895W, of 8 Marmion Court, High Level Road, Three Anchor Bay, who died on 25 June 1969, and surviving spouse, Ruby Foad, born Thorne on 20 June 1907, Identity No. 022/841896W. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

3349/69—Wilson, Thomas Victor, born on 26 June 1897, Identity No. 022/551004W, of 105 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, who died on 19 June 1969, and surviving spouse, Hildegarde Sophie Eleonore Wilson. Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.

3163/69—Hinrichsen, William, born on 15 January 1901, Identity No. 022/380514W, of Catawba, 16 Humby Road, Ottery, Cape, who died on 24 June 1969. Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

2934/69—Ledbury, Cecil Clement, born on 21 September 1901, Identity No. 022/740363W, of 1 Upper Union Street, Gardens, Cape Town, who died on 9 June 1969. Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

2790/69—Barnard, Hendrik Benjamin, gebore op 20 Julie 1903, Persoonsnommer 104/8411194, van Die Bakke, Mosselbaai, wat op 20 Mei 1969 oorlede is, en nagelate egenote Isabel Barnard, gebore Strick, Persoonsnommer 104/841120W. Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

2839/69—Michel, Frederick Stavro, born on 18 September 1897, Identity No. 022/752381W, widower, of 76 Station Road, Observatory, who died on 9 June 1969. G. M. Guthrie & Co., 107 St George's Street, Cape Town.

3263/69—Roos, Hendrik Johannes Stephanus, gebore op 1 November 1909, Persoonsnommer 014/567710W, van Sidvalehof 302, Voorstrekkerweg, Parow, wat op 25 April 1969 oorlede is, en nagelate egenote Maria Elizabeth Roos, gebore Swart op 3 Februarie 1916, Persoonsnommer 014/567711W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 48, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2781/69—Beukes, Adriaan Uys, gebore op 9 Oktober 1898, Persoonsnommer 426/334120W, van Stilbaai-Wes, wat op 22 Mei 1969 oorlede is, en nagelate egenote Salome Maria Beukes. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

2470/69—De Goede, Jacobus Gideon, gebore op 26 April 1907, Persoonsnommer 053/242268, van Langstraat 7, Vredenburg, wat op 14 Mei 1969 oorlede is, en nagelate egenote Elizabeth Maria Johanna de Goede, gebore op 3 April 1909, Persoonsnommer 053/242269. J. H. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.

2710/69—Bristow, Godfrey Charles, born on 7 January 1903, Identity No. 331/299984W, of 2 Central Road, Fish Hoek, C.P., who died on 25 May 1969, and surviving spouse, Gladys Angela Bristow, born on 29 May 1906, Identity No. 331/299985W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2914/69—Elliot, James Gray, born on 14 April 1896, Identity No. 901/511224W, of Seaforth Guest House, Simonstown, Cape, who died on 8 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2418/69—Du Plessis, Martha Elizabeth, gebore op 13 Mei 1890, Persoonsnommer 012/439156W, van Dikbome, Merweville, K.P., wat op 13 Mei 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

2746/69—Smith, Gertrude Hendrika, born on 4 August 1890, Identity No. 053/234177K, of 10 York Street, Woodstock, Cape, who died on 27 April 1969. Harry Immerman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape.

1015/69—Maritz, Nicholas (or Nicolaas), born on 4 October 1916, Identity No. 007/317204, of 75 Eleventh Avenue, Elsies River, who died on 14 August 1968, and subsequently deceased spouse, Rachel Maritz, born De Kock on 5 June 1921, Identity No. 117/911038. M. Bledin, & Co., 39a Klipfontein Road, Elsies River. 21 days.

2761/69—Smith, Magdalena Petronella Johanna, gebore op 17 September 1920, van p/a E. Lafrenz, Springbok, wat op 5 Junie 1969 oorlede is, en nagelate egenote Johannes Jacobus Smith, gebore op 28 Februarie 1920. Botha & Naude, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

2945/69—Brink, Frederick Andries, born on 28 February 1894, Identity No. 093/688493W, of Robertson Street, P.O. Little Brak River, C.P., who died on 5 June 1969. Scholtz, Pauw & Van Reenen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.

2645/69—Dipaola, Antonio Michael, gebore op 8 Maart 1899, Persoonsnommer 053/244123W, van Slippersbaai, St. Helenabaai, wat op 20 Mei 1969 oorlede is, en nagelate egenote Helena Gysbertha Elizabeth Dipaola, gebore op 10 Maart 1909, Persoonsnommer 053/244124W. J. H. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3097/69—Lambrechts, Huibrecht Elizabeth, gebore op 20 Junie 1892, Persoonsnommer 100/803166W, van Groenfontein, Pk. Sauer, wat op 19 Junie 1969 oorlede is, en nagelate egenoot Johannes Jacobus Lambrechts, gebore op 15 Augustus 1889, Persoonsnommer 100/803165W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

3063/69—Cloete, Johanna Emilia Magdalena, gebore Juries op 10 Maart 1885, Persoonsnommer 022/259588K, van Akkerstraat, Greyton, Kaap, wat op 2 Junie 1969 oorlede is. Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.

3152/69—Badenhorst, Hermina Helena, gebore Cronje op 27 September 1914, Persoonsnommer 111/892792W, van Winburglaan 7, Hartenbosch, K.P., wat op 19 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2690/69—Steyn, Johan Hendrik, gebore op 9 April 1917, Persoonsnommer 111/891365W, van Heuwelstraat, Albertinia, wat op 31 Mei 1969 oorlede is, en nagelate egenote Jacoba Isabella Wilhelmina Steyn, gebore op 29 Julie 1923, Persoonsnommer 111/891366W. Suid-Kaapse Voogdy, Posbus 67, Albertinia.

2953/69—Preiss, Barend Jacobus, gebore op 31 Desember 1892, Persoonsnommer 014/488329W, van Grensweg 47, Vredelust, Bellville, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate egenote Hester Sophia Preis, gebore op 29 November 1896, Persoonsnommer 014/488330W. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad, Gemagtigde Agent.

3067/69—Bothma, Anna Margrietha Cornelia, born Kleynhans on 9 June 1879, Identity No. 022/253865, of Annfred, 15 Haig Road, Woodstock, Cape, who died on 22 March 1969. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Authorised Agent for Executor Testamentary.

3040/69—Tromp, Abel Hendrik, gebore op 15 Augustus 1905, Persoonsnummer 112/981650W, van Glanvillestraat 23, Chrismanlandgoed, Bellville, wat op 31 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Millicent Tromp, gebore Dippenaar op 13 Desember 1910, Persoonsnummer 112/981651W. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2601/69—Bennett, Andrew Redvers, born on 24 April 1902, Identity No. 022/286172W, of Libertas, Union Street, Gardens, Cape Town, who died on 10 May 1969. Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.

2681/69—Tredoux, Anna Aletta Johanna, gebore Van der Westhuizen op 8 Oktober 1922, Persoonsnummer 044/087326W, van Avondalestraat 36, Bellville, wat op 4 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Johannes Tredoux, gebore op 12 Maart 1919, Persoonsnummer 066/094513W. A. J. Tredoux, Avondalestraat 36, Bellville.

2808/69—Spangenberg, David Heremias Nicolaas, gebore op 19 Julie 1907, Persoonsnummer 023/689478W, van Zahnstraat, Carnarvon, wat op 22 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Mattie Spangenberg, gebore Nolte op 6 Julie 1912, Persoonsnummer 023/689479W. Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.

2924/69—Nel, Christina Isabella, gebore Hunlun op 20 April 1901, Persoonsnummer 042/984032W, van Markstraat 8, Prins Albert, wat op 4 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Nel, gebore op 24 Desember 1901. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3083/69—Botha, Margaret Maria, born Warrington on 11 December 1906, Identity No. 023/686148W, of Merina, Carnarvon, who died on 9 June 1969, and surviving spouse, Philippus Johannes Gerhardus Botha, born on 3 February 1909, Identity No. 023/686147W. Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.

2872/69—Brock, Sara, born Braude on 30 May 1900, Identity No. 022/274919W, of 205 Portsoy, Beach Road, Three Anchor Bay, who died on 5 April 1969. Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Attorneys, 97 St George's Street, Cape Town, for Executors Testamentary.

3117/69—Bailey, Emily Mabel, born Woodward on 7 February 1892, Identity No. 022/208766W, widow, of 139 Southfield Road, Plumstead, Cape, who died on 21 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2983/69—Albertyn, Sarah Maria, gebore op 16 September 1890, Persoonsnummer 019/636204W, van Vanryneveldstraat 17, Strand, wat op 16 Junie 1969 oorlede is. J. A. S. Badenhorst, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 2, Rivieronderend, Eksekutrice Testamentêr.

2994/69—Van Zyl, Louis Christiaan, gebore op 25 September 1941, Persoonsnummer 149/353530W, van Greenwoodlaan 34, Worcester, wat op 18 Mei 1969 oorlede is. S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Eksekutrice Testamentêr.

1283/68—Henkeman, Joshua Jacob, born on 19 September 1911, Identity No. 014/389765K, of 271 Halt Road, Elsies River, who died on 6 August 1968. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor, 10 Mostert Street, Cape Town.

3089/69—Hector, Claude Victor, born on 1 December 1912, widower, of 12 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape, who died on 31 May 1969. Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.

725/69—Van Zyl, Johanna Sophia, voorheen Treurnicht, gebore Brink op 24 April 1893, Persoonsnummer 356/321581W, van Pienaarweg 42, Milnerton, wat op 23 Januarie 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice.

3198/69—De Villiers, Johannes Henning, gebore op 21 Januarie 1912, Persoonsnummer 096/744607W, van Gummingsstraat 1, Wellington, wat op 5 Junie 1969 oorlede is. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

3052/69—Kirsten, Susanna Jacoba, gebore op 14 Januarie 1969, Persoonsnummer 145/286215W, van Bainstraat 66, Wellington, wat op 25 Mei 1969 oorlede is. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

2444/69—Burger, Ludik, gebore op 9 Augustus 1913, Persoonsnummer 022/698544W, van Bonnytoun Plek van Veiligheid en Bewaring, Rosmeadlaan, Wynberg, wat op 21 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Magaretha Anna Burger, gebore Malherbe op 23 Junie 1911, Persoonsnummer 022/698545W. Truter & Lombard, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

2401/69—Vermeulen, Petrus Johannes, gebore op 1 Julie 1907, Persoonsnummer 118/950929W, van Jeanstraat 8, Krigeville, Stellenbosch, wat op 7 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Jacoba Francina Vermeulen, Persoonsnummer 118/950930W. Marais & Marais, Andringastraat 18, Stellenbosch.

2902/69—Human, Jacomina Johanna Elizabeth, born on 21 June 1903, of 35 Barnard Street, Bellville, who died on 26 April 1969. A. T. B. Templeman, Basol Building, Wellington Road, Durbanville.

3138/69—Howell, Lionel James, born on 23 December 1890, Identity No. 022/104491, of 194 Upper Buitenkant Street, Cape Town, who died on 17 June 1969. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

2890/69—Michell, John Alexander Falconer, born on 25 February 1893, Identity No. 022/143059W, of 20 Twelfth Avenue, Fishhoek, who died on 3 June 1969, and surviving spouse, Helen Turnbull Urquhart Michell, born on 10 April 1901, Identity No. 356/178646W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1540/69—Nathanson, Max, born on 20 January 1895, Identity No. 022/787476W, of 6 Forest Road, Oranjezicht, who died on 17 March 1969. Alexandra Nathanson.

997/69—Pitzalu, Michele (or Michel), born on 22 July 1909, Identity No. 080/490119W, of Malmesbury, Cape, who died on 4 June 1968. Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Attorneys for Executor Dative, 97 St George's Street, Cape Town.

3158/69—Crawford, Charles Hampson, born on 16 June 1895, Identity No. 022/584343W, of 22 Dunvegan Gardens, Rosebank, Cape, who died on 22 June 1969. Margaret Marnie Crawford, 22 Dunvegan Gardens, Rosebank, Cape.

3402/69—Sealey, Kathleen Elizabeth, born McCracken on 24 February 1894, Identity No. 115/28157W, of "Robinrise", Quarterdeck Road, Kalk Bay, who died on 10 July 1969. I. C. B. de Villiers, 20 Durbanville Avenue, Durbanville, Executor Testamentary.

3122/69—Tuohy, Susan, born on 9 April 1894, Identity No. 014/522534W, widow, of 15 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape, who died on 25 June 1969. K. R. Pettit, Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

2782/69—Thomson, Clare Coral (also known as Claire Coral), born on 9 April 1893, Identity No. 117/933852W, of Cherryfold, Hill Rise, Chalfont St Peter, Amersham, Bucks, England, who died on 3 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2389/69—Robarts, Elsie Stewart, born Cruckshank on 17 July 1908, Identity No. 115/274856W, of Fish Hoek, who died on 29 April 1969. F. A. C. Guthrie, 104 Midway Place, 66 Main Road, Fish Hoek, Cape, Executors.

2433/69—Campbell, James Edward, born on 30 April 1880, Identity No. 211/445112W, of 2 Fourth Crescent, Fish Hoek, who died on 20 May 1969, and surviving spouse, Elizabeth Jane Campbell, born Cowan. G. M. Guthrie & Co., 66 Main Road, Fish Hoek, Cape, Agents for Executrix.

2385/69—Bakker, Cornelis, born on 5 October 1906, Identity No. 022/584328W, of 16 Festival Court, Pinewood Road, Rondebosch, who died on 5 May 1969. Mostert & Bosman, Attorneys for Executors Testamentary, 204/9 Groote Kerk Building, Cape Town.

2328/69—Shlugman, Jetta, born on 20 April 1900, Identity No. 042/939561W, of 36 San Carlo, St John's Road, Sea Point, Cape Town, who died on 18 May 1969. Harry Baker, Lazarus & Co., Suite "A", Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Authorised Agent acting on behalf of Executors Testamentary.

2025/69—Abrahams, Daniel Andrew, born on 13 May 1892, of 36 Fifteenth Avenue, Elsies River, who died on 7 April 1969, and surviving spouse, Annie Johanna Abrahams. Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for the Executor, 21 days.

2680/69—Gertse, Gerhardus Christoffel, born on 1 August 1907, Identity No. 014/483482K, of 12 Thirtieth Avenue, Elsies River, C.P., who died on 1 April 1969, and surviving spouse, Elizabeth Lydia Gertse, born Wagner on 1 December 1908, Identity No. 014/483483K. Morris Lewin & Bliden, Attorneys for Executrix Dative, 156 Voortrekker Road, Goodwood.

2578/69—Small, Petrus Frederick, born on 16 December 1897, Identity No. 022/725721K, of Consort Road, Retreat, who died on 16 May 1969, and surviving spouse, Maria Rachel Small, born Rhode on 31 May 1905, Identity No. 022/981671K. Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

2320/69—Leukes, David John, born on 15 April 1908, Identity No. 022/134749, of 36 General Street, Athlone, who died on 1 April 1969, and surviving spouse, Louisa Maria Leukes, born Visser. Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executrix, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, 21 days.

2903/69—Levitt, Lazar, born on 14 February 1897, Identity No. 022/289342, of Hotel Stadium, 169 Main Road, Green Point, C.P., who died on 17 June 1969. Sebba, Gordon, Willis & Co., P.O. Box 838, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

3282/69—Baker-Carr, Sarah de Witt, born on 13 December 1880, of Borradaile Trust, Marandellas, Rhodesia, who died on 15 March 1969. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.

2675/69—Horowitz, Max, of "Ganeiden", Canterbury Drive, Bishopscourt, Cape. David Kessler & Co., 109 Voortrekker Road (P.O. Box 52), Bellville, Attorneys for Executrix Testamentary.

3197/69—Le Vack, Thomas Addison, born on 31 July 1885, Identity No. 022/289006W, of 15 Ceramic, Main Road, Green Point, who died on 22 June 1969. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

2923/69—Gunn, Elizabeth Russell, born on 27 June 1897, Identity No. 022/102037W, of 2 Clarendon Court, Belmont Avenue, Oranjezicht, who died on 9 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary. 21 days.

3088/69—Ferreira, Cathrina (Catharina) Elizabeth, gebore op 10 Junie 1886, Persoonsnummer 351/807307, van Rusoord Tehuis vir Bejaardes, Devinestraat, Paarl, Kaap, wat op 9 Junie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3028/69—Brown, Zachariah Joseph Fritz, gebore op 10 Junie 1890, Persoonsnummer 007/919496K, van "Witkrantz", Beaumont-Wes, wat op 4 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggeneot Martha Brown, gebore op 27 Junie 1900, Persoonsnummer 140/164211K, Gird & Dercksen, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaumont-Wes.

3311/69—Wolpe, Morris, Identity No. 022/287225W, of Morwood, Milldene Avenue, Claremont. A. Meyerowitz, 601 Diamond House, 27 Parliament Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary.

3050/69—Harburn, Percy Cecil, of 9 Grey Court, Sir George Grey Street, Cape Town. Dempers & Van Rynveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2965/69—Berghout, Pieter, Identity No. 324/843039W, of Observatory. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5295/67—Thomas, Lizzie Cornelia, formerly Scheepers, born Daniels (described on the Death Certificate as Lizzie Elizabeth Thomas, born Oliver), who died at Crawford on 19 September 1967, and surviving spouse, Petrus Albertus Thomas. Master, Burman, Arenson & Martinson, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3242/69—Forde, Charles, of "Andante", Wynberg Park, Cape. Vivian Malan, 42 Burg Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary.

2438/69—Luff, Thomas Richard Arthur, Identity No. 022/885110W, of 4 Le Dore Road, Southfield, who died at Salt River on 30 April of 1969, and surviving spouse, Natalia Luff, born De Nobrega, Identity No. 022/257266W. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3007/69—Allie, Ismail Shaik, Identity No. 800/034742A, of 160 Strand Street, Cape Town, who died in Arawi, India. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2475/69—Harper, James Percy, of Monmouthshire, England. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2485/65—Gempfer, Bertha Anna, born Kolitsch on 14 May 1891, widow, of Kitzbühel, Austria, who died on 12 May 1965. J. D. Allen, Secretary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

2577/69—Lester, William George, born on 6 March 1886, Identity No. 022/381000W, of 139 Evremonde Road, Plumstead, who died on 20 May 1969, and surviving spouse Anna Helena Lester. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town; A. H. Lester, Executrix Testamentary.

3500/69—Burman, Leon Leviticus, Identity No. 014/540631, of 7 Van der Stel Street, Kuils River, who died at Bellville on 19 July 1969. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

2293/69—Glynn, Andrew Doherty, Identity No. 022/777892W, of Westlake, Retreat. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

3162/69—Gately, Peter Paul, born on 28 June 1880, Identity No. 022/505268W, of Newlyn, Strathmore Road, Camps Bay, who died on 25 June 1969. Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2920/69—Swinton, Aletta Anna, born Collins, Identity No. 022/889522, widow, of Retreat, who died on 3 June 1969. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor Testamentary.

2625/69—Cooper, Mary Hamilton, Identity No. 022/881828W, widow, of Glencairn. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2315/69—Colli, Basil Gospa, of 6 Alphen Flats, Law Road, Observatory. Robertson & Metelerkamp, 144 Longmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

1130/69—Witridge, Percy Frank, of 4 Eden Road, Claremont, who died on 21 April 1969. Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, 97 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2666/69—Isaacs, Abraham Johannes, born on 17 April 1901, Identity No. 007/707514K, of 48 Eleventh Avenue, Elsies River, who died on 6 April 1969 and surviving spouse, Lena Isaacs, born Lotriet. Lena Isaacs, c/o M. Bledin & Co., 39a Elsies River Road, Elsies River.

2111/69—Deysel, John Johannes, gebore op 12 Maart 1913, Persoonsnummer 003/923097, van p/a W. J. van der Berg, Allandale Gevangenis, Privaatsak 23, Huguenot, wat op 26 April 1969 oorlede is. D. G. Jooste, p/a Van Wyk & Jooste, Hoofstraat 335 (Posbus 232), Paarl.

Spiethaus, Patricia Ashby, born on 14 August 1912, of Barton Cottage, Colenso Road, Newlands, Cape Town, who died on 19 June 1969. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.

3280/69—Pentz, Cornelia Gertruida, gebore op 17 Maart 1887, Persoonsnummer 019/597827W, van Marinewoostelle 2, Surrey Place, Mouille Punt, Kaapstad, wat op 28 Junie 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

3051/69—Kendall, Albert Eric, born on 28 March 1901, Identity No. 014/463848W, of 36 Meulenhof, Bath Street, Tamboerskloof, Cape Town, who died on 17 June 1969, and surviving spouse, Rachel Jacoba Kendall, born Strydom. The S.A. Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

6464/68—Fisher, Aaron Adam, born on 23 October 1917, Identity No. 022/149268C, of 92 Bitterblaar Road, Bonteheuwel, Cape, who died on 15 July 1969, and surviving spouse, Hendrina Fisher. The S.A. Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

2692/69—Terblanche, Johanna Iantha, gebore op 23 Mei 1919, Persoonsnummer 068/418249W, van Elandskraal, distrik Knysna, wat op 23 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggeneot Johannes Terblanche, gebore op 29 Junie 1914, Persoonsnummer 068/418248W. E. A. Meyer & Martin, Posbus 60, Knysna.

2635/69—Dalziel, Dorothy, born on 12 January 1899, Identity No. 022/804950W, of 6 Audubon Flats, 20 Church Road, Sea Point, who died on 26 May 1969. W. K. B. Dalziel, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

2184/69—Reid, George Anderson, born on 14 March 1890, Identity No. 022/130228W, of 8 Elston Court, Pinewood Road, Rondebosch, Cape, who died on 11 April 1969. Mrs D. Reid, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

2329/69—Van Ryn, Mary Agnes, born Edwards on 22 April 1907, Identity No. 022/296956W, of C7 Riviera Flats, St John's Road, Sea Point, Cape, who died on 1 April 1969. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

3099/69—Newboult, Louis Ernest, born on 29 January 1885, Identity No. 042/936284W, of 21 Church Street, George, Cape, who died on 4 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2395/69—O'Leary, Gerald Victor, of Sea Point, and surviving spouse, Gwyneth O'Leary. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

2875/69—Price, Reginald George, born on 9 January 1897, Identity No. 022/326663W, of 36 Edinburgh Arthur's Road, Sea Point, who died on 11 June 1969. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, L. L. L. Chiddy & J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

2653/69—Purcell, William George, Identity No. 022/972775, of Hill Crest, Fourth Road, Heathfield. Peimer, Braak & Co., 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3194/69—Shepherd, Johannes (also known as Jan Johannes, Identity No. 022/935155W, of Lansdowne, and surviving spouse, Winifred Shepherd, born Duddy, Identity No. 022/970287W. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

6162/69—Buitendag, Willem Andries van der Merwe, gebore op 6 Januarie 1913, Persoonsnummer 456/417193W, van Central Hotel, Maraisburg, Tvl., wat op 10 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5353/69—Pelunsky, Magdalena Catharina, born on 1 February 1908, Identity No. 355/878001W, of 926 Nineteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria, who died on 30 May 1969. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

TRANSVAAL

5347/69—Botha, Cornelia Johanna, gebore De Beer op 10 Oktober 1905, Persoonsnummer 366/169539W, weduwe, van Republiek, distrik Balfour, Tvl., wat op 3 Junie 1969 oorlede is. Kotzé & Vlok, Prokureurs vir Eksekuteurs, Stuartstraat 12 (Posbus 72), Balfour, Tvl.

5349/69—Bolton, Johannes Frederick (Frederik) Marthinus Walton, gebore op 6 Junie 1888, Persoonsnummer 335/689717W, van Dewetstraat 18, Distrisksdorp, Krugersdorp, wat op 21 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

250/69—Ward, John Blytham, born on 18 February 1901. Identity No. 305/748169W, of 90 Elston Avenue, Benoni, who died on 27 October 1968. Morris Ossin, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

6336/69—Theron, Philippus Daniel, gebore op 23 Augustus 1931, Persoonsnommer 360/921740W, van Posbus 8, Westonaria, en Libanon Substasie, wat op 12 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Amalia Catharina Wilhelmina Theron, gebore op 25 April 1932, Persoonsnommer 360/945779W. Amalia Catharina Wilhelmina Theron, Wilsonstraat 13, Roodepoort.

4638/69—Malan, Francois Alwyn, gebore op 6 Julie 1921, Persoonsnommer 304/448754W, van Roodpoort, Posbus 68, Carletonville, wat op 15 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Lilian Malan, gebore op 7 Desember 1922, Persoonsnommer 304/448755W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 201, Carletonville.

275/69—Faber, Anna Magdalena Martha, gebore op 29 Januarie 1885, Persoonsnommer 376/193901, van Pk. Steenbokpan, oor Vaalwater, wat op 28 Desember 1968 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 21, Ellisras.

4980/69—Du Buy, Hermina Johanna, gebore op 16 Februarie 1907, Persoonsnommer 356/320736W, van Tweede Straat 27, Menlo Park, Pretoria, wat op 27 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Casper du Buy, gebore op 4 November 1904, Persoonsnommer 356/320735W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

5026/69—Steenkamp, Willem Michel, gebore op 30 Mei 1880, Persoonsnommer 376/201785W, van Mooipan, Pk. Steenbokpan, distrik Ellisras, wat op 23 Mei 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.

6239/69—Nel, Gerrit, gebore op 5 Augustus 1916, Persoonsnommer 331/491334W, van Roosstraat 11, Monumentdorp, Krugersdorp, wat op 6 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Heylia Magdalena Nel, gebore Grobler op 25 Desember 1908, Persoonsnommer 331/491335W. Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

6043/69—Hiles, Alida Gerdina Maria, born on 8 February 1909, Identity No. 331/404885W, of 33a Second Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 7 June 1969, and surviving spouse, William Matthew Hiles, born on 9 July 1907, Identity No. 331/404884W. William Matthew Hiles, 33a Second Avenue, Melville, Johannesburg. 11092/68—Fanaroff, Jack, born on 7 October 1902, Identity No. 331/219421W, of 2b Westbrook, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 15 September 1968. Fluxman, Rabinowitz, Eric Liss & Traub, Tenth Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg.

2288/69—Du Plessis, Annie Smith, born Kinnear on 15 November 1918, Identity No. 331/438648W, of 9 Dordrecht Street, Crosby, Johannesburg, who died on 13 January 1969, and surviving spouse, Paul Phillip du Plessis. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

2160/69—Susman, Evelyn, born on 4 February 1927, Identity No. 958/017104W, of 146 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 18 February 1969. Felix von Zwilkritz, Attorney for Executor, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

6027/69—Boltman, Maria Margaretha, born on 4 November 1893, Identity No. 906/512826W, widow, of Crownheim Rest Home, 112 Buitengrond Street, Krugersdorp North, Tvl, who died on 3 July 1969. Felix von Zwilkritz, Attorney for Executrix, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

3475/69—Carstens, Hendrik Johannes, gebore op 6 Maart 1911, Persoonsnommer 331/593107W, van Eerste Laan 87, Fontainebleau, Randburg, wat op 7 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Jacobina Carstens. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

5051/69—Fouche, Anna Sophia Cecilia (Cecilia), gebore op 25 Junie 1893, Persoonsnommer 334/648281W, van Gardinerstraat 80, Brakpan, wat op 4 Mei 1969 oorlede is. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Saambougebou 501, Commissionerstraat, Johannesburg.

6149/69—Maier, Maria Magdalena (Magdelena), born on 5 September 1889, Identity No. 324/835661W, of 19 Hal Street, Germiston, who died on 21 June 1969. L. C. Knowles, P.O. Box 113, Germiston.

3870/69—Lemmer, Hermanus Johannes Richard, gebore op 7 Desember 1889, Persoonsnommer 343/748450W, van die plaas Jagersfontein, distrik Marico, Tvl, wat op 22 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Lemmer, gebore op 18 September 1907. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

338/68—Kritzinger, Ignatius, Persoonsnommer 314/583098W, van Bezuidenhoutstraat 166, Pretoria Tuine, wat op 1 November 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Kritzinger, gebore Van der Ryst, Persoonsnommer 314/583099. Van der Burg & Bezuidenhout, N.B.S.-gebou, Pretoriussstraat 227, Pretoria.

Van der Hyde, Hendrik Andries Philippus Daniel, gebore op 18 November 1894, Persoonsnommer 347/413374W, van Kantoorstraat 36, Lydenburg, wat op 26 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Gezina van der Hyde, gebore Broodryk op 5 Desember 1907, Persoonsnommer 347/413373W. G. C. O. Lategan, Posbus 237, Lydenburg, Gemagtige agent.

3396/68—Duncan, Robert Edward, born on 13 March 1922, Identity No. 331/636947W, of 36 Stanford Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 11 December 1967. Leventhal & Kantor, 1100 Maritime House, 26 Loveday Street (P.O. Box 4532), Johannesburg.

5669/69—Surman, Carl Henry Edward, born on 20 April 1904, Identity No. 331/528385W, of 3 Hartbill Gates, 47 Rosey Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, who died on 12 June 1969, and surviving spouse, Ethel Surman, born on 7 November 1913, Identity No. 331/528386W. Felix von Zwilkritz, Attorney for Executrix, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

6106/69—Langer, Hans, born on 20 September 1887, Identity No. 331/147649W, of 9 Kildare Avenue, Parkview, Johannesburg, who died on 28 June 1969. Lubbers, Spitz, Block & Rubenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Meischke's Building, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg.

6015/69—Du Plessis, Willem Jan Philippus, born on 13 December 1890, Identity No. 331/492692W, of 75 Fulham Road, Brixton, Johannesburg, who died on 7 June 1969, and surviving spouse, Hester Salmina du Plessis, born on 18 October 1904, Identity No. 331/493493. E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.

5006/69—Hall, Arthur Frederick, born on 17 June 1911, Identity No. 331/126066W, of 36 Rothesay Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 15 May 1969. Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg.

5946/69—Lammertyn, Hendrina Johanna Elizabe, born on 8 January 1887, Identity No. 331/435903W, widow, of 78 De Wet Street, Horison, who died on 5 June 1969. Van Jaarsveld, Vickers & Roodenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executor.

5802/69—Varley, Douglas Oscar Drutman, Goldblatt & Rabinowitz, Tenth Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

4654/69—Steenkamp, Philippus Albertus, gebore op 11 Junie 1903, Persoonsnommer 334/652121W, van Walderlinehof 10, Kempton Park, wat op 1 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Steenkamp, gebore op 25 Junie 1907, Persoonsnommer 334/652122W. Die Bestuurder, Sasbank Bpk., Posbus 213, Kempton Park.

4735/69—Gatticchi, Joseph, born on 4 April 1907, Identity No. 331/571982W, of 386 Schuurman Avenue, Pretoria Gardens, who died on 11 May 1969, and surviving spouse Assunta Gatticchi, born on 17 December 1906, Identity No. 356/286645. Karp & Zimmerman, Suite 131-134, Paul Kruger Street, Pretoria.

7076/69—Viljoen, Hester Susanna, gebore Botha op 25 September 1893, Persoonsnommer 335/682660W, van Monumentstraat 68, Krugersdorp, wat op 19 Junie 1969 oorlede is. J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir die Eksekuteur, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

2239/69—Prinsloo, Pieter Erns, born on 18 March 1890, Identity No. 337/977415W, of 10 Hospital Avenue, Tzaneen, who died on 13 February 1969. Robert W. Mosse & Stewart, Posbus 331, Tzaneen.

4258/69—Bouchier, Charles Edward, born on 7 September 1897, Identity No. 356/189561W, of 12 Hollinger Avenue, Selcourt, Springs, Tvl, who died on 9 May 1969. D. B. F. Ramsden, 12 Hollinger Avenue, Selcourt, Springs.

5469/69—Potgieter, Marthinus Jacobus, gebore op 8 Augustus 1908, Persoonsnommer 338/809287W, van Pusela 555, Tzaneen, distrik Letaba, wat op 9 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Potgieter, gebore Purchase op 4 Junie 1908, Persoonsnommer 338/809288W. C. J. Kemp & Eiselen, Posbus 50, Tzaneen.

5612/69—Troskie, Christiaan Jacob, gebore op 27 April 1921, Persoonsnommer 365/100596W, van Brandstraat 63, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 1 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Dorothea Troskie, gebore op 30 Junie 1919, Persoonsnommer 365/100597W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 75, Springs, Eksekuteur Testamentêr.

4780/69—Van der Walt, Martha Jacoba, gebore op 30 Mei 1903, Persoonsnommer 308/473060W, van Vierde Straat 29, Boksburg-Noord, Tvl, wat op 17 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Daniel van der Walt, gebore op 16 Februarie 1903, Persoonsnommer 308/473059W. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Kamers, Commissionerstraat (Posbus 186), Boksburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

5205/69—Golombick, Lazar, born on 18 December 1908, Identity No. 324/818832W, of 517 Kell-Ann Heights, Oosthuizen Street, Germiston, who died on 10 May 1969. Huftel, Klawansky & Christodilides, P.O. Box 156, Germiston.

4949/69—Lotter, Cornelis Johannes Jacobus, gebore op 17 Maart 1919, Persoonsnummer 141/261196W, van Delfosweg 50, Pretoria-Wes, wat op 20 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Catharina Lotter, gebore op 21 September 1921, Persoonsnummer 141/261197W. Mev. G. C. Lotter, Eksekutrise, Delfosweg 50, Pretoria-Wes.

6200/69—Hayton, Daniel Marthinus, born on 25 February 1906, Identity No. 365/128892W, of 34 Seventh Avenue, Geduld, Springs, who died on 28 June 1969, and surviving spouse, Christina Helena Hayton, born on 28 August 1907. B. G. Bennett, Attorney for Executrix, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs, 11879/68—De Bod, Jacobus Francois, gebore op 11 Oktober 1922, Persoonsnummer 324/828111W, van Commissionerstraat 301, Boksburg, wat op 29 November 1968 oorlede is. Johan Wilhelm de Bod, c/o Brian McLoughlin & Co., Attorney, 1 Real Estate House, 22 Voortrekker Street (P.O. Box 931), Vereeniging.

1476/69—Boller, Heinrich, gebore op 10 Desember 1906, van Byways 8, Scottstraat 2, Germiston, wat op 28 Desember 1968 oorlede is. A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.

10189/67—Vermaak, Johannes Isak Cornelius, born on 15 December 1922, of Lismore, P.O. Golola, Swaziland, who died on 31 March 1966, and surviving spouse, Jacomina Johanna Adriana Vermaak. J. J. A. Vermaak, P.O. Box 88, Piet Retief.

4075/69—Carstens, Johanna Sophia, born on 10 July 1910, Identity No. 080/500933W, of c/o E. Carstens, Melody, Plot 28, Wagner Road, P.O. Hartbeespoort, District of Pretoria, who died on 25 April 1969. E. Carstens, c/o Wm Penn Oils Ltd, P.O. Box 1229, Pretoria, Executor Testamentary. Residential Address: Melody, Plot 28, Wagner Road, P.O. Hartbeespoort, District of Pretoria.

5996/69—De Villiers, Henry Stewart, gebore op 26 Oktober 1895, Persoonsnummer 306/789474W, wewenaar, van Conradrylaan 83, Blairgowrie, Randburg, wat op 24 Junie 1969 oorlede is. Nimrod Smit & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Markstraat (Posbus 47), Benthal.

993/68—Jaques, Lucy Eugenie, born Rosset on 19 January 1898, of Elim Hospital, District of Zoutpansberg, who died on 20 July 1968. Coxwell & Steyn, Trichardt Street (P.O. Box 52), Louis Trichardt.

5919/69—Thabathe, Tom, born in 1900, Identity No. 996609, of 5939 Mafunze Street, Daveyton, Benoni, who died on 22 June 1969. Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executor.

6042/69—Groenewald, Willem Johannes, gebore op 2 Oktober 1907, Persoonsnummer 325/622182, van Loopstraat 1, Rustenburg, wat op 28 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Groenewald, gebore op 11 Desember 1907, Persoonsnummer 325/622183. A. S. Groenewald, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

3832/69—Pienaar, Salmon Johannes, gebore op 3 Oktober 1904, Persoonsnummer 324/866564W, van Sesde Laan 61, Alberton, wat op 17 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Pienaar, gebore op 6 April 1907, Persoonsnummer 324/866565W. Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

6049/69—Lombard, Tobias Jacobus, gebore op 7 Desember 1905, Persoonsnummer 365/099932W, van Vischkuil, Pk. Endicott, distrik Springs, wat op 25 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Anna Lombard, gebore Le Cordeur. Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

5850/69—Ulyate, Stanley Ernest, gebore op 10 Julie 1913, Persoonsnummer 331/404068W, van Carolinestraat 32, Brixton, Johannesburg, wat op 14 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Magdalene Catherine Ulyate, gebore Murton op 21 Desember 1916, Persoonsnummer 331/404069W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5647/69—Strydom, Hermanus Phillipus, born on 14 May 1912, Identity No. 331/403107W, of 89 College Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 6 June 1969, and surviving spouse, Susara Aletta Strydom, born on 26 July 1923, Identity No. 331/403108W. Susara Aletta Strydom, 89 College Street, Mayfair, Johannesburg.

194/69—Adelaar, Arnoldus, born on 28 October 1923, Identity No. 356/165775W, of 11 Antares Street, Waterkloof, Pretoria, who died on 18 December 1968. H. M. Adelaar, c/o G. C. Germishuizen, P.O. Box 2863, Pretoria.

5808/69—Barnard, Martha Johanna, gebore Roos op 18 Maart 1891, Persoonsnummer 356/256653W, van Bainsvlei, Posbus 79, oor Bloemfontein, wat op 29 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Martin Willem Barnard, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5445/69—McDonald, Hester Gertruida Alida, gebore op 26 Januarie 1914, Persoonsnummer 325/622411W, van Posbus 140, Hartley, Rhodesië, wat op 17 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jeremia Jesaja McDonald, gebore op 15 September 1911. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6120/69—Ferreira, Jan Johannes Hercules, gebore op 22 Desember 1895, Persoonsnummer 356/114715, van Frederikstraat 600, Pretoria-Wes, wat op 18 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Ferreira, Persoonsnummer 356/114716W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4919/69—Van Blerk, Petrus Jacobus, gebore op 10 September 1910, Persoonsnummer 370/958741W, van Plot 53, Stefano Park, Vanderbijlpark, wat op 29 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Susanna van Blerk, gebore Gerber, Podlashuc, Liebsson & Klagsbrun, Tweede Vloer, J.B.S.-gebou, Kerkplein, Pretoria, Geenagtige Agent van Eksekutrise.

1455/69—Joubert, Johnny Leopold, gebore op 14 November 1947, Persoonsnummer 331/532573W, van Dunwoodylaan 95, Waverley, Pretoria, wat op 14 September 1968 oorlede is. Adams & Adams, Masadagebou, hoek van Proes- en Paul Krugerstraat, Pretoria.

5778/69—Grobler, Paul Nicolaas, gebore op 15 Januarie 1888, Persoonsnummer 324/890006W, van Plot 28, Rietfontein, Kempton Park, wat op 23 Junie 1969 oorlede is. Golach & Schumann, Prokureurs Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.

5212/69—King, Maria Johanna Elizabeth, born on 10 November 1904, Identity No. 003/924148W, of 75 Joubert Street, Krugersdorp, who died on 30 May 1969, and surviving spouse, Horace John King, born on 9 March 1896, Identity No. 003/924147W. Horace John King, 43 Willoughby Street, Kenmare, Krugersdorp.

5990/69—Rodwell, Alfred Thompson, born on 2 February 1884, Identity No. 331/428188W, of Germiston Hotel, Simmer Street, Germiston, who died on 8 June 1969. James Logan Ross, Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.

5932/69—Matonsi, Sophie, born in 1907, V/F2107465, of 140 Thembisa Location, Kaalfontein, District of Kempton Park, Tvl., who died on 12 April 1969. Leonard Caplan, Executor Testamentary, c/o Caplan, Gutstein & Kraljevich, 407/411 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

3853/69—Botha, Stephanus (Stephanus) Vermaak Nicolaas, gebore op 25 November 1913, Persoonsnummer 335/676318W, van Corletlaan 46, Witpoortjie, wat op 23 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Botha, gebore op 2 Februarie 1918, Persoonsnummer 335/676319W. Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrise, Krugersgebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

6077/69—Viviers, Albertus Carel Johannes, gebore op 25 Oktober 1908, Persoonsnummer 325/622507, van Kretzschmarlaan 43, Warmbad, wat op 24 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Viviers, gebore Kuhn op 22 Septemper 1921, Persoonsnummer 325/622508. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad, Tvl.

5308/69—Scheepers, Gerhardus Stephanus (Stephanus), gebore op 6 Maart 1887, Persoonsnummer 355/502075W, van Nootgedacht, Pk. Witbank, wat op 4 Mei 1969 oorlede is. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

5130/69—Meyer, Hercules (Herculaas) Petrus, gebore op 24 Oktober 1915, Persoonsnummer 331/547745W, van Jeanstraat 53, Rothdene, wat op 26 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Magaretha Elizabeth Meyer, gebore Robbertse, Persoonsnummer 331/547746W. Mev. M. M. E. Meyer, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

4568/69—Johnson-Robson, John James, born on 3 March 1921, Identity No. 370/954300, of E.S.C. Klip Power Station 100, Redan, who died on 13 April 1969, and surviving spouse, Gwendolene Lydia Johnson-Robson, born Viveiros, Identity No. 370/954301. G. L. Johnson-Robson, c/o Santam Bank Ltd, P.O. Box 801, Vereeniging.

5617/69—Bezuindhouw, Gerrit Pieter, gebore op 23 Augustus 1878, Persoonsnummer 334/644025W, van Brixton Oue Tehuis, Fulhamweg 1, Johannesburg, wat op 15 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4684/69—Grobbaelaar, George Johannes Robinson, gebore op 12 Julie 1946, Persoonsnummer 356/267102, van Fursestraat 57, Breyten, wat op 9 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jane Grobbaelaar, gebore op 1 Desember 1947, Persoonsnummer 321/602806. Bekker, Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo.

11315/68—Hodgson, Robert William, born on 30 July 1906, Identity No. 321/605806W, of 26 Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston, who died on 28 September 1968. W. Hufstel, Klawansky & Christodolides, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.

5708/69—Peach, Muriel Virginia, born on 24 March 1902, Identity No. 305/770570W, of 23 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 14 June 1969, and surviving spouse, Leonard Peach. Favish & Yssel, P.O. Box 265, Benoni, Attorneys for Executor.

6055/69—Massyn, Genoveva Jacomina, voorheen Oosthuizen, gebore Scheepers op 13 April 1925, Persoonsnummer 381/231639W, van Deklerkstraat 96, Potgietersrus, wat op 26 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Baptiste Francois Johannes Massyn, gebore op 2 Desember 1938, Persoonsnummer 355/866321W. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

4357/68—Van Tonder, Elsie Maria, gebore op 5 Maart 1928, Persoonsnummer 324/837607, van Susannaweg 74, Florentia, Alberton, wat op 25 Februarie 1968 oorlede is. Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

5614/69—Visser, Gideon Johannes, born on 2 April 1911, Identity No. 305/781164W, of 3 Livingstone Avenue, Brakpan, who died on 6 June 1969, and surviving spouse, Aletta Christina Visser, born on 23 June 1913, Identity No. 149/353277W. Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

11172/67—Geldenhuys, Johanna Magdalena, gebore Naude op 29 September 1904, van Johan Albrechtstraat 35, Windhoek, S.W.A., wat op 2 Maart 1967 oorlede is. Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat (Posbus 126), Groot-Marico, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

4217/69—Hiles, Aubrey Darling, born on 28 July 1923, Identity No. 324/846593, of 12 Lunar Lane, Solheim, Germiston, who died on 21 April 1969, and surviving spouse, Elsie Christina Dorothea Hiles, born on 17 February 1928, Identity No. 324/846594W. F. A. Jacobs, Attorney for Executrix Testamentary, 109a Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

5849/69—Pienaar, Maria Francina Elizabeth, gebore op 8 Mei 1914, Persoonsnommer 352/534334, van Vlakfontein, distrik Standerton, wat op 20 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jurie Johannes Pienaar, gebore op 9 Maart 1910, Persoonsnommer 352/534333. Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur.

5785/69—McColl, Kenneth Gordon, born on 8 September 1912, Identity No. 328/627077W, of Wit Nigel Gold Mine, P.O. Box 206, Heidelberg, Tvl, who died on 17 June 1969, and surviving spouse, Theresa Augusta McColl, born Auerswald on 5 February 1914, Identity No. 328/627078W. Viljoen & Meek, 29 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Tvl.

5765/69—Boyers, Brian Haughton, born on 2 September 1923, Identity No. 324/891554W, of 5 Page Avenue, Eastleigh, who died on 8 June 1969. Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

4837/69—Hill, Sidney Frederick Davys, born on 3 August 1908, Identity No. 022/741596W, of 10 Robin Lodge, Oak Avenue, Robindale, Johannesburg, who died on 21 May 1969. Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

5945/69—Holroyd, Cyril Charles Edward, born on 13 October 1913, Identity No. 066/137205W, of Plot 41, Nestpark, P.O. Petit, who died on 9 June 1969, and surviving spouse, Comfort Jurene Holroyd, born on 6 March 1917, Identity No. 066/137206W. Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.

5749/69—Meiring, Willem Cornelius, gebore op 16 Oktober 1931, Persoonsnommer 357/896959W, van Huntleystraat 20, Westonaria, wat op 27 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Catharina Meiring, voorheen Koorsen, gebore Barkhuizen op 29 September 1926, Persoonsnommer 354/823541W. P/a Truter, Crouse & Wiggill, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 134, Westonaria.

4883/69—Kuipers, Hermanus Bernardus Maria, gebore op 3 Mei 1915, Persoonsnommer 901/551253W, van Vygiestraat 1, Northmead, Benoni, wat op 25 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Matilda Kuipers, gebore op 5 Februarie 1913, Persoonsnommer 901/551254W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

6006/69—Basson, Willem Johannes, gebore op 31 Mei 1909, Persoonsnommer 356/288435W, van Louisesstraat 675, Pretoria-Tuin, wat op 27 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Zirkia Jacoba Basson, Persoonsnommer 356/288436W. I. J. Coetze, Tsolasgebou 715, Andriesstraat 296, Pretoria.

5536/69—Pitt, Lyle von Abo, born on 6 January 1890, Identity No. 331/472120W, of 163a Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 10 June 1969. Shunn & Nijland, 1 Barclays Bank Building, 64 President Street (P.O. Box 91), Germiston.

De Montmollin, Philippe, born on 14 September 1925, Identity No. 381/237172W, of Elim Hospital, District of Soutpansberg, who died on 22 March 1969, and surviving spouse, Helen de Montmollin, born on 4 August 1923, Identity No. 381/237173W. Coxwell & Steyn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

5564/69—Hearns, Lilian Irene, born on 9 May 1904, Identity No. 365/126052W, of 32 Ernest Street, Springs Extension, Springs, who died on 18 June 1969. B. G. Bennett, Attorney for Executor Testamentary, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs.

5790/69—Palm, Frans Johannes, gebore op 1 Januarie 1892, Persoonsnommer 318/591084W, van Rietvlei, distrik Delareyville, wat op 4 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

5674/69—Badenhorst, Jacomina Aletta, gebore op 8 Julie 1901 Persoonsnommer 343/645334W, van Kerkstraat 55, Zeerust, wat op 9 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Roedolf Johannes Cornelius Jacobus Badenhorst, gebore op 1 Junie 1896, Persoonsnommer 343/750469W. Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 53, Zeerust.

5712/69—Snyman, Willem (Wilhelm) Jacobus, gebore op 6 Julie 1895, Persoonsnommer 381/401339W, van Plot 202/2, Vierde Weg, Highbury, Pk. Klipvallei, wat op 23 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Christina Snyman, gebore Ganche, Persoonsnommer 381/401335W. Japie van Vuuren & Gray, Posbus 208, Meyerton.

4346/69—Deason, Wilfred Thomas, born on 18 January 1905, of Reide House, Bergvlei, Johannesburg, who died on 3 May 1969, and surviving spouse, Sarah Gertrude Deason, born Bosch on 7 January 1903, Identity No. 101/225250W. Sarah Gertrude Deason, Executrix, 62 Irvine Street, Port Elizabeth, and Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, Agent, P.O. Box 47, Port Elizabeth.

4724/69—Bezuidenhout, Wynand Jacobus, born on 4 June 1941, Identity No. 007/715641W, of Ermelo Hospital, who died on 17 May 1969. Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria.

2938/69—Rademan, Nicolaas Johannes Jacobus, gebore op 12 Julie 1921, Persoonsnommer 377/973213W, van Blesbok Koolmyn, Pk. Meerlus, distrik Middelburg, wat op 17 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gwendoline Rademan, gebore Kükkük op 5 Januarie 1927, Persoonsnommer 377/973214W. Mev. G. Rademan, Hilrianda 9, Arcadiastraat Arcadia, Pretoria.

6065/69—Roos, Pieter Meyer, born on 23 August 1906, Identity No. 331/166167W, of 2a Avonwold Drive, Saxonwold, Johannesburg, who died on 18 June 1969. Bredell, Murray & Dalling, Solicitors for Executrix Testamentary, 1004 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.

6253/69—Rainer, Walter Joseph, born on 24 January 1898, Identity No. 404/890063W, of 526 Edmund Street, Arcadia, Pretoria, who died on 27 June 1969 and surviving spouse, Johanna Rainer, born Russiger. G. C. Germish & Kie, P.O. Box 2863, Pretoria.

1527/69—Bakker, Nicolaas Johannes Gerhardus, gebore op 10 April 1926, Persoonsnommer 331/536734W, van Lautzlaan 67, Flamida, Klerksdorp, wat op 27 Desember 1968 oorlede is. Santam Bank Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

5776/69—Fourie, Joseph Daniel, born on 25 December 1911, Identity No. 706/790336W, of Plot 231, Sesfontein, who died on 3 May 1969, and surviving spouse, Louisa Fourie, born Maloney on 6 March 1916, Identity No. 306/790337W. A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.

3539/69—Marais, Jacoba Willemina, gebore Van Zyl op 19 September 1875, Persoonsnommer 361/406130W, weduwee van Rietvlei, Pk. Lindleyspoort, wat op 19 Maart 1969 oorlede is. Van der Merwe & Louw, Prokureurs, ens., Posbus 4, Swartruggens, Tvl.

4420/69—Labuschagne, Dewald Jacobus, gebore op 6 Februarie 1911, Persoonsnommer 344/759615W, van Huis 44, Blesbok Koolmyn, Pk. Meerlus, wat op 12 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea (ook bekend as Annie Dorrithe) Labuschagne, gebore Bylefeldt op 7 November 1926, Persoonsnommer 344/759616W. Anna Dorothea (ook bekend as Annie Dorrithe) Labuschagne, Eksekutrice. 21 dae.

5939/69—Britz, Willem Jacobus, gebore op 5 Julie 1913, Persoonsnommer 328/207061W, van Voortrekkerstraat 33, Balfour, Tvl, wat op 13 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Susanna Britz, gebore Strydom op 16 Augustus 1912, Persoonsnommer 328/207062W. Kotzé & Vlok, Prokureurs vir Eksekutrice, Stuartstraat 12 (Posbus 72), Balfour, Tvl.

4645/69—Mulder, Anna Margaretha Catharina, gebore Greyling, op 14 Julie 1892, van Kerkstraat 5, Piet Retief, wat op 9 Mei 1969 oorlede is. Dietlof Olmesdahl & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 29, Piet Retief.

4000/69—Van Stryp, Cornelia Levina Helena, gebore Van Heerden op 12 Julie 1898, Persoonsnommer 321/611422W, weduwee, van Lionstraat 90, Amersfoort, wat op 17 April 1969 oorlede is. Leon-Day van Heerden, Rekenmeester, Posbus 228, Standerton.

5637/69—Clayton, William Henry, gebore op 14 Februarie 1908, Persoonsnommer 331/495361, van Drummondhuis 41, Devilliersstraat 59, Johannesburg, wat op 8 Mei 1969 oorlede is. Leon-Day van Heerden, Rekenmeester, Posbus 228, Standerton.

5605/69—Pataca, Ida Frances, born on 28 April 1908, Identity No. 360/955137, of 29 Quagga Road, Warmbaths, who died on 1 May 1969, and surviving spouse, Manuel Francisco Pataca, born on 23 August 1899, Identity No. 360/955136. Mathews, Lanser & Williams, Attorneys for Executor, P.O. Box 18, Warmbaths, Tvl.

3945/69—Joubert, Victor Hugo, Persoonsnommer 377/982250W, van Collinslaan 62, Waverley, Pretoria, wat op 26 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Carolina Joubert, gebore op 30 April 1933, Persoonsnommer 377/982251. J. de W. Trichardt, Posbus 1001, Pretoria.

5526/69—Van Heerden, Louisa Maria, gebore op 27 Januarie 1901, Persoonsnommer 245/009009, van Lake Hotel, Hartebeestpoort, Tvl, wat op 5 Junie 1969 oorlede is. Anna Zenobia Aylmer, Posbus 141, Randburg, Tvl.

4537/69—Walsh, Ethel May, born on 19 December 1901, Identity No. 305/766445W, spinster, of 15 Warwick Street, Airfield, Benoni, who died on 4 May 1969. J. J. Merrick, 15 Warwick Street, Airfield, Benoni.

5967/69—Kruger, Daniel Abraham Louw, gebore op 18 November 1908, Persoonsnommer 306/796969W, van Rietfontein, distrik Bethal, wat op 28 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martina Jacoba Kruger, gebore Van Wyk op 9 Februarie 1912, Persoonsnommer 306/796970W. Hoffman, Van der Merwe & Marx, Prokureurs vir Eksekutrice, Protegegebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.

1819/69—Opperman, Johanna Alberta, gebore op 27 Desember 1879, Persoonsnummer 365/107830, van Starkeylaan 21, Waverley, Pretoria, wat op 28 Januarie 1969 oorlede is. Couzyn, Hertzog & Horak, Trustbanksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

5978/69—Francis, Daniel Godfrey, gebore op 16 Julie 1897, Persoonsnummer 335/691637W, van Karelstraat 21, Krugersdorp-Wes, wat op 22 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Jacoba Wilhelmina Francis, gebore op 5 November 1908, Persoonsnummer 335/691638W. Phillips & Osmund, Postbus 168, Krugersdorp.

6212/69—O'Brien, John, born on 16 August 1904, Identity No. 305/756831W, of 8 Jasmine Street, Kempton Park, who died on 8 June 1969. Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for Executor, P.O. Box 243, Benoni.

Pheiffer, Johannes Marthinus Wilhelmus, gebore op 28 Februarie 1905, Persoonsnummer 255/054556W, van Parklaan 79, Pretoria-Noord, wat op 15 April 1969 oorlede is. I. M. Ferreira, Centenarygebou 225, Bureaualaan, Pretoria. 21 dae.

5928/69—Ramelia, Johanna, of 84 Seiso Street, Atteridgeville, Pretoria, who died on 23 April 1969. Carson & Co., Attorneys for Executor, Suite 124, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

5719/69—Baillie, Rhoda Louisa, born on 29 September 1902, Identity No. 356/203193W, of 1131 Church Street, Pretoria, who died on 6 June 1969, and surviving spouse, Thomas Dixon Smith Baillie, born on 6 October 1904, Identity No. 356/203192W. J. J. Schewitz & Sons, 533 City Centre, Pretorius Street (P.O. Box 1052), Pretoria.

6421/69—Malan, Francois Retief, gebore op 12 Maart 1915, Persoonsnummer 452/405121W, van Limpopostraat 35, Drie Riviere, Vereeniging, wat op 4 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Anna Cornelia Petronella Malan, gebore Hattingh, Persoonsnummer 452/405122W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Postbus 10715), Johannesburg.

8328/66—Van der Merwe, Schalk Willem, born on 19 April 1913, of Bekendylei, P.O. Tuinplaas, who died on 23 December 1965. Jacob Zelig Brodie, Attorney, c/o Schwartz & Goldblatt, P.O. Box 1096, Pretoria.

5103/69—Schoeman, Johanna Catharina, gebore op 17 November 1915, Persoonsnummer 309/529269, weduwe, van Victoriaalaan 89b, Brakpan, wat op 30 Mei 1969 oorlede is. Vivian Letitia Pretorius, Irene Buiteklub, Pk. Irene, en Johannes Stephanus Petrus Schoeman, Victoriaalaan 89b, Brakpan.

5464/69—Kirchner, Daniel Retief, gebore op 1 April 1969, Persoonsnummer 370/948237W, van Plot 60, Mantevrede, Vanderbijlpark, Tvl., wat op 24 Mei 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6487/69—Greyling, Barend Christiaan, gebore op 4 Mei 1897, Persoonsnummer 331/474305W, van Rivoniaalaan, Morningside, Johannesburg, wat op 2 Julie 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van Bokburg, (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Postbus 113, Pretoria.

6442/69—Lifer, Max, born on 10 September 1909, widower, of 1014 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, who died on 11 July 1969. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane (P.O. Box 294), Pretoria.

5336/69—Coertze, Gesiena Elizabeth Maria Susanna, gebore op 22 November 1903, Persoonsnummer 308/459137W, van Suidstraat 59, Boksburg, wat op 7 Junie 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Postbus 10715), Johannesburg.

5098/69—Coertzen, Christopher Robin, gebore op 12 Junie 1947, Persoonsnummer 490/025760, van Siemertstraat 124, Doornfontein, Johannesburg. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Postbus 10715), Johannesburg.

5857/69—Dickson, Eric Adam Conrad, born on 17 May 1917, Identity No. 331/164546W, of 66 Galway Road, Parkview, Johannesburg, who died on 8 June 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

5761/69—Adams, Margaret, born on 25 July 1882, Identity No. 331/179799W, of Rotary Park, Sandler Road, Glenhazel, Johannesburg, who died on 18 June 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

6064/69—Penry, Adrienne Angelique, born on 16 March 1898, divorced, of 308 Midhill Gardens, Ockers Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 22 May 1969. Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executor, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

5803/69—Walters-Girout, Lawrence Douglas, born on 18 October 1918, Identity No. 308/478067W, of 4 Clarendon Street, Brenthurst, Brakpan, who died on 6 June 1969, and surviving spouse, Jacoba Johanna Dorothea Walters-Girout. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5770/69—Case, Elizabeth Wilhelmina, born on 8 March 1881, of 20 Godetia Street, Kabwe, Zambia, who died on 24 August 1968. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5084/69—Whitlock, Ellen Elizabeth, born Waugh on 5 April 1881, of Plot 24, Barbecue, Johannesburg, who died on 28 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6105/69—Kietzman, Ethel Mary, born on 7 October 1894, Identity No. 331/633602W, of The Serenity Nursing Home, Randburg, Tvl., who died on 19 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6029/69—Cockburn, Molly, born Hechter on 1 February 1915, Identity No. 331/343415W, of 16 Hawthorne Place, Olivia Road, Berea, Johannesburg, who died on 8 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5099/69—Bellad-Ellis, Lily Ann, born on 30 July 1894, Identity No. 245/034756W, of 146 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 26 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1837/69—Nates (Natas), Gregory, born on 12 July 1913, Identity No. 331/208487W, of 103 Morgenster, 4 Kaptjein Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 31 December 1968. Isaac Katz & Son, Attorneys for Executrix, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

6113/69—Weil Ida, born on 11 November 1902, Identity No. 331/576308W, of 6 Vermont, 110 Hopkins Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 26 June 1969. N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

5726/69—Kelly, Joseph Charles, born on 5 April 1875, Identity No. 324/877970W, of 22 Van Buuren Road, Bedfordview, who died on 21 May 1969, and surviving spouse, Jane Anne Kelly, born on 2 December 1881, Identity No. 324/877971W. Dumat, Pits & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

5087/69—Reay, John Archibald, born on 16 July 1909, Identity No. 331/577106W, of 1 David Court, Alice Street, Regents Park, Johannesburg, who died on 30 April 1969. O. Mitchley & Co., Attorneys for the Executor, 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg.

1289/68—Udwin, Mailach. R. Benater, c/o V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunt's Corner, cor. of New Street South and Eloff Street, Johannesburg.

5781/69—Koplow, Abraham, born on 16 February 1938, Identity No. 331/222643W, of 13 Carron Road, Glenhazel, Johannesburg, who died on 16 June 1969. Regenbaum, Rapeport & Partners, 705 North Street, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors.

5214/69—Murning, Vera Augusta, born on 26 April 1904, Identity No. 331/402056W, of 60 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 25 May 1969. Scott, Brown & Tunnell, Attorneys for Executor, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

5621/69—Eyre, Ethel Violet, born on 21 February 1887, Identity No. 331/251562W, of 294 Jules Street, Jeppe Extension, Johannesburg, who died on 6 June 1969. Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

5987/69—Muller, Helmuth Lorenz Weston & Porter, 400-8 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

5892/69—Destefanis, Stephen Charles, born on 14 October 1897, Identity No. 331/189058W, of 32 Clacton Road, Kensington, Johannesburg, who died on 8 June 1969, and surviving spouse, Ethel Dorothy Destefanis, born on 9 November 1906, Identity No. 331/188761W. Scott, Brown & Tunnell, Attorneys for Executor, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

4802/69—Gover, William George, born on 10 September 1897, Identity No. 331/541701W, of 245 Bertha Street, Kenilworth, who died on 19 April 1969, and surviving spouse, Eileen May Gover. Cranko & Nackan, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3165/69—Van As, Gideon Lodewikus, born on 28 June 1917, Identity No. 331/565543W, of 7 First Street, Greymont, Johannesburg, who died on 25 March 1969, and surviving spouse, Petronella Frederika van As, born on 9 December 1918. S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

5607/69—Robertson, Alexander Ballantyne, born on 27 September 1915, Identity No. 331/179263W, of Struan, Swemmer Road, Sunningdale, Johannesburg, who died on 11 June 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

10989/67—Fairclough, Rose Eleanor Mary, born on 18 April 1877, of 78 Park Road, Keynsham, Bristol, England, who died on 21 January 1967. Bell, Dewar & Hall, Tenth Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

5622/69—Epstein, Helen, born on 23 June 1895, Identity No. 331/339502W, of Franklyn Hotel, Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 7 June 1969. Leventhal & Kantor, 1100 Maritime House, 26 Loveday Street (P.O. Box 4532), Johannesburg.

5862/69—Herbst, Johannes Hendrik Brand, born on 29 January 1926, Identity No. 331/480517W, of 10 Lucas Avenue, Discovery, District of Roodepoort, who died on 4 June 1969, and surviving spouse, Alida Aletta Herbst, born Ebersohn on 19 May 1933, Identity No. 331/435709W. Alida Aletta Herbst, Executrix Testamentary, c/o Weston & Porter, 400/8 Surrey House, P.O. Box 2943, Johannesburg.

4865/69—Booysen, Marthinus Jacobus, born on 3 October 1903, Identity No. 354/839959, of 210 Rosabel Court, Quartz Street, Johannesburg, who died on 25 April 1969. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

5620/69 A.S.R. (2)—Dickens, Walter Ernest. Damanht, Bostock & Co., 301 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

5657/69—Carnaby, Thomas Francis, born on 21 April 1919, Identity No. 331/517398W, of 6 Yarningdale Court, Orchard's Road, Cheltondale, Johannesburg, who died on 7 May 1969, and surviving spouse, Suzanne Catherine Carnaby, born on 12 August 1920, Identity No. 331/517399W. Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Buildings, Loveday Street (P.O. Box 2641), Johannesburg.

5995/69—Tunnell, Mary Ann, born on 31 March 1884, Identity No. 360/936852W, of 9 Sixth Avenue, Florida, Tvl., who died on 24 June 1969. Scott, Brown & Tunnell, Attorneys for Executor, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

4653/69—Stols, Abel Hermanus Gerhardus, born on 3 October 1900, Identity No. 356/152828W, of 10 Read Avenue, Pretoria, who died on 22 May 1969, and surviving spouse, Christina Paulina Stols, born Eekhout on 2 September 1902, Identity No. 356/152829W. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

4973/69—Willis, Arthur Stanley, born on 23 September 1910, Identity No. 331/449221W, formerly of 1 Selkirk Road, Parkview, Johannesburg, who died on 17 May 1969. E. H. Willis, c/o 1104, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

6210/69—Nieuwoudt, Francois, gebore op 15 Desember 1911, Persoonsnummer 303/447922W, van Merribeek, Komatiopoort, wat op 17 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Wilhelmina Nieuwoudt, Persoonsnummer 303/447923W. Mev. F. W. Nieuwoudt, p/a Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Besterstraat 31, Nelspruit.

890/69—Bloch, Aviva, born on 17 July 1949, of 104 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney, Johannesburg, who died on 27 December 1968. N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Avril Malan Building, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.

5208/69—Hay, George McLean, born on 19 May 1902, Identity No. 324/813543W, of 43 Stirling Court, Knox Street, Germiston, who died on 10 May 1969. P. J. Knowles, Attorney for Executrix, 307 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.

Rohe, Charles, born on 18 November 1893, of 31 Homedale Road, Brensville, New York, U.S.A., who died on 17 July 1968. C. W. Tasmer, Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

5480/69—Day, Eric, born on 20 September 1913, of 3 Kingsmark Lane, Chepstow, Monmouthshire, Wales, who died on 24 October 1968. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

5355/69—De Vos, Alwyn Herculaas (Herculas) Theodorus, gebore op 23 Desember 1893, Persoonsnummer 356/143209W, van Nauwstraat 31, Pretoria, wat op 24 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Johanna Maria De Vos, gebore op 28 Oktober 1889, Persoonsnummer 356/143210. L. J. M. de Vos, Eksekutrice, p/a Findlay & Niemeyer, Posbus 801, Pretoria.

Gleeson, Nora Agnes, born on 20 November 1885, Identity No. 331/215085W, of 30 Viljoen Street, Rouxville, Johannesburg, who died on 16 May 1969. Fem, Fisher & Masef, 615-68 Gloster House, cor. of Jeppe and Rissik Street, Johannesburg.

1904/65—Kruger, Anna Catharina Magdalena, gebore op 17 Februarie 1894, Persoonsnummer 356/126944W, van Micastraat 141, Proklamasiehuwel, Pretoria, wat op 27 Junie 1965 oorlede is. M. du Preez, Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

5881/69—De Wet, Sarel Arnould, gebore op 6 Julie 1895, Persoonsnummer 339/545211, van Nelswoonstelle 701, Mearstraat 123, Sunnyside, Pretoria, wat op 24 Mei 1969 oorlede is. Badenhorst & Kie, Posbus 1120, Pretoria.

6025/69—Bleazby, Francis Nettleton, born on 12 April 1906, Identity No. 331/336698W, of 302 Nimbro Court, Jolly Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 27 June 1969. Malcolm C. Massey, Executor Testamentary, 514 Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg.

5672/69—De Vries, Coenraad Jacobus, gebore op 18 November 1917, Persoonsnummer 490/076990, van Lightningstraat 5, Rhodesfield, Kempton Park, wat op 16 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Louisa Dorothea de Vries, gebore op 23 Julie 1926, Persoonsnummer 490/076936. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.

5568/69—Mapstone, Garnet Evelyn, Identity No. 305/770724W, of 146 Cranbourne Avenue, Benoni, Tvl., who died on 7 June 1969, and surviving spouse, Maria Pieteronella Mapstone, Identity No. 305/770725W. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6547/68—Le Roux, Christoffel Philippus Petrus, born on 12 June 1912, Identity No. 331/304646W, of 156 Galtimore Street, Maivern, Johannesburg, who died on 10 June 1968, and surviving spouse, Anne Hatton le Roux, born on 23 November 1914, Identity No. 331/304647W. Anne Hatton, le Roux, P.O. Box 5446, Johannesburg.

10911/67—Julius, Martha, born in 1922, Identity No. 331/501744C, of 15 Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg, who died on 17 June 1958, and surviving spouse, Elias Julius, born in March 1908, Identity No. 331/501743C. R. I. Michel, Attorney for Executor Dative, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg 5538/69—Du Plessis, Charl Jacob, born on 14 December 1891, Identity No. 331/733271, of 1 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 10 June 1969. P. G. Roos, 18 Gantner Street, Haddon, Johannesburg.

6000/69—Anderson, Peter Cornelias, born on 20 December 1905, Identity No. 331/310276W, of 8 Galtimore Street West, Malvern, Johannesburg, who died on 18 May 1969. M. A. Mosselson, Attorney for Executrix, Kerk House, 221 President Street, Germiston.

5551/69—Swanepoel, Martha Maria, born on 15 June 1915, Identity No. 464/726259W, of 247 Durban Deep, Roodepoort, who died on 4 May 1969, and surviving spouse, Abraham Marthinus Swanepoel, Identity No. 464/168521W. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executor.

4941/69—Ernst, Robert Paul Hinrichs. Alfred B. Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.

9521/68—Cohen, Isaac, born on 16 December 1910, Identity No. 331/452368W, of 13 Fraser Street, Booyens, Johannesburg, who died on 4 April 1968. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5462/69—Flach, Elfriede, born Stroh on 20 November 1921, Identity No. 901/533533W, of 21 Esmeralda Crescent, Robindale Extension, Randburg, Tvl, who died on 17 May 1969. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

6047/69—Jansen, Zirke Bernardes, gebore op 28 Desember 1906, Persoonsnummer 357/910730W, van Homesteadlaan 20, Randfontein, wat op 25 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susarah Susanna Aletta Catharina Jansen, gebore op 29 November 1910, Persoonsnummer 357/910731W. Mev. S. S. A. C. Jansen, Homesteadlaan 20, Randfontein.

6005/69—Botes, Susanna Francina Burger, born on 27 July 1911, Identity No. 309/523735W, of 51 Hendrik Potgieter Road, Dalview, Brakpan, Tvl, who died on 25 June 1969, and surviving spouse, Sybrand Lourens Botes, Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

6228/69—Reiner, Emma Lena Louise, formerly Syvertsen, born Radford on 6 December 1886, Identity No. 324/845163W, of 1005 Ben Swart Street, Villieria, Pretoria, who died on 14 May 1969. Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria.

6444/69—Sheppard, Jacoba Louisa, born on 9 March 1884, Identity No. 356/240983W, of 98 Harmony Street, Pretoria, who died on 2 June 1969. Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria.

1258/69—Da Silva, Joao Oliveira, Identity No. 964/081746, of Flat 27, 324 Soutter Street, Pretoria West, who died on 1 February 1969. Gerald Carson, Executor, Suite 124, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

5972/69—Van Aardt, Willem, gebore op 28 Junie 1895, Persoonsnummer 331/609639W, van Hamilton, Pk. Lothair, wat op 20 Junie 1969 oorlede is, Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteefdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6026/69—Binnie, Robert Frederick, born on 7 January 1884, Identity No. 355/875806W, of Grootvalley, Naboomspruit, Tvl, who died on 14 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

1343/69—Coetze, Magdalena Johanna, gebore Diedriks op 12 Julie 1888, Persoonsnummer 361/425944W, van Snelstraat 64, Rustenburg, Tvl, wat op 2 Februarie 1969 oorlede is. J. J. M. Coetze, Craggsstraat 50, Rynfield, Benoni.

NATAL

765/69/3—Holder, Joseph Benjamin, born on 7 July 1901, Identity No. 245/056050W, of 121 Railway Street, Pietermaritzburg, who died on 16 February 1969. Kenneth A. Cohen & Co., P.O. Box 848, Pietermaritzburg.

2222/69/1—Iling, Leila Eadwine, born on 15 December 1909, Identity No. 226/009355W, of 44 Stevenson Road, Ladysmith, who died on 30 June 1969. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

2221/69/1—Seedat, Mahomed Ismail, born on 10 December 1901, Identity No. 800/080647A, of 304 Murchison Street, Ladysmith, who died on 28 June 1969. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

Gillitt, Vivian Coulson, born on 11 September 1914, Identity No. 246/019064W, of P.O. Hillcrest, Natal, who died on 14 June 1969. D. B. Lyle & Kearney, Attorneys for Executor Testamentary, 621 Permanent Building, Smith Street, Durban.

1096/69/3—Young, James Archibald, born on 17 April 1900, Identity No. 214/028808W, of 129 Venice Road, Morningside, Durban, who died on 26 March 1969. R. Tomlinson, Francis & Co., 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

4395/68/3—Maaske, Chris, born on 30 December 1926, Identity No. 210/013634W, of 17 Robertson Lane, Dundee, who died on 6 October 1968, and surviving spouse, Joyce Magdalena Maaske, born Twyman on 18 May 1928, Identity No. 210/013635. Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, Attorneys for Estate. 21 days.

2045/69/3—Mungaldeen, Dewkumar, born on 21 February 1926, of 9 Lorne Street, Estcourt, who died on 19 May 1969. Lombard & Kitshoff, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.

2170/69/4—Wilms, Frederick John, born on 29 July 1920, Identity No. 239/082115, of 602 Barcelona, Playfair Road, Durban, who died on 28 June 1969, and surviving spouse, Maria Susanna Wilms, born McCallum on 19 June 1919, Identity No. 239/082116. Jarvis & Masson, Attorneys for Executors, P.O. Box 22, Harrismith.

2271/69/1—Zulu, Alfred, born in 1898, Identity No. 2541048, of Blackbank, Dannhauser, who died on 21 May 1968. Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee.

1576/69/3—Orsmond, Harold Charles Henry, born on 2 December 1899, Identity No. 331/370661W, of 31 Roberne Court, 75 West Street, Durban, who died on 29 April 1969, and surviving spouse, Hilda Grace Orsmond. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

2272/69/1—Ridley, Edith Anna, born on 29 January 1874, Identity No. 251/093914W, of Richmond, Natal, who died on 2 July 1969. L. Carey Miller, Attorney for Executors Testamentary, Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.

2199/69/1—Van Rooyen, Anna Susanna, gebore op 19 Oktober 1892, Persoonsnummer 261/070836W, van Kommissiestraat 202, Vryheid, wat op 14 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2334/69/2—Taylor, Edward George, born on 29 April 1895, Identity No. 901/517671W, of 114 Rosetta Road, Durban, who died on 28 June 1969. Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executors Testamentary.

2266/69/3—Power, Mary Gertrude, born on 16 October 1880, Identity No. 245/039467W, of St Anne's Hospital, Loop Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 2 July 1969. Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys to Executors Testamentary.

2099/69/—Harvey, Elizabeth Arabella, born on 7 April 1875, Identity No. 207/009812W, of Linley, 45 Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 20 June 1969. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

786/69/3—Olivier, Gert Cornelius, gebore op 21 Oktober 1920, Persoonsnummer 204/004137W, van Mooi Hoek, Pk. Acton Homes, Natal, wat op 28 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Alida Aletta Olivier, gebore Potgieter op 24 April 1925, Persoonsnummer 204/004138W. J. W. Maree & Kie., Posbus 200, Ladysmith.

1666/69/—De Bruin, John Henry, Identity No. 245/06668368, of 44 Boom Street, Pietermaritzburg, who died on 6 April 1969, and surviving spouse, Magdalena Jacoba Fredricka de Bruin, born on 12 June 1942, Identity No. 245/013285W. Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg. 21 days.

2101/69/1—De Crespiigny, Hugh Vivian Champion, born on 8 April 1897, Identity No. 314/575852W, of 10 Ingliside, 31 Howick Road, Pietermaritzburg, who died on 19 June 1969. Cecil Nathan, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., Trident Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1804/69/2—De Fleuriot de la Coliniere, Eugene Marcel, born on 29 October 1894, Identity No. 957/022851W, of 16 Milner Road, Durban, who died on 29 April 1969. A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executor Testamentary, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.

1029/69/1—Mongredien, Clara Beryl, born on 7 February 1882, Identity No. 246/004201W, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal, who died on 25 December 1968. Anthony Martin Buss, P.O. Box 1082, Durban.

2307/69/4—Hartslef, Johan David Welgemoed, gebore op 20 Februarie 1898, Persoonsnummer 356/1155040W, van Mapleweg 23, Morningside, Durban, wat op 22 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggeneote Anna Catharina Hartslef, gebore op 18 Desember 1898. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1865/69/3—Gibb, Howard Robertson, born on 7 May 1894, Identity No. 211/547132W, of 730 Musgrave Road, Durban, who died on 28 May 1969. Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.

85/69/4—Paige, May, born on 27 January 1913, Identity No. 963/001440, of 82 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, who died on 3 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1557/69/4—Butler, Wilfred Farnham, born on 6 September 1898, Identity No. 245/025765W, of 101 Centenary House, West Street, Durban, who died on 28 April 1969. Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.

585/69—Soobisingh, born on 30 September 1924, Identity No. 800/336505, of 9 Highway Place, Mobeni Heights, Durban, Natal, who died on 29 January 1969, and surviving spouse, Ananthmathi, born on 17 June 1925, Identity No. 800/473757. Ananthmathi, Executrix Testamentary, 9 Highway Place, Mobeni Heights, Durban, Natal.

2223/69—Thandroyen, Nadasen, born in 1896, Identity No. 800/318881, of Flat 6, 26 Wills Road, Durban, who died on 4 June 1969, and surviving spouse, Kamatchie, Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2270/69/4—Gilpin, Alfred, born on 26 June 1898, Identity No. 305/760538W, of 124 Brand Road, Durban, who died on 1 July 1969. E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

1856/69/3—Hooper, Douglas Holland, born on 16 April 1900, Identity No. 211/664069W, of 8 Old Mill Way, Durban North, Natal, who died on 24 May 1969. L. B. Breeds, P.O. Box 3142, Durban, Attorney to Executrix Dative.

2041/69/1—Ramkissoon, Ramroop, born on 6 February 1919, Identity No. 800/494331A, of 152 Centre Street, Overport, Durban, who died on 11 June 1969, and surviving spouse, Eveanthe Ramkissoon, born on 15 May 1919, Identity No. 800/400758A. Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1573/69—Brown, Nellie Lilian, born on 23 November 1900, of Poplars Nursing Home, 66 South Road, Smethwick, Staffs, England, who died on 17 November 1968. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2240/69/2—Steyn, Lucy, born on 5 June 1896, of 36 Chearsley Road, Westville North, Natal, who died on 10 June 1969, and surviving spouse, Johan Arend Coenrad Steyn. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1974/69/2—Van Aswegen, Charles Edward Stuart, born on 14 October 1895, Identity No. 211/630751W, of Umtentweni, Natal, who died on 24 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2123/69/2—Thomson, Annie, born on 23 October 1875, Identity No. 211/643233, of Braemar Nursing Home, 12 Maurice Nicholls Road, Pinetown, Natal, who died on 16 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2273/69/2—Pierce, Leonard, born on 14 August 1889, Identity No. 211/575525W, of 182 Bulwer Road, Durban, who died on 25 June 1969, and surviving spouse, Margaret Milne Pierce, born on 12 November 1888, Identity No. 331/313490W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

566/69/3—MacLaren, Valerie Zinnia Hermoine, born on 2 June 1887, Identity No. 901/538192W, of Hillcrest Hotel, Natal, and The Spinney, Hout Bay, Cape, who died on 17 January 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4052/68/1—Whitby, Horace Verner, born on 17 December 1901, of Howick Falls Hotel, Main Street, Howick, who died on 10 June 1968. B. D. Will & Co., 42 Main Street, Howick. 21 days.

2361/69/1—Kayser, Ernest Stanley, born on 23 August 1909, Identity No. 360/914408, of 29 Somerset Avenue, off Davenport Road, Durban, Natal, who died on 7 July 1969. C. H. Hills, Haviland & Partners, Third Floor, Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2336/69/3—Currie, John Charles, born on 9 July 1906, Identity No. 211/660617W, of "Arneigh", Esplanade, Durban, who died on 28 June 1969. Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.

1762/69/1—Simpson, Harriet, formerly Cross, born Shuttleworth on 1 January 1877, Identity No. 211/438753W, of Flat 33, Driftsands, Doonside, who died on 28 May 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2290/69—Leeding, William Henry, born on 26 June 1891, Identity No. 211/687078W, of 2 Emlyn, Noble Road, Durban, who died on 3 July 1969, and surviving spouse, Dorothea Winifred Leeding, born Tweddell, on 3 July 1896, Identity No. 211/687079W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2239/69/2—Marchand, Irene Beatrix, born White on 23 August 1886, Identity No. 101/235506W, of 6 Pastall Road, Sarnia, Durban, who died on 14 June 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2135/69/3—Ponnambalam, Narahjoo (also known as Narahjoo), born during 1910, Identity No. 800/413193A, of 2 Lutman Avenue, Durban, who died on 12 January 1969, and surviving spouse, Muthamal, born during 1916. Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Building, Field Street, Durban.

2372/68/1—David, born on 23 July 1924, of 134 Houghton Road, Clairwood, Durban, who died on 5 October 1966. Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

1670/69/4—Ramasamy, born on 7 January 1920, Identity No. 800/390259A, of Buffel's Kloof, near Tongaat, Natal, who died on 20 January 1969, and surviving spouse, Bagiam, born during 1927, Identity No. 800/453425A. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

1866/69—Ethirajulu (also known as Rajagopall, Ethirajulu Reddy), born during 1894, Identity No. 800/317064A, of 29 Dunrobin Crescent, Asherville, Durban, who died on 9 May 1969, and surviving spouse, Mariyee, born on 28 November 1910, Identity No. 800/423119A. Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.

1783/69/2—Durmalingum, born on 12 January 1920, Identity No. 800/449441A, of c/o Reynolds Bros. Ltd, Sezela, District of Umzinto, who died on 5 January 1969, and surviving spouse, Dhanabakayam, born during 1924, Identity No. 800/456139A. Esli de Wet Jooste, Attorney, Main Road (P.O. Box 16), Umzinto.

2262/69/1—Thomsen, Svend Erik, born on 7 August 1901, Identity No. 905/5126630W, of 738 Musgrave Road, Durban, who died on 25 June 1969. Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

1797/69—Friedman, Isaac, born on 18 August 1870, Identity No. 331/369667W, of 15 Harfield House, Field Street, Durban, who died on 14 June 1969. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 6 weeks.

1784/69/2—Fourie, Ockert Johannes Jurgens, born on 23 February 1908, Identity No. 211/717303W, of 250 Rob Roy Crescent, Botha's Hill, Natal, who died on 8 May 1969. Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

2288/69/4—Mehta, Lalita, born on 13 October 1920, Identity No. 800/497644, of 28 Short Street, Durban, who died on 27 June 1969. J. B. Patel, Attorney for Executor Testamentary, 69 Prince Edward Street, Durban.

4237/67/4—Ramburan, born on 6 April 1911, Identity No. 800/320114A, of Ifafa Beach, District of Umzinto, who died on 3 June 1966, and surviving spouse, Budhea, born during 1921, Identity No. 800/427163A. Parsons & Moggridge, Attorneys for Executor Dative, Main Road (P.O. Box 7), Umzinto.

2030/69/2—Alton, Winifred Margaret, born Westcott on 1 November 1905, Identity No. 331/254756W, of 31 Dunelands, Snell Parade, Durban, Natal, who died on 13 June 1969. Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg.

692/69/1—Clarence, Alice Irene, born on 6 October 1883, Identity No. 246/082976W, of Bramley Lodge, Arbuthnot Street, Scottburgh, who died on 23 February 1969. J. O. Blamey, P.O. Box 50, Scottburgh, Natal.

1983/69/1—Hechter, Freda, born on 14 June 1907, Identity No. 335/674175W, of 104 Protea Court, Nathania Isaacs Crescent, Durban, Natal, who died on 20 May 1969, and surviving spouse, Carel David Hechter. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.

2236/69—Hobbes, Robert Davenport, born on 7 July 1893, Identity No. 186/375267W, of c/o Village of Happiness, Margate, who died on 28 June 1969, and surviving spouse, Emily Mary Hobbes, born on 28 June 1900, Identity No. 186/375268W. Levitt, Dowdle & Co., P.O. Box 25, Margate.

2201/69/1—Carter, Amy, born Bunney on 30 August 1892, Identity No. 960/073004, of 27 Hulett Drive, Eshowe, who died on 7 June 1969. W. E. White, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 131, Eshowe.

2192/69/1—Strofeld, Nina Mary Maud, born on 7 April 1896, Identity No. 022/174373W, of cor. of Allen and Williamson Streets, Scottburgh, Natal, who died on 20 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2258/69/4—Goosen, Annetta Mary Elizabeth, born Thomson on 7 August 1892, Identity No. 211/651176W, of Empangeni, Natal, who died on 1 July 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

2076/69—Saville, William Ambrose, born on 15 September 1907, Identity No. 324/829479W, of 5 Pendennis, 204 Seventh Avenue, Durban, who died on 16 June 1969, and surviving spouse, Marion Stirling Saville, born on 5 September 1910, Identity No. 324/829480W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2303/69—Dillon, Thomas, born on 6 September 1874, Identity No. 211/666246W, of Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, who died on 20 June 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

368/69/4/C/2—Saib, Shaik Hoosen, van Durban, wat op 5 November 1968 oorlede is. Ansa Bee Saib, Een honderd-en-zesigste Straat 615, Chatsworth, Durban, Eks kuteur.

2115/69/3—Hepker, Philip Adolph, born on 15 February 1903, Identity No. 211/485593W, of 23 Althea Court, Marine Parade, Durban, who died on 13 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Co-executor.

2143/69/2—Vernon, Alexander Ormsby, born on 23 July 1913, Identity No. 211/553278W, of 124 Wingate Road, Montclair, Durban, who died on 15 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

2046/69—Foley, Thomas Joseph, born on 19 February 1903, Identity No. 324/887646W, of 13 West Riding Road, Hillcrest, Natal, who died on 11 June 1969. Bernard Thomas Foley, 13 West Riding Road, Hillcrest, Natal.

2321/69/1—Van der Westhuizen, Pieter Jacobus, gebore op 10 Mei 1902, Persoonsnommer 210/015599W, van Maritzstraat 8, Glencoe, wat op 17 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Cecilia van der Westhuizen, gebore Engelbrecht op 19 Mei 1908, Persoonsnommer 210/015600W. Van Rensburg & Hellberg, Prokureurs vir Eksekutrise, Karelendmanstraat 40a (Posbus 72), Glencoe.

2373/69—Beck, Frederick George, born on 11 June 1890, Identity No. 245/033914W, of 22 Towers, College Road, Pietermaritzburg, who died on 10 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1981/69/1—Motala, Suleiman Ibrahim, born on 15 June 1887, Identity No. 800/308449A, of Ahrens District of Umtata, Natal, who died on 13 May 1969. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal.

921/69/1—Rangraje (Rangraye or Rangrie), Abdool (Abdul) Rahman (Rahaman) Noor, born on 9 November 1898, Identity No. 800/081149A, of Lot 1128, Newcastle, who died on 14 February 1969. Abdool Razak Rangrie, c/o M. B. Shaw & Landman, 58 Scott Street (P.O. Box 117), Newcastle.

1653/69/2—Kenyon, Ethel Brunhilda, born Paxton on 20 August 1913, Identity No. 211/418983W, of 47 Fleming Johnston Road, Umbilo, Durban, who died on 17 May 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

2213/69/2—Wingett, Ruby Lilian, formerly Kirk, born Peers on 5 February 1891, Identity No. 331/576008W, of Restdale Nursing Home, 4 Haven Road, Malvern, who died on 29 June 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2289/69/4—Thomson, Robert Cunningham, born on 23 January 1890, Identity No. 211/560625W, of 15 Thornton Avenue, Rossburgh, Natal, who died on 28 June 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1720/69/1—Smith, John Alexander, born on 13 March 1923, Identity No. 355/867376W, of 27 Meyer Road, Queensburgh, Natal, who died on 11 May 1969, and surviving spouse, Alice Cecilia Smith, born Arnold on 18 July 1927, Identity No. 355/867377W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix.

2349/69/2—De Jager, Phillipus Jacobus, gebore op 16 September 1882, Persoonsnommer 239/089519W, van Newcastleweg, Danhauser, Natal, wat op 4 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Elizabeth de Jager, gebore Jordaan. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisterde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

2211/69/1—Hastie, Elizabeth, born on 1 December 1892, Identity No. 211/470794W, of Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, who died on 30 June 1969. P. M. Hastie, Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

2289/69/2—Heath, John Charles Wood, born on 22 May 1915, Identity No. 101/264401W, of Rusthof, Sweetwaters, Natal, who died on 16 June 1969. R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.

2220/69/1—Shedlock, Audley Arthur, born on 5 April 1904, Identity No. 211/610175W, of Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban, Natal, who died on 5 May 1969. Miles & Moorhead, P.O. Box 2546, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.

2302/69/1—Allan, Lucy Elizabeth Jane, born Behn on 13 April 1887, Identity No. 902/533986W, widow, of 82 Rosetta Road, Durban, Natal, who died on 3 July 1969. C. H. Hills, Haviland & Partners, Third Floor, Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban, Attorneys for Executrices Testamentary.

2269/69/3—Munro, William Davidson, born on 17 March 1898, Identity No. 211/725070W, of 645 Bluff Road, Durban, who died on 23 June 1969. Hathorn & Fannin, Attorneys for Executrix Testamentary, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

1503/69/2—Du Bois, John Edward, born on 18 April 1912, Identity No. 245/017830W, of 321 Boom Street, Pietermaritzburg, who died on 15 April 1969. C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.

816/69—Muniappan, born on 23 July 1911, Identity No. 800/31872A, of 261 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban, who died on 26 January 1969, and surviving spouse, Veeramah. R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

993/69—Terblans (Terblanche), Judith Jacoba, gebore Ferreira op 20 April 1897, Persoonsnummer 438/381812W, van Kerkstraat, Ladybrand, O.V.S., wat op 2 Junie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling Posbus 1714, Bloemfontein.

983/69—Hawkes, Annie Thornton, Persoonsnummer 173/459985W, van Stateweg 192, Welkom, wat op 3 Junie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1031/69—Esterhuizen, Elizabeth Johanna, voorheen De Bruin, gebore Du Plessis op 6 Februarie 1915, Persoonsnummer 453/412944W, van Brandewynsgat, Rouxville, O.V.S., wat op 11 Junie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

995/69—Van den Heever, Jacobus Albertus (ook bekend as Jacobus Andreas), gebore op 8 September 1908, Persoonsnummer 452/404914W, van Fanny's Home, Reitz, wat op 16 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Van den Heever, Persoonsnummer 452/404913W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

791/69—Pelissier, Jean Pierre, gebore op 18 April 1879, Persoonsnummer 404/158108W, van Hoewe 165, Bloemspruit, Bloemfontein, wat op 11 Mei 1969 oorlede is. T. G. Opperman, Posbus 611, Bloemfontein.

973/69—Mullin, Patrick Edward Phillips, born on 10 April 1900, Identity No. 404/103508W, of 1 Innes Avenue, Bloemfontein, who died on 4 June 1969. K. B. Haddad, P.O. Box 431, White River, E. Tvl.

1061/69—Feinberg, Bertha, born Furman on 28 October 1898, Identity No. 421/316096W, widow, of 5 Imperani Building, Voortrekker Street, Ficksburg, O.F.S., who died on 19 June 1969. Israel, Sackstein & Simon, Attorneys for Executors, 7 Cuthberts Building, Maitland Street (P.O. Box 256), Bloemfontein.

614/69—Swart, Jacobus Johannes, gebore op 25 Julie 1899, Persoonsnummer 116/342354W, van Dr. Louwstraat 9, Aandrus, Bloemfontein, wat op 7 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Gesina Hendrika Swart, gebore Maree op 16 Januarie 1907, Persoonsnummer 116/342355W. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1101/69—Grabe, Maria Henrietta, formerly Mundey, born Van Reenen on 31 March 1894, Identity No. 426/341033, of Voortrekker Hospital, Kroonstad, who died on 1 July 1969. Jarvis & Masson, Attorneys for Executrix, P.O. Box 22, Harrismith.

1038/69—Fourie, Francina Hendriena, gebore Eygenraam op 23 Februarie 1942, Persoonsnummer 404/459824W, van Harrisonstraat 5c, Welkom, wat op 4 Junie 1969 oorlede is. P. J. Fourie, p/a Morrison & Du Randt, Bank van die O.V.S.-gebou, Posbus 423, Welkom.

1080/69—Ras, Anna Cornelia Maria, gebore Louwrens op 11 April 1889, Persoonsnummer 406/284659, van Greylingsstraat, Bothaville, wat op 23 Junie 1969 oorlede is. Carey & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur, Presidentstraat (Posbus 7), Bothaville.

1766/69/3—Dreyer, John Jacobus, born on 16 February 1890, Identity No. 377/983546W, of Northfield Glencoe, Natal, who died on 4 May 1969. J. A. Dreyer, c/o M. B. Shaw & Landman, 58 Scott Street (P.O. Box 117), Newcastle.

1344/69/2—Sikakane, Ntombi Jumima (Jemima), born Gwala during 1898, Identity No. V/F1996448, of Maryvale, Pietermaritzburg, who died on 31 August 1968. D. S. Maharaj & Co., 553 Church Street (P.O. Box 8007), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Botha, Gert Hendrik, gebore op 19 Oktober 1899, Persoonsnummer 261/070852W, van Boerenstraat 35, Vryheid, wat op 22 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Botha, gebore op 9 Desember 1906, Persoonsnummer 261/070853. H. L. Myburgh, Kerkstraat 222a (Posbus 9), Vryheid.

2224/69—Lawrance, Alice Ada, born on 3 March 1896, Identity No. 027/763029W, of Pietermaritzburg, who died on 28 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2111/68/1—Pretorius, Wesselius Johannes, gebore op 6 Mei 1882, Persoonsnummer 375/202986W, van Longmarketstraat 428, Pietermaritzburg, Natal, wat op 21 April 1968 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

3396/67/3—Xaba, William, born during 1901, of Farm B of The Ridge 5962, Himeville, District of Underberg, who died on 2 January 1967. D. S. Maharaj & Co., Attorney for the Executor Testamentary, 553 Church Street (P.O. Box 8007), Pietermaritzburg.

3988/68/4—Storer, Hector Alfred, Identity No. 356/163816W, of Hove Mansions, Marine Parade, Durban, who died on 29 August 1968. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

997/69—Van der Merwe, Willem Jacobus Prinsloo, gebore op 19 Januarie 1897, Persoonsnummer 357/910727W, van Breestraat 23, Heilbron, wat op 12 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna van der Merwe, gebore Serfontein op 14 Julie 1907, Persoonsnummer 357/910728W, Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.

992/69—Fourie, Ockert Martinus, gebore op 26 September 1886, Persoonsnummer 427/589583W, van Erfdeel 1495, distrik Heilbron, wat op 11 Junie 1969 oorlede is. Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.

1075/69—Richards, Raymond John, born on 19 November 1916, Identity No. 404/125752W, of 10 Elbo Heights, 8 Cromwell Road, Bloemfontein, who died on 24 April 1969. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Atrium Building, 8 Elizabeth Street, Bloemfontein.

649/69—Labuschagne, Alwyn Johannes, gebore op 8 Desember 1925, Persoonsnummer 426/333813, van Vanvowestraat 68, Harrismith, wat op 10 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Labuschagne, gebore Van der Berg, Persoonsnummer 421/318100. D. A. van der Berg, Eksekuteur Datief, Kerkstraat 22b (Posbus 107), Lindley.

1023/69—Pieters, Pieter Jacobus, gebore op 4 April 1908, Persoonsnummer 439/390846, wewenaar, van Cilliersstraat 20, Lindley, wat op 9 Junie 1969 oorlede is. D. A. van der Berg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 22b (Posbus 107), Lindley.

1089/69—Williams, Daniel Nicolaas, gebore op 2 Januarie 1880, Persoonsnummer 402/261202W, van Ossewastraat 11, Bethlehem, wat op 14 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1035/69—Van Rooyen, Hester Elizabeth Meyer, gebore Van Rooyen op 27 Junie 1888, Persoonsnummer 456/415508W, van Waverleyweg 150, Bloemfontein, wat op 22 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1084/69—Du Plessis, Willem Adriaan, gebore op 20 Desember 1913, Persoonsnummer 324/892745W, van Andrew Murraystraat 34, Sasburg, wat op 31 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Alida Johanna du Plessis, gebore Pretorius op 7 Maart 1911, Persoonsnummer 324/892746W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Pretorius, Gert Petrus, gebore op 26 Mei 1885, van Voortrekkerstraat 47, Bothaville, wat op 27 Junie 1969 oorlede is. Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

688/69—Van der Merwe, Barend, gebore op 28 Julie 1897, Persoonsnummer 402/266541, van Klipfontein, distrik Ficksburg, wat op 7 April 1969 oorlede is. Ben Gorvy, Piet Retiefstraat 68b, Ficksburg, Eksekuteur Testamentêr.

1154/69—Welton, Thomas George, born on 3 April 1880, Identity No. 211/496513W, widower, of Old Age Home, Odendaalsrus, who died on 3 July 1969. Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

1148/69—Olivier, Joseph Albertus, gebore op 29 April 1891, Persoonsnummer 468/448357W, van Uysstraat 15, Vrede, wat op 26 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Olivier, gebore Breytenbach op 27 Oktober 1896, Persoonsnummer 468/448358W. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrice.

1093/69—Van der Westhuizen, Frederik Hendrik, gebore op 27 September 1891, Persoonsnummer 464/432879, van Armoedspuit, Ventersburg, wat op 18 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Elizabeth van der Westhuizen, gebore Taljaard op 10 Februarie 1905, Persoonsnummer 464/432880. Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekutrice, Posbus 10, Ventersburg.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

421/69—Poolman, Daniel Johannes George, gebore op 18 Maart 1891, Persoonsnummer 070/436312W, van Erf 5 S, Seodin, Kuruman, wat op 24 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Johanna Christina Sophia Poolman, gebore op 17 November 1909, Persoonsnummer 070/436313. Boshoff & Duvenhage, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 63, Kuruman.

232/69—Coetzee, Susanna Jacoba, gebore op 24 Oktober 1910, Persoonsnummer 044/942386W, van Elim Eiland, Fiersdal, wat op 15 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Floris Johannes Coetzee, gebore op 31 Mei 1906, Persoonsnummer 044/942385W. C. J. van Heerden & Kie., Markplein, Posbus 15, Cradock.

407/69—Strydom, Elsie Adriana, gebore Jansen van Rensburg op 30 Julie 1913, Persoonsnummer 331/605125W, van Arizona, Vryburg, K.P., wat op 4 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Michael Adriaan Strydom, gebore op 6 Julie 1909. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

300/69—MacDonald, Archibald Hainish, born on 7 November 1897, Identity No. 356/152978W, of Longlands, District of Barkly West, who died on 8 May 1969, and surviving spouse, Martha Margaritt MacDonald, born on 24 March 1905, Identity No. 356/152979W. Martha Margaret McDonald, born Mills, Longlands, Barkly West.

429/69—Kachelhoffer, Harris, born on 1 September 1896, Identity No. 031/804823, of 20 Alida Street, De Aar, who died on 24 June 1969, and surviving spouse, Elizabeth Hendrina Kachelhoffer, born on 27 November 1903, Identity No. 031/804824. Joseph & Van Rensburg, 29 Main Street, De Aar.

Armstrong, Mary Theresa, born on 14 June 1888, Identity No. 066/106317W, of c/o Grand Hotel, Kimberley, who died on 16 June 1969. Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

427/69—Gous, Johanna Alida, gebore Poolman op 18 Julie 1894, Persoonsnummer 102/821791W, van Bostraat 7, Postmasburg, wat op 6 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Tobias Johannes Gous, gebore op 22 Junie 1898. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1055/69—Groenewald, Aletta Cecilia, gebore Fourie op 28 Julie 1876, Persoonsnummer 405/281332W, van Oranjestraat, Boshof, wat op 31 Mei 1969 oorlede is. C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

968/69—De Wet, Catharina Magdalena, gebore op 1 Oktober 1895, van Rosenhof 303, Zastronstraat 90, Bloemfontein, wat op 3 Mei 1969 oorlede is. M. P. de Wet, Chris de Wet & Seun, Posbus 237, Bloemfontein.

Klaassen, Ermina Isabella, gebore Beukes op 29 Januarie 1886, Persoonsnummer 407/290741W, van Kerkstraat 15, Brandfort, wat op 20 Julie 1969 oorlede is. P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

Klaaster (ook bekend as Klaaste), Hendrina Maria, gebore op 4 Junie 1905, Persoonsnummer 044/913321K, van Lemoendraai, Upington, wat op 20 Februarie 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Klaaste, gebore op 2 Mei 1901, Persoonsnummer 044/913320. Gordonia Trust (Edms.) Bpk., Posbus 270, Upington. 21 dae.

303/69—Wills, George Joseph Vincent, born on 22 July 1932, Identity No. 066/100301W, of 34 Warren Street, Kimberley, who died on 9 May 1969, and surviving spouse, Anna Magrietha Wills, Identity No. 402/736251W. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

430/69—Laing, Hendricka Johanna, born on 15 February 1890, Identity No. 066/122877W, widow, of Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley, who died on 30 June 1969. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

375/69—Bester, Elizabeth Catharina, born on 25 October 1881, of 1 Crossway, Beaconsfield, Kimberley, who died on 26 October 1968. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

347/69—Henen, Magdalena Catharina Alberta, gebore op 25 September 1881, Persoonsnummer 023/689775W, van Greystraat, Carnarvon, wat op 31 Mei 1969 oorlede is. G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Alheitstraat, Carnarvon.

412/69—Van Wyk, Frans Jacobus, gebore op 27 Oktober 1886, Persoonsnummer 044/956898K, van Lerouxstraat, Upington, wat op 5 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catherine van Wyk gebore Leukes op 31 Mei, 1897, Persoonsnummer 044/956899K. Malan & Vennotte, Posbus 27, Upington.

377/69—Fourie, Jacobus Johannes, born on 4 May 1913, Identity No. 102/815308, of Postma Street, Postmasburg, who died on 31 May 1969, and surviving spouse, Ethene Joan Fourie, formerly Louw, born Bauser, Identity No. 101/199032. P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Attorneys for Executrix, Progress Buildings, Postmasburg.

438/69—Van Rooyen, Gert Cornelius, gebore op 8 Augustus 1884, Persoonsnummer 141/27996W, van Driehoek, Pk. Lykso, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Johanna Dorothea van Rooyen, gebore Terblanche. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

453/69—Joseph, Alfred, Identity No. 066/108424W, of 1 Oliver Road, Kimberley, who died on 7 July 1969, and surviving spouse, Esme Joseph. Frank, Horwitz & Hugo, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, United Building, Chapel Street Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1416/69/2—Pyott, Frank Percival, born on 17 May 1899, Identity No. 101/314233W, of 21 McLean Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died on 9 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, and Duncan McDonald.

1530/69/2—Van Heerden, Gert Jacobus Olivier, gebore op 13 Januarie 1920, Persoonsnummer 087/605004W, van Beulah, distrik Cradock, wat op 17 Junie 1969 oorlede is. G. H. Meintjes, Sekretaris, Die Cradock Eksekutierskamer en Waarborg Maatschappij Beperkt, Posbus 45, Cradock.

1191/69/1—Clarke, Milford Ross, born on 3 June 1905, Identity No. 067/374052, of 47a Victoria Street, King William's Town, who died on 14 May 1969, and surviving spouse, Amelia Clarke, born on 30 November 1914, Identity No. 067/374053. S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

1546/69/2—Bekker, John Francis, gebore op 9 Oktober 1889, Persoonsnummer 133/167203, van Graaff-Reinetweg 93, Uitenhage, wat op 25 April 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1539/69/1—Hoffend, Peter, born on 30 September 1900, Identity No. 271/027506W, of c/o Sacred Heart Convent, East London, who died on 2 June 1969. F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Building, Queenstown.

1605/69/1—Coetsee, Hendrik Johannes Jacob, gebore op 2 Januarie 1894, Persoonsnummer 138/257473W, van Klipkuil, Burgersdorp, wat op 24 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1565/69/1—Ashbury, Frank Edward, born on 29 July 1910, Identity No. 101/283551W, of 11 Cora Terrace, Bird Street, Port Elizabeth, who died on 13 June 1969. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

2832/67/2—Rebula, Stanislav (or Stanislao), born on 24 September 1908, Identity No. 903/530405, of Flat 8, Torrington Court, Upper Hill Street, Port Elizabeth, who died on 3 October 1967. Rushmere, Noah & Partners, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

732/69/2—Pieterse (Pieterze), Andries Victor, gebore op 24 Mei 1919, van Poolstraat 11, Stuartwoonbuurt, Port Elizabeth, wat op 16 Maart 1969 oorlede is. A. G. van Oordt, Eksekuteur Datief, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth.

1552/69/2—Du Toit, Jacobus Cornelius Coetze, gebore op 21 Maart 1897, Persoonsnummer 045/974894W, van Krugerskraal, distrik Graaff-Reinet, wat op 24 Junie 1969 oorlede is. M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-Eksekuteur.

1428/69/2—Van der Vyver, Samuel Barend, gebore op 8 Junie 1888, Persoonsnummer 101/236725, van Cotswoldlaan 15, Port Elizabeth, wat op 6 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Stoffelina van der Vyver, gebore Botha. Delpoort, Horn & Delpoort, Posbus 3125, Port Elizabeth.

1570/69/2—Baker, Joyce Evelyn, born Rustenberg on 15 March 1931, Identity No. 034/838812W, of 114 High Street, East London, who died on 16 June 1969, and surviving spouse, Burnett Norval Baker, Identity No. 034/838811W. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London.

1571/69/1—Pienaar, Jacobus Arnouldus Retief, gebore op 31 Julie 1891, Persoonsnummer 045/985745W, van De Toren, Graaff-Reinet, wat op 19 Junie 1969 oorlede is, en nagelate egenote Susanna Isabella Pienaar, gebore Du Toit, M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Mede Eksekuteur.

1549/69/1—Godfrey, Letitia Wilhelmina, born Campbell on 14 November 1879, Identity No. 128/150149W, widow, of Naude Street, Tarkastad, who died on 17 May 1969. Tarka Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

1557/69/1—Du Plessis, Johannes Lodewicus, born on 27 February 1918, Identity No. 128/152034W, of Leeuwfontein, Tarkastad, who died on 15 May 1969, and surviving spouse, Catharina Maria Elizabeth du Plessis, born Marais on 4 December 1921, Identity No. 128/152035W. Tarka Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

1358/69/2—Appleby, Raymond Walford, born on 23 August 1894, Identity No. 101/173659W, of 15 Craighall, Park Drive, Port Elizabeth, who died on 6 June 1969. L. F. Fleischer, Secretary, Guardian Trust and Investment Co. of Port Elizabeth Ltd, Executor, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

1249/69/1—Persen, Sophia Jacoba Elizabeth, gebore Bouwer op 10 September 1895, Persoonsnummer 101/201715W, van Searlestraat 11, Kirkwood, wat op 23 April 1969 oorlede is, en nagelate egenoot Henry Richard Persen, gebore op 19 Maart 1900, Persoonsnummer 101/201714W. Die Takkretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 22, Kirkwood.

1596/69/2—Spee, Abram, born on 24 January 1915, Identity No. 901/540688W, of 19 Sunnymead Road, Swartkops, District of Port Elizabeth, who died on 4 July 1969. Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1593/69/1—Allin, Frederick, born on 27 August 1893, Identity No. 101/195429W, of 3 Reitz Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died on 30 June 1969. F. G. Allin, G. R. Allin and R. G. Allin, Executors Testamentary, P.O. Box 63, Port Elizabeth.

1273/69/1—Seaman, Lilian May, born on 28 May 1890, Identity No. 082/539464W, of 2 Golf Road, Middelburg, C.P., who died on 15 May 1969. Du Plessis & Post, P.O. Box 21, Middelburg, C.P.

1231/69/1—Holt, Frank Stephen Bransbury, born on 4 April 1915, Identity No. 445/166710W, of Bryanston, Arnoldton, District of East London, who died on 19 May 1969. Edgar Glass & Duncan, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, United Buildings, cor. of Oxford and Gladstone Streets, East London.

1149/69/1—Marshall, Edith, born on 23 July 1876, Identity No. 303/739745W, of Casa Mia Hotel, Fort Street, Port Elizabeth and Amo, P.O. Kaapmuider, Tvl, who died on 2 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

1520/69/2—Golds, Millicent Louisa, born McTavish on 23 February 1895, Identity No. 011/421206W, of 9 Settlers Close, Grahamstown, who died on 28 June 1969. Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.

1595/69/1—Mitton, Barend Lucifer, gebore op 19 Oktober 1916, Persoonsnummer 045/969319W, van Somersetstraat 124, Graaff-Reinet, wat op 1 Julie 1969 oorlede is, en nagelate egenote Maria Margaretha Mitton, gebore Naude op 17 Februarie 1921, Persoonsnummer 045/969320W. Syref's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

1461/69/1—Durrheim, Ludwig Wilhelm, Identity No. 069/425466, who died on 29 May 1969. Parsons & Peter, North Street, Komga.

1620/69/1—Fourie, Stephanus Francois, born on 16 June 1888, Identity No. 061/350925, of Jansenville, who died on 26 June 1969. Sid Fourie & Co., Jansenville.

1621/69/1—Fourie, Nellis, born on 13 January 1937, Identity No. 045/972726, of Jansenville, who died on 1 July 1969. Sid Fourie & Co., Jansenville.

1569/69/1—Rubin, Sam, born on 21 February 1895, Identity No. 101/270537W, of 13 Wingate Mansions, Port Elizabeth, who died on 28 June 1969. Acting Secretary, Arthur Kennelly, Port Elizabeth, Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, For Self and Co-Executors Testamentary.

1431/69/1—Irvine, Rupert Arthur, born on 13 January 1889, Identity No. 101/280438W, of 14 Hunt Street, Central, Port Elizabeth, who died on 17 May 1969, and surviving spouse, Beatrice Sylvia Irvine, born Van der Merwe on 19 February 1913. Acting Secretary, A. Kennelly, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1619/69/1—Ingram, William, gebore op 16 November 1908, Persoonsnummer 101/260622W, van Hammondstraat 18, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 4 Julie 1969 oorlede is, en nagelate egenote Martha Maria Ingram, voorheen Hamon, gebore Botha op 18 Mei 1911. Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

1641/69/1—Sutton, John Thomas, born on 2 November 1880, Identity No. 101/214409W, of 82 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 12 June 1969. Lawson, Brown & Hutton, Attorneys for Executor, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth.

1301/69/1—Whittal, Charles Edwin, born on 5 April 1888, Identity No. 123/105700, of Inverbolo, P.O. Bolo Reserve, who died on 24 May 1969, and surviving spouse, Edna Charlotte Whittal, born Butcher, Identity No. 123/105704. Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

1568/69/2—Kriedemann, Dora Luise (or Louisa) Erna, born on 17 November 1906, Identity No. 034/877983W, of 147 Hood Street, West Bank, East London, who died on 23 June 1969, and surviving spouse, Walter Hilbert Kriedemann, born on 27 July 1912. David L. Russell, Attorney for Executor, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Eastern Cape.

1109/69/1—Handley, Herbert Hugh, born on 29 July 1912, Identity No. 003/917786W, of 77 Hill Street, Grahamstown, who died on 28 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

Erlank, Johannes Michael, born on 28 August 1925, Identity No. 133/156777W, of 50 Penford Avenue, Uitenhage, who died on 28 June 1969, and surviving spouse, Olga Audrey Erlank, born Roberts. Sellick & McIntyre, Attorneys, Sellmac Chambers, Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage.

1415/69/1—Post, Cornelius, born on 19 May 1903, Identity No. 082/546778W, of 14 Suid Street, Middelburg, C.P., who died on 28 January 1969. Du Plessis & Post, P.O. Box 21, Middelburg, C.P.

1514/69/2—Madden, Ethel Mary, born on 23 May 1892, Identity No. 331/125300W, of 11 Barton Road, Cotswold, Port Elizabeth, who died on 16 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1490/69/2—Marillier, Arthur Gordon, born on 28 December 1904, Identity No. 166/203398W, of Tsolo, Cape, who died on 17 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

3248/68/2—Trollip, Chrissie, born in 1888, Identity No. 013/451867C, widow, of Hutton Street, Bedford, who died on 27 September 1968. Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Bedford, C.P.

3104/67/2A—Vermaak, Alice Johanna, born Dobson on 22 February 1873, Identity No. 120/571047, of Hillside, District of Molteno, who died on 21 August 1967. Rivett & Walsh, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 31, Molteno.

1628/69/2—Ballack, Albert Ferdinand, born on 6 February 1895, Identity No. 331/460736W, of 13 Paley Street, East London, who died on 22 June 1969. R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London.

1587/69/1—Van der Walt, Johannes Hendrik, gebore op 3 Augustus 1884, Persoonsnummer 082/540704W, van Stockenstroomstraat 24, Middelburg, K.P., wat op 25 Mei 1969 oorlede is. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P., Prokureurs vir Eksekutrice Testamenter.

1631/69/1—Saayman, Cornelis Michael, gebore op 15 Desember 1889, Persoonsnummer 101/232348W, van Voortrekkerstraat 46, Despatch, wat op 3 Julie 1969 oorlede is, en nagelate egenote Maryna Susanna Saayman, gebore Du Toit, op 6 November 1898, Persoonsnummer 101/232349W. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

Poser, Anna Therese, gebore op 13 April 1886, van Lüderitz-Kaiser Wilhelmstraat, Swakopmund, wat op 19 Augustus 1968 oorlede is. Ohlhaver & List Trust Co. Ltd, Posbus 16, Windhoek.

349/69/1—Potgieter, Thomas Ignatius Johannes Jurgens, gebore op 24 Junie 1881, van Oue-Tehuis, Windhoek, wat op 13 Junie 1969 oorlede is. Rupprecht Rudolf Hartmann, p/a Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Sanlamgebou, Buelowstraat (Posbus 864), Windhoek.

691/67/1—Geldenhuys, Johanna Magdalena, gebore Naude op 29 September 1904, van Johan Albrechtstraat 35, Windhoek, S.W.A., wat op 2 Maart 1967 oorlede is. Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat (Posbus 126), Groot Marico, Tvl., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

371/69/1—Korf, Engela Susarah, gebore Veldsman op 27 Augustus 1886, van Windhoek, wat op 11 Junie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

228/69/1—Geiser, Louis Jaques, gebore op 15 Mei 1891, van Mozartstraat 32, Windhoek, wat op 12 Maart 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

Barnes, Christopher Basil, born on 13 August 1899, of Panorama Street, Otjiwarongo, S.W.A., who died on 10 April 1969. Barclays Bank D.C.O., Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

130/69—Woermann, Ascan, born on 2 August 1901, of farm Friedenau 16, Windhoek, S.W.A., who died on 26 February 1969, and surviving spouse, Erica Woermann, born Seyfarth, Barclays Bank D.C.O., Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

201/69—Boshoff, Martha Johanna Petronella, voorheen Mostert, gebore Maartens op 6 Julie 1890, van plaas Rotland, Grootfontein, S.W.A., wat op 14 Maart 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O., Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

569/68—Basson, Sophia Johanna Hendrika (of Hendrika), gebore Holtz op 4 Oktober 1908, van Tiende Laan 15, Kleinmond, K.P., wat op 5 Desember 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Basson, gebore op 6 November 1893, S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÉ

Hierby word kennis gegee dat duplike van die Likwidasié- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lé van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetelings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

By die Kantoer van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

201/69/C2—Roelofse, Cornelius Johannes, van Highway, distrik Knysna, en nagelate eggenoot Isabella Elizabeth Roelofse, gebore Kapp; Eerste en Finale (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, Agents vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 47, Knysna.

6731/68/C1—Volschenk, Carel Gabriel, van Volschenkstraat 6, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.

1293/69/B—Holden, Vernon Sydney, of 9 Abegglen Street, Strand; First and Final (Strand). Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Strand.

5110/68—Broodryk, Anna Catharina, van Piet Retiefstraat 37, Porterville, en nagelate eggenoot Dawid Stephanus Matthys Broodryk; Eerste en Finale (Porterville). Vlok & Van der Spuy, Posbus 23, Piketberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1536/68/A—Naude, Johan Krige, van Naudesia, Sandhills, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Barringtonstraat 33, Worcester.

6654/68/C2—Schanstra, Hendrik, van Rainierstraat 16c, Malmesbury, en nagelate eggenoot Sophia Maria Theodora Schanstra, gebore Ten Horst; Eerste en Finale (Malmesbury). Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

4963/68—Malherbe, Alida Aletta, van Louiestraat 20, Paarl, en nagelate eggenoot Roelof Charles Malherbe; Supplémentaire Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk. (geregistreerde handelsbank), Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Groep, Posbus 236, Paarl.

6232/68—Louw, Johannes De Villiers, van Monago Gardens 205, Strand, K.P.; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1309/69/C2—Goosen, Nicolaas Pieter, van Hoofweg 61, Wellington, K.P., en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Goosen, gebore Rossouw; Eerste en Finale (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Wellington.

6026/67/C2—Boyd, William Dykes, of Southdown Cottage, Fryern Road, Storrington, Sussex, England (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 47, Knysna.

7098/68—Van der Merwe, Willem Johannes, van Carosinistraat, Laaiplek, en nagelate eggenote Leona van der Merwe, gebore Kryns; Eerste en Finale (Laaiplek). Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

3842/67—Van Staden, Johannes Willem, van Knolfontein, Agter Paarl, K.P.; Eerste en Finale (Paarl). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, K.P.

158/69—Nel, Jan Carel, van Neloudinia, distrik Vredendal, en nagelate eggenote Gloudina Wilhelmina Nel, voorheen De Klerk, gebore Baard; Verbeterde Eerste en Finale (Vredendal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2160/69—Burger, Petrus Johannes Stephanus, van Brandstraat 3, Beaufort-Wes; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). E. Brits, Posbus 32, Moorreesburg.

6915/68—Uys, Cornelis Janse, van Buitekantstraat, Bredasdorp; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

2781/68—Crafford, Jacoba Elizabeth, gebore Lotz, van Dekockstraat, Riviersonderend; Eerste (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon.

1938/69—Knutsen, Sydney John Walter, of 26 Dalora, Budock Road, Claremont; First and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

3252/69/C2—Bam, Johanna Emilie, of Idino, Sunnybrae Road, Rondebosch; First and Final. J. F. Bam, Idino, Sunnybrae Road, Rondebosch, C.P.

2655/69—Grundlingh, Stephanus Sebastian, of 14 Somerfield Flats, Station Road, Somerset West; First and Final (Somerset West). Mrs Joan Elfrieda van Niekerk, born Grundlingh, 14 Somerfield Flats, Station Road, Somerset West, and Ernest Russell Grundlingh, 1 Somerfield Flats, Station Road, Somerset West.

4804/68—Haxell, Madeline, born Campling, widow, of Triva, Glenora Avenue, Somerset West, C.P.; First and Final (Somerset West). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

3802/68—Schoonwinkel, Johanna Magdalena, van Valkenberg-hospitaal, Observatory, Kaap; Gewysigde Eerste en Finale (Swellendam). Die Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurs Kamer, Posbus 26, Swellendam, Agent vir Mev. S. H. Oosthuizen, Eksekutrice Datiel.

3226/68/B—Young, Lillian Elizabeth, born Allen, widow, of Somerset West; Second and Final (Somerset West). Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St George's Street, Cape Town.

6793/68—Groenewald, Susara Magdalena, van Tuinsig, Caledon; Eerste en Finale (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon.

190/69—Esterhuysen, Frederick Coenraad, van Derde Laan 182, Parow, en nagelate eggenoté Martha Maria Jacoba Esterhuysen; Eerste en Finale (Bellville). Swanepoel, Uys & Van Reenen, Posbus 1309, Kaapstad.

6951/68—Warren, Sarah, of 17 Queen Street, Knysna; First and Final (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.

6197/67—Meiring, Helena Regina, of 21 Third Street, Elsies River, and surviving spouse, Samuel Daniel Philip (also known as Samuel) Meiring; First and Final (Bellville). Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

2036/69—Van Veuren, Christina, gebore Theron of Jansen Van Veuren, van Bethelstraat 6, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2263/69/C2—Mackechnie, Williamina (also known as Williamina Dougan), born Dougan, of d2 Alma Court Flats, High Level Road, Green Point, and surviving spouse, William Kennedy Mackechnie; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

179/69—Le Roux, Marthinus Hermanus, en nagelate eggenote Catharina Petronella Francina le Roux, gebore Steyn; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

1706/69/C2—Van Zyl, Petronella (of Pietronella) Jacoba, gebore Van der Merwe, van Voortrekkerstraat 16, Touwsrivier, en nagelate eggenoot Willem Johannes Stephanus van Zyl; Eerste en Finale (Worcester). Sam Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg.

6413/67—Du Toit, Ethel, gebore Janse van Rensburg, weduwe, van Die Tol, Hermanus; Eerste en Finale (Hermanus). Meyer, Nel & Van Breda, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville.

5763/68/C2—Orford, Dorothy Mary, of Susan Chandler Nursing Home, Belmont Road, Kalk Bay; First and Final (Wynberg). Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor estate late Miss D. M. Orford, Permanent Building, 4 Plein Street, Stellenbosch.

6408/67—Du Toit, Johannes Petrus, van Die Tol, Hermanus, en in sedertdien oorlede eggenote Ethel du Toit, gebore Janse van Rensburg; Eerste en Finale (Hermanus). Meyer, Nel & Van Breda, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville.

1595/69—Basson, Elias Abraham, van Lantanaweg, Port Nolloth, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Basson; Eerste en Finale (Springbok). Botha & Naude, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

1597/67—Olckers, Renier Christiaan, of 6 Reinecke Street, Ceres; First and Final (Ceres). Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.

1670/69/C2—Byrne, Henry Richard, bachelor, of 8 Donore Court, Main Road, Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

1439/68—Niehaus, Harry John, of Sea Cottage, Beach Road, Melkbosstrand, and surviving spouse, Erna Veronique Niehaus, born Eksteen; First and Final (Malmesbury). Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.

894/69—Ackermann, Hans Jacob Beukes, van Rheniusstraat, Graafwater, en nagelate eggenote Aletta Maria Ackermann, voorheen Loots, gebore Heyns; Eerste en Finale (Clanwilliam). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6146/68—Beukes, Tobias Johannes Nicolaas, van Kannagas, distrik Kamieskroon, en nagelate eggenote Janetta Helena Magrietha Beukes, gebore Beukes; Eerste (Springbok). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6513/68—Kielblock, Otto Heinrich Herman, van Oldhamweg 119, Parow; Eerste en Finale (Bellville). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood, en/of, Sanlamsentrum, Heerengracht, Kaapstad.

274/69—Rawson, George, van 3 Kimberleystraat, Goodwood, en nagelate eggenote Lucy Martha Rawson; Eerste en Finale (Bellville). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

1393/69—Weber, Antoinette Carolina Anna, of Princess Christian Home, Rhodes Avenue, Rosebank, C.P.; Final (Wynberg). B. R. Uyttenbogaardt, 42 Seventh Avenue, Rondebosch East.

4160/68—Oliver, John Charles, of cor. of Sixth Avenue and Tenth Street, Kensington, Maitland, and surviving spouse, Sophia Oliver, born Dramat; First and Final. Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Petersen's Centre, cor. of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone.

2490/69—Maré, Arie Abraham, en nagelate eggenote Anna Maria Maré, gebore Erasmus; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

2452/69/C-2—Tratt, Martha, born Mulgrew, of Arcadia, Main Road, Observatory, and surviving spouse, Edward Sydney Tratt; First and Final (Wynberg). Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

4721/64—Denner, Kathleen, of Groot Schuur Hotel, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Nelson Denner; Supplementary (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

6764/68—White, Pauline, of St Anthony, Church Square, Rye, Sussex, England; First and Final. M. S. White, Executor Testamentary, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

1119/69—Polley, Dorothy Gwendoline, of Eureka, 64 Kenridge Avenue, Kenridge Estate, Durbanville, C.P.; First and Final (Bellville). F. J. A. Roberts, Executor Testamentary, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

617/69—Eiselt, Hermann, of 51 Ritchie Street, University Estate, Cape Town; First and Final. Mrs E. Eiselt, Executrix Testamentary, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

1150/69—Rackham, Mavis Mary, born Hyland, of Mowbray; First and Final (Wynberg). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

13/69—Smith, Gwendoline Hermine, born Dekker, widow, of Pinelands; First and Final. Cecil N. Harry, Low & Co., Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

6741/68—Munz, Jacobus Bart August, of 5 Fitzroy Street, Goodwood, and surviving spouse, Christina Dorothea Petronella Munz, formerly Richardson, born Skietekat; First and Final (Bellville). Bloomberg, Baigel & Co., Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4106/68/A—Cabion, Erminio, of 2 Sylvia Road, Claremont, Cape; Final (Wynberg). W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

641/69—Jensen, Valdemer Edward, of 178 Railway House, 3 East Street, Bellville, and surviving spouse, Martha Gertruida Jensen, born Ahlers; First and Final (Bellville). Silberbauer & Duvenage, 32 Voortrekker Road, Bellville, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6824/68—Vons, Michel, of Dorethea Avenue, Plettenberg Bay; First and Final, 30 days (Knysna). Marcelle Lorraine Davidoff, born Vons, c/o Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, P.O. Box 170, Plettenberg Bay.

6607/68/C2—Mostert, Amelia Martha Victoria, gebote Kets, van Elfde Laan 6, Kleinmond; Eerste en Finale (Caledon). S. A. van der Westhuizen, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester, Mede-eksekuteur Testamentêr.

6809/68—Van Zyl, Hendrik Johannes Wilhelm, van Hofmeyerstraat 11, Vredenburg, en nagelate eggenote Helena Jacoba van Zyl; Eerste en Finale (Vredenburg). J. H. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.

1263/69—Lineham, Algernon Francis Gerald, widower, of Nazareth House, Salisbury, Rhodesia; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6614/68—Tier, Jacobus Hermanus, van Moltenostraat 14, Vasco; Eerste en Finale (Bellville). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

1109/69/C2—Adams, William Christian, of 23 Belfast Road, Wynberg, Cape, and surviving spouse, Natalie Evelyn Adams, born Fester; First and Final (Wynberg). Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

3573/68—Heynes, Johanna, of 58 Second Street, Elsies River, and surviving spouse, Joseph Heynes; First and Final (Bellville). Saacks & Jaffe, 802-805 Standard General House, Church Street, Cape Town.

4614/68—Allen, Esme Thora, of 5 York Flats, Leinster Road, Green Point, and surviving spouse, James Henry Allen; First and Final. Saacks & Jaffe, 802-805 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1119/68/B—Templer, Ethel Jane Sheffield, of Greathead Manor, Lingfield, Surrey, England; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6231/68—Kay, Louis, of 2 Pall Mall, London Road, Sea Point; First and Final. Levy, Berman, Boerbaatz & Birkan, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Building, 97 St. George's Street, Cape Town.

872/69—De Witt, Maria Johanna, of Strand, C.P.; First and Final (Strand). W. E. Moore & Son, Attorneys, Notaries Public and Conveyancers, 52 St George's Street, Cape Town.

5266/68—Jones, Harold Higgs, of Little Stream, Klein Constantia Road, Constantia, Cape; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.

638/69—Minnies, Alec, of Rompiesvlei, Lansdowne Road, Lansdowne, Cape, and surviving spouse, Alma Minnies, born Passe; First and Final (Wynberg). A. de V. Joubert, Agent, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town.

3824/68—Jansen, Andrew George, of 3 O'Heron Street, Saldanha Bay; First (Vredenburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6016/68—Jeppe, Alexander Walter, of Oorlogsfontein, Three Sisters, Victoria West; First and Final (Victoria West). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

970/68—Talip, Ebrahim, of Cambridge Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Barnard M. Cohen, Attorney, 58 Burg Street, Cape Town, Attorney for Executrix Dative.

5858/68/B—Cloete, Christlef, of 2 Maidstone Street, Cape Town, and surviving spouse, Matila Elizabeth Cloete, born V.d. Heyden; First and Final. Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

1031/69—Clews, Frank, of Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek; First and Final (Simonstown). Mrs M. Powell, Executrix Dative, Merravay, Brookwood Road, Rondebosch.

6189/68—Laity, Marion, c/o Harewood Nursing Home, Plumstead; First and Final. P. F. Dixon, c/o Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

697/69—Nobes, Elsie May, of Boxley, Cleveland Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). R. H. Nobes Boxley, Cleveland Road, Claremont, Cape, Executor Testamentary.

6138/68—Jones, Annie, born Beit, of Thirteenth Street, Kensington, Cape, and surviving spouse, Frank Jones; First and Final. David Gorvy Osrin & Roup, 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6161/67—Matthee, William, of 34 Delhi Road, Lansdowne (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executrix, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
2245/67—Petersen, Marie, of 10 Yorkway, Matroosfontein, and surviving spouse, Peter Petersen (Bellville). Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

6225/68—Crawford, Douglas, of 84 Strubens Road, Mowbray, Cape, and surviving spouse, Iris Maud Crawford, born Van der Riet; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5190/68—Daniels, Philip Louis, of Hitherto, Albemarle Street, Athlone, and surviving spouse, Dorothea Everdina Daniels, 8/7/69 (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Attorney for the Executor, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

3907/68—Wagner, Edward Frederick, of 1 Impala Street, Rugby, and surviving spouse, Maria Jacoba Wagner; First and Final. Mrs M. J. Wagner, 10 Bolmear Street, Rugby, Executrix Testamentary.

780/69/C2—Chaney, Katrina Jacoba, born Dell, of 4 Marshlou Court, Tallent Street, Parow, and surviving spouse, Gustav James Chaney; First and Final (Bellville). Cohen & Co., 15 Station Road, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.

3576/68—Kavalsky, Sam; First and Final. David Shrand & Co., P.O. Box 3461, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.

4285/63—Joubert, William Daniel, of 39 Consani Road, Elsies River, Cape; First and Final. Mallinick, Ress, Richman & Co., Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1986/69—Woof, Aletta Wilhelmina, born Booyse, of 52 Lourens River Road, The Strand; First and Final (The Strand). Rowan & Pullen, Panorama Building, P.O. Box 85, The Strand.

6632/68—Carstens, Jacobus Albertus Christiaan, van Nuwestraat, Tubagh, en nagelate eggenoot Johanna Maria Carstens; Eerste en Finale (Tulbagh). J. A. R. van Blerk, Takbestuurder, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.

452/69—Jordaan, Barend Jacobus, van Steynstraat 18, Worcester; Eerste en Finale (Swellendam). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 146, Swellendam.

5176/68—Jones, Edgar Vaughan, of Rosedale Nursing Home, Kenilworth, Cape; Third and Final (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

6592/68—Brits, Pieter Andries Johannes, van Biesjesfontein, Pk. Rietbron, Beaufort-Wes; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekutore Testamentêr.

783/69—Christian Alexander Johnston; First and Final (Wynberg). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

3435/69—Vermaas, Martha Jacoba, gebore Buys, van Wildebeest-aagte, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenoot Cornelius Lourens Vermaas; Eerste en Finale (Klerksdorp). C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureurs vir Eksekutore Testamentêr.

5695/68—Brits, (Gerbrecht) Gerbrechta (Gerbregta) Sophia Magareta, of 104 Fourth Street, Springs, and surviving spouse, Petrus Christiaan Johannes Brits; First and Final (Springs). B. G. Bennett, Attorney for the Executor, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs.

3592/51/3—Martins, Jacobus Johannes, van Luipaardsvlei, distrik Randfontein; Gewysigde Tweede en Finale (Randfontein). J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.

4745/68—Marais, Izak Frederick Moolman, of 21 Brits Street, Meyerville, Standerton; First and Final (Standerton). M. Phillips, P.O. Box 45, Standerton.

3534/67—Willems, Johannes Jacobus, van Wilkenstraat 39, Meiringspark, Klerksdorp, en nagelate eggenote Maria Isabella Willems, gebore Ras; Aanvullende Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1641/69—Rascher, Rudolph Ernst Fritz, van Drie Riviere, Vereeniging; Eerste en Laaste Administrasie (Vereeniging). G. M. Steyn, Agent vir Eksekutrice, Kronendalaan 12, Stellenbosch.

3197/64—Wallheimer, Alfred, of 71 Uno Court, Goldreich Street, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Civin, Davis & Miller, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, Attorneys.

11188/68—Nieuwenhuys, Marthinus Magiel Casparus, van Clonmellstraat 33, Unigray, Johannesburg, en nagelate eggenote mev. Nieuwenhuys, gebore Rossouw; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2818/67—Boesenbergs, Friedrich Ludwig Felix, of Bavaria, Germany; Supplementary First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

431/69—Schutte, Harold Gustaf Rice Phillips, widower, of 41 Oliver Court, Oliver Road, Sea Point; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5153/68—Singer, Olympia Minerva, born Canezza, of 7 Disa Road, Milnerton, Cape, and surviving spouse, Hyman Singer; First and Final. Luck, Sarembock & Rabinowitz, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3897/68—Ernstzen, Adam Martin James, of Cape Town; First and Final. A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6543/68—Minogue, Margaret, widow, of Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg). Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5740/67—Hunter, Florence Ellen, formerly Hollington, formerly Wright, born Allen, widow, of Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

6097/68—Conolly, Osmet, formerly of Newmansford, Bulawayo, Rhodesia; First. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

2001/69—Albertus, Moses James, of Lansdowne, Cape, and surviving spouse, Eleanor Sarah Albertus, formerly Davids, born Maree; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

971/69—Rix, Leonard Theodore Frederick, of 47 St Jame's Street, Somerset West, and surviving spouse, Constance Ruth Rix, born Street; First and Final (Somerset West). Vivian Malan, 42 Burg Street, Cape Town, Attorney for the Executrix Testamentary.

5317/68—Bernard, James Reid, of S.A.W.A.S. House, Pinelands, Cape Town; First and Final. Frank Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6139/68—De Witt, Johanna Elizabeth, born Marais, of 72 Ritchie Street, Cape Town, and surviving spouse, Johannes Frederik de Witt; First and Final. J. F. de Witt, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

6226/68—Darling, Winifred Emily, of 46 Molteno Road, Cape Town; First and Final. E. M. Darling, Executrix Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

591/69—Resnekov, Molly, born Halperin, of Wynberg, Cape; First and Final (Wynberg). Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executors Dative.

2359/67—Rudolph, Anna Susanna Gertruida, gebore Olivier, van Persel 577, Eloff, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Rudolph; Supplementäre (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

792/63—Herr, Abraham, of 78 Du Plooy Street, Potchefstroom; Supplementary (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executors Testamentary, 147 Kerk Street, Potchefstroom.

1885/69/C1—Steenkamp, Catharina Johanna, van Kruisfontein, distrik Pretoria, en nagelate eggenoot Barend Johannes Steenkamp; Eerste en Finale. B. J. Steenkamp, Agt-en-twintigste Laan 843, Rietfontein, Pretoria.

3207/69—Smith, Emma Sarah Eliza, of 62 Heine Road, Lombardy East, Johannesburg; First and Final (Magistrate). Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

230/69—Maré, Mathys Jacobus, van Mullerstuine 36, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Susara Maria Petronella Maré, gebore Bezuidenhout; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

7510/68—Du Plooy, Hester Susanna, van Bankfontein, Posbus 92, Breyten, en nagelate eggenoot Pieter Hendrik Rudolf du Plooy; Eerste en Finale (Ermelo). Bekker, Brink & Brink, Joubertstraat 18 (Posbus 73), Ermelo.

3253/69—Petrie, Cecil Henry, of Swallows Boarding House, Elston Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

2503/67—Kriegler, Petronella Josina Jacoba, van Fouriestraat 28, Ermelo, en nagelate eggenoot Pieter Francois Kriegler; Eerste en Finale (Ermelo). Bekker, Brink & Brink, Joubertstraat 18 (Posbus 73), Ermelo.

10792/68—Louw, Christina Alida, van Coetzeestroom, Pk. Kaapsehoop, en nagelate eggenoot Jasper Jacobus Louw; Eerste en Finale (Nelspruit). S. J. Oberholzer, Besterstraat (Posbus 552), Saamwerkgebou, Nelspruit.

11082/68—Breed, Nicolaas Gerhardus Jacobus, van Ronddavel, distrik Standerton; Eerste en Finale (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir Eksekutrise, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.

9096/68—McCullough, Magdalena Elizabeth, born Horsley, of 25 Government Village, Benoni, and surviving spouse, John William Lorimer McCullough; First and Final (Benoni). Favish & Yssel, Attorneys for Executor, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

6518/68—Anderson, Henry Friend, van Jorissenstraat 91, Pietersburg; Eerste en Finale (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

1500/69—Mokhere, Mokhali Petrus, retired Bantu labourer, of 601 Newman Road, Evaton, Tvl; First and Final (Vereeniging). Colin K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, Thirteenth Floor, African Life Building, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

10460/66—Lottering, Francois Petrus, van Tweede Straat 27, Kieserville, Lichtenburg, en nagelate eggenote Cornelia Maria Lottering, gebore Du Toit; Verbeterde Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg.

5062/68—Engelbrecht, Jacobus Daniel Thomas, van Soetdoring Woonstel 6, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

10062/67—Ruthven, C. M. S., of 63 Mordaunt Street, Fairview, Johannesburg, and surviving spouse, George Daniel Ruthven; Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

323/69—Durie, David, of 69 Von Wielligh Street, Potchefstroom; First and Final (Potchefstroom). I. F. Waks & Williams, Attorneys to the Estate, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom.

6041/68—Sassenberg, Maria Magrietha Susanna Elizabeth, gebore Janse van Rensburg, van Sybrand Vanniekerkstraat, Amersfoort, en nagelate eggenoot Hendrik Daniel Sassenberg; Eerste en Finale (Amersfoort). Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur, Volkskasgebou 122, Vanderwalstraat 229, Pretoria.

11692/68—Ebert, Frederick (Frederik) Wilhelm, of The Gorge, P.O. Sabie, and surviving spouse, Christiana Prisciose (Christina Prisiosa) Ebert, born Grewar; First and Final (Sabie). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

7589/68—Reed, Johanna Catharina, van Palmietfontein 62, distrik Alberton, en nagelate eggenoot William David Reed (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg (Posbus 6), New Redruth, Alberton.

8659/67—Muller, Gertruida Margaretha Elizabeth, voorheen Nortje, gebore Badenhorst, van Oom Jacobstraat 18, Meiringspark, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Petrus Stephanus Muller; Verbeterde Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11279/68—Pretorius, Martha Susanna, van Kerkstraat 35, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). A. J. Oberholzer, Posbus 396, Lichtenburg.

11552/68—Schoeman, Nicolaas Johannes, van Eastwood Outehuis, Pretoriussstraat 868, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

5640/49—Martins, Susara Maria Elizabeth, gebore Ellis, van Luipaardsvlei, 30, Pk. Randfontein, en sedertdien oorlede eggenoot Jacobus Johannes Martins; Supplementäre (Randfontein). J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.

2184/69—Kemp, Margaret Jessie, of Queenshaven, South Hills, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Fleischack, Freyzen, Holton & Wedge, Fleischack Building, cor. of Annan Road and Funt Street (P.O. Box 64), Carletonville, Attorneys for the Executors Testamentary.

11456/68/C2—Schoeman, Jan Hendrik, van Krokodildrift-Wes, Posbus 355, Brits; Eerste en Finale (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8265/68—Scheepers, Susara Margaretha, van Jubileumgebou, Skinnerstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4658/69—Swanepoel, Jacobus Cornelis, van Jeppestraat 48, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Johanna Petronella Swanepoel; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1005/69—Labuschagne, Jan Harm, van Jack Hindonstraat 53, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Labuschagne; Eerste en Finale. Haasbroek & Bozaart, Unitedgebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

8916/68—Rubinstein, Minnie, of 42 Leslie Street, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). H. M. Nash, c/o Steyn, Nolte, Wied & Nash, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.

1735/68—English, Florence Louisa, of 201 Midhill Gardens, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Gail Eleanor Cohen, born English, c/o Levitt & Hellmann, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

2963/69—De Klerk, Philippus (Philip) Jacobus, van Rabestraat 101, Potgietersrus, en nagelate eggenote Francisca de Klerk; Eerste en Finale (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.

541/69—Engelbrecht, Jozua Johannes Gerhardus, of 45 Arnhem Road, Wattles, Germiston, and surviving spouse, Margaret Engelbrecht, born Butler; First and Final (Germiston). M. Engelbrecht, 45 Arnhem Road, Wattles, Germiston.

10512/68—Freeman, Dudley Austin, of 52 Agney Road, Carletonville, and surviving spouse, Yvonne Freeman; First and Final (Oberholzer). Nebey Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 201, Carletonville.

3559/69—Fouche, Jacobus Paul, van Doornfontein, Pk. Koedoeskop, en nagelate eggenote Martha Johanna Fouche; Eerste en Finale (Thabazimbi). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 17, Thabazimbi.

67/69—Bobrow, Edie Esther, of Plot 52, Hughes Settlement, Boksburg; First and Final (Potgietersrus). Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 215, Potgietersrus.

3707/69—Urson, Bertha, of 180 Emily Hobhouse Street, Potgietersrus; First and Final (Potgietersrus). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.

10789/68—Joubert, Johannes Jacob, van Hartbeesfontein, Pk. Die Moot, Hekpoort; Eerste en Finale (Krugersdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp, Tvl.

2417/69—Whiting, Mabel Louise, spinster, of Randjeslaagte, Jubilee Memorial Highlands North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwklitz, Attorney for Executor, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

3741/69—Rautenbach, Gert Hendrik, van Brakstraat 28, Bloemhof, en nagelate eggenote Judith Magdalena Wilhelmina Rautenbach; Eerste en Finale (Bloemhof). J. D. G. Oberholster, Prokureur, Posbus 47, Bloemhof.

3786/69—Rabie, David Petrus, of 26 Wight Street, Roodepoort, and surviving spouse, Ruth Emma Rabie; First and Final (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort; Attorneys for Executrix.

11135/68—Catterall, Cyril Aubrey, of Queenshaven, South Hills, Johannesburg, and surviving spouse, Blanche Annie May Catterall; First and Final (Johannesburg). Mrs B. A. M. Catterall, Queenshaven, South Hills, Johannesburg.

11031/68—Tressie, Lionel Clifford, of 58 Westaid Mansions, 186 Smit Street, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Helen Tressie; First and Final (Johannesburg). A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorneys for the Executrix, Third Floor, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

602/69—Labuschagne, Francois Engelbertus, of 12 Skinner Street, Hamberg, and surviving spouse, Hendrina Barendina Petronella Labuschagne; First and Final (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix.

9487/68—Kaplan, Sarah; First and Final (Johannesburg). Daneman & Daneman, Attorneys for Testatrix Testamentary, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.

10608/68—Iсаacs, Abraham, of 208 Trinity Hall, Highland Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kovalsky, Tuch & Suchard, Attorneys for Executor, 111–115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

12129/68—Kriel, Jacobus Albertus, van Milnerlaan 20, Petersfield, Springs, en nagelate eggeneote Anna Fransina Kriel, gebore Joubert; Eerste en Finale (Springs). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelaafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7716/67/C2—Raff, Isidore (Isadore) Cyril, of 134 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Lionel Levinsohn, 1421/8 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

2308/69—Biedman, Margaretha Dorothea (also known as Margaret Dorothy), born Bam, widow, of 24 Fifth Avenue, Emmarentia Extention, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). W. R. Giemre, Executor Testamentary, P.O. Box 10499, Johannesburg, 9924/68—Riccardi, Aldo, of 79 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). F. Riccardi, 83 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg.

2564/67—Mulder, Jeanette Wilhelmina Elizabeth Catharina, gebore Steenkamp, van Twee-en-dertigste Laan 462, Villieria, Pretoria; Supplementäre Eerste en Finale. Leon Ferdinand Simuts, Lewisgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

9658/68/C2—Smith, Carel van der Merwe, van Rietvlei, distrik Delmas, en nagelate eggeneote Anna Susanna Smith, gebore Opperman; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas, 29280—French, John Thomas, of Krugersdorp (Johannesburg). Leslie Jacob Civin, of Civin, Davis & Miller, Attorneys, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

10602/68—Bouwer, Adriaan Johannes, van Katdoringbos, Pk. Boskop, Potchefstroom, en nagelate eggeneote Anna Francina Bouwer, gebore Labuschagne; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrise, Octrongebou, Lombardstraat (Posbus 200), Potchefstroom.

4920/68—Green, Nathan Henry, van Rebeccastraat 14, Pretoria-Wes, en nagelate eggeneote Johanna Maria Green; Eerste en Finale (Pretoria). Die Nasionale Gesinskamer (Edms) Bpk., Plazagebou, Kamer 39, Banklaan (Posbus 3024), Pretoria.

11194/68—Strydom, Susanna Louisa, gebore Smit, van Lot 196, Hoofweg, De Deur Estates; Finale (Meyerton). Japie van Vuuren & Gray, Proteagebou, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton.

12159/68—La Grange, Gert Jacobus Emeulius, van Sesde Laan 2, Waterval-Boven, en nagelate eggeneote Hendrina Johanna Stephina La Grange, gebore Van der Linde; Eerste en Finale (Middelburg). Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

4814/69—Pretorius, Nicolaas Gideon Christiaan, van Eastwoodstraat 250, Arcadia, Pretoria, en nagelate eggeneote Anna Helena Martha Pretorius; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

10849/68—Schutte, Christoffel Herculius, van Schuurmanlaan 888, Pretoria Tuine, en nagelate eggeneote Anna Maria Fredericka Schutte; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

12117/68—Van Wyk, Maria Elizabeth, gebore Van Eeden, van Sewe-en-twintigste Laan 882, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggeneoot Petrus Johannes Botha van Wyk; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

241/69—Smith, Sylpha Auguste, of 46 First Street, Springs; First and Final (Pretoria). W. S. B. Harris, 102 Pretoria Road, Silverton, Transvaal.

5172/68—Allais, Rose Margaret (Magaret), of 112 Third Avenue, Edenvale, and surviving spouse, Lino Allais; First and Final (Johannesburg). Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale, Transvaal.

271/69—Cronje, Elsie Fransina, van Hibiscusstraat 11, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). p/a Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.

9487/68—Kaplan, Sarah, of 807 Connaught Mansions, 215 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg). Daneman & Daneman, Attorneys for Testatrix Testamentary, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.

2793/69—Roos, Elizabeth Sophia, of 3 De Haven, Kotze Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final. Metelerkamp & Ritson, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Second Floor, Burlington Arcade, Pretoria.

2842/69—Haasbroek, Pieter Gabriel, of Danville Flats, Ella Street, Danville, and surviving spouse, Cornelia Petronella Haasbroek; First and Final. Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria.

8196/68—Bradley, Robert, of 81 Geldenhuys Road, Malvern, Johannesburg (Johannesburg). Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale.

9604/68—Dique, Marthinus Jacobus, van Goewermentstraat, Dendron, distrik Pietersburg, en nagelate eggeneote Andries (Andriesa) Stefanus Dique, gebore Du Toit; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 45, Dendron.

2640/69—Steenberg, Mathys Jacobus, van Rietfontein, Muldersdrift, distrik Krugersdorp; Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Krugersdorp.

1954/69—Loch, Maria Johanna van Sportsview. Woonstelle 11, Wes Rand, Krugersdorp, en nagelate eggeneot John Loch; Eerste en Finale (Krugersdorp). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

1028/69—Tagg, John, of 50 Johnstone Street, Randfontein, and surviving spouse, Florence Maud Tagg; First and Final (Randfontein). J. H. van der Watt & Van Vuuren, Attorneys for Executrix, 107 Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.

4056/64/C2—Kruger, Albertus Stephanus (Stephanus), van Wolwrand, Klerksdorp; Tweede en Finale (Klerksdorp). Meyer, Van Sittert & Kropman, Tweede Vloer 1–12, Permanentegebou, Boomstraat (Posbus 91), Klerksdorp.

11726/68/C2—Saddington, Henry Edward, of 23 Clarke Street, Rynfield, Benoni; First and Final (Benoni). Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

11198/68—Taylor, Mary Agnes, of 95 Newlands Avenue, Benoni (Benoni). Favish & Yssel, P.O. Box 265, Benoni.

2180/68—Venter, Petrus Jacobus, van Maroelastraat 2, Primrose, Germiston, en nagelate eggeneote Maria Elizabeth Adriana Venter, gebore Breedt; Verbeterde Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2155/69—Du Plessis, Daniel Johannes, van Perseel A53, Cevubu, distrik Louis Trichardt; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

4222/69—Kruger, Susanna Magdalena Catharina, van Wolmaransstraat 31a, Rustenburg, en nagelate eggeneot David Johannes Kruger; Eerste en Finale (Rustenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

2343/69—Visser, Sarel Francois, van Vastfontein, distrik Pyramid, en nagelate eggeneote Anna Catharina Maria Visser; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

3837/68A—Pokroy, Israel, of 306 Limoce, 8 St Peter's Road, Houghton, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Lionel Levinsohn, 1421 YPF Centre, 66 Smal Street, Johannesburg. 2816/69/C2—Botha, Annie Henrietta, of 85 Anchor Mansions, Kerk Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co Ltd, Agents for Executor.

1960/69—Newland, Stanley Percy Shaw, of 111 Chester House, 132 Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

3368/69—Lindeque, Ellen Johanna, of 113 Dunwoodie Avenue, Waverley, Pretoria; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, Agents for Executor.

4418/68—Berman, Aaron, of 105 Houghton Heights, Second Avenue, Lower Houghton, Johannesburg; First (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

8396/68—Friedstein, P.; First and Final (Johannesburg). Solomon Goss, 401/5 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclarens Streets, Johannesburg.

3228/68—Grobbelaar, Henry Ferdinand; First and Final (Johannesburg). Maria Magdalena Francina Grobbelaar, P.O. Box 2037, Johannesburg.

8694/68—Tale, Solomon Kock, of Broadway Heights, P.O. Wilberforce, Evaton; and surviving spouse, Lydia Tale; First and Final (Johannesburg). Lydia Tale, Broadway Heights, P.O. Wilberforce, Evaton.

2586/69/C2—Sheffer, David Itcek, of 42 Velma Court, Claim Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Lubbers, Spitz, Block & Rubenstein, Third Floor, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

10464/68—Eisenberg, Gruna, of 26 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bernard, Melman, Solomon & Melman, Attorneys for Executors, 504 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

9175/68—Abreu, Alvaro da Costa, of 7 Western Road, Solheim, Germiston, and surviving spouse, Flora Lopes Abreu, born Dos Santos; First and Final (Johannesburg). Flora Lopes Abreu, Executrix Testamentary, c/o Max Mayers, Julian Mayers & Co., 419 New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

11/69—Grafton, John Stewart, of 8a Scott Street, Waverley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

2547/69—Lemke, Wilhelm August, of 26 Kaptein Jan Street, Rietondale, Pretoria; First and Final. Jean Marjory Lemke, c/o MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

235/69—Nienaber, Barend Frederick, van Bloemhof, Tvl., en nagelate eggenote Marjorie Mona Nienaber, gebore McCarthy; Eerste en Finale (Klerksdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

941/69—Cilliers, Charl Andries, of 990 Andries Street, Arcadia, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

1204/69—Du Plessis, Willem Jacobus, van Langstraat 54, Lichtenburg, Tvl., en nagelate eggenote Maria Magdalena du Plessis; Eerste en Laaste (Lichtenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

4791/66—Gabru, Mahmood, and surviving spouse, Sakina Gabru; First and Final (Johannesburg). S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 29 Loveday Street, Johannesburg.

2240/68—Anthonissen, Abraham Johannes, van Eerste Laan 10, Lichtenburg, en nagelate eggenote Catharina Anthonissen; Eerste en Finale (Lichtenburg). Mev. C. Anthonissen, Visserstraat 16, Vryburg, K.P.

3003/68—Isaac, Fritz, of 7 Eildon Road, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Emily Johanna Isaac, Executrix Dative, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

10912/68—Walker, Marie, of Coniston Nursing Home, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3382, Johannesburg.

5594/68—Edwards, Zen Rheol (Rheal); First and Final (Johannesburg). Maurice Stein, Eighth Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

2146/68/C2—Franchi, Guiseppe, of 98 Jan van Riebeeck Road, Flimieda, Klerksdorp, and surviving spouse, Magrietha Magdalena Franchi; First and Final (Klerksdorp). D. M. Kantor & Phillip du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, J.B.S. Building, Boom Street, Klerksdorp.

9724/68—Viljoen, Jan Bastiaan Rabie, van Deborastraat 876, Pretoria Tuine, en nagelate eggenote Johanna Adriaana Viljoen; Eerste en Finale. J. van Z. Alberts, Posbus 403, Pretoria.

10815/68—Combrinck, Luther Rynard, van Plot 10, Garsfontein, Pk. Waterkloof, en nagelate eggenote Isabella Christina Combrinck; Eerste en Finale. J. van Z. Alberts, Posbus 403, Pretoria.

154/69—Bolt, Claude Redvers, of 330, Rietspruit, District of Middelburg, Tvl., and surviving spouse, Sara Johanna Susanna Bolt, born Snyman; First and Final (Middelburg, Tvl.). Barclays Bank C.D.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

Smit, Lodewyk Christoffel, van Haarhoffstraat 707, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Martha Fransina Smit; Eerste en Finale. Willem Francois Maritz, Gracelaan 50, Murrayfield, Pretoria.

760/69—Van Sittert, Edwin Stanley, of Flat 1, Banchory Lodge, 168, Church Street, Kenilworth, Johannesburg; Final. 4/8/69 (Johannesburg). Cyril Wides & Rodney Berman, 405 Gloucester House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, Authorised Agent. Cyril Wides & Rodney Berman, 405 Gloucester House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, Authorised Agent.

11454/68—Rolland, Magdalene Gilmour, of 86 North Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Harry Rissik, P.O. Box 46, Johannesburg, and R. D. Clay, 102 North Side Flats, Rosebank, Johannesburg.

9546/68—Potgieter, Hendrik Bezuidenhout, of 37 Great Britain Street, Turffontein, and surviving spouse, Cornelia Jacoba Potgieter; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12359/68—Fothergill, Olivia Lilian Florence, of 3 Byron Court, 43 First Avenue, Rosettenville; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9026/68—Hilson, Annie, widow; First and Final (Johannesburg). Pamensky, Bloch & Kruger, P.O. Box 684, Johannesburg.

10671/67—Dass, P.; First and Final (Johannesburg). M. S. H. Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

2539/66—Bulbulia, Fatima Moosa, of 693 Pageview House, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors.

4757/67—Rautenbach, Maria Catharina, spinster, of 80 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

807/69—Marais, Pieter Eduard, van Dunswartlaan 14, Boksburg-Noord; Eerste en Finale (Boksburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

6572/68—Esterhuizen, Jacobus Johannes, van Haaskraal 490, IQ, distrik Potchefstroom; Verbeterde Eerste en Finale (Potchefstroom). A. R. Fleischack & Kie, Posbus 64, Potchefstroom.

5769/67/C2—Bunton, Ralph Waldo, of 411 Scopus Heights, 505 Vermeulen Street, Pretoria, and surviving spouse, Eileen Josephine Bunton; Amended First and Final. Nathan Bloch & Gross, Attorneys for Executrix Dative, 610 Sanlam Building, Andries Street, Pretoria.

3979/63—Pretorius, Aletta Catharina, van Perseel 77, Pk. Rustder-Winter, en nagelate eggenoot Pieter Francois Erasmus Pretorius; Eerste en Finale (Warmbad). Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

9848/68—Roets, Jakob Ewoud, van Lieblaan 34, East Lynne, Pretoria; Gewysigde Eerste en Finale. Savage, Jooste & Adams, Prokureurs vir Eksekuteur, 210 Permanentgeou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

2867/69—Labuschagne, Cornelis Johannes Frederik, van Burgerstraat 71, Pietersburg, en nagelate eggenote Sophia Johanna Jacoba Labuschagne; Eerste en Finale (Pietersburg). Mev. S. J. J. Labuschagne, Burgerstraat 71 of p/a Hough & Steytler, Posbus 496, Pietersburg.

6218/68—Le Roux, Stephanus Jacobus Botha, van Hoewe 84, Sundra, distrik Delmas; Eerste en Finale (Delmas). C. J. van Zyl & Kie, Nasionale Bouwereniginggebou, Kerkplein, Posbus 974, Pretoria.

4367/69—Rowan, Winifred Matilda, formerly Leask, formerly Eickie, born Robus, divorcee, of 25 Wendy Drive, Belvedere, Salisbury, Rhodesia; First and Final. Solomon & Nicolson, Attorneys for Executors, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria.

2385/69—Dippenaar, Aletta Elizabetha, van Agste Laan 31, Thabazimbi, en nagelate eggenoot Johannes Lodewicus Dippenaar; Eerste en Finale (Thabazimbi). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 17, Thabazimbi.

7567/68—Kotze, Jacobus Johannes Jurgens, van Mamagalies Kraal, Pk. Rashoop, distrik Brits, en nagelate eggenote Johanna Marthina Philippina Kotze, gebore Pieterse; Eerste en Finale (Brits). K. Kuyper & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise, Munlochyggebou 603, Schoemanstraat, Pretoria.

8386/64—Booyens, Frederick Adriaan, of 139 Danie Theron Street, Pretoria North; First and Final. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

1609/66/C2—De Villiers, Berendina Sophia, of Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Monty Sklar, P.O. Box 4548, Johannesburg, Executor Testamentary.

7688/68—McPherson, Garnet Wolseley, of 37 The Braids Road, Greenside, Johannesburg; Supplementary and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10685/67—Schoubben, Marie Helene Antoinette Dehasque, of Jadotville, Congo Republic; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7984/68—Russell, William David Alexander, of 28 Norman Road, Bedfordview, Tvl; First. 30 days. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8998/67—Huggins, Burnell Townsend, of 13 Frere Road, Parktown, Johannesburg; Second (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

3423/68—Pillman, Henrietta Catherine Francesca, of 31 Third Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; Second (Johannesburg). Colman Fram, c/o Fram, Cohen, Kaplan & Kramer, P.O. Box 10052, Johannesburg.

3902/51/A—Kopelowitz, Boruch; First and Final (Johannesburg). Maurice Schwartz, Fifth Floor, N.B.S. Building, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.

2841/69—Vreem, Jan, of Van Hogenhoucklaan 80, Den Haag, and surviving spouse Adriana Vreem; First and Final. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 113, Pretoria.

4354/68—Steinhobel, Alfred Roberts, of 39 First Avenue, Alberton, and surviving spouse, Susara Maria Steinhobel, born Grabe; First and Final (Alberton), Mrs S. M. Steinhobel, c/o B. Mouton & Partners, P.O. Box 7942, Johannesburg.

1029/69—Uys, Anna Maria Johanna, gebore Prinsloo, van Weilaatte, distrik Delmas; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

2434/67—Allen, Brian Desmond, van Stokroosstraat 21, Northmead, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). D. L. Hattingh, Posbus 275, Benoni.

9048/68—Steyn, Cornelius Jacobus, van Uitzicht, Posbus 18102, Hercules, Pretoria; Eerste en Finale. L. P. van Sittter, Posbus 1751, Pretoria.

1176/69—Bohme, Emil Ernst Gottfried, van Niekerksrust, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Bohme; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). L. H. Erasmus, Prokureur vir Eksekutrice Testamentär, Delpoortstraat (Posbus 2), Schweizer-Reneke.

1689/69—Bergs, Rosalie, of 56 Kloof Road, Bedfordview, Tvl; First and Final (Edenvale). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

5556/66—Jackson, Johanna Susara, van Vysde Straat 10, Booyens Reseve, Johannesburg (Johannesburg). Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureaualaan, Pretoria.

11129—Van Schalkwyk, Anna Catharina Dorothea, van Tiende Laan 8, Maraisburg, en nagelate eggenoot Nicolaas Albertus van Schalkwyk; Eerste en Finale (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Eerste Verdieping, Trust Bank Sentrum, Vanwykstraat 51, Roodepoort, Prokureurs vir Eksekuteur.

1878/66—La Cante, Gerhardus Cornelius Frederik, van Degroetstraat 95, Parkstraat, Pretoria; Beredder ingevolge artikel 48 (3) (a) van die Boedelwet. Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureaualaan, Pretoria.

9619/67—Esbend, Sophie, of 232 Station Road, Noordgesight, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

786/52/1756F—Van Niekerk, Barend Philippus, van Welverdiend, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Aletta Johanna van Niekerk; Verwysigde Eerste en Finale (Potchefstroom). A. R. Fleischack & Kie., Posbus 64, Potchefstroom.

2365/64—Davel, Anna Maria Fredrika, van Driefontein, distrik Middelburg; Tweede en Finale (Middelburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteafdeling, Oostelike Transvaal, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

12210/68—Steenkamp, Jan Adam Jesaja Spruyt, van Klipstapel, distrik Breyten, Tvl., en nagelate eggenote Elizabeth Aletta Steenkamp, gebore Jansen; Eerste en Finale (Breyten). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteafdeling, Oostelike Transvaal, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9255/68—Rautenbach, Johannes Marthinus, van Premierstraat 79, Krugersdorp, en nagelate eggenote Magield Susanna Rautenbach; Eerste en Finale (Krugersdorp). Mev. M. S. Rautenbach, p/a Posbus 21, Randgate.

2851/68—Albrecht, Johannes Jacobus, van Leliestraat 20, Home-lake-uitbreiding 1, Randfontein, en nagelate eggenote Maggel Gertruida Anna Maria Albrecht; Eerste en Finale (Randfontein). Mev. M. G. A. M. Albrecht, p/a Posbus 21, Randgate.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

4143/68/2—Geerds, Clifford Edward, of 44 Chartwell, Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

3904/67/2—Kunniamaal, of Inanda, Natal; First and Final (Verulam). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Building, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4977/68/4—Fourie, Sarel David, of Elandskop, Natal, and surviving spouse, Penelope Susan Fourie; First and Final (Impendhlle). J. O. Blamey, Attorney to Executrix Dative, P.O. Box 50, Scottburgh, Natal.

3430/68/2—Morris, Maggie Attie Minnie, of 43 Cadogan Gardens, Musgrave Road, Durban; First and Final. F. Herbert, P.O. Box 1049, Durban.

4260/68/3—Skottowe, Mary Margaret Richardson, of Braemar Nursing Home, Pinetown, Natal; First and Final (Pinetown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

354/69/2—Smith, Herbert, of 16 Brooklands Crescent, Durban North; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

141/49/1—Persahad, Durga (also known as H. Durga Persadh), of 20 Waterfalls Road, Mayville, Durban; Amended First and Final (Durban). R. S. Pather & Mehta, Attorneys for Executor Dative, 201 Victoria Heights, 56/8 Victoria Street (P.O. Box 137), Durban.

826/69/3—Bezuidenhout, Albertus, van Signalweg 8, Ladysmith, Natal, en nagelate eggenote Evelyn Bezuidenhout, gebore Ungerer; Eerste en Finale (Durban). C. Elooff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

406/69/3—Lyon, Charlotte Keith, widow, of 41 Chelsea Drive, Durban North; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3654/67—Newton, Sarah, of Northfield Hotel, Castle Cary, Somerset, England; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Foreign Executor.

3749/68/2—Salmond, Patricia Frances Davidson, of 173a Vause Road, Durban; First and Final (Durban). D. L. McGillicuddy & Co., 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

3125/68/3C2—Kelsall, Clive Burnett; First and Final (Pinetown). Leslie Simon & Co., 19 Theatre Lane (P.O. Box 482), Pietermaritzburg.

3521/68—Van Wyk, Susanna Catharina, van Pretoriastraat 975, Claremont, Pretoria, en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus van Wyk; Tweede. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

11917/68—Van der Walt, Sarel Jacobus, van Proteaweg 12, Uitbreiding 3, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

3264/68—Bettesworth, Alec William, of 302 Norbeck, Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg; Supplementary (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434 Johannesburg.

10270/68—Massed Estate, Saharin, Mildred, born Aschman, of Casa Mia Court, 34 Soper Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Boris Saharin; First and Final (Johannesburg). A. W. Katzen & Katzen, 515/8 Marlborough House, cor. of Elooff and Commissioner Streets, Johannesburg.

7686/68—Moss, Hugh Clifford, of 901 Annier Heights, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. R. McLaren, P.O. Box 10794, Johannesburg.

158/69—Corkill, Lilian May; First and Final (Johannesburg). Sapiere, Jacobson & Creswick, P.O. Box 38, Fordsburg, Johannesburg.

8857/66—Jaffe, Rebecca, born White, of Claroc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

12199/68—McCallum, Neil, of 310 Killarney Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, and surviving spouse, Evelyn Jane McCallum; First and Final (Johannesburg). Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

4492/68—Restein, Fanny, of 134 Heatherdene, cor. of Paul Nel and Quarts Streets, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunt's Corner, New Street South and Elooff Street, Johannesburg.

4800/68—Winter, Albert, of 22a Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Second Floor, Hunt's Corner, cor. of New Street South and Elooff Street, Johannesburg.

1899/69—Stewart, Gertrude Jane Felstead; First and Final (Johannesburg). Syfrets Ex. and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.

5009/68/3—Van Niekerk, Johannes Petrus, van Boundaryweg 66, Dundee; Eerste en Finale (Dundee). Acutt & Worthington, Posbus 42, Dundee.

3236/66—Mahomed, Vali, of Karmaj, India; Amended First and Final. Suleiman Essop Mahomed, c/o P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4079/68—Gunter, Hendrik Lourens, van Erfpacht, Pk. Nhazatshe, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gunter; Eerste en Finale (Vryheid). Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

3219/66—Ghorai, of Karmaj, India; Amended First and Final. Suleiman Essop Mahomed, c/o P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

4657/68/4C1—Fynn, Wilson Fraser, of Hancock Street, Harding, Natal; First (Harding). Trevor Rogers, Attorney for Executor Testamentary, Musgrave Street (P.O. Box 21), Harding.

3433/68/2—Taylor, Harold, of Underberg, Natal; First and Final (Underberg). R. Tomlinson, Francis & Co., 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1222/69/1—Dudnath, of 34 Cactus Lane, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Gangadhari; First and Final (Durban). S. Bridgemohan & Co., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.

1232/69/1—Gangaram, Ramkisson, of 12 Outeniqua Street, Shallcross, Natal, and surviving spouse, Sonwanthee Gangaram; First and Final (Durban). S. Bridgemohan & Co., Agents for Executrix Dative, P.O. Box 2639, Durban.

1934/68/2—Verwey, Antony, of The Hague, Holland; First and Final. Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

4421/68—Hands, Joan Gwendolen, of 47 Lansdowne Crescent, Durban North; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

25/69/3—Wallace, Hilda Marion, of 7 Cowell Mansions, Old Main Road, Hillcrest, Natal; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

1833/68/2C1—Cook, Gerald Montague, of 12 Hillside Road, Cowies Hill, Natal; First and Final (Durban). Levy, Legator, McKenna & Herr, Attorneys for Executrix, Twenty-first Floor, Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

3900/68/2—Gounden, Iyakannu (also known as Iyakannu), of 33 Halpin Avenue, Reservoir Hills, Durban; First and Final (Durban). C. N. Venter & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

821/68/1—Hurbans, Jittendracal Gopallal, of P.O. Box 28, Tongaat, and surviving spouse, Leecanathi Hurbans (Verulam). R. Boejavaleen, Suite 3-8, 85 Leopold Street, Durban.

630/69/2C1—Hunter, Alexander Ovington, widower, of Golf Course Hotel, Umkomaas, Natal; First and Final (Umkomaas). Mrs Elizabeth Allan Tate, P.O. Box 117, Umkomaas, Executrix Testamentary.

609/66/3—Svenson (Swanson), Sven (Swén) August, of 5 Woolwich Avenue, Bellair; First and Final (Durban). E. B. King, Lyne & Co., 412 Realty House, 375 Smith Street, Durban.

4961/68/1—Untiedt, Louis Frank Frederich, of 125 President Street, Vryheid, and surviving spouse, Dorothy Gertrude Untiedt; First and Final (Vryheid). E. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid.

1328/67/4B—Jeffery, Joseph Gilbert, van Vierde Laan 30, Pinetown, en nagelate eggenote Maria Adriana Jeffery (Durban). H. J. Bekker, Poyn Tongebou 107, Gardinerstraat, Durban.

4705/68/3C—Arumugan, en nagelate eggenote Thollassiamma (Durban). Mev. Thollassiamma, Straat 603, Huis 47, Chatsworth, Durban.

4648/68/4—Freeman, Iris Beryl, of 99 Hillside Road, Sea View, Natal, and surviving spouse, Mervyn Luke Freeman; First and Final (Durban). Livingston, Doul, Winterton & Essery, 1001 Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

545/68/3C(1)—Karoojee, Dawood Moosa, and surviving spouse, Fathima Lizzie Moosa; Second and Final (Weenen). Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

5074/68/2B—Bonsma, Yvonne Corrie, of Easton, Underberg, Natal; Supplementary First and Final. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

5058/68/4—Little, Richard Oliver, of 404 Waverley, Albany Grove, Durban, and surviving spouse, Nora Little; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3122/68/1—Ahnert, Walter Arthur John, of 47 Polkinghorne Road, Fynnlund, Bluff, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1411/69/1C2—Cook, Nellie, born Taylor, of 21 Delew Court, Stanger Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4658/68/4—Marais, Jerry Auret, of Park Beach Hotel, Winkelspruit, and 10 Witley Court, 510 Moore Road, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

16/68/2—Granger, David Ross, of 3 Hazel Road, Durban; Second and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5144/68/2—Tomlinson, Cleve Leopold, of St Andrew Hotel, St Andrew's Street, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1888/69/4—McNeill, Kathleen Isabella, born Archibald, of 61 Strathlyn Avenue, Sea View, Durban; First and Final (Durban). A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3659/68/3—Abrahams, Hendrina Cornelia, of 8 Dunne Road, Empangeni; First and Final (Empangeni). Morrison Mackay Schreiber, c/o Davidson & Schreiber, 58 Union Street (P.O. Box 62), Empangeni.

3947/68/4B—Khan, Rahmat Bibi (also known as Rahmat Bibi, Rehmuthbeebee Khan, Rahmat Khan, Rehmuthbeebe Khan, Rahmat Bibi and Rahmat Bibi Khan), of Flat 12, 126 Prince Edward Street, Durban, and surviving spouse, Sultan (also known as Sultan Hajee) Khan; First and Final (Durban). R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix Dative, 71 Albert Street, Durban.

4696/68/3—Moodley, Munsamy, of Merebank, Durban, and surviving spouse, Tholsibhai; First and Final, (Durban). Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.

1602/67/1B—Govender, Candasamy Munsami, of Umtata, Natal; First (Durban). R. A. F. Swart & Hayward, Attorneys for Executrix Testamentary, 910 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

264/69/2C—Flindt, Grace Ethel, of 502 Buckingham Court, Smith Street, Durban; First and Final (Durban). Alan R. Butcher, P.O. Box 859, Durban, Agent for Executor Testamentary.

401/69—Da Silva, Sidonio Libouno, of 36 Lewis Drive, Amanzimtoti; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Executor Dative, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban.

4597/68/4—Gower, Percival Thompson, of Nettley Nursing Home, Netley Place, Malvern; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

Hill, Gladys Ida, of 58 Fourth Street, Hillary, Natal; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4949/68/2—Nicolin, Joseph Roger, of 1103 Kirstenbosch, Playfair Road, Durban; Addendum to the First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

484/69/2C2—Richardson, Clarace Georgina, born Roe, of 18 Campbell Avenue, Greyville, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1558/69/4C2—Swales, Lancelot, of 5 Oxford Drive, Durban North, Durban; First and Final (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

4117/68/4C1—Young, William Alexander, of Regent Hotel, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Biebuyck & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban.

2834/68/2B—Veenstra, Geert, of Us Hus, Mooi River, and surviving spouse, Elizabeth Bartina Veenstra; First and Final. B. D. Will & Co., 42 Main Street (P.O. Box 28), Howick.

3844/68/2C1—Swan, Johanna Martha Jakoba Aletta, formerly Mauer, born Bekker, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final (Pinetown). J. C. Mauer, P.O. Sea Park, Natal.

934/69/2—Geatman, Eric Douglas, of 23 Bazley Street, Port Shepstone; First and Final (Port Shepstone). George Eriksson, Court House Road, Port Shepstone.

464/69/2—Rampersad (also known as Rampersad Garaban), of Louisiana, District of Port Shepstone, and surviving spouse, Mungiriah; First and Final (Port Shepstone). Harilal, P.O. Box 50, Park Rynie, Natal.

3486/68/3—Nurse, Garnet Edwin, of 49 Admiralty Drive, Amanzimtoti, and surviving spouse, Wilhelmina Nurse; First and Final. 30 days (Durban). S. E. Bird, Agent for Executrix, 2 Musgrave Centre, 115 Musgrave Road, Durban.

1152/68/1—Bussac, Edith Lillian, of 41 Purley Road, Bellair, Durban; First and Final (Durban). Lyne & Collins, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 635, Durban.

1/69/1B—Barns, Kathleen Nell, born Goodricke, of 122 High Ridge, 193 Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

4607/68/4—Goss, Bertram Martin, of 1001 Mutual Beach Centre, Playfair Road, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Kathleen Goss, formerly Posselt, born Duncan; First and Final (Durban). E. B. King, Lyne & Co., 412 Realty House, 375 Smith Street, Durban.

1428/68/1—Surjoo (known as Surjee and Sarjoo), No. 45567, of 85 Hyacinth Road, Redhill, Durban, and surviving spouse, Dukhni; First and Final (Durban). S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.

4757/68/4 C1—Reabow, Walter Ernest, of Weza, Natal, and surviving spouse, Gerlin Gustie Anna Reabow; First and Final (Harding). Trevor Rogers, Attorney for Executrix Testamentary, Musgrave Street (P.O. Box 21), Harding.

1078/68/4B—Gardner, Kathleen Beryl, of Uplands Orthopaedic Home for Crippled Children, Blackridge, Pietermaritzburg; Second and Final. S. M. Seymour, for Executors Testamentary, School Street, Matatiele.

4608/68/4C1—Hervey, Florence Elizabeth, of 2 Queen Mary Place, Burger Street, Pietermaritzburg; First and Final. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

4543/68/2—Cook, George Henry Harris, of Durban; First and Final (Durban). Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

491/69/1—Stephenson, John Francis, of 7 Old Howick Road, Pietermaritzburg; First and Final. Rodwell & Son, Agents for Executrix, 371 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1430/69—De Kock, Cornelia Ethel, of N.C.V.V., Longmarket Street, Pietermaritzburg. Gerhardus Guy de Kock, c/o Pennington Caravan Park, P.O. Pennington, South Coast, Natal.

2991/68/1—Bondesio, Michael, van Grootdraai, Winterton; Erste en Finale (Estcourt). Lombard & Kitshoff, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 18, Estcourt, Natal.

3286/67/3—Rudd, Louisa, of Nqabeni, District of Alfred; First and Final (Harding). C. C. Marsberg, Attorney for Executor Testamentary, Murchison Street (P.O. Box 9), Harding.

1295/69/3—Sewpaul, Mahadho, of 560 Longmarket Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Sursuthi Sewpaul; First and Final. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

173/69/2C2—Edwards, Stanley, of 31 Oceanic Road, Park Rynie, Natal, and surviving spouse, Edith Ethel Edwards; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1551/69/1—McCarthy, Lilian May Dorothy, of P.O. Amatikulu, Natal; First and Final (Eshowe). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3777/68/4A—Schneidau, Henry Ernest William, of Park Rynie, South Coast; First (Umkhanyakude). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

5119/68/1—Hallam, Kathleen Ellen, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg; First and Final. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

3039/68/2—Goodwill, Edwin Plummer, of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban; First and Final. Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.

2123/68/2C1—Craik, Baden Alexander Watson, of P.O. Paddock, Natal; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.

2441/67/2—Jhetam, Abdool Rahaman Camroodeen; First and Final. R. R. Drummond & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 129, Mooi River, Natal.

1585/66/3—Joseph, Reddy, of 533 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Saraswathie Moodley. Saraswathie Moodley, c/o National Union of Leather Workers, P.O. Box 8004, Pietermaritzburg.

14521/68/1—McNab, Alistair Paterson, of 11 Granta Road, Vainona, Borrowdale, Salisbury, Rhodesia; First and Final. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

294/69/2C1—Drummond, Angus Hamilton Claude, of 20 Earl Street, Newcastle, Natal; First and Final (Newcastle). Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

1716/68—De Beer, Carel Johannes, van Petrusburg; Eerste en Finale, B. P. de Beer, p/a Siebert & Groenewald, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 379), Bloemfontein.

1687/67—Castignani, Emilio, of 7 Blignaut Street, Kroonstad; Amended First and Final (Kroonstad). J. C. Muller, Managing Director, Kroonstad Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 128, Kroonstad, for self and Co-Executor.

77/69—Brown, Daisy Lowe, widow, of Siesta Home, Gen Conroy Street, Bloemfontein; First and Final. Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Agents for Executor, 26 Elizabeth Street (P.O. Box 681), Bloemfontein.

586/69—Van Kerkhof, Pieter, of 3 Athlone Court, Bethlehem; First and Final (Bethlehem). B. P. du Plessis, Attorney for Executor, 28c Louw Street (P.O. Box 563), Bethlehem.

219/69—Muller, Hermanus Lukas, van Reitz, en nagelate egenote Johanna Adriana Muller, gebore Van Brakel; Eerste en Finale (Reitz). P. J. Theron, Prokureur vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.

2158/68—Bekker, Jacob Johannes, van Goshawkweg 8, Flamingo-park, Welkom, en nagelate egenote Ethel Amy Bekker, born Hillman; Eerste en Finale (Welkom). Mev. E. A. Bekker, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

737/69—McNeill, Mary Ann, of 14 James Scott Street, Bloemfontein; First and Final. Donald Murray & Co., Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.

1996/65—Beattie, Annie, of Natal, Winburg; Gewysigde Supplementäre Eerste en Finale (Winburg). Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

990/68—Grobbaar, Helena Johanna, gebore Van Niekerk, van Piet Retiefstraat, Edenburg, O.V.S.; Eerste en Laaste (Edenburg). Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1616/68—Smit, Willem, van Barbara Hof 1, Aliwalstraat, Bloemfontein; Eerste en Finale (Ficksburg). W. Smit Snr., Brandstraat 135, Ficksburg.

1296/65—Louwrens, Johannes Gerhardus Juchemus, van Fourie straat, Boshof, en nagelate egenoot Pieter Willem Daniel Louwrens, gebore Janse van Rensburg; Aanvullende (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

1979/68—De Bruyn, Jacobus Christoffel, van Hoenderland, distrik Vrededorf, O.V.S., en nagelate egenote Susara (Susarah) Wilhelmina de Bruyn, gebore Lombard; Eerste en Finale (Vrededorf). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2068/68—Botha, Anna Magdalena Elizabeth, van Mooigelegen, distrik Reitz; Eerste en Finale (Reitz). P. J. Theron, Prokureur vir die Boedel, Posbus 31, Reitz.

469/69—Cloete, Susanna Catharina, gebore De Villiers, van Huis 3, S.A. Spoorweë, Hennenman, en nagelate egenoot Charles Howell Cloete; Eerste en Finale (Hennenman). Grunow & Grunow, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär.

2221/68—Ackerman, Sidney Wallace, of Mockestraat 28, Rheederspark, Welkom, en nagelate egenoot Johanna Andries Ackerman, gebore Botha (Hennenman). Grunow & Grunow, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär.

628/69—Barnard, Frederik Jacobus, van Snymanstraat, Thaba Nchu, en nagelate egenote Anna Susanna Van der Merwe Barnard; Eerste en Finale (Thaba Nchu). J. P. Preiss, Posbus 21, Thaba Nchu, q.q. Eksekutrice Testamentär.

1550/68—Louw, Anna Elizabeth, van Jacobsdalweg, Koffiesfontein; Eerste en Finale (Koffiesfontein). McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

1604/66/B—Bona, Giovanni Antonio, of 12 Bornman Street, Kroonstad, and surviving spouse, Gina Bona; Final Amended First and Final (Kroonstad). De Hart, Cilliers & Grimbeek, for Executrix P.O. Box 323, Kroonstad.

383/69—De Vries, Catharina Maria, van Piet Retiefstraat 14, Ladybrand; Eerste en Finale (Ladybrand). J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

104/69—Van Niekerk, Jacobus, van Raubenheimerstraat 139, Heilbron, en nagelate egenote Anna Maria Elizabeth van Niekerk, gebore Janse van Rensburg; Eerste en Finale (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.

367/69—Fourie, Martha Jacoba, van Morgenzon 984, distrik Heilbron, Pk. Heilbron; Eerste en Finale (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.

2019/68—Van Rooyen, Maria Christina Wilhelmina, van Lindleystraat 17, Bethlehem, O.V.S.; Eerste en Laaste (Bethlehem). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2743, Durban, Eksekutrice Testamentär.

805/69—Pretorius, Cornelia Magrietha, gebore Furstenburg, van Welgedacht, Pk. Soutpan, Brandfort, en nagelate egenoot Johannes Jacobus Pretorius; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekuteurs, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2111/68—Haasbroek, Johanna Jacoba, gebore De Klerk, van Moolmanspruit, Ficksburg, en nagelate egenoot Cornelis Johannes Haasbroek; Eerste en Finale, 2/8/69 (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

1461/68—Marais, Jacob Johannes, van Union Court, Unielaan, Bloemfontein; Eerste en Finale. S. en V. A. Rosendoff & Venter, Posbus 41, Bloemfontein.

547/68—Le Roux, Hendrik Stephanus, van Vanniekerkstraat, Rosendal, en nagelate egenote Magdalena Adriana le Roux; Eerste en Finale, 2/8/69 (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

643/69—Eloff, Gerhardus, van Calvynsingel 11, Bloemfontein, en nagelate egenote Anna Maria Ivsinger Eloff, gebore Scholtz; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

485/68—Foley, Hester, gebore De Beer, van Breedestraat 9, Welkom, en nagelate egenoot Petrus Jacobus Foley; Verbeterde Eerste en Finale (Welkom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1248/67—Multer, Elizabeth Catharina, voorheen Smit, gebore Lourens, van Malanstraat 15, Vrededorf; Supplementäre Eerste en Finale (Vrededorf). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

2065/68—Van Jaarsveld, Maria Johanna, gebore Jordaan, van Uitkyk, distrik Odendaalsrus; Eerste en Finale Likwidiasie en Herdistribusierekening (Odendaalsrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1933/68—Grové, Coenraad Theophilus, van Greystraat 1b, Bethlehem, en nagelate egenote Catharina Aletta Francina Grové, voorheen Badenhorst, gebore Hattingh; Eerste en Finale (Bethlehem). F. J. Peach, Prokureur vir Eksekutrice Testamentär, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a (Posbus 264), Bethlehem.

2159/68—Godlonton, Lawrence Julius, of 14 Uitkyk Street, Flamingo Park, Welkom; Second and Final (Welkom). B. Godlonton, Executor, c/o P.O. Box 43, Grahamstown.

2000/68—Swanevelder, Sophia Maria, voorheen Du Plessis, gebore Barnard, van p/a Seline Hotel, Pretoria, voorheen Sederhof, Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur, Louwstraat 28c (Posbus 563), Bethlehem.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

22/66—Van der Merwe, Johan Christoffel, en nagelate eggenote Marthina van der Merwe, gebore Myburgh; Eerste en Finale (Upington). P. S. du Plessis, Schroderstraat 31 (Posbus 154), Upington, Prokureur vir Boedel.

79/69—Mason, Percival Samuel, of 8 Egerton Road, Kimberley, and surviving spouse, Henrietta Van Olden Mason, born Cilliers; First and Final. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

635/60—Potgieter, Rachel Maria Catherina, of Midlands, Kimberley; Amended First and Final. D. P. Vearly, P.O. Box 189, Kimberley.

117/69—Struwig, Frederika Elizabeth, gebore Krugel, van Bartleplek 69, Beaconsfield, en nagelate eggenoot Leonard Johannes Struwig; Eerste en Finale (Kimberley). Frederika Elizabeth Appelgryn, p/a Van de Wall, Botma & De Bruin, Posbus 294, Kimberley.

183/69—Brand, Johannes Petrus, van Welgevonden, distrik Barkly-Wes, en nagelate eggenote Hester Cecilia Brand, gebore Smit; Eerste en Finale (Barkly-Wes). Van de Wall, Botma & De Bruin, Posbus 294, Kimberley.

114/68—Visser, Floris Johannes, van Koedoelaan 7, Kimberley, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Visser; Eerste en Finale, Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

63/68—Maree, Johannes Albertus, van Needale, Marydale, en nagelate eggenote Adriana Susanna Jacomina Maree, voorheen Hudson, gebore Wannenburg, Tweede en Finale (Upington). J. M. Kotze, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 297, Upington, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

474/68C—Adams, Jan, van Victoriastraat 106, Britstown; Eerste en Finale (Britstown). V. Dercksen, Posbus 22, De Aar, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

3255/68/1—Rossouw, Elsie Sophia Johanna, gebore Bekker, van Otto Duplessistaan 1, Dordrecht, K.P.; Eerste en Finale (Dordrecht). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Oos-Londen Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.

3328/68/2E—Hill, Karl Alfred, of 5 Watermeyer Street, Grahamstown, and surviving spouse, Johanna Christina Hill, born Van der Merwe; First and Final. Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.

3277/68/1C—Hollings, Margaret Edith, of Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown; First and Final. Espin & Espin, Attorneys for Executor, 96/98 High Street, Grahamstown.

3104/67/2A—Vermaak, Alice Johanna, of Hillside, District of Molteno, C.P.; First and Final (Molteno). Rivett & Walsh, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 31, Molteno.

222/69/2—Vosloo, Petrus Theodorus, van Harwardlaan 21, Stuwartwoonbuurt, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Jacoba Susanna Vosloo, gebore Ackerman; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

601/69/1—Roche, Edmund Joseph Walter, of 3 Tranmere Road, Vincent, East London; First and Final (East London). Mrs W. M. Roche.

1256/66/3B—Vosloo, Johannes Arnoldus, of Cole Street, Barkly East, C.P.; First and Final (Barkly East). E. Oeschger, P.O. Box 68, Barkly East.

564/61/2B—Botha, Francois Johannes, van Bosworth, afdeling Maclear, en nagelate eggenote Helena Aletta Susanna Botha, gebore Brits; Gewysigde Eerste en Finale (Maclear). J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

3121/68/1—Du Preez, Christiaan Paulus Kruger, van Ofsowitzlaan 6, Uitenhage; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

3299/68/1—Nell, Gladys Georgiana, van Boskloof, Jansenville, en nagelate eggenoot Nicolaas Roeif Petrus Casper Nell; Eerste en Finale (Jansenville). M. C. Jansen & Kie, Agente vir Eksekuteur, Hoofstraat, Jansenville.

598/69/2—Sansom, Isaac Charles, of Augustine Street, Stutterheim, and surviving spouse Susanna Cathrine Sansom, born De Coning; First and Final (Stutterheim). Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

2138/68/2D—Watson, George, of 6 Yona Street, Korsten, Port Elizabeth, and surviving spouse, Susan Johanna Watson, born Lockem; First and Final (Port Elizabeth). Jassinowsky & Bernstein, P.O. Box 3080, Port Elizabeth.

159/68—Louw, Nicolaas Johannes, van Chris Vanniekerkstraat 20, Sasolburg, en nagelate eggenote Herculina Johanna Louw; Eerste en Finale (Vereeniging). P. C. Langenhoven, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 119, Marklaan (Posbus 871), Vereeniging.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

531/68—Rossouw, Bernardus Gerhardus, van Kleinkuip, Pk. Olifantshoek, en nagelate eggenote Agatha Maria Rossouw; Eerste en Finale (Olifantshoek). Melville, Faul & Jordaan, Posbus 27, Kuruman.

739/65B—Weyer, Frederick Wilhelm Christian; Supplementary First and Final (Mafeking). Minchin & Kelly, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 26, Mafeking.

108/69—Mills, William Adolph (Adolf) Krige, van Perseel 6.G.5, Hartswater, en nagelate eggenote Martha Aletta Maria Mills, gebore Bekker; Eerste en Finale (Hartswater). Volkskas Bpk. (geregistreerde Handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

983/68—Smit, Joachim Hermanus, van Wolvepan, Afdeling Herbert, Eerste en Finale (Douglas). Abbott, De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Douglas.

455/68—Hofmeyr, Arend Hermanus, van Wilgenhoutsdrift, oor Upington; en nagelate eggenote Cecilia Christina Hofmeyr, gebore Olivier; Eerste en Finale (Upington). Malan & Vennote, Prokureurs vir Eksekutrice, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.

814/68—Stevens, Pieter Cronje, van Volstruispoort, Britstown; Eerste en Finale (Britstown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

404/68/A—Vlok, Jan Wynand Willem, van Du Toitstraat, Prieska; Eerste en Finale (Prieska). Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Boedel, Vanriebeeklaan (Posbus 34), Prieska.

546/68—Morometsi, Felix, van Roperstraat, Douglas, en nagelate eggenote Lena Morometsi; Eerste en Finale (Douglas). Abbott, De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Douglas.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

829/69/1—Van Rensburg, Susara Johanna, gebore Badenhorst, voorheen Swiegers, van Adolph Schrauderhuis 11, Steytlerwoonbuurt, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

586/69/2—Rosling, Bessie Agnes, of Rolyat Court, Walmer Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1317/69/1B—Goosen, Anna Gesina, gebore Van Niekerk, van Maritzstraat 9, Despatch; Eerste en Finale (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3327/68/1—De Villiers, Lambert Johannes, van Vanheerdenstraat 1, Sterkstroom; Eerste en Finale (Sterkstroom). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

2682/68—Chambers, Henry Maurice, of Vectis Villa, 158 Main Street, Kokstad, East Griqualand; First and Final (Kokstad). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

465/69/1—Davis, Ray O'Mara, of 1 Craigellen Mansions, 3 St James Road, East London; First and Final (East London). David L. Russell, Attorney for Executor, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, C.P.

1441/68/1—Bowen, Raymond George Akeroyd, of 9 Brighton Road, Port Alfred, and surviving spouse, Patricia Mary Ball Bowen, born Walton; Second and Final (Port Alfred). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

3125/67—Ewels, Fabian, of 1 Seaforth Road, East London; Amended First [administered in terms of section 34 (4) of Act 65 of 1966] (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

659/69/1—Davis, Albert Victor, of 23a Burt Drive, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

3247/68/1—Promnitz, Otto Robert Ernest (or Ernst), of 2 Dean Place, Vincent, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2517/68/1—Shone, Roland Dudley, of Avondale, Bedford; First and Final (Bedford). Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.

16/69/2—Richardson, Warren Charlton Warner, of 2 Grant Street, Grahamstown; First and Final. B. Godlonton, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.

64/67—Grobler, Johannes Hermanus, van Fairview, Somerset-Oos; Gewysige Eerste en Finale (Somerset-Oos). M. A. Botha, Posbus 160 Somerset-Oos, Prokureur vir Boedel.

117/69/1C—Roberts, James Arthur Francis, of 54 Kingsway, Cambridge, East London; First and Final (East London). Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

331/69/2C—Krugel, Elizabeth Hendrina, gebore Pienaar, van Leebsstraat, Murrarysburg; Eerste en Finale (Murrayburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

914/69/2B—Le Roux, Petrus Mattheus, van Suttonweg 96, Sidwell, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Elsie Susara Aletta Maria le Roux, gebore Van der Merwe; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

266/69/2B—Oelofsen, Michiel Jacob, van Beattyweg 2, Selbourne, Oos-Londen; Eerste en Finale (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1019/69/1—Olivier, Herculaas Andries, van Newtonstraat 5, Newtonpark, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Dorothea Sarah Olivier, gebore Le Roux; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2015/68/1—Dold Chapman, Desmond Neil, of 50 Mount Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

2681/68/1—Few, Helen Lowell, of 25 Trafalgar Road, East London; First and Final (East London). Mrs N. E. Bartlett, Executrix Testamentary, c/o Whitnall & Bradfield, 27 Terminus Street, East London.

832/68—Bezuidenhout, Helena Francina, of 7 Cloete Street, Despatch, and surviving spouse, Wynand Frederick Johannes Bezuidenhout; Amended First and Final (Port Elizabeth). Brown & Braude, Attorneys, P.O. Box 3073, Port Elizabeth.

396/69/2C—Burdett, Gerald, of 14 Downing Street, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Van der Walt, Olivier & Alberts, Attorneys for Executrix Testamentary, Harmonie Building, 14 Market Street (P.O. Box 3225), Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

397/68—Van der Merwe, Christiaan Barend Stephanus (Stefanus), van Houmoed, Gobabis, en nagelate eggenote Isabella Cornelia van der Merwe; Eerste en Finale (Gobabis). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

649/68—Walter Karl Markus Heck, van Okahandja, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Okahandja). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 460, Windhoek.

197/69—Du Toit, Willem Jacobus, van Plaas Charakoe, distrik Gobabis, en nagelate eggenote Helena van der Merwe du Toit; Eerste en Finale (Gobabis). Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

298/68—Notzon, Johannes Simon, van Mariental; Eerste en Finale (Mariental). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3054/68/2—Morch-Hansson, Annie Rebecca, of St Peter's Nursing Home, 42 St Peters Road, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

250/69/2—Scrimgeour, Mary Cobban, born Chalmers, of c/o Stutterheim Hotel, Hill Street, Stutterheim; First and Final (Stutterheim). Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragoon Street (P.O. Box 11), Stutterheim.

866/69/2—Bredenkamp, John Frederick Roux, van Rivervalley, Hanover, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Bredenkamp, gebore Gadney; Eerste en Finale (Hanover). Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 6, Hanover, K.P.

2683/68/1B—Braun, Ludwig Albert, of Frankfort, C.P., and surviving spouse, Frieda Francina Braun, born Petzer; First and Final (King William's Town). Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Executrix Testamentary, 44 Taylor Street (P.O. Box 21), King William's Town.

534/69/2—Viljoen, Jacobus Johannes, of 2 Barkly Road, East London, and surviving spouse, Johanna Adriana Viljoen, born Opperman; First and Final (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

133/69/1—Harrower, Winifred Muriel, of Lovedale, District of Alice; First and Final (Alice). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

3274/68/2—Botha, Helena Aletta Susanna, gebore Brits, van Langleystraat, Maclear; Eerste en Finale (Maclear). J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

3234/68/2—Haarhoff, Daniel Peter John, van Maritzstraat 29, Despatch, en nagelate eggenote Janetta Petronella Haarhoff, gebore Barkhuizen; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

277/68—Fourie, Gwenyth, formerly Redgrave, born Trent, divorcee of 13 Eastbourn Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Buchanan, Boyes & Jampson, 46 St George's Street, Cape Town.

1085/68/1C—Swarts, Abraham Johannes, van Gelvandale Hoëskool, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Sarah Johanna Swarts, gebore Hull; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

154/69/2D—Symons, Ethel Gladys May, of Athlone Club, Prince Alfred Road, North End, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). James Logan Ross, Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.

447/65—Van Staden, Bernardus Hermanus, van Kleinspitskop, Keetmanshoop; Finale (Keetmanshoop). Dr. B. van Staden, Posbus 427, Pretoria, en B. H. van Staden, Posbus 603, Keetmanshoop.

505/68—Coetzee, Johannes Martinus, van Plaas Tourlosie, Posbus 114, Maltahöhe, en nagelate eggenote Selma Louise Coetzee; Eerste en Finale (Maltahöhe). Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

584/68—Döpke, Rudolf Friedrich Franz, van Plaas Otjamakuru, distrik Omaruru; Eerste en Finale (Omaruru). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

112/69—Jaschek, Marie Theresia Mathilde, of Walvis Bay, South West Africa; Amended First and Final (Walvis Bay). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *seventien* (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1925, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
B 89/69....	Toronto Motors(Edms.)Bpk., 'n Privaat-maatskappy geregistreer volgens die Maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika, met beperkte aanspreeklikheid en met geregistreerde hoofkantoor te Jan Hofmeyerweg 155, Welkom, en handeldrywende as handelaars in nuwe en tweedehandse motors, en paneelklopers, met 'n takkantoor te Bothaville	12/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinciale	Petrus Paulus Steyn en Wessel Jacobus Venter.
C 102/69...	Boren Transport (Pty) Ltd, carrying on business as cartage contractors and earth movers and having its registered office at Ernwegen, Woodbury Road, Lansdowne, Cape	9/7/69, Cape of Good Hope Provincial	James Renonstre.
C 103/69...	Hilra Suppliers Ltd, carrying on business at 202 Broadway Industries Centre, Heerengracht, Foreshore, Cape, with its registered office at 401 Cape Times Building, 140 St George's Street, Cape Town	16/7/69, Cape of Good Hope.....	James Bruce Polson.
C 101/69...	Giovanni D'ombrozio, carrying on business as a building contractor, of 15 Ednam Road, Rondebosch, Cape	9/7/69, Cape of Good Hope.....	Maitland Timber Company.
C 100/69...	Jacob Francois Cloete, farmer, of Haarbeesfontein, Sutherland, Cape	9/7/69, Cape of Good Hope Provincial	Louis Arthur Mallinick.
C 105/69...	Omega Enterprises (Pty) Ltd, carrying on business as launderers and dry-cleaners, at 97 Cecil Road, Salt River, Cape, and having its registered office at c/o Cecil Kilpin & Co., Sanlam Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape	17/7/69, Cape of Good Hope Provincial	Elsie Flora Paltiel, born Van Haelen.
T 501/69...	Stephanus Thomas Holtzhausen, residing at 57 Hendrik Verwoerd Street, Extension 16, Witbank and employed by Highveld Steel and Vanadium Corporation, Limited	15/7/69, Transvaal Provincial.....	A. Harris & Co. (Pty) Ltd.
T 421/69...	Barend Johannes Kruger, of 79 Jeugd Street, Potchefstroom	10/6/69, Transvaal Provincial.....	Lyrice Creations (Pty) Ltd.
T 481/69...	Werner Schmelzing, trading as Rand Furniture Swop Shop, at 23 Simpson Road, Germiston	8/7/69, Witwatersrand Local.....	Reuben Sanik.
T 499/69...	Deceased estate: Late Abdool Aziz Abrams	24/6/69, Witwatersrand Local.....	Christian Archibald Bruyns, in his capacity as Receiver for the creditors in the insolvent estate of Abdool Aziz Abrams
T 464/69...	Pentagon Electrical Contractors (Pty) Ltd, carrying on business as electrical contractors, at Lazarus Buildings, 10 President Avenue, Witbank, and having its registered offices at 116 Central House, Central Street, Pretoria	1/6/69, Transvaal Provincial.....	Roelof Frederik van Wyk.
T 503/69...	Circle W. Stud Farm (Pty) Ltd, which carried on business as a property owning and racehorse breeding and trading organisation, whose registered office is c/o W. P. C. B. Adams & Co., First Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	16/7/69, Witwatersrand Local.....	Robert Logan Lloyd.
T 472/69...	Jan Basson (Edms.) Bpk.....	8/7/69, Transvaalse Provinciale.....	Peter Frederick Meyer en Abraham Jacobus Meintjes, in hulle hoedanighed as voorlopige likwidateurs in die voorlopig gelikwideerde boedel van Pretoria Landboubenodighede (Edms.) Bpk.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 381/69...	Pink Panther Hairdressing Salon (Pty) Ltd, with registered office at c/o Vereeniging Secretarial Services (Pty) Ltd, c/o J. C. Barnard, 110 Trust Bank Centre, 18 Leslie Street, Vereeniging	3/6/69, Transvaal Provincial.....	A. Nyman & Sons.
T 418/69...	Owencor Construction (Pty) Ltd, carrying on business as a construction company and having its registered office at c/o B. W. Paxton & Co., Vigilans Building, Pretorius Street, Pretoria	17/6/69, Pretoria.....	Buchel (Pty) Ltd.
T 497/69...	Toronto Motors (Klerksdorp) (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Pleinstraat 52, Klerksdorp, en wat besigheid doen as handelaars in nuwe en tweedehandse motors, te Pleinstraat 52, Klerksdorp	15/7/69, Transvaalse Proviniale.....	Petrus Paulus Steyn, Wessel Jacobus Venter, Frederik Francois Herholdt.
T 491/69...	Markham, Joseph, who formerly practised as a chartered accountant in partnership with one Basil Shamos, at 813 His Majesty's Building, Elloff Street, Johannesburg, and who is presently employed at Elegant Dry Cleaners, Cross Road, Centre, Randburg	8/7/69, Witwatersrand Local.....	Cecil Raymond.

**EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS,
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR**

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregetlike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels *seventeen* (4) en *veertig* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetlike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES
BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT**

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
C 93/69....	Barend Nicolaas Groenewald, of 18 Kloof Street, Bredasdorp, Cape, who carries on business as a fisherman, at Arniston and Skipskop	16/7/69, Cape of Good Hope.....	13/8/69, 9 a.m., Bredasdorp.
C 90/69....	A Adega (Pty) Ltd, carrying on business as A Adega Portuguesa Private Club, at 83a Bree Street, Cape Town, and having its registered office c/o Gross, Smidt & Cohen, Chartered Accountants (S.A.), Strand Centre, Strand Street, Cape Town	16/7/69, Cape of Good Hope Provincial	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.
C 95/69....	Piketberg Beleggings (Edms.) Bpk., carrying on business as grocers and drapers, at Zebra Street, Piketberg, Cape, with registered offices at c/o S. J. Johannesen, Loop Street, Piketberg	9/7/69, Cape of Good Hope Provincial	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy Name and description of estate/company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
C 89/69....	Moegamat Abrahams, whose present occupation is unknown, but who resides at Rose Cottage, Third Street, Heathfield, Cape	16/7/69, Cape of Good Hope.....	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.
C 96/69....	Abduraghman Stemmet, plasterer and builder, carrying on business for his own account at 26 Hansbury Avenue, Lansdown, District of Wynberg, Cape	16/7/69, Cape of Goodhope.....	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.
T 432/69...	Jacob Potgieter, traveller, resident at 143 General Beyers Street, Pretoria North	10/6/69, Transvaal Provincial.....	13/8/69, 10 a.m., Pretoria.
T 422/69..	Pretoria Landboubenodigdhe (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Wesleygebou 47, Andriesstraat 172, Pretoria, en wat sake doen te Zanzagebou, hoek van Proes- en Schubartstraat, Pretoria, as handelaars hoofsaaklik in boerderybenodigdhe	17/6/69, Transvaalse Proviniale.....	13/8/69, 10 vm., Pretoria.
T 414C/69..	Bernardus Johannes Nel, van Schoemanstraat 89, Potgietersrus, 'n stoorman van Bosveld Koöperatiewe Handel Beperk, voorheen van Jan Nelstraat 77, Lusaka, Zambia, wat handel gedryf het in venootskap met Lawrence Erasmus van Heerden, as Nel en Van Heerden	8/7/69, Transvaalse Proviniale.....	12/8/69, 10 vm., Potgietersrus.
T 414B/69..	Lawrence Erasmus van Heerden, 'n plaasbestuurder, van Beesland Boerdery op die plaas Brak 350, Registrasieafdeling KR, distrik Potgietersrus, voorheen 'n verteenwoordiger van Vleissentraal, Voortrekkerweg, Potgietersrus, en voorheen 'n boer, van die plaas Momosa Valley, Chisamba, Zambia, wat handel gedryf het in venootskap met Bernardus Johannes Nel en Van Heerden	8/7/69, Transvaalse Proviniale.....	12/8/69, 10 vm., Potgietersrus.
T 414A/69..	Bernardus Johannes Nel, van Schoemanstraat 89, Potgietersrus, stoorman van Bosveld Koöperatiewe Handel Beperk, voorheen van Jan Nelstraat 77, Lusaka, Zambia en Lawrence Erasmus van Heerden, 'n plaasbestuurder van Beesland Boerdery op die plaas Brak 350, Registrasieafdeling KR, distrik Potgietersrus, voorheen 'n verteenwoordiger van Vleissentraal, Voortrekkerweg, Potgietersrus en voorheen 'n boer van die plaas Momosa Valley, Chisamba, Zambia, voorheen vervoerkontrakteursbesigheid, wat in venootskap handel gedryf het as Nel en Van Heerden	8/7/69, Transvaalse Proviniale.....	12/8/69, 10 vm., Potgietersrus.
T 413/69...	William Peter Rocco de Villiers, 'n kontrakteur van Hillside 125, distrik Randfontein	10/6/69, Witwatersrandse Plaaslike...	15/8/69, 9.30 vm., Randfontein.
T 453/69...	Cornelius Johannes Botha, woonagtig te Viljoenstraat 145, Krugersdorp	24/6/69, Transvaalse Proviniale.....	15/8/69, 10 vm., Krugersdorp.
T 443/69...	Theodorus Friis, boer en sakeman, van die plaas Paradys, distrik Witrivier	24/6/69, Transvaalse Proviniale.....	13/8/69, 10 vm., Witrivier.
T 283/69...	Paratus Professional Services (Pty) Ltd, carries on business of litho printing, at 407 D.B.S. Building, Central Street, Pretoria, having its registered office at c/o its auditors, Badenhorst & Kie, 100 Savelkoul Building, Paul Kruger Street, Pretoria	22/4/69, Transvaal Provincial.....	13/8/69, 10 a.m., Pretoria.
T 418/69...	Owencor Constructions (Pty) Ltd, carrying on business as a construction company and having its registered office at c/o B. W. Paxton & Co., Vigilans Building, Pretorius Street, Pretoria	17/6/69, Transvaal Provincial.....	15/8/69, 10 a.m., Pretoria.
T 376/69...	Floris Stephanus Zwarts, tans 'n sveiser van beroep, en woonagtig te Hoëwal, Sanddrift, distrik Brits	15/7/69, Transvaalse Proviniale.....	13/8/69, 9.30 vm., Brits.
T 388/69...	Leslie Kadish, motor salesman and mechanic, of 41 Douglas Avenue, Craighall, Johannesburg	5/6/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6055/3A...	Edna Rosa Anna Thôle, born Rossmann. (The trustee, Denis Garland Cox, is deceased)	9/12/64, Natal Provincial.....	14/8/69, 10 a.m., Vryheid.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
N 39/69...	A. Nadasen Pillay, carrying on business at Room 104, 59 Bond Street, Durban	14/3/69, Durban and Coast Local.....	14/8/69, 9 a.m., Durban.
N 54/69....	Mahomed Essop, general dealer, of 118 Victoria Street, Durban	24/4/69, Natal Provincial.....	14/8/69, 9 a.m., Durban.
N 83/69....	Francois Austin Bentley, unemployed, presently c/o Pietermaritzburg Jail	11/6/69, Natal Provincial.....	13/8/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
N 81/69....	James Thomas & Co. (Pty) Ltd.....	27/6/69, Durban and Coast Local.....	14/8/69, 9 a.m., Durban.
K 13/69....	Vooruitsig Bouers (Edms.) Bpk., 'n Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik geregistreer volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde kantoor te Sanlamgebou 312, Jonesstraat, Kimberley	3/7/69, Noord-Kaapse.....	20/8/69, 10 v.m., Kimberley.
T 39/69....	Display Plastics and Allied Services (Pty) Ltd, having its registered office at the office at Cohen, Super & Blumenfeld, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, and its principal place of business at 195 Eloff Street Extension, Johannesburg, where it carries on business as packagers in plastics and allied goods	21/1/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 309/69...	Tobias Petrus Johannes van Greunen, schoolteacher, resident at and employed by the Technical High School, Carletonville	29/4/69, Transvaal Provincial.....	15/8/69, 9.30 a.m., Carletonville.
T 379/69...	Cornelius Johannes van Zyl Engelbrecht, an adult European male, electrical contractor, residing at 628 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria and employed on his own account	3/6/69, Transvaal Provincial.....	15/8/69, 10 a.m., Pretoria.
T 417/69...	Johannes Stéphanus Bernardus Joubert, tans woonagtig te Joneslaan 70a, Brakpan, en is werkzaam vir die firma Afjap (African Japan), te Powerstraat 25, Germiston	15/7/69, Transvaalse Proviniale.....	15/8/69, 9.30 v.m., Germiston.
T 247/69...	South Vaal Investments (Pty) Ltd, having its registered office at Hatton Gardens, 28 Von Brandis Street, Johannesburg, and carrying on business as general dealers and hardware merchants, at 30 Rosey Street, Rosettenville, Johannesburg	8/4/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 387/69...	Musicians and Sound Centre (Pty) Ltd	3/6/69, Transvaal Provincial.....	15/8/69, 10 a.m., Pretoria.
T 440/69...	Grey Boorkontrakteurs (Edms.) Bpk., having its registered office at c/o Nest Mentzel, Nyalagebou, Danie Joubert Street, Tzaneen and carries on business as drilling contractors (Judicial Management)	24/6/69, Transvaal Provincial.....	14/8/69, 9.30 v.m., Tzaneen.
T 390/69...	Pieter Gerhardus Louw, boer, van die plaas Vlakfontein, Poskantoor Palala, distrik Potgietersrus	1/7/69, Transvaalse Proviniale.....	12/8/69, 10 v.m., Potgietersrus.
T 360/69...	Metricon (Pty) Ltd, having its registered office and carrying on business at 214 Sandown Centre, Main Road, Sandown, Johannesburg	27/5/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 350/69...	Soteris Kyriacou Iacovou, who carries on business as Progress Café and Supermarket, at cor. of Eileen and Geneva Roads, Blairgowrie, Randburg	14/5/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 435/69...	Mattheus Willem Johannes Kuhn, van Huis 7, Brickor, Bank, Transvaal	10/6/69, Transvaalse Proviniale.....	15/8/69, 9.30 v.m., Oberholzer.
T 405/69...	Coert Nicolaas Alberts, wie besigheid doen as 'n algemene handelaar op die plaas Engelbrechtshoop, distrik Witrivier, onder die naam van Freda Winkel (ook bekend as Frieda Winkel)	15/7/69, Transvaalse Proviniale.....	13/8/69, 10 v.m., Witrivier.
T 365/69...	Potgieter Lewendehawe (Edms.) Bpk., wat besigheid dryf as del credere agente en hanteer agente vir die vleisraad met geregistreerde kantoor te Van Zyl, Scott, Naude & Buys, Sesde Verdieping, Stadsentrum 634, Pretoria	3/6/69, Transvaalse Proviniale.....	13/8/69, 10 v.m., Pretoria.
T 334/69...	Jon Harris, employed as a photographer, by McGuiness Photography Studios, Twelfth Floor, Mackay Mansions, 71 Rissik Street, Johannesburg	6/5/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy Name and description of estate/company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 394/69...	Ego Construction (Pty) Ltd, having its registered office at Shop 4, Westpoint, 13 Biccarr Street, Braamfontein, Johannesburg, which address is also the principal place of business of the Respondent	10/6/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 374/69...	R. J. Viljoen, an adult male, of 41 North Street, Plantation, Boksburg	27/5/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 10 a.m., Boksburg.
T 404/69...	Daniel Johannes Roos, boer, van die plaas Geluk	10/6/69, Transvaalse Provinciale.....	13/8/69, 9.30 v.m., Brits.
T 354/69...	Emmanuel Simon, an adult European male, residing at 10 Fairmount, Mews, Fairmount, Johannesburg and is employed by De La Porte, Susman & Associates (Pty) Ltd, Fourth Floor, Marlborough House, Elloff Street, Johannesburg	20/5/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 383/69...	Ismail Hassen Wadee, formerly a shopkeeper, and thereafter a hawker, presently residing at 29 Twenty-second Street, Asiatic Bazaar, Benoni, Tvl	3/6/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9.30 a.m., Benoni.
T 305/69...	Christos Androulidakis, an adult European male, who trades as Fishers Hill Stores, at 26 Main Road, Fishers Hill, Germiston	30/4/69, Witwatersrand Local.....	15/8/69, 9.30 a.m., Germiston.
T 454/69...	Erasmus Trading Co. (Pty) Ltd, having its principal place of business at Church Street, Bronkhortspruit, Tvl	24/6/69, Transvaal Provincial.....	13/8/69, 9.30 a.m., Bronkhortspruit.
T 455/69...	Pieter Willem Antonie Johannes Landman, van Koos Delareystraat 59, Pretoria-Noord	24/6/69, Transvaalse Provinciale.....	13/8/69, 10 v.m., Pretoria.
T 385/69...	Human Sachs, who carries on business as Market Outfitters, at 71 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	3/6/69, Witwatersrand Local.....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 444/69...	Omar Ismail Sali, trading as Omar's Cash Store, at 465 Blood Street, Pretoria	24/6/69, Transvaal Provincial.....	13/8/69, 10 a.m., Pretoria.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEK WESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tigtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kenis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye veruskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
C 73/69....	Withit Boutique (Pty) Ltd (in liquidation)	D. J. Rennie, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foresore, Cape Town P. A. Grobler, Posbus 76, Bethlehem...	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.
B 32/69....	Adriaan Christiaan van Heerden, voorheen handeldrywende as Van Heerden's Transport	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	13/8/69, 9 v.m., Bethlehem.
T 793/68...	J. J. Kruger.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 617/68...	Fraser, Horn & Eley (Pty) Ltd (in liquidation)	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 145/69...	Morthys Investment (Pty) Ltd, trading as Clack's Service Station	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 665/68...	C. P. Greyling, van Tweede Laan 269, Sinoville, Pretoria	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	13/8/69, 10 v.m., Pretoria.
T 226/69...	G. J. J. van Rensburg.....	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria	15/8/69, 9.30 a.m., Balfour.
T 352/69...	M. J. du Preez.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	20/8/69, 10 a.m., Ventersdorp.
T 353/69...	P. J. Viviers.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	20/8/69, 10 a.m., Ventersdorp.
T 776/68...	Johannes Jacobus Verheem.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	12/8/69, 9.30 v.m., Nylstroom.
T 193/69...	Johan Adriaan van der Walt.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk.	13/8/69, 10 v.m., Potchefstroom.
T 669/68...	P. C. Venter.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	15/8/69, 10 v.m., Pretoria.
N 57/69/4..	Muthukistan Govenden, trading as Klaarwater Bus Service, at Krishnapuri Township, Maidstone, Natal	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	14/8/69, 9 a.m., Durban.
N 69/69/3..	R. Scott & Co. Ltd, of Durban.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	14/8/69, 9 a.m., Durban.
T 250/69....	Z. Gelgor, handeldrywende as Salon de Coiffure, The Sentinel, Vandermerwestraat, Hillbrow, Johannesburg	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	13/8/69, 9 v.m., Johannesburg.
T 46/69....	A. Hetzler, trading as O. Seidel and Son	C. H. Lawrance, c/o Springbok Admin. and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	20/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
B 28/69....	Benjamin Matthys Kemp, boer, van Dicklin, distrik Bethlehem	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	13/8/69, 10 v.m., Bethaleham.
T 236/69...	Gregs Road House (Pty) Ltd (in liquidation)	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	15/8/69, 9.30 a.m., Germiston.
T 104/69...	Klipriver Public Bazaar (Pty) Ltd (in liquidation)	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 186/69...	J. Kokkalis.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 267/69...	V. Metziltaras.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
A T 149/69..	B. & W. Ralph Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
C 52/69....	Capco Agencies (Pty) Ltd.....	N. P. D. Sparks, 56 Shortmarket Street, Cape Town	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.
C 15/69....	John Robert Cyster.....	N. P. D. Sparks, 56 Shortmarket Street, Cape Town	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.
C 10/69....	Verdun Carl Cyster.....	N. P. D. Sparks, 56 Shortmarket Street, Cape Town	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.
K 11/69....	H. Minopetros, at Kimberley.....	Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley	13/8/69, 10 a.m., Kimberley.
T 146/69...	Springloom (Pty) Ltd (in liquidation)..	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 735/68...	Trans Africa Lines (Pty) Ltd (in liquidation)	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 185/69...	P. J. Nienaber & Sons (Pty) Ltd (in liquidation)	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 67/69....	Design Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg	13/8/69, 10 a.m., Benoni.
E 73/68/1...	Ignatius Leopolus Rautenbach, farmer, of Klipstapel, P.O. New Amalfie, District of Mount Currie	Michael D. Morris, c/o Rogers, Morris & Freemantle, P.O. Box 14, Matatiele	12/8/69, 10 a.m., Kokstad.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensie Wet, 1936, en artikels honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tigtyg van die Maatskappypet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doelendes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolventer) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
C 187A/68..	Kay's Café and Bar Lounge (Pty) Ltd, which previously carried on business at Jacoma Buildings, Beach Road, Strand, with registered offices at 192 Beach Road, Strand	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
N 263/67/2	Adrianus Clements Demmers, director of companies and a builder, who resides at 53 Ernest Whitcutt Road, Cowies Hill, Natal	14/8/69, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of witnesses.
T 402/68...	General Flooring Contractors (Pty) Ltd (in liquidation)	20/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 881/68...	Darrons (Pty) Ltd (in liquidation).....	20/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C 9/69.....	World Confections (Pty) Ltd (in liquidation)	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B 169/68/BA	Johannes Francois Prins van der Hoven, van Van Rietstraat, Wepener	14/8/69, 10 v.m., Wepener.....	Bewys van eise.
C 189/68...	Jurgens Henry Meeding, boring contractor, of Mimosa Road, De Doorns	22/8/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
E 83/68/1..	Castor Love Structural (Pty) Ltd (in liquidation)	15/8/69, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For proof of debt.
K 13/68....	Theunis Jacobus de Beer.....	28/8/69, 2 p.m., Hartswater.....	Om eise te bewys.
T 33/69....	Lagostino (Pty) Ltd (in liquidation).....	15/8/69, 9.30 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
C 159/68...	Hawa Bibi Bayat (also known as H. B. Hansrod, trading as Welcome Bazaar, at Hawston, Cape	15/8/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B 34/69....	Izak Johannes Gelderblom, vervoer-kontrakteur, van Fernstraat 5, Acorn Park, Vereeniging, en vroeër van Aus, Pk. Tafelkop, distrik Frankfort, O.V.S.	21/8/69, 9 v.m., Frankfort, O.V.S.....	Tweede vergadering van skuldeisers om eise te bewys en die kurator se verslag te behandel.
T 110/68...	Sir Silhouette (Pty) Ltd (in liquidation)	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 557/68...	Roderick Campbell (Pty) Ltd (in liquidation)	13/7/69, 10 a.m., Klerksdorp.....	Further proof of claims.
T 257/68...	Pyramid Steel (Pty) Ltd (in liquidation)	15/8/69, 9.30 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
T 40/69....	Poolking Equipment (Pty) Ltd (in liquidation)	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
CA 308/66	Kayo's Spares (Pty) Ltd (in liquidation)	15/8/69, 9.30 a.m., Vanderbijlpark....	Proof of further claims.
T 934/68...	Good Service Butchery (Pty) Ltd (in liquidation)	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 242/68...	Bornwade Steel (Pty) Ltd (in liquidation)	15/7/69, 9.30 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
T 675/68...	Vilocker (Pty) Ltd (in liquidation).....	13/8/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T 37/69....	Art Pools (Pty) Ltd (in liquidation).....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 714/68...	Sanrep Sales (Pty) Ltd (in liquidation) ..	13/8/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T 21/69....	Ryans Mäns Shops (Pty) Ltd (in liquidation)	15/8/69, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
T 126/69...	M. & J. Poplak (Pty) Ltd (in liquidation)	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of further claims.
T 83/69....	Crystal Recording (Pty) Ltd (in liquidation)	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of further claims.
N 253/67/2	L. M. Bakos.....	14/8/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 236/68/3	Saclan Properties (Pty) Ltd (in liquidation)	14/8/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 224/68/2	Universal Motor Components Remanufacturers (Pty) Ltd (in liquidation)	14/8/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T 880/67...	Pretoria Car Wash (Pty) Ltd (in liquidation)	15/8/69, 10 a.m., Pretoria.....	To conduct an examination of certain witnesses with a view inter alia of ascertaining the position in regard to certain of the assets of the estate.
E 29/69/1..	Pieter Jacobus Labuschagne, boer, van Kranskloof, Burgersdorp	21/8/69, 9.30 v.m., Burgersdorp.....	Bewys van eise en om die beredderaar se rapport te ontvang.
KI 15/65...	Lawrence Hendrik de Vos, trading as Era Kafee, at Deben, District of Kuruman	12/8/69, 10 a.m., Kuruman.....	Proving further claims.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
B 36/69....	Jacob Andries Cornelis de Witt, wie handel gedryf het as algemene handelaar, te Koffiefontein.	13/8/69, 11 vm., Petrusburg.....	Bewys van eise.
T 515/67....	Terminus Wholesalers (Pty) Ltd (in liquidation)	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 459/68....	Play-Inn (Pty) Ltd (in liquidation).....	13/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
B 88/67....	Balvinoria (Edms.) Bpk.....	13/8/69, 10 a.m., Bloemfontein.....	For further proof of claims.
T 618/69....	Suppose Fashions (Pty) Ltd (in liquidation)	15/8/69, 10 vm., Boksburg.....	Bewys van eise.
B 129/68/1	Robert Henry de Bruin, who carried on business as Blommehoekie, at Steynsburg, C.P.	6/8/69, 9 a.m., Steynsburg.....	Proof of claims.
E 145/68/1...	Bekker & Coetze (Edms.) Bpk., wie handel gedryf het te Steynsburg, C.P., as Mimosa Kafee (in likwidasie)	6/8/69, 9 vm., Steynsburg.....	(¹) Sien voetnota.
T 106/69...	The Fish Tank (Pty) Ltd (in liquidation)	24/9/69, 9 a.m., Johannesburg.....	(²) See footnote.

(¹) (1) Om verdere eise te bewys.

(2) Om te besluit oor die verkoop van die bates van die Maatskappy per private onderhandeling.

(3) Om die likwidateur se rapport te ontvang.

(²) Further proof of claims.

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die gevall, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingediën moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedaan sal word Period of extension required and to which master application will be made
T 490/67..	First Freighters (Pty) Ltd (in liquidation)	A. H. Gunn, 26/10/67.....	23/6/69	Six months, Pretoria.
T 11/68...	Oosrand Ondernemings (Edms.) Bpk., building construction company (in liquidation)	F. R. St John Acton, 28/2/68.....	28/8/69	Six months, Pretoria.
B 55/64/1	Late Nadasan Pillay (No. 289/64), who formerly traded under the style of Nad's Restaurant, which business was previously known as St Paul's Supply Store, Port Elizabeth	Kenneth Norman Paterson, 5/7/68	5/8/69	Six months, Grahamstown.
B 69/1968	J. Buys Boukontrakteurs (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	F. Siebert, 28/8/68.....	28/2/69	Agt maande, Bloemfontein.
B 158/1967	Stephanus Petrus Nel, Persoonsnummer 404/117316, gebore op 5 Februarie 1929, boukontrakteur, van Gen. Beyerstraat 7, Bloemfontein	F. Siebert, 22/12/67.....	22/6/68	Vyftien maande, Bloemfontein.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingediend moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
N 140/67..	Stoltz Electrical Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	Sydney Noel Colam, 14/7/67.....	28/6/69	Two months, Pietermaritzburg.
N 148/68/4	Natal Shopfitters (Pty) Ltd (in liquidation)	S. N. Colam, 13/1/69.....	13/7/69	Two months.
N 140/67/4	Stoltz Electrical Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	S. N. Colam, 22/9/67.....	28/6/69	Two months.
C 217/68..	Sarel Johannes Jacobus Oberholzer	Kenneth David Penkin and Trevor Richard Schouw	12/7/69	Six months.
T 734/68..	Rawalpindi Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	N. W. Boyes, 9/1/69.....	9/7/69	Six months.
E 73/68/1..	Ignatius Leopolus Rautenbach, farmer, of Klipstapel, P.O. New Amalfi	Michael Daniel Morris, 31/7/68....	31/5/69	To 15/9/69, Grahamstown.
C 2499.....	South Western Districts Bricks and Tile Co. (Edms.) Bpk., of Voorbaai, Mossel Bay, Cape	E. W. Hathaway, 16/6/66.....	25/5/69	Seven months, Cape Town.
N 34/68...	South African Home Builders (Pty) Ltd (in liquidation)	David Hemphill, 28/5/68.....	28/7/69	Six months, Pietermaritzburg.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 317/68...	Abraham Jan Steenkamp, Identity No. 354/842389W, born on 13 August 1923	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
B 195/67/A..	Theunis Johannes Conradie, meerderjarige boer, van die distrik Bothaville, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Bothaville.
T 524/68...	Sybil Maud Whittaker, divorcee and proprietress of a ladies dress shop, carrying on business under the style or firm of Exquisite, at 196 Main Street, Rosettenville, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
C 373/66...	Vic Grobbelaar, of Goldman Street, Florida, who carried on business as an optometrist	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 89/68....	Rose's Requisite Suppliers (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 8/67.....	Stanley Giakoumogianakias, who's occupation to the applicant is unknown but whom the applicant believes to be a director of companies, of c/o Waldorf Astoria Restaurant, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie-datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
C 144/68...	Henry Arthur Belstead, married in community of property to Edith Belstead, born De Freitas, general dealer, trading as Belstead's Supermarket, at 56 Fourth Avenue, Parow, Cape, and normally resident at 56 Townsend Street, Goodwood, Cape, but temporarily at Camp Roadhouse, Oudtshoorn, Cape	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
CA 316/66...	Eland Products (Pty) Ltd, of 94 Tedstone Street, Wadeville, Germiston (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
N 40/68....	P. A. Christie.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Richmond.
C 175/68...	Andries Stephanus Marais, Identity No: 149/378094W, farmer, of Welgemood, Sandhills, District of Worcester, married in community of property to Magdalena Maria Marais	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.
B 34/68....	William Edward Schutte.....	Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	Bloemfontein.
T 731/67...	A. E. Qually.....	First and Final Liquidation and Distribution	Germiston.
C 77/67/A...	Swartvlei Investments (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, George.
C 52/67/A...	Sylvia Jane Lek.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, George.
B 79/68....	W. J. en J. J. van der Merwe, van Edenburg, wie se boedel beredder word in terme van die Wet op Landboukrediet	Wins en Verlies en Distribusie- vir die periode 23 April 1968 tot 15 Junie 1969	Bloemfontein, Edenburg.
C 16/68...	Tridiens (Pty) Ltd.....	First and Final	Cape Town.
C 159/68A	Hawa Bibi Bayat (Hansrod), trading as Welcome Bazaar, at Hawston, C.P.	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Hermanus.
C 128/67...	Willem Daniel van Wyk, of Kamieskroon Kafee, Kamieskroon	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Springbok.
Ins. 839....	H. N. Basson, trading as Schuhaus Risch Nachf., Swakopmund	Second and Final Liquidation and Distribution	Windhoek, Swakopmund.
C 2426....	T.A.J. Motors (Cape) (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 429/67...	Beau Steel S.A. (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution, Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B 81/65/2C	Late Johannes Frederick Pienaar, who formerly traded as Templer & Co., Market Agents, at Port Elizabeth	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
E 48/67/2A	Traders Amalgamated (Pty) Ltd, with registered office at 9 Bowls Road, East London (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C 194/67...	Barry James de la Fontaine.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch.
CA 268....	S.W.A. Development Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Windhoek, Keetmanshoop.
C 167/68...	Johan Andries Kriel, farmer, of Nuwedam, Napier, Cape	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, Bredasdorp.
T 709/68...	Fleet Tyre and Retreading Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
CA 107/63/7B	Welgevonden Ranch (Pty) Ltd (in liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
FAA 68/2A	Pieter Jacobus Labuschagne, boer, van Kranskloof, Burgersdorp	Tweede en Finale Administrasie.....	Grahamstad, Burgersdorp.
11625/A....	P. J. Jordaan.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 34/66/2B	Newell Brothers (Pty) Ltd.....	Fifth and Final.....	Grahamstown, King William's Town.
B 95/68/B..	M. van Tonder.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
T 397/68...	Fatima Motala, trading as Meina & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 185/67...	Colin Ivan Malschinger.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 214/68...	G. I. Di Guida.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 162/68...	Mervyn Maurice Missell.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 379/67...	Robert Stolk.....	First Liquidation and Distribution...	Pretoria, Johannesburg.
T 614/67...	A. K. & Y. A. K. Dawood, trading as Kaytex Fashions	Second and Final Liquidation - and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdrokantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publi- cation hereof); (c) period (if longer than 14 days)
C 267/65...	Grobler Liebenberg.....	Eerste en Finale Likwidasi- en Distri- busie First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Klerksdorp.
T 753/68/C2	Hot Pot Lunch Bar (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 687/67...	J. H. van Heerden.....	First and Final Liquidation and Contri- bution	Pretoria.
T 653/68/C1	J. L. Kruger.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 533/67/B	Shurfit (Pty) Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiawet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappwyet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES
BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonnummer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
K 47/68C..	Jacobs Electrical (Pty) Ltd (in liquidation)	21/7/69	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
KC 95A...	Panwood Properties (Pty) Ltd (in liquidation)	18/7/69	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, and Philippus Rudolph Serfontein, c/o Naude & Naude, P.O. Box 153, Bloemfontein.
K 18/68A	H. H. Viljoen.....	11/7/69	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
N 21/67/1A	Roshen Clothing Manufacturers (Pty) Ltd, previously of 358 South Coast Road, Durban	15/7/69	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban.
CA 1704/2	Kelso Caterers (Pty) Ltd, of Kelso, South Coast, Natal	27/6/69	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 201/68/ 1A	Rungappah Subramoney (also known as R. S. Naidoo), trading as Nu- Saville Row Tailors	16/7/69	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
T 527/67/B	Twinslate (Pty) Ltd (in liquidation)	25/6/69	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.
KI 14/67A	E. A. Potgieter.....	16/7/69	Dividend being paid.....	Harry Walker Dickens, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimber- ley.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekratig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
TFA 12/66	Johannes Frederik Swanepoel, gebore op 25 Oktober 1929	29/5/69	Geeneen van die twee nie.....	A. M. v. d. Berg, Paul Krugerstraat (Posbus 126), Groot-Marico.
KI 18/67B	Leandros Stylianou, handeldrywende as Newlands Café en Restaurant, van Du Toitspanweg, Kimberley	17/7/69	Dividend word uitbetaal.....	J. W. Wilmans, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.
C 96/67...	Ganifa Kippie, shopkeeper, trading as Nafies Cash Store, 84 First Street, Elsies River, Cape Province	18/7/69	Dividend being paid.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.
C 56/67...	Ernest Victor Devoti, married to Clare Isabella Devoti, born Kiefer, according to the Laws of Northern Rhodesia, now Zambia, of Ocean View, Roodebloem Road, Woodstock, Cape	10/7/69	Creditors paid in full.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.
K 12/69C..	James Lawrence & Co. (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	15/7/69	Dividend being paid.....	M. B. Raw, P.O. Box 47, Kimberley.
CA 30/66/A	Platberg Dienstasie (Edms.) Bpk., voorheen handeldrywende te Wardenstraat, Harrismith (in likwidasie)	27/6/69	Dividende word uitgekeer.....	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Volkskásgebou, Posbus 264, Bethlehem.
B 140/67..	H. J. Viljoen.....	4/7/69	Dividend betaal.....	T. D. Potgieter, p/a V. d. Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
T 634/67..	Pietrok (Pty) Ltd (in liquidation)...	23/6/69	Contribution being collected.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
T 287/68..	M. P. Gavrielides.....	23/6/69	Dividend to secured creditors only..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust P.O. Box 4986, Johannesburg.
11678/A...	John Johannes Strydom, general dealer and cartage contractor, of 182 Long Street, Mossel Bay	23/3/69	Dividend being paid.....	G. M. van Rensburg, c/o Mossel Bay and Outeniqua Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 150, Mossel Bay.
B 42/66/2C	Lucas Cornelius van Vuuren, klerk, van Colesberg (Eerste en Finale Rekening)	18/6/69	Dividend word betaal.....	J. L. Venter, Posbus 149, Colesberg.
C 422/66/A	Joseph Mashela, trading as Tenjie Drapers and General Dealers, at 230 Zone 7, Meadowlands, Johannesburg	8/7/69	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T 385/68..	Schalk Faurie (Pty) Ltd. trading as Park Supermarket (in liquidation)	25/6/69	Dividends being paid.....	C. H. Lawrence, c/o Springbok Admin. and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
Ins. 842...	H. W. Kuhl, trading as Store Hall Nachf., at Swakopmund	16/6/69	Dividend being paid.....	D. O'N. Mathews Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek.
Ins. 848...	F. A. Karsen, trading as Spes Bona Bottle Store, at Okahandja	—	Dividend being paid.....	D. O'N. Mathews Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek.
C 113/68..	W. Gillespie & Co. (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	8/7/69	Return of capital to contributories..	J. R. Haddow, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
C 85/68...	Bosbou Dienste (Edms.) Bpk., forestry and garden consultants and plant dealers, of 195 Voortrekker Road, Bellville, C.P.	11/7/69	Dividend being paid.....	F. D. Glaum, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St. George's Street, Cape Town.
E 1/67/1B	Barend Buitendag de Lange, musician and estate agent, formerly resident at 13 Hunt Street, Port Elizabeth, and of last known address c/o The Department of Civil Aviation, J. B. M. Hertzog Airport, Bloemfontein, O.F.S.	15/7/69	Contribution being collected.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 87/67/1A	Andrade Builders (Pty) Ltd, with registered office at 1 Napier Road, Humewood Extension, Port Elizabeth (in liquidation) (First and Final Liquidation and Distribution Account)	10/7/69	Preferent award only.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
C 183/68..	Pussy Galore Boutique (Pty) Ltd...	10/7/69	Dividend being paid.....	K. D. Penkin, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
12085....	Jurie Johannes Geldenhuys, algemene handelaar, van Keeromstraat 25, Robertson	8/7/69	Dividend uitgekeer.....	C. E. Kannenberg, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson.
C 410/66..	Julius Kobrowiksky.....	18/6/69	Contribution payable.....	L. Klopper, c/o P.O. Box 8707, Johannesburg.
X 63/66...	Izak Karel Pieter Bosman, of 3 Congo Street, Doorn, Welkom	16/7/69	Contribution.....	J. H. Schoeman, c/o Schoeman, Bramley, Lapinsky & Silberbauer, P.O. Box 419, Welkom.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekratig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidator Name and address of trustee or liquidator
X 36/66/B	Frederik Severus Mulder, Identity No. 306/788881W, of 1 Sonnett Flats, Bedelia, Welkom	11/7/69	Neither.....	J. H. Schoeman, c/o Schoeman, Bramley, Lapinsky & Silberbauer, P.O. Box 419, Welkom.
T 75/68/A	Polana Milk Bar (Pty) Ltd (in liquidation)	26/6/69	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
T 285/68/A	Gavrielides Bros. (Pty) Ltd (in liquidation)	30/6/69	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
T 534/68..	Anna Maria Naude.....	9/7/69	Diwidend word betaal.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Postbus 1990, Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one-hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besighed of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestered	Datum, tyd en afdeling van Hoog gereghof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 437/62...	Joseph Maroun Khoury, Identity No. 331/452280W, born on 17 March 1924, a flower commission agent of c/o Syflora, 65 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, formerly a fruit and vegetable merchant of Johannesburg	2/10/62	16/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act 24 of 1936. Accounts confirmed on 25/6/63. Order declaring that certain freehold lot 699 in Ninth Avenue, Township of Mayfair, District of Johannesburg, was inherited and acquired adversely to the Trustee.
6108/65...	Douw Gerbrand Steyn, Identity No. 356/340621W, born on 4 December 1930, and resident at c/o M. W. du Plooy, Old Paarl Road, Brackenfell, C.P.	27/8/65	19/9/69, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 of the Insolvency Act, as amended.
5259.....	Dennis Aubrey Stephens, Identity No. 245/047808W, born on 24 October 1930, formerly carrying on business as the Pen Box, 23 Timber Street, Pietermaritzburg, presently residing at 266a Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	8/6/60	24/9/69, 10 a.m., Natal Provincial	First Account confirmed on 24/6/61.
T 656/68....	Maurice Stephen Potgieter, Identity No. 101/227333W, born on 28 October 1935, a truck driver residing at 6 Hanlyne Flats, cor. of Alice and Contesses Road, Windsor, Johannesburg, employed by Diesel Van Lines (Pty) Ltd, of 172 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, at sequestration an electrician residing at 108 Main Road, Bordeaux, Randburg	27/8/68	22/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) of Insolvency Act of 1936, as amended.
B 63/66....	Desmond Lawrence Ally, Identity No. 034/837477K, born on 17 November 1932, of Allies Motors, Windyridge Road, Parkside, East London	10/11/66	4/9/69, Eastern Cape.....	Section 124 (1) of Act 24 of 1936, as amended.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestered	Datum, tyd en afdeling van Hooggereghof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C25875....	Abraham Albertus Saunderson, Persoonsnommer 378/217689W, gebore op 11 Februarie 1930, winkelbestuurder by Wamega Handelaars en Kafee, woonagtig te Leonardstraat, Danielskuil, distrik Postmasburg, voorheen die eienaar van Sentrale Kafee, woonagtig te Broadbentstraat, Wolmaransstad	3/7/58	23/9/69, 10 vm., Transvaalse Provinciale	Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.
C23201....	Philippus Rudolf Hoffman, Persoonsnommer 343/742427W, gebore op 22 Julie 1912, 'n bona fide boer woonagtig te Groenkloof, Pk. Mooienoord, distrik Rustenburg, voorheen werkzaam as voorman by steengroewe, Renosterfontein, distrik Klein Marico	13/5/52	16/9/69, 10 vm., Transvaal Provinciale	Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, aansoek aangespan om verklarende bevel t.o.v. onroerende en roerende bates, geërf uit die boedel van wylde Berta Margaretha Hoffman.
C 265/62...	Frederick Charles Hesketh, Identity No. 331/109711W, born on 23 September 1914, formerly carrying on business as Rodneys Manufacturing Upholsterers, and presently employed at Charles Adams Interiors of Valley Shopping Centre, Craighall Park, Johannesburg	15/5/62	30/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 10/3/67.
C 257/62...	Leonard Furman, Identity No. 331/316728W, born on 30 October 1930, who at the time of sequestration carried on business under the style of Dunkeld and Len Furman Meat Market, Dunkeld, Johannesburg, and who now resides at 1005 Blouberg, cor. of Twist and Kapteijn Streets, Hillbrow, Johannesburg, and is employed by O.K. Bazaars (1929) Ltd, Elloff Street, Johannesburg	5/6/62	30/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of the Insolvency Act of 1936.
C 208/64...	Carlos Fostino Baptista do Rego, Identity No. 901/555821W, born on 17 February 1923, farm labourer unemployed, presently of 80 Northome Estates, to Brentwood Park, Benoni, Transvaal	23/6/64	30/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, First and Final Liquidation Account confirmed on 29/4/66.
C 26920....	Petrus Jacobus du Plessis, Persoonsnommer 331/254732W, gebore op 7 Maart 1911, 'n eiendomsagent-verkoopsman van Lemashof 405, De Kortestraat, Braamfontein, Johannesburg, tydens sy sekwestrasie 'n eiendomsagent van Calverleyhuis 11, Julesstraat 320, Malfvern, Johannesburg	1/3/60	26/8/69, 10 vm., Witwatersrandse Plaaslike	Ingevolge Artikel 124 (2) (b) van die Insolvensiewet van 1936, soos gewysig, meer as drie jaar het verstruik vanaf 22 Desember 1961, die datum van bekragtiging van die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening deur die weesheer te Pretoria.
C 19990....	Charles Asefovitz, Identity No. 331/436365W, born on 25 December 1896, adult European male, residing at 501 Annper Heights, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, salesman at Deep Level Supply Stores, Carletonville, formerly a trader who was carrying on business in partnership with Mr Abraham Kubelun under the style of Nourse Mines Trading Store, at Stand 56 on the farm Doornfontein 24, Mining district of Johannesburg	20/12/38	7/10/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. *See footnote.

* The insolvent will at the same time apply for a Declaratory Order that (a) the sum of R6,199.61 inherited from the estate of his late brother, Hyman Asefovitz, who passed away at Carletonville on the 15th July 1962, and (b) the gross assets totalling R6,804.41 inherited by the insolvent from the estate of his late wife, Fanny Asefovitz who passed away at Johannesburg on the 9th day of December 1968, consisting of Freehold Lot marked 974 Mayfair, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet, valued at R6,500.00; Household Furniture and Effects at 501 Annper Heights, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, valued at R164.00 and a United Building Society Savings Account No. 1094-0346 of R140.41, should vest in the insolvent personally as against the Trustee and Creditors of his Insolvent Estate.

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestered	Datum, tyd en afdeling van Hoogereghof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
10362.....	Frederick Wilhelm Karel Crouse, Persoonsnummer 101/295898, gebore op 10 Augustus 1928, 'n motorwerkuitkundige, woonagtig te Schönbornstraat 17, Kroonstad, voorheen werkzaam te Vallei Motors, Patensie	3/4/57	19/9/69, 10.30 v.m., Kaap die Goeie Hoop Provinciale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
T 656/68....	Maurice Stephen Potgieter, Identity No. 101/227333W, born on 28 October 1935, a truck driver, residing at 6 Hanlyne Flats, cor. of Alice and Contesses Roads, Windsor, Johannesburg, employed by Diesel van Lines (Pty) Ltd, of 172 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, at sequestration an electrician residing at 108 Main Road, Bordeaux, Randburg	27/8/68	15/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a), (b), (c) and (d) of the Insolvency Act of 1936, as amended.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe dié wat by die meesters ingediend moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

VORM 7—FORM 7

No. van boedel No. of estate	Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum van sekwestrasiebevel Date of sequestration order	Afdeling van Hoogereghof waardeur bevel gegee is Division of the Supreme Court by which order made	Datum van bekragtiging van finale rekening Date of confirmation of final account	Naam en adres van kurator Trustee's name and address
N. 29/67/1A	Keith James Christian Dexter, who resides at 25 Carmichael Place, Woodlands, Natal	3/3/67	Durban and Coast Local.....	26/7/68	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 10/67/1.	Louis Strydom Froneman, residing at 111 Hendrik Verwoerd Street, Nigel, Transvaal	15/2/67	Natal Provincial.....	27/8/68	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 6/67/3B	Richard Moses Simelane, who formerly carried on business under the name of Simelane & Son, General Dealers of Sunicumbo, Ndewedwe, Natal, and presently residing in the Inanda District, Natal	27/1/67	Durban and Coast Local.....	27/8/68	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 271/67/1A	Glanville Sydney Evans, a company director, formerly of Brigadoon Luxury Holiday Flats, 26 Beach Road, Amanzimtoti, Natal	22/12/67	Durban and Coast Local.....	23/10/68	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 186/67/3A	Lionel Ernest Leonard Keeling, a general dealer who resides at 22 Bernadotte Street, Amanzimtoti, Natal, and who carried on business as such at 103 Kingsway, Warner Beach, Natal, under the style of Don's Supply Store	13/10/67	Durban and Coast Local.....	8/1/69	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

No. van boedel No. of estate	Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum van sekwestrasiebevel Date of sequestration order	Afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is Division of the Supreme Court by which order made	Datum van bekragtiging van finale rekening Date of confirmation of final account	Naam en adres van kurator Trustee's name and address
N 45/67/3B	Valaythum (also known as V. Naicker), a commission agent of 44 Kenterton Road, Cato Manor, Durban	19/5/67	Durban and Coast Local.....	30/9/68	A. Berman, c/o P.O. Box 1050, Durban.
N 189/67/4A	Myra Bernstein, sole femme, carrying on business as a public trader under the style of Binkies Bargains, at 8 Park Street, Durban	22/9/67	Durban and Coast Local.....	3/10/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 11/67/1.	Mahomed Suleman Desai, of Gan's Mansions, Watson Street, Tongaat, formerly carrying on business as a general dealer under the style of Tongaat Fashion House at Main Road, Tongaat, Natal	3/2/67	Durban and Coast Local.....	18/7/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
6126/3A...	Phillip Ernest Kok, a building contractor of 10 Helen Baxter Road, Glenmore, Durban, carrying on business under the name of Birch Construction Co. of 321 Whitehead Building, 135 Smith Street, Durban	3/9/65	Durban and Coast Local.....	11/11/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor, and Trust Co. Ltd P.O. Box 1050, Durban.
6190/1A...	Amir Khan, who carried on business as a clothing manufacturer under the style of Hancut Sportswear Manufacturers at 230b Archary Road, Clairwood, Durban, and also as a tailor under the style of Hanso Tailors, 32 Madressa Arcade, Durban	4/3/66	Durban and Coast Local.....	13/6/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 22/67/1A	Hariall Mungroo, of 20 Centre Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal	10/2/67	Durban and Coast Local.....	22/7/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
6208/4A...	Gertruida Liebenberg, Identity No. 365/116533W, born on 26 July 1923, a widow, trading as Woodlands Drapers at 27 Nagle Square, Durban, Natal	17/5/66	Durban and Coast Local.....	12/11/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 173/67/2B	Duncan Dixon Smith, a European minor male of the farm Strathearn, Umzinto, Natal	11/8/68	Durban and Coast Local.....	11/10/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
6245.....	A. D. Silver, trading as Garage Installation and Maintenance Engineers of 9 Cleo Lodge, 180 Riley Road, Durban	14/9/66	Durban and Coast Local.....	1/10/68	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
6204/2A...	John Ackerman, a salesman, formerly of 2456 Marine Drive, Bluff, Durban, and presently of 10 Magna, 523 Bluff Road, Durban	27/3/66	Durban and Coast Local.....	2/1/69	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel vier-en-sestig, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section sixty-four, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

BYLAE—SCHEDULE

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
40070050	8/7/60	R2,000	Jan Hendrik Oberholster.....	Jan Hendrik Oberholster.....	Afrikaanse Verbond Lewensversekerings Genootskap Bpk., Posbus 1661, Pretoria.
417623	2/5/61	R9,000	Dr Samuel Aaron Kimmel.....	Dr Samuel Aaron Kimmel.....	The Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, formerly The Netherlands of 1845 Life Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
83865	1/1/60	R4,000	Cornelius Johannes Jacobus Zeelie	Cornelius Johannes Jacobus Zeelie	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
103204	1/12/62	R1,000	Cornelius Johannes Jacobus Zeelie	Cornelius Johannes Jacobus Zeelie	do.
111696	1/2/64	R1,000	Maluleka Sikrwege.....	Maluleka Sikrwege.....	do.
133420	1/6/66	R1,500	Dirk Herbst.....	Dirk Herbst.....	do.
134797	1/4/66	R1,000/ R270	Andrew Skosana and Magdelina Skosana (born Maruga)	Andrew Skosana.....	do.
149908	1/2/67	R1,000	Cornelius Johannes Jacobus Zeelie	Cornelius Johannes Jacobus Zeelie	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
267613	6/12/51	R10,000	Johannes Albertus le Roux.....	Johannes Albertus le Roux.....	do.
402124	21/11/39	R3,518	Bernard William Harry McIntosh..	Mrs Rykie Hofmeyr McIntosh (born Smit)	do.
519186	7/12/54	R386	Colin John Holtshousen.....	Colin John Holtshousen.....	do.
645227	21/4/65	R2,000	Johannes Albertus Coetzer.....	Johannes Albertus Coetzer.....	do.
648088	17/6/65	R2,040	Birbal (also known as Birbal Sahaye)	Birbal (also known as Birbal Sahaye)	do.
654141	7/2/66	R2,000	Desmond Donald Botes.....	Desmond Donald Botes.....	do.
567563	11/3/59	R444	Vivienne Evans.....	Mrs Vivienne Giles (born Evans).....	do.
3594457	19/11/56	R5,000	Isaac Pincus Hesselson.....	Isaac Pincus Hesselson.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3710119	28/8/65	R3,000	Leonard Douglas van Eyk.....	Leonard Douglas van Eyk.....	do.
S.A. 108818A	1/2/60	R2,000	Malcolm Richard Raymond.....	Malcolm Richard Raymond.....	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
81801	1/6/64	R1,000	Leslie Duncan Jackson.....	Leslie Duncan Jackson.....	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
M 15486	1/8/67	R3,996	Siegfried Delano van Rhyn.....	Siegfried Delano van Rhyn.....	Rentmeester Versekerars Bpk., Posbus 403, Pretoria.
1925197	13/3/67	R9,400	Moosa Ebrahim Darsot (Regd. Moosa Ebrahim Ismail)	Moosa Ebrahim Darsot and his wife Miriam Moosa Darsot (alias Mariam Mooosa Darsot) (born Miriam Mamoojee)	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
1626486	3/5/63	R1,000	Ramsammy Govindsamy.....	Ramsammy Govindsamy.....	do.
1002603	1/5/63	R10,000	G. J. van E. Marais.....	G. J. van E. Marais.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
×7					do.
1030902	1/1/64	R10,000	G. J. H. Sauermann.....	G. W. Pretorius.....	do.
×9					do.
1078365	1/12/64	R2,000	C. J. H. van der Walt.....	C. J. H. van der Walt.....	do.
×2					do.
1273179	1/8/66	R1,250	S. C. M. van der Merwe.....	S. C. M. van der Merwe.....	do.
×0					do.
1347022	1/12/68	R1,000	S. W. Kotze.....	S. W. Kotze.....	do.
×4					do.
1073840	1/11/64	R2,000	D. S. Fivaz.....	D. S. Fivaz.....	do.
×9					do.
1184813	1/4/66	R3,000	J. S. Mouton.....	J. S. Mouton.....	do.
×2					do.
1201334	1/9/66	R4,000	F. J. Jooste.....	F. J. Jooste.....	do.
×8					do.
1218020	1/4/67	R4,000	C. de Vries.....	C. de Vries.....	do.
×4					do.
1333970	1/11/68	R3,000	S. G. Locke.....	S. G. Locke.....	do.
×0					do.
55819	1/9/33	R600	J. C. Myburgh.....	J. C. Myburgh.....	do.
407625	1/10/49	R600	F. A. Herbst.....	F. A. Herbst.....	do.
466559	1/9/51	R1,000	H. P. Smit.....	H. P. Smit.....	do.
851619	1/6/60	R7,024	G. van Vuuren.....	G. van Vuuren.....	do.
1109772	1/7/65	R2,000	E. H. J. Schultz.....	E. H. J. Schultz.....	do.
×2					do.
462525	1/8/51	R300	J. K. Brooks.....	J. K. Brooks.....	do.
860519	1/5/60	R1,412	G. F. Volschenk.....	G. F. Volschenk.....	do.
×8					do.
1160494	1/5/66	R3,000	M. J. Botha.....	M. J. Botha.....	do.
×9					do.
1173476	1/6/66	R4,000	M. J. Botha.....	M. J. Botha.....	do.
×1					do.
1249830	1/2/69	R3,000	V. Victor.....	V. Victor.....	do.
×9					do.
1542290	1/7/64	R4,000	James Raymond Osborne.....	James Raymond Osborne.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Limited, P.O. Box 73, Cape Town.

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver- sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
1086703 -4	5/7/49	R2,000	Horace Edward Yeadon.....	Edward Horace Headon.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1540919 -6	1/7/60	R10,000	Dennis Tavill.....	B. H. Tavill.....	do.
1636522 -3	5/4/62	R6,000	J. H. Ward.....	J. H. Ward.....	do.
726382 -5	5/8/37	R2,000	M. Smith.....	M. Smith.....	do.
1663818 -1	11/10/62	R5,000	Miss F. M. Y. Asmussen.....	Mrs L. M. Deans.....	do.
46731	1/8/51	R400	Joseph Mahosi Ramaisa.....	Joseph Mahosi Ramaisa.....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd; 38 Wale Street, Cape Town.
99664	1/7/62	R2,000	Frederick Stephanus Johannes Schoeman	Frederick Stephanus Johannes Schoeman	do.
115350	1/7/64	R1,600	Barendina van der Walt.....	Barendina van der Walt.....	do.
122627	1/2/65	R750	Gabriel Ernst Isel.....	Gabriel Ernst Isel.....	do.
145448	1/10/63	R800	Isaac Mokoena.....	Isaac Mokoena.....	do.
201136	1/6/54	R300	Gloria Sandra Africa.....	William Slamat Africa.....	do.
208711	1/12/58	R400	July Nongadle.....	July Nongadle.....	do.
6207170	1/7/62	R480	Florence Mabe (born Motsisi).....	Florence Mabe (born Motsisi).....	Issued by the Auto Protection Insurance Co. Ltd and now being underwritten by Homes Trust Life Assurance Co. Ltd under Policy No. 222160.
692702	13/6/49	R1,000	Alphatus Gungubele.....	Alphatus Gungubele.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
697556	28/7/49	R2,876	Johannes Jacobus Gouws.....	Jan Johannes Gouws.....	do.
1807833	13/3/63	R1,000	Yvonne Freda McDonald.....	Yvonne Freda McDonald.....	do.
1968084	21/7/65	R1,000	Dirk Johannes Nel.....	Dirk Johannes Nel.....	do.
1595686	27/6/60	R5,300	The late Ernest Gouws.....	The estate of the late Ernest Gouws	do.
293135	20/9/34	R2,000	Knut Robert Frederik Lindström.....	Olga Elinor Lindström.....	do.
534560	13/12/45	R1,088	Mary-Ann Weber.....	The estate of the late Valentine Francis Weber	do.
610162	13/11/47	R2,000	The late Barend van der Merwe Malherbe	Aletta Bosman Malherbe.....	do.
610163	13/11/47	R2,000	The late Barend van der Merwe Malherbe	Aletta Bosman Malherbe.....	do.
610164	13/11/47	R2,000	The late Barend van der Merwe Malherbe	Aletta Bosman Malherbe.....	do.
610165	13/11/47	R2,000	The late Barend van der Merwe Malherbe	Aletta Bosman Malherbe.....	do.
610166	13/11/47	R2,000	The late Barend van der Merwe Malherbe	Aletta Bosman Malherbe.....	do.
656137	4/11/48	R1,278	Walter Basil Hohls.....	Friedrich Wilhelm Kral Hohls.....	do.
1393936	24/4/58	R1,000	Andre Christo Swart.....	Marthinus Christoffel Swart.....	do.
834751	29/11/51	R1,000	Jacob Johannes Jooste.....	Jacob Johannes Jooste.....	do.
1888518	2/6/64	R1,000	Louis Stefanus Steenkamp.....	Louis Stefanus Steenkamp.....	do.
2034203	31/8/66	R1,000	Jan Albert Wepener.....	Jan Albert Wepener.....	do.
2048015	18/10/66	R1,078	James Derek Hoare.....	The late Charlotte Louisa Lux.....	do.
2212912	7/5/69	R3,000	Gertbrecht Johannes Victor.....	Gertbrecht Johannes Victor.....	do.
1228257	26/7/56	R4,424	Lionel Morris Dinkelmann.....	Eric Vivian Dinkelmann.....	do.
1228258	26/7/56	R4,600	Sheila Ann Dinkelmann.....	Eric Vivian Dinkelmann.....	do.
1426551	7/8/58	R2,100 (Basic)	Jack Wilensky.....	Jean Wilensky.....	do.
1624201	25/10/60	R3,680 (Basic)	Abdulatief Parker.....	Abdulatief Parker.....	do.
1955102	13/5/65	R12,300	George Lennox Becker.....	George Lennox Becker.....	do.
2104279	11/9/67	R5,156	Peter Brain O'Reilly.....	Rosemary Edith O'Reilly.....	do.
1272639	22/1/57	R2,000	The late Hendrik Oostenwald van der Poel	Emmerentia Elsie van der Poel.....	do.
1472325	31/3/59	R1,880 (Basic)	Cornelius Johannes Gerhardus van Rooyen	Elsie Juliana van Rooyen.....	do.
1488298	30/4/59	R2,000	Marlene Gouws.....	Izak Jacobus Gouws.....	do.
1659568	21/4/61	R2,000	Catherine Maureen Foster.....	Catherine Maureen Foster.....	do.
1948317	7/4/65	R1,864 (Basic)	Andries Petrus Jacobus Breytenbach	Andries Petrus Jacobus Breytenbach	do.
229154	20/11/30	R400	Leslie Walker.....	Leslie Walker.....	do.
283557	3/5/34	R2,602	John Levy.....	The estate of the late Oscar Levy.....	do.
1809612	22/3/63	R2,430 (Basic)	Johannes van der Linde.....	Johannes van der Linde.....	do.
1857017	2/12/63	R1,702	Herbie Cameron Velile Dangwana	Herbie Cameron Velile Dangwana	do.
1899904	6/7/64	R1,000	Andries August Ferreira.....	Andries August Ferreira.....	do.
1899905	6/7/64	R1,000	Andries August Ferreira.....	Andries August Ferreira.....	do.
569748	20/2/47	R500	Abdool Wahhab.....	Abdool Wahhab.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
576324	1/9/48	R2,000	Stanley Falmouth Tripconey.....	Stanley Falmouth Tripconey.....	do.
7014668	16/10/60	R2,000	Robin Edgar Hutson.....	Robin Edgar Hutson.....	do.
656734	11/8/50	R1,000	Hester Elizabeth Abraham.....	Hester Elizabeth Abraham.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Beperk, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver- sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
8103045	6/7/67	R6,000	Eric Walter Meano.....	Eric Walter Meano.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
8105723 6968914	15/2/68 16/7/65	R17,800 R6,000	Raymond Arthur Walter..... Johannes Jacobus Nel.....	Raymond Arthur Walter..... Johannes Jacobus Nel.....	do. do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Barry Johnson.....	Stoorman/Storeman.....	6 Orchardlaan/Avenue, Bordeaux, Randburg, Transvaal.
Mihály Balázs.....	Tegnikus/Technician.....	75 Pavilion Plek/Place, 256 Breestraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Edna Fielden.....	Huisvrou/Housewife.....	68 Hendrik Verwoerdrylaan/Drive, Randburg, Transvaal.
Frank Fielden.....	Kontrakte ingenieur/Contracts engineer.....	68 Hendrik Verwoerdrylaan/Drive, Randburg, Transvaal.
John Kourouvakalis.....	Direkteur/Director.....	358 Flowerstraat/Street, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
Athanasiros Gavrilis.....	Haarkapper/Hairdresser.....	358 Flowerstraat/Street, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
John Christoforides.....	Winkeleienaar/Shopkeeper.....	261 Paul Krugerstraat/Street, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
João Fidelio dos Santos (Junior).....	Kafee eienaar/Café owner.....	424 Corklaan/Avenue, Randburg, Transvaal.
Coztanzo Benetello.....	Skoobaas/Shift Boss.....	68 Alameinweg/Road, Southdale, Johannesburg, Transvaal.
Maria Fassois.....	Huisvrou/Housewife.....	102 San Michelehoofweg/Main Road, Drie-ankerbaai/Three Anchor Bay, Kaap/Cape.
Epaminondas Fassois.....	Winkelier/Shopkeeper.....	102 San Michelehoofweg/Main Road, Drie-ankerbaai/Three Anchor Bay, Kaap/Cape.
Fernando da Encarnação da Silva.....	Sweiser/Welder.....	74a Parkstraat/Street, Turffontein, Transvaal.
Antonio Barbosa Correia.....	Sweiser/Welder.....	59 Sherwellstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Emilia da Silva Gomes Guerra.....	Verkoopsdame/Saleslady.....	21 Donnellystraat/Street, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Fred Butler.....	Hooftegnikus (Staatsdiens)/Chief technician (Public Service)	10 Wellingtonstraat/Street, Kempton Park, Transvaal.
Manuel Bettencourt Chaves.....	Auto-elektrisién/Auto electrician.....	74 Parkstraat/Street, Turffontein, Transvaal.
Manuel Vieira Chaves.....	Skakelbeampte/Liaison officer.....	74 Parkstraat/Street, Turffontein, Transvaal.
Rudolf Koole.....	Skolier/Scholar.....	12 Buffalostraat/Street, Welkom, O.V.S./O.F.S.
Geoffrey William Clarke.....	Linotype-operateur/Linotype operator.....	8 Simonweg/Road, Kimberley, Kaap/Cape.
Teunis van Ree.....	Student.....	72 Rosestraat/Street, Riviera, Pretoria, Transvaal.
Ingeborg Ilse Horn.....	Bestuurderes/Managress.....	Chislehurst Hotel, Lyleweg/Road, Rosebank, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Gert Johannes Fritz Hoefig.....	Inspekteur (Hotelraad)/Inspector (Hotel Board)	53 Kremetstraat/Street, Val-de-Grace, Pretoria, Transvaal.
Evangelia Triantafillou.....	Huisvrou/Housewife.....	109 Eastweg/Road, Regents Park, Johannesburg, Transvaal.
Athanasiros Triantafillou.....	Winkelier/Shopkeeper.....	109 Eastweg/Road, Regents Park, Johannesburg, Transvaal.
William Burgess.....	Stoorman/Storeman.....	Deansgate, 390 Musgraveweg/Road, Durban, Natal.
Gabriel Georgiou.....	Winkelier/Shopkeeper.....	2 Mondeor Heights, Royal Parkrylaan/Drive, Mondeor, Transvaal.
Doris Charlotte Emme.....	Verpleegster/Nurse.....	Plot 77, Norton Home Estates, Transvaal.
Heinz Emme.....	Winkelier/Shop owner.....	Plot 77, Norton Home Estates, Transvaal.
Manuel Gomes Balanco.....	Winkelier/Shopkeeper.....	440 Kaapweg/Cape Road, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Frederick Cyril Finden.....	Brandweerstasie offisier/Fire Department Station officer	21 Alameinlaan/Avenue, Woodlands, Durban, Natal.
Banke Hoekstra.....	Inspekteur/Inspector.....	14 Witstamweg/Road, Teebus, Kaap/Cape.
Abbas Hassan Ally.....	Boekhouer/Bookkeeper.....	30 Lornestraat/Street, Durban, Natal.
Abdool Hoosen Camroodeen Ally.....	Verkoopsman/Salesman.....	Woonstel/Flat 7, 36 Beatricestraat/Street, Durban, Natal.
Vazira Abbas Ally.....	Huisvrou/Housewife.....	30 Lornestraat/Street, Durban, Natal.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Kootboodeen Hassen Ally.....	Winkelier/Shopkeeper.....	405 Suidkusweg/South Coast Road, Rossburgh, Natal.
Hakimudeen Hassan Ally.....	Winkelier/Shopkeeper.....	30 Lornestraat/Street, Durban, Natal.
Florence Nancy Macgregor.....	Huisvrou/Housewife.....	p/a-c/o 1 Stow-on-the-Wold, Die/The Cottswolds, Indianweg/Road, Kenilworth, Kaap/Cape.
Horst Burba.....	Motorwerkstuigkundige/Motor mechanic....	5 Middestad, 212 Voortrekkerweg/Road, Parow, Kaaprovincie/Cape Province.
Angela Maria Rosaria Paparella.....	Huisvrou/Housewife.....	57 Ellisstraat/Street, Bellevue, Transvaal.
Caterina Tamborra.....	Weduwee/Widow.....	57 Ellisstraat/Street, Bellevue, Transvaal.
Mariam Abdul Carrim.....	Huisvrou/Housewife.....	44 Derde Laan-Wes/Third Avenue West, Lenasia Stadsgebied/Township, Transvaal.
Dawood Mahomed.....	Winkel assistant/Shop assistant.....	44 Derde Laan-Wes/Third Avenue West, Lenasia Stadsgebied/Township, Transvaal.
Ronald Ernest Tester.....	Eiendomsverkoopsman/Property salesman..	1 Wilsonrylaan/Drive, Pinelands, Pinetown, Natal.
Jean Marjorie Tester.....	Sekretaresse/Secretary.....	1 Wilsonrylaan/Drive, Pinelands, Pinetown, Natal.
Karin Elli Zapke.....	Boekhoudster/Bookkeeper.....	225 Elfde Straat/Eleventh Street, Walvisbaai/Bay, S.W.A.
Andor (Andrew) Jenö (Eugene) Orlay.....	Fabrigerend navorsingsingenieur/Manufacturing Research engineer	52 Umgrenstraat/Street, Drie Riviere/Three Rivers, Vereeniging, Transvaal.
Eva Violetta Orlay.....	Huisvrou/Housewife.....	52 Umgrenstraat/Street, Drie Riviere/Three Rivers, Vereeniging, Transvaal.
Csaba Tamas Orlay.....	Kraan drywer/Crane driver.....	52 Umgrenstraat/Street, Drie Riviere/Three Rivers, Vereeniging, Transvaal.
Ivan Attila Orlay.....	Student.....	52 Umgrenstraat/Street, Drie Riviere/Three Rivers, Vereeniging, Transvaal.
Rita Renwick.....	Huisvrou/Housewife.....	6 Morganstraat/Street, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.
Ian Alastair Renwick.....	Stadsbeplanner/Town planner.....	6 Morganstraat/Street, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.
Martinus Hubertus Vissers.....	Skrynerwerker/Carpenter.....	36 Mansardstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Catharina Vissers.....	Verkoopsdame/Saleslady.....	36 Mansardstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Demetrios Vromilos.....	Winkel klerk/Shop clerk.....	85 Greenstraat/Street, Edleon, Kempton Park, Transvaal.
George Joannides.....	Verkoopsman/Salesman.....	14 Murraystraat/Street, Meredale, Johannesburg, Transvaal.
Jeannette Veronica Machteld Schumann.....	Huisvrou/Housewife.....	28 Hoofstraat/Main Street, Matatiele, Kaap/provincie/Cape Province.
Zubeda Gani.....	Huisvrou/Housewife.....	6 Ridgeweg/Road, Isipingo Strand/Beach, Natal.
Maria Theresia Hagenbusch.....	Onderwyseres/Teacher.....	Queenshill Klooster/Convent, 1161 Woodlandsylaan/Drive, Queenswood, Pretoria, Transvaal.
Robert Reginald Baker.....	Maatskappy direkteur/Company director...	39 Dawncliffweg/Road, Westville, Natal.
Johanna Hendrica Maria Pekelharing.....	Huisvrou/Housewife.....	28 Klinkebergstraat/Street, Bailliepark, Potchefstroom, Transvaal.
Johannes Hendricus Pekelharing.....	Orrelbouer/Organ builder.....	28 Klinkebergstraat/Street, Bailliepark, Potchefstroom, Transvaal.
Alex Aligianis.....	Maatskappy direkteur/Company director...	45 Henwoods Arcade, Wesstraat/West Street, Durban, Natal.
Mahomed Ebru.....	Klerk/Clerk.....	83b Thomsville, Lenasia, Transvaal.
Tasneem Ismail (also known as Tasneem Casmod)	Huisvrou/Housewife.....	74 Sesde Laan-Oos/Sixth Avenue East, Rainbow Valley, Lenasia, Transvaal.
Giuseppe Molezzi.....	Radio werktuigkundige/Radio mechanic....	86 Elfde Straat/Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Haralampos Doucas.....	Winkelier/Shopkeeper.....	205 Terminal House, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN
DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis.

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriflike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OR AGREEMENT—
The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section twelve of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

BY LAE—SCHEDULE

Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Edith Katz and Sigmund Katz. Claim No. M.V.A. 66908	17/4/66, on Heidelberg road at Kazerne.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.
Frederick Jacobus van Heerden, Johannesburg General Hospital. Claim No. M.A.F. 91/0095	30/5/68, Smit Street, Johannesburg.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
Stephanus Edwill Botha, Princess Nursing Home, Johannesburg. Claim No. M.A.F. 11712	31/3/67, Louis Botha Avenue, Johannesburg	do.
Izak Pretorius, Victoria Hospital, Wynberg. Claim No. M.V.A. 9/7/0957—C. A. Amon, B. 8235	7/10/67, in Prince George Drive, Retreat	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, cor. of Eloff and Smit Streets (P.O. Box 290), Braamfontein, Johannesburg.
Frederik Pieter Jeremiah de Beer, Susanna Maria Catharina de Beer and Lukas Wilhelmus Meyer (killed). Claim No. M.V.A. 65/543	5/9/65, on the Pretoria-Delmas road.....	do.
Christiaan Louwrens Erasmus, Thabazimbi Hospital, H. F. Verwoerd Hospital and Astrid Clinic. Claim No. M.V.A. 9/7/1023—P. C. Zanen (Pty) Ltd, 1/15689/AW.	11/10/67, Thabazimbi-Northam road.....	do.
James Galbraith, Woodstock Hospital.....	17/6/68, intersection of Main and Glengariff Roads, Three Anchor Bay	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Marie Elizabeth Turner.....	14/3/68.....	do.
Cornelia Johanna Moll, Johannesburg Algemeene Hospitaal. Eis No. D.P. 1342/67	28/11/67, Eloffstraat-uitbreiding, Johannesburg	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Postbus 10162, Johannesburg.
Marita Estelle Moll, Suid-Randhospitaal en Sterkfontein hospitaal. Eis No. D.P. 1342/67	28/11/67, Eloffstraat-uitbreiding, Johannesburg	do.
David Arthur Fish, Frerehospitaal. Eis No. D.P. 506/66	28/1/67, St. Jamesweg en Gatelystraat, Oos-Londen	do.
Raphael Hlasa, minor child, Baragwanath Hospital. Claim No. J.T.P. 314	8/10/66, Martinus Smuts Drive, Orlando Township	Union and National Insurance Co. Ltd, 107 Commissioner Street (P.O. Box 5277), Johannesburg.
A. J. H. Horne, Pretoria Hospital. Claim No. 7/1/0081	12/8/66, at the intersection of the Pretoria-Kempton Park and Delmas-Verwoerdburg roads, Pretoria	do.
Zola Plaatjie, Boksburg-Benoni Hospital. Claim No. 9/4/5036	29/7/68, Mamkele Street, Benoni Location	do.
Stephanus Tjaart Coetzee, Johannesburg Hospital. Claim No. 8/1/0253	16/7/67, cor. of Louis Botha Avenue and St Andrews Road, Johannesburg	do.
Martha Margaretha Coetzee, Johannesburg Hospital. Claim No. 8/1/0253	16/7/67, cor. of Louis Botha Avenue and St Andrews Road, Johannesburg	do.
Michael David Murrell, Johannesburg General Hospital. Claim No. J.T.P. 204	22/7/66, cor. of Empire and Melle Streets, Braamfontein	do.
Jim Khoza, Boksburg-Benoni Hospital. Claim No. P.T.P. 97	19/2/67, Springs-Kempton Park road.....	do.
R. H. Smeda. Claim No. 92/2070.....	1/10/68, Driekankerbaai.....	Union and National Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Thibault House, Foreshore, Cape Town.
Miss A. Swiegelaar. Claim No. 92/2103.....	1/12/68, between Mossel Bay and Hartenbos	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Dolman Mamiala, H. F. Verwoerdhospitaal.	16/5/67, Pretoria-Atteridgeville hoofweg....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Rondaliagebou, Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. do. do.
George Khoza, Pietersburghospitaal..... R. W. Coetsee, Witbankhospitaal. Eis No. D.P. 9/O. 048	29/12/66, Marestraat, Pietersburg..... 7/8/68, Middelburg-Witbankpad.....	do. do.
P. S. C. Rogers, Proviniale Hospitaal, Port Elizabeth. Eis No. D.P. 8/W. 186	16/11/68, Port Elizabeth.....	do.
Petrus Skosana, Boksburg-Benoni-hospitaal. Eis No. 774/66/67	21/10/66, Petit-Benoniweg.....	do.
Zacharias Johannes Gerhardus Vermeulen, National Hospital, Bloemfontein. Claim No. 7/6/40010—J. S. Brits	24/7/67, at approximately 5.30 p.m. on the Bloemfontein-Reddersburg road	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 56 Church Street, Bloemfontein.
Mrs A. M. C. Botha and S. J. Botha, in his personal capacity and in his capacity as father and natural guardian of his minor son Andre Botha. Claim No. M.V.A. 8022/67—J. J. Joubert	4/2/67, cor. of Wolmarans and Van Staden Streets, Rustenburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
L. M. Schultz. Claim No. M.V.A. 2005/66—H. A. Murray	3/9/66, on the Kestell-Bethlehem road, O.F.S.	do.
John Tshabane. Claim No. M.V.A. 0034/78—Rand Bus Lines, Claim No. F.A.C. 508/67/68	22/5/67, Eloff Street Extension, Johannesburg	do.
Dirk Jacobus Lombard. Claim No. M.V.A. 0202/67—B. Fleishman	2/4/67, Roosevelt Park, Johannesburg.....	do.
Mrs Sarah Kruger. Claim No. M.V.A. 0187/89—G. Dannhauser	5/8/68, cor. of Thirteenth Street and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	do.
Lydia Magdalena van der Merwe. Claim No. M.V.A. 0459/67—Greyhound Bus Lines	2/3/67, Booysens Road, Booysens, Johannesburg	do.
Mrs Dina Sanders and Lucy Sanders. Claim No. M.V.A. 1163/78—S.A.B.C.	21/5/67, at the intersection of Jan Smuts Avenue and Hendrik Verwoerd Drive, Johannesburg	do.
Prisca Molesé, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 0322/67—Gordon & Ronel (Pty) Ltd	30/3/67, at the intersection of Kenmere and Francis Streets, Yeoville, Johannesburg	do.
Elizabeth Namane, Far East Rand Hospital. Claim No. M.V.A. 1064/78—Springs Crusaders	1/4/68, at the intersection of Fourth Avenue and Eighth Street, Geduld, Springs	do.
Esterina Nkati and Joseph Mpanyana, Klerksdorp Hospital. Claim No. M.V.A. 0143/89—Stewarts and Lloyds	4/5/68, Jan van Riebeeck Road, Klerksdorp	do.
Miriam Malibye, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 0068/89—D. A. Young	23/5/68, in Africa Street, Oaklands, Johannesburg	do.
Coenraad Johannes Koortzen, Johannesburg General Hospital. Claim No. M.V.A.F. 09/6/68/80768—H. P. Pieterse	2/11/66, cor. of Kitchener Avenue and Fourth Street, Jeppe, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg. do.
Jan Marthinus Lidderd. Claim No. 7/6/46031—J. H. Coetzee, 0/3478	22/1/68, at approximately 9 p.m. on the Brandfort-Theunissen highway	do.
Bertha Arenstein, Johannesburg General Hospital. Claim No. M.V.A.F. 7/6/71337—G. Ruzzier	21/10/67, Alexander Street, Berea, Johannesburg	do.
Rebecca Sprungin. Claim No. 7/6/50475..... Charles Edmund Myburgh, Coronation Hospital. Claim No. 7/6/70357—J. A. H. I. Bouwer, M. 50136	6/4/68, at Fountains Circle, Pretoria..... 19/5/67, main road, Newlands.....	do. do.
Redvers Ian Sheridan, Johannesburg General Hospital. Claim No. 7/6/50237—A. J. T. Rheeders, M. 51180 H.	2/12/67, cor. of Fifth Street and Second Avenue, Linden	do.
Sithwa Angelina Malinga, Elizabeth Ross N.G. Sendinghospitaal, Witzieshoek. Claim No. 7/6/71068—G. E. Mellington, C. 51764 S.	29/2/68, Villiers-Warden main highway.....	do.
F. G. B. Wheeler. Claim No. 6/6/71219—J. D. Bosman & Co.	7/4/67, cor. of Sixteenth and Solomon Streets, Vrededorp	do.
H. B. Essack, Newcastle Provincial Hospital. Claim No. 7/6/50170—B. W. Taylor (H/O)	About six miles South of Newcastle on the main road to Durban	do.
A. S. Essack, Newc stl: Provincial Hospital. Claim No. 7/6/50170—B. W. Taylor (H/O)	About six miles South of Newcastle on the main road to Durban	do.
Petrus Willem Ernst Muller, Brenthurst Clinic and Johannesburg General Hospital. Claim No. 7/6/70265—P. C. Swanepoel	31/7/67, Langlaagte-Uncle Charlies road, Langlaagte	do.
Maria Verona, Johannesburg General Hospital, South Rand Hospital and Brenthurst Clinic. Claim No. 5/6/70327—R. E. Butlin	29/10/65, Jan Smuts Avenue, Forest Town	do.
Henry Frame, South Rand Hospital. Claim No. 7/6/71055—A. R. R. Tournois	3/2/68, De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	do.
Richard Moyo, Baragwanath Hospital, Johannesburg. Claim No. 9/6/70446—C. Buck	24/10/68, Verona Street, Rosettenville.....	do.

Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Piet Masibi, H. F. Verwoerd Hospital. Claim No. 7/6/30130—D. L. Hattingh Sheila Oberstein. Claim No. 7/6/70695—A. Masilo	2/6/67, Brits-Pretoria main road..... 4/10/67, Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. Mutual House, De Villiers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg. do.
Magiel Martinus Mostert and Johanna Susanna Casperlina Mostert, South Rand Hospital, Johannesburg. Claim No. 7/6/14050—C. L. Davis Radcliffe Bower, Provincial Hospital, Port Elizabeth and St Josephs Hospital, Port Elizabeth. Claim No. A/65/5895—A. J. Botha	2/4/68, Boksburg North, Transvaal..... 10/10/64, Grahamstown-Port Elizabeth road	*Parity Insurance Co. Ltd (In liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.

* As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende prysen verkrybaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

**Geld deur middel van 'n POSORDER of
POSWISSEL.**

◆
Stuur u pakkete per lugpos

—————dis vinniger!

◆
RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

◆
Use air mail parcel post

—————It's quicker!

◆
CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in "Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES	
R. 200. Verbod op die verkoop van slagpluimvee in die Republiek tensy dit verpak en volgens graad gemerk is op 'n wyse soos voorgeskryf by regulasie (S. 2490).	
R. 202. Finansiële Regulasies vir die Lebowa-gebiedsowerheid en Stamowerhede in sy Gebied (S. 2490).	
R. 203. Kommissie van Ondersoek na Sekere Aanleenthede met Betrekking tot die Piesangbeheerraad (S. 2490).	
204. Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964: Verdeling van Kleurlingkiesafdelings in stemdistrikte (S. 2491).	1
205. Toepassing van die bepalings van die Wet op Burgerlike Beskerming, 1966, op die gebied van Suidwes-Afrika	1
206. Verpligte skoonmaak van boorde en gekweekte plante: Wet op Skoonmaak van Boorde en Gekweekte Plante, 1947	2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.2060. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywierheid, Port Elizabeth: Wysiging van Hoofooreenkoms (S. 2490).	
R.2061. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Werkreservervasstelling 13: Bounywierheid, Kaapprovinsie en Natal: Vrystelling ten opsigte van sekere gebiede in die Oostelike Provinie (S. 2490).	
R.2062. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywierheid, Port Elizabeth: Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms (S. 2490).	
R.2063. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywierheid, Port Elizabeth: Wysiging van Pensioenfondsooreenkoms (S. 2490).	
R.2079. Loonwet, 1957: Loonvasstelling 296: Mineraalwaternywerheid: Sekere gebiede (S. 2490).	
R.3003. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hoedenywierheid (Kaap): Hoofooreenkoms (S. 2492).	
R.3004. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Hoedenywierheid, Kaap (S. 2492).	
3040. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Arbeid	2

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3012. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Omskrywing van Bantoewoongebied: Paardekop	3
3015. Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Omskrywing van Bantoewoongebied: Davel	3

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS	
R. 200. Prohibition on the sale of table poultry in the Republic unless it is packed and marked according to grade in a manner prescribed by regulation (G.G. 2490).	
R. 202. Financial Regulations for the Lebowa Territorial Authority and Tribal Authorities in its area (G.G. 2490).	
R. 203. Commission of Inquiry into Certain Matters Relating to the Banana Control Board (G.G. 2490).	
204. Coloured Persons Representative Council Act, 1964: Division of Coloured electoral divisions into polling districts (G.G. 2491).	1
205. Application of the provisions of the Civil Defence Act, 1966, to the territory of South-West Africa	1
206. Compulsory cleansing of orchards and cultivated plants: Orchards and Cultivated Plants Cleansing Act, 1947	2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of GENERAL NOTICE

580. Agricultural Credit Act, 1966: Meetings of creditors	22
--------------------------------------------------------------------------	----

Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICES

R.2059. Tobacco Control Scheme: Levy and special levy on tobacco (G.G. 2490).	
-------------------------------------------------------------------------------	--

R.2068. Livestock and Meat Control Scheme: Levies on slaughter animals slaughtered at abattoirs and slaughter poles in controlled areas: Amendment (G.G. 2490).	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

R.2070. Livestock and Meat Industries Control Board: Levies on slaughter animals slaughtered at abattoirs and slaughter poles excluding abattoirs and slaughter poles in controlled areas: Amendment (G.G. 2490).	
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

R.2073. Potato Scheme: Levy on potatoes: Amendment (G.G. 2490).	
-----------------------------------------------------------------	--

R.2074. Potato Scheme: Special levy on potatoes: Amendment (G.G. 2490).	
-------------------------------------------------------------------------	--

R.2075. Potato Scheme: Returns to be rendered and records to be kept by certain persons in connection with potatoes: Amendment (G.G. 2490).	
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

R.2077. Prohibition on the sale of undergrade table poultry (G.G. 2490).	
--------------------------------------------------------------------------	--

R.2078. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Table Poultry Intended for Sale in the Republic of South Africa (G.G. 2490).	
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

GENERAL NOTICE

581. Co-operative agricultural societies: Lists of members	20
---------------------------------------------------------------------------	----

No.	BLADSY	No.	PAGB
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van (vervolg)		Agricultural Technical Services, Department of GOVERNMENT NOTICES	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)		R.2057. Amendment of the Regulations in Regard to Other Fermented Beverages (G.G. 2490).	
3017. Munisipaliteit van Springs: Afskaffing van Bantoechuis ...	4	R.2058. Regulations in Regard to the Furnishing of a Certificate of Analysis in terms of Section 33 of Act 25 of 1967 (G.G. 2490).	
3026. Intrekking van vrystelling van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, ten opsigte van die stadsgebied Worcester ...	4	3029. Agricultural Produce Export Act, 1959: Examination of wine and spirits intended for export ...	8
3027. Bestuursraad van Sebokeng: Samestelling	4		
ALGEMENE KENNISGEWING			
582. Kennisgewing van ondersoek na en bepaling van eiendoms-, okkupasie- en besitreg op opgemete grond, distrik Vereeniging ...	22	Bantu Administration and Development, Department of GOVERNMENT NOTICES	
Binnelandse Inkomste, Departement van		3012. The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Description of Bantu residential area: Paardekop ...	3
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		3015. The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Description of Bantu residential area: Davel ...	3
R.2072. Inkomstebelastingwet, 1962: Wysiging van die Ooreenkoms tussen die Minister van Finansies van die Unie van Suid-Afrika en die Administrateur van die Gebied van Suidwes-Afrika ter Vermyding van Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking ten Opsigte van Belastings op Inkomste wat op 13 Februarie 1959 onderteken is (S. 2490).		3017. Municipality of Springs: Abolition of Bantu hostel ...	4
R.2099. Inkomstebelastingwet, 1962: Konvensie tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland ter Vermyding van Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking met Betrekking tot Belastings op Inkomste en Kapitaalwinste (S. 2490).		3026. Withdrawal of exemption from the provisions of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, in respect of the urban area of Worcester ...	4
Binnelandse Sake, Departement van		3027. Management Board of Sebokeng: Constitution ...	4
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
3005. Getal parlementêre Blanke kiesers in gebiede van stedelike plaaslike besture soos vasgestel op 30 Junie 1969: Dranklisensiestatistik, 1969 (S. 2493).		GENERAL NOTICE	
3018. Doeane wet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C.68	5	582. Notice of investigation and determination of rights of ownership, occupation and possession of surveyed land, District of Vereeniging ...	22
3024. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A.104 ...	5		
3025. Doeane wet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B.100 ...	5	Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of	
3030. Vansverandering: Lubbe in Du Plessis ...	6	GOVERNMENT NOTICE	
3031. Vansverandering: Salomon in Du Toit ...	6	R.2085. Republishing of Government Notice R.1142 (G.G. 2490).	
3032. Vansverandering: Ismail in Mayat ...	6		
3033. Vansverandering: Christofides in Christodoulou ...	6	Community Development, Department of	
3034. Vansverandering: Kara in Prajapat ...	6	GOVERNMENT NOTICE	
3035. Vansverandering: Grobbelaar in Fouche ...	7	3019. Appointment of members of the Bantu Housing Board ...	7
3036. Vansverandering: Deysel in Carson ...	7		
3037. Vansverandering: Appleby in Collier ...	7	Cultural Affairs, Department of	
3038. Vansverandering: Jankelewitz in Janks ...	7	GOVERNMENT NOTICE	
Doeane en Aksyns, Departement van		3039. Proclamation of a monument ...	8
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
R.2087. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/203) (S. 2490).		GENERAL NOTICES	
R.2088. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/192) (S. 2490).		585. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for registration ...	24
R.2089. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/193) (S. 2490).		586. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for registration ...	25
R.2090. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/194) (S. 2490).			
R.2091. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/195) (S. 2490).		Customs and Excise, Department of	
R.2092. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/51) (S. 2490).		GOVERNMENT NOTICES	
R.2093. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/52) (S. 2490).		R.2087. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/203) (G.G. 2490).	
R.2094. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/37) (S. 2490).		R.2088. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/192) (G.G. 2490).	
R.2095. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/25) (S. 2490).		R.2089. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/193) (G.G. 2490).	
		R.2090. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/194) (G.G. 2490).	
		R.2091. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/195) (G.G. 2490).	
		R.2092. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/51) (G.G. 2490).	
		R.2093. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/52) (G.G. 2490).	

No.	BLADSY	No.	PAGE
Docane en Aksyns, Departement van (vervolg)		Customs and Excise, Department of (continued)	
ALGEMENE KENNISGEWING		GOVERNMENT NOTICES (continued)	
576. Voorlopige opgawe van Landestatistiek van die Republiek van Suid-Afrika: Januarie tot Junie 1969	17	R.2094. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/37) (G.G. 2490).	
Finansies, Departement van		R.2095. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 6 (No. 6/25) (G.G. 2490).	
ALGEMENE KENNISGEWING		GENERAL NOTICE	
577. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 18 Julie 1969	18	576. Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa: January to June 1969	17
Gemeenskapsbou, Departement van		Finance, Department of	
GOEWERMENSKENNISGEWING		GENERAL NOTICE	
3019. Aanstelling van lede van die Bantoe-behuisingraad	7	577. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 18 July 1969	18
Gesondheid, Departement van		Health, Department of	
GOEWERMENSKENNISGEWING		GOVERNMENT NOTICE	
R.2056. Herpublicering van Proklamasie 166 van 1969 (S. 2490).		R.2056. Republishing of Proclamation 166 of 1969 (G.G. 2490).	
Justisie, Departement van		Inland Revenue, Department of	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		GOVERNMENT NOTICES	
R.2086. South African Congress of Democrats: Aanvullende lys (S. 2490).		R.2072. Income Tax Act, 1962: Amendment of the Agreement Between the Minister of Finance of the Union of South Africa and the Administrator of the Territory of South-West Africa for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion in Respect of Taxes on Income signed on the 13th day of February 1959 (G.G. 2490).	
R.3002. Landdroshowe: Wysiging van die Reëls van die Hof (S. 2490).		R.2099. Income Tax Act, 1962: Convention between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and Capital Gains (G.G. 2490).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS		Interior, Department of	
584. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 41	24	GOVERNMENT NOTICES	
587. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 36	25	3005. Number of parliamentary White voters in areas of urban local authorities as ascertained at 30 June 1969: Liquor Licence Statistics, 1969 (G.G. 2493).	
Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-gangeleenthede, Departement van		3018. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C68	5
GOEWERMENSKENNISGEWING		3024. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A104 ...	5
R.2085. Herpublicering van Goewermenskennisgewing R. 1142 (S. 2490).		3025. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B100	5
Kultuursake, Departement van		3030. Change of surname: Lubbe to Du Plessis ...	6
GOEWERMENSKENNISGEWING		3031. Change of surname: Salomon to Du Toit ...	6
3039. Proklamering van 'n gedenkwaardigheid ...	8	3032. Change of surname: Ismail to Mayat ...	6
ALGEMENE KENNISGEWINGS		3033. Change of surname: Christofides to Christodoulou ...	6
585. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om inskrywing	24	3034. Change of surname: Kara to Prajapat ...	6
586. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om inskrywing	25	3035. Change of surname: Grobbelaar to Fouche ...	7
Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van		3036. Change of surname: Deysel to Carson ...	7
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		3037. Change of surname: Appleby to Collier ...	7
R.2059. Tabakreëlingskema: Heffing en spesiale heffing op tabak (S. 2490).		3038. Change of surname: Jankelowitz to Janks ...	7
R.2068. Vee- en Vleisreëlingskema: Heffings op slagvee geslag by abattoirs en slagpale in die beheerde gebied: Wysiging (S. 2490).		Justice, Department of	
R.2070. Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede: Heffings op slagvee geslag by abattoirs en slagpale behalwe abattoirs en slagpale in beheerde gebiede: Wysiging (S. 2490).		GOVERNMENT NOTICES	
R.2073. Aartappelskema: Heffing op aartappels: Wysiging (S. 2490).		R.2086. South African Congress of Democrats: Supplementary list (G.G. 2490).	
R.2074. Aartappelskema: Spesiale heffing op aartappels: Wysiging (S. 2490).		R.3002. Magistrates' Courts: Amendment of Rules of Court (G.G. 2490).	
R.2075. Aartappelskema: Opgawes wat verstrekk moet word en rekords wat gehou moet word deur sekere persone in verband met aartappels: Wysiging (S. 2490).		GENERAL NOTICES	
R.2077. Verbod op die verkoop van ondergraad slagpluimvee (S. 2490).		584. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 41	24
R.2078. Regulasies met betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Slagpluimvee wat in die Republiek van Suid-Afrika verkoop word (S. 2490).		587. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 36	25

No.	BLADSY	PAGE
Waterwese, Departement van (vervolg)		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg)		
2067. Ontheining of Toeëining van Regte kragtens die Waterwet, 1956, soos gewysig by Wet 71 van 1965	14	14
2080. Ontheining of Toeëining van Regte kragtens die Waterwet van 1956 soos gewysig by Wet 71 van 1965	14	14
2084. Ontheining of Toeëining van Regte kragtens die Waterwet van 1956 soos gewysig by Wet 71 van 1965	15	14
3001. Ontheining of Toeëining van Regte kragtens die Waterwet van 1956 soos gewysig by Wet 71 van 1965	15	15
3010. Waterwet, 1956: Ontheining of Toeëining van Regte: Oranje-Vis Tunnels-staatwater-skema	16	15
3011. Waterwet, 1956: Ontheining of Toeëining van Regte: Vaal-Gamagara-staatwater-skema	16	15
Aansoeke om motortransportsertifikate ...	26	
Offisiële publikasies gedurende Junie 1969 vrygestel	50	16
Vakante deeltydse distriksgenesheerskappe	48	16
WETLIKE ADVERTENSIES		
Algemene Voorwaardes en Tariewe	53	
Algemeen	75	
Besigheidskennisgewings	55	
Boedelkennisgewings	82	
Derde Party Assuransie	128	
Geregtelike Verkope	69	
Maatskappykennisgewings	57	
Naamsverandering	71	
Naturalisasiekennisgewings	126	
Orders van die Hof, ens.	65	
Slagterskennisgewings	72	
Verlore Dokumente	59	
Verlore Lewensversekeringspolisse	123	
LEGAL ADVERTISEMENTS		
General Conditions and Rates	53	
Business Notices	55	
Butchers' Notices	72	
Change of Name	71	
Companies Notices	57	
Estates Notices	82	
General	75	
Lost Documents	59	
Lost Life Insurance Policies	123	
Naturalization Notices	126	
Orders of the Court, etc	65	
Sales in Execution	69	
Third Party Insurance	128	



**Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika**
In Kleure
 Groot $11\frac{1}{2}$ duim by 9 duim

*Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek*

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size $11\frac{1}{2}$ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town